BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

Bank of Canada Banking and Financial Statistics

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada

May 2012

Mai 2012

www.bank-banque-canada.ca

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or redisseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <http://www.statcan.ca>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <http://www.statcan.ca>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

© Bank of Canada 2012 / Banque du Canada 2012

Statistical tables

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database <http://www.statcan.gc.ca>, compiled on 7 December 2011.

A. Summary tables S5

A1† Summary of key monetary policy variables

A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S10

B1 Bank of Canada: Monthly series

B2 Bank of Canada: Assets and liabilities

B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series

B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes

K1* Bank of Canada note liabilities (March 2012)

C. Chartered banks S16

C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series

C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series

C3 Chartered bank assets—Month-end series

C4 Chartered bank liabilities—Month-end series

C5 Chartered banks: Regional distribution of assets

C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities

C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans

K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (April 2012)

C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities

C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities

C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents

C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)

K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (May 2011)

Tableaux statistiques

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>, date de compilation : le 7 décembre 2011.

A. Tableaux synoptiques S5

A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire

A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S10

B1 Banque du Canada : Séries mensuelles

B2 Banque du Canada : Actif et passif

B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires

B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits

K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Mars 2012)

C. Banques à charte S16

C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle

C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle

C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois

C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois

C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif

C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif

C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Avril 2012)

C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte

C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents

C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)

K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Mai 2011)

D. Other financial institutions S40

D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

K4* Deposits with government savings institutions (April 2012)

D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities

D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds

D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D. Autres institutions financières S40

D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)

D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)

K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Avril 2012)

D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

E. Financial aggregates S50

E1† Selected monetary aggregates and their components

E2† Selected credit measures

K7*† Monetary aggregates and credit measures (April 2012)

E. Agrégats financiers S50

E1† Agrégats monétaires et leurs composantes

E2† Quelques indicateurs du crédit

K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Avril 2012)

F. Financial markets S60

F1 Financial market statistics

F2 Corporate short-term paper outstanding

F3 Stock market statistics: Canada and United States

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)

F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations

K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (March 2012)

K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (March 2012)

F11 Money market trading by type of security

F. Marchés financiers S60

F1 Statistiques du marché financier

F2 Encours des effets à court terme des sociétés

F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis

F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Mars 2012)

K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Mars 2012)

F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

F12 Bond market trading by type of security
F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
F14 Strip bond trading and repos by type of security
F15 Financial futures
K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

G. Government of Canada S83

G1 Government of Canada fiscal position:
National accounts basis
Financial operations of the Government of Canada
G2 Government of Canada direct marketable bonds:
New issues and retirements
G3 Government of Canada direct marketable bonds:
Details of unmatured outstanding issues
G4 Government of Canada direct securities and loans:
Distribution of holdings
G5† Government of Canada direct securities and loans:
Distribution by type of holder
G6 Government of Canada direct securities and loans:
Classified by remaining term to maturity and type of asset
G7 Government of Canada direct securities and loans:
Holdings of general public classified by remaining term to maturity

H. General economic statistics S96

H1† National accounts
H2† Gross domestic product: Chain Fisher volume
H3† Gross domestic product: Implicit chained prices
H4† Gross domestic product at basic prices: Selected industries
H5† Labour force status of the population
H6† Labour force status of the population by region
H7† Residential construction
H8† Consumer price index
H9† Other prices and costs
K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes (February 2012)

F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de rémeré, par catégorie de titres
F15 Contrats à terme sur instruments financiers
K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Gouvernement du Canada S83

G1 Trésorerie du gouvernement canadien :
Sur la base des comptes nationaux
Opérations financières du gouvernement canadien
G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Émissions et remboursements
G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Description des titres non échus en circulation
G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles
G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

H. Statistiques économiques diverses S96

H1† Comptes nationaux
H2† Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher
H3† Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne
H4† Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité
H5† Répartition de la population active
H6† Répartition de la population active par région
H7† Construction résidentielle
H8† Indice des prix à la consommation
H9† Autres prix et coûts
K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects (Février 2012)

I. Foreign exchange market and reserves S108

I1 Exchange rates
I2 Canada's official international reserves
K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (November 2011)

J. Balance of payments and external trade S110

J1† Canadian balance of international payments: Current account
J2† Canadian balance of international payments: Capital account
J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

K. Tables published occasionally. This issue:

None

Notes to the tables S117

Subject index S166

I. Marché des changes et réserves de change S108

I1 Cours du change
I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Novembre 2011)

J. Balance des paiements et commerce extérieur S110

J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
J2† Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux
J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)
J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison :

Aucun

Notes relatives aux tableaux S117

Index des sujets S166

A1 Summary of key monetary policy variables
Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire

Monthly **Données mensuelles**	Inflation-control target (12-month rate) **Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)**			Policy instrument **Instrument de politique monétaire**			Monetary conditions indicators **Indicateurs des conditions monétaires**		Monetary aggregates (12-month growth rate) **Agrégats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)**			Inflation indicators **Indicateurs de l'inflation**					
	Target range **Four chette cible**	CPI **IPC**	Core CPI* **Indice de référence***	Operating band for overnight rate (end of month) **Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)**		Overnight money market rate **Taux du financement à un jour**	90-day commercial paper rate **Taux du papier commercial à 90 jours**	Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) 1992 = 100** **Indice de taux de change effectif du dollar canadien (ICTC) 1992 = 100****	M1 (gross) **M1+ (brut)**	M1+ (gross) **M1++ (brut)**	M2+ (gross) **M2++ (brut)**	Yield spread between conventional and Real Return Bonds **Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel**	Total CPI excluding food, energy and the effect of changes in indirect taxes **IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects**	CPIW **IPCP**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main d'œuvre**	IPPI (finished products) **IPPI (produits finis)**	Average hourly earnings of permanent workers **Gains horaires moyens des travailleurs permanents**
				Low **Bas**	High **Haut**												
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2008 O	1-3	2.6	1.7	2.00	2.50	2.2522	2.95	98.64	10.7	10.8	8.7	1.78	1.9	2.6	3.9	9.6	4.2
N	1-3	2.0	2.4	2.00	2.50	2.3438	2.68	98.93	11.7	12.0	9.1	1.76	2.2	2.8	3.7	7.5	4.6
D	1-3	1.2	2.4	1.25	1.75	1.5017	2.22	98.55	11.8	12.4	8.4	1.35	2.1	2.5	3.9	5.2	4.1
2009 J	1-3	1.1	1.9	0.75	1.25	1.0044	1.30	100.25	11.5	13.7	8.9	1.46	1.2	2.3	3.5	3.0	4.6
F	1-3	1.4	1.9	0.75	1.25	0.9978	1.23	97.57	11.1	14.0	8.7	1.50	1.4	2.1	3.0	6.2	3.9
M	1-3	1.2	2.0	0.25	0.75	0.4883	1.05	99.28	11.3	14.4	8.7	1.71	1.4	2.4	3.5	6.3	4.1
A	1-3	0.4	1.8	0.25	0.50	0.2460	0.70	101.15	12.3	15.4	8.8	1.81	1.3	2.0	3.0	3.6	4.3
M	1-3	0.1	2.0	0.25	0.50	0.2432	0.63	100.32	11.6	15.5	8.6	1.85	1.3	2.1	3.3	3.2	3.2
J	1-3	0.3	1.9	0.25	0.50	0.2412	0.54	100.01	11.5	16.1	8.2	2.00	1.3	1.8	2.3	0.1	3.5
J	1-3	0.9	1.8	0.25	0.50	0.2417	0.40	101.91	13.1	18.4	8.4	2.16	1.1	1.9	2.8	0.9	3.2
A	1-3	0.8	1.6	0.25	0.50	0.2425	0.41	100.29	13.1	19.7	8.4	2.08	1.0	1.8	2.8	1.9	3.1
S	1-3	0.9	1.5	0.25	0.50	0.2417	0.39	101.57	13.6	19.7	8.1	2.10	0.9	1.2	2.3	2.0	2.3
O	1-3	0.1	1.8	0.25	0.50	0.2403	0.38	101.10	13.6	20.4	8.2	2.33	1.1	1.6	2.0	4.2	1.0
N	1-3	1.0	1.5	0.25	0.50	0.2416	0.39	103.17	13.8	20.0	7.5	2.59	0.8	1.7	1.6	2.3	2.2
D	1-3	1.3	1.5	0.25	0.50	0.2489	0.38	103.97	13.4	18.9	6.7	2.65	0.6	1.6	1.7	1.8	2.3
2010 J	1-3	1.9	2.0	0.25	0.50	0.2442	0.38	102.47	13.7	17.5	5.8	2.41	1.3	1.8	0.8	2.1	2.3
F	1-3	1.6	2.1	0.25	0.50	0.2476	0.37	101.15	15.1	18.1	5.9	2.46	1.4	1.6	0.6	3.1	2.7
M	1-3	1.4	1.7	0.25	0.50	0.2413	0.41	101.73	11.5	17.2	5.3	2.51	0.9	1.4	.	4.4	2.5
A	1-3	1.5	1.9	0.25	0.50	0.2460	0.39	101.45	13.6	15.9	4.9	2.50	1.2	1.6	0.6	3.9	2.4
M	1-3	1.4	1.8	0.25	0.50	0.2437	0.40	101.45	14.1	15.8	5.0	2.23	1.1	1.4	0.3	1.6	2.8
J	1-3	1.0	1.7	0.25	0.75	0.4925	0.73	101.57	13.7	15.1	5.1	2.23	1.0	1.2	1.0	2.0	2.1
J	1-3	1.8	1.6	0.50	1.00	0.7400	0.93	101.47	12.4	13.2	4.9	2.22	0.7	1.3	1.0	1.3	2.6
A	1-3	1.7	1.6	0.50	1.00	0.7383	0.89	103.56	10.8	11.4	4.8	2.07	0.7	1.1	0.6	0.8	2.1
S	1-3	1.9	1.5	0.75	1.25	0.9976	1.15	104.16	10.7	11.0	4.7	2.16	0.5	1.2	1.7	0.5	2.5
O	1-3	2.4	1.8	0.75	1.25	0.9869	1.16	105.69	10.2	9.9	4.8	2.33	1.1	1.5	1.7	0.4	1.9
N	1-3	2.6	1.8	0.75	1.25	0.9897	1.17	105.53	9.1	8.8	4.5	2.35	0.9	1.1	1.5	0.3	2.3
D	1-3	2.4	1.9	0.75	1.25	0.9924	1.18	104.89	9.4	9.2	4.8	2.42	1.0	1.4	1.3	0.7	2.2
2011 J	1-3	2.3	1.4	0.75	1.25	0.9937	1.18	104.84	9.5	9.3	5.0	2.40	0.9	1.2	1.7	0.7	2.1
F	1-3	2.2	0.9	0.75	1.25	0.9934	1.19	103.12	9.0	8.5	4.8	2.46	0.4	1.1	2.3	0.7	2.5
M	1-3	3.3	1.7	0.75	1.25	0.9934	1.18	102.42	9.5	8.7	5.1	2.59	1.3	1.8	2.6	2.1	2.6
A	1-3	3.3	1.6	0.75	1.25	0.9930	1.19	103.81	9.0	8.1	5.1	2.69	1.0	1.7	2.1	3.0	2.4
M	1-3	3.7	1.8	0.75	1.25	0.9967	1.19	102.53	7.5	6.9	4.8	2.51	1.2	2.1	2.5	2.4	2.2
J	1-3	3.1	1.3	0.75	1.25	0.9981	1.17	102.98	8.2	7.5	4.9	2.49	0.7	1.8	2.4	2.6	2.0
J	1-3	2.7	1.6	0.75	1.25	0.9986	1.17	103.69	8.3	7.7	4.8	2.51	1.1	1.9	1.8	2.2	1.2
A	1-3	3.1	1.9	0.75	1.25	0.9977	1.19	103.76	8.5	7.7	4.9	2.22	1.4	2.1	2.0	3.1	1.5
S	1-3	3.2	2.2	0.75	1.25	0.9939	1.19	104.99	9.9	9.0	5.1	1.99	1.5	2.3	1.7	1.8	1.6
O	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9993	1.19	107.76	10.0	9.7	5.6	2.17	1.4	2.2	1.5	4.1	1.3
N	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9985	1.16	107.15	9.9	10.3e	5.9	2.08	1.5	2.1	2.1	4.1	2.0
D	1-3	2.3	1.9	0.75	1.25	0.9998	1.16	107.54	9.5	10.0	6.0	2.03	1.2	1.9	2.0	3.2	2.4
2012 J	1-3	2.3	2.1	0.75	1.25	0.9987	1.16	108.38	9.6e	10.4e	6.1e	2.11	1.5	2.1	.	3.2	2.2
F	1-3	2.6	2.3	0.75	1.25	0.9978	1.16	107.13	9.1e	10.0e	6.0	2.16	1.6	2.2	.	2.9	2.1
M	1-3	1.9	1.9	0.75	1.25	0.9930	1.14	109.90	8.7	9.6	.	2.15	1.4	1.7	.	2.5	2.5
A				0.75	1.25	1.0039	1.16	107.57				2.06					

* New definition for core CPI as announced on 15 May 2001. CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, interest, transportation, tobacco, and mortgage interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

** The CERI replaces the C-6 index in the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>.

* Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 15 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.

** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (ICTC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri_f.html>.

A2 Major financial and economic indicators
Principaux indicateurs financiers et économiques

Rates of change: based on seasonally adjusted data, percentage rates unless otherwise indicated. **Variations calculées sur la base de données désaisonnalisées : en %, sauf indication contraire**

	Year, quarter, and month **Année, trimestre ou mois**	Money and credit **Monnaie et crédit**								Output and employment **Production et emploi**				
		Monetary aggregates **Agrégats monétaires**				Business credit **Crédits aux entreprises**		Household credit **Crédits aux ménages**		GDP at current prices **PIB à prix courants**	GDP volume (millions of chained 2002 dollars, quarterly) **Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2002, données trimestrielles)**	GDP by industry (millions of 2002 dollars, monthly) **PIB par branche d'activité (millions de dollars de 2002, données mensuelles)**	Employment (*Labour Force Information*) **Emploi (*Information population active*)**	Un employment rate **Taux de chômage**
		M1+ (gross) **M1+ (brut)**	M1++ (gross) **M1++ (brut)**	M2+ (gross) **M2+ (brut)**	M2++ (gross) **M2++ (brut)**	Short-term business credit **A court terme**	Total business credit **Total**	Consumer credit **Crédit à la consommation**	Residential mortgage credit **Crédit hypothécaire à l'habitation**					
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
	1999	9.7	4.1	4.1	9.7	2.4	6.1	7.1	4.3	7.4	5.5	5.6	2.5	7.6
	2000	10.4	8.7	9.8	6.9	6.5	7.1	12.6	4.8	9.6	5.2	5.5	2.5	6.8
	2001	10.1	9.5	9.6	7.6	2.0	5.0	9.8	4.0	2.9	1.8	1.6	1.7	7.2
	2002	10.7	13.6	7.2	6.2	6.1	4.3	9.5	7.3	4.0	2.9	2.9	2.4	7.7
	2003	5.1	6.3	4.8	3.5	3.2	1.5	9.2	8.1	5.2	1.9	1.9	2.4	7.6
	2004	8.9	10.8	4.9	5.2	4.0	4.3	11.4	9.7	6.4	3.1	3.0	1.7	7.2
	2005	9.6	7.4	4.7	5.6	6.2	6.0	13.9	9.9	6.4	3.0	3.0	1.3	6.8
	2006	7.8	7.3	6.3r	7.1	11.9	9.9	10.3	10.5	5.6	2.8	2.9	1.8	6.3
	2007	8.5	8.8	7.9	8.8	13.5	6.9	9.9	11.3	5.5	2.2	2.3	2.4	6.0
	2008	8.5	9.4	10.1	8.6	10.1	9.8	9.8	12.0	4.8	0.7	0.7	1.7	6.1
	2009	12.6	17.5	11.4	8.3	3.7	1.6	8.0	7.5	4.6	2.8	2.9	1.6	8.3
	2010	12.2	13.4	4.1	5.0	10.5	1.2	7.7r	7.0	6.3	3.2	3.5	1.4	8.0
	2011	9.1	8.6	4.2	5.2	4.7	5.5	5.4	7.5	5.8	2.5	2.7	1.6	7.4
Annual rates **Taux annuels**	2008 I	8.5	9.9	12.7	10.8	9.8	4.9	8.9	13.0	9.2	0.6	0.4	2.2	6.0
	II	11.1	12.3	12.2	9.1	2.9	3.9	10.1	11.5	10.8	0.6	0.3	1.1	6.1
	III	11.0	9.4	9.6	7.7	2.9	5.3	10.0	9.6	4.6	0.9	0.6	0.5	6.1
	IV	14.7	15.4	13.7	7.9	20.4	5.7	6.0	7.4	15.5	-3.6	-4.0	-0.1	6.5
	2009 I	8.5	10.2	16.4	10.4	-1.9	0.6	6.1	7.0	13.1	-7.9	-8.2	-5.7	7.8
	II	13.1	19.5	10.4	8.1	17.1	1.5	7.9	9.2	2.4	3.7	3.6	1.8	8.4
	III	18.2	23.3	6.4	7.1	21.1	2.0	10.1	7.0	-4.7	-1.7	-1.6		8.5
	IV	14.9	17.5	2.5	4.3	13.6	1.9	11.3	7.3	10.4	5.0	4.8	1.8	8.4
	2010 I	11.7	10.8	1.7	3.3	10.5	0.4r	8.6	6.8	9.7	5.6	6.0	1.3	8.2
	II	10.6	11.4	5.4	5.8	6.0	2.2	6.4	7.2	2.4	2.3	1.5	3.1	8.0
	III	8.1	8.2	5.6	5.9	3.1	3.1	5.1	7.5	3.8	2.5	2.4	1.5	8.0
	IV	7.9	7.0	2.5	4.2	3.8	5.1	3.6	6.7	9.5	3.1	3.8	1.0	7.7
	2011 I	10.8	8.9	2.7	4.4	8.3	8.0	5.4	8.5	7.9	3.7	3.8	2.2	7.7
	II	9.1	9.8	4.0	5.2	7.3	5.9	2.5	7.6	2.2	-0.6	-0.4	1.6	7.5
	III	10.6	10.3	6.2	6.3	10.4	5.7	3.0	6.8	5.5	4.2	4.0	1.2	7.2
	IV	11.8	15.2r	8.3	7.4r	2.1	3.0	3.3	8.0	6.3	1.8	1.7	0.3	7.4
	2012 I	8.0	9.0			4.8	1.5						0.9	7.4
Last three months **Trois derniers mois**		8.0	8.0	5.5	5.7	4.8	1.5	2.2	6.4			2.0	0.9	7.2
Monthly rates **Taux mensuels**	2011 A	.	0.1	0.2	0.4	.	0.5	0.4	0.5			.	0.2	7.6
	M	0.1	0.3	0.3	0.4	0.6	0.5	0.1	0.6			-0.3	0.1	7.4
	J	1.2	0.9	0.6	0.6	1.2	0.5	0.1	0.5			0.2	0.2	7.4
	J	0.7	0.7	0.4	0.4	0.7	0.4	0.4	0.5			0.5	0.1	7.3
	A	0.5	0.7	0.4	0.4	0.9	0.5	0.3	0.6			0.5	.	7.3
	S	2.0	1.9	1.0	0.9	0.5	0.4	0.3	0.5			0.2	0.3	7.2
	O	0.9	1.3	0.7	0.6	.	0.1	0.3	0.5				0.3	7.4
	N	0.3	0.7r	0.4	0.4r	0.4	0.1	0.2	0.6			0.1	.	7.5
	D	0.6	0.5	0.5	0.5r	0.2	0.3	0.3	0.4			0.5	0.1	7.5
	2012 J	1.0r	1.1r	0.5r	0.5r	0.2	0.2	0.1	0.5			0.1	.	7.6
	F	0.7	0.5r	.	0.2	0.9	0.4	.	0.4			0.2	.	7.4
	M	0.5	0.5			1.0	0.5						0.5	7.2
	A													

Capacity utilization rate **Taux d'utilisation des capacités**		Prices and costs **Prix et coûts**				Wage settlements **Accords salariaux**		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) **Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)**		Securities and market yield **Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Total industrial **Ensemble des industries productrices de biens non agricoles**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	CPI **IPC**	Core CPI **Indice de référence**	GDP chain price index **Indice de prix en chaîne du PIB**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main d'œuvre**	Public sector **Secteur public**	Private sector **Secteur privé**	Total **Total**	Non energy **Produits de base non énergétiques**	Treasury bills 3 month **Bons du Trésor à 3 mois**	Canada 10 year benchmark bonds **Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien**	Canada 30 year Real Return Bonds **Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien**	
(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	
%e0	%e8	1.8	1.4	1.7	0.1	1.9	2.7	8.8	2.0	4.83	6.18	4.01	1999
%f0	%e0	2.7	1.3	4.2	3.0	2.5	2.4	26.6	1.5	5.80	5.35	5.42	2000
%f3	%f7	2.5	2.1	1.1	3.1	3.3	3.0	11.7	3.8	1.98	5.41	5.76	2001
%e4	%f9	2.2	2.4	1.1	1.4	2.9	2.6	-8.1	-4.5	2.63	4.88	5.31	2002
%f2	%f5	2.8	2.2	3.3	2.5	2.9	3.2	19.7	6.1	2.57	4.66	5.29	2003
%f9	%f5	1.8	1.5	3.2	2.7	1.4	2.3	21.0	21.0	2.47	4.39	5.11	2004
%f3	%f7	2.2	1.6	3.3	2.7	2.3	2.5	29.9	2.9	3.57	4.31	5.01	2005
%f8	%f7	2.0	1.9	2.7	4.0	2.6	2.3	5.5	15.1	4.16	4.65	4.73	2006
%f5	%f8	2.2	2.1	3.2	3.2	3.4	3.2	7.1	9.2	3.86	4.09	4.99	2007
%f8	%e6	2.3	1.7	4.1	3.4	3.6	2.5	21.9	6.9	0.83	2.69	2.10	2008
%f1	%f7	0.3	1.8	1.9	2.6	2.5	1.8	-34.8	-16.4	0.19	3.60	3.52	2009
%f3	%f1	1.8	1.7	2.9	0.8	1.6	2.0	21.5	16.2	0.98	3.16	3.12	2010
%f9	%f2	2.9	1.7	3.3	2.0	1.7	2.3	11.6	13.0	0.83	1.96	0.47	2011
%f4	%e0	1.3	2.2	7.0	6.4	3.3	1.9	48.6	38.1	1.77	3.46	1.67	2008 I
%f1	%e3	5.4	2.1	10.0	3.7	3.1	1.1	136.6	18.2	2.60	3.71	1.48	II
%f2	%e0	4.8	2.7	5.6	1.2	4.5	3.0	29.3	-8.0	1.92	3.66	2.06	III
%e5	%f1	3.0	1.9	12.3	4.0	3.4	2.9	81.9	67.8	0.83	2.69	2.10	IV
%f2	%d9	-1.3	1.0	5.6	4.5	2.4	2.9	-36.2	-15.1	0.39	3.06	2.60	2009 I
%f7	%f0	0.9	2.3	1.4	1.8	2.8	1.8	-30.1	-16.5	0.24	3.45	1.91	II
%f7	%e6	0.9	1.4	3.1	0.2	2.2	1.5	11.8	7.6	0.22	3.31	1.74	III
%f6	%f2	2.6	1.9	3.1	0.2	2.3	1.6	61.0	16.1	0.19	3.60	1.52	IV
%f0	%f2	2.1	2.4	3.7	0.5	2.2	1.9	36.9	26.0	0.28	3.36	1.36	2010 I
%f4	%f6	0.1	1.3	0.3	2.1	1.8	2.5	8.9	15.9	0.30	3.08	1.42	II
%f9	%f5	2.4	0.7	1.3	2.4	1.3	2.2	-4.6	0.6	0.87	2.31	1.17	III
%f0	%f9	4.3	1.9	6.0	1.9	1.5	1.1	22.6	14.2	0.98	3.16	1.12	IV
%f8	%f9	3.3	1.3	3.9	2.2a	1.2	2.2	46.6	18.4	0.97	3.29	1.13	2011 I
%f2	%f4	3.4	2.2	2.9	2.7	1.9	2.2	21.7	4.2	0.91	3.09	1.61	II
%e0	%f0	1.0	1.9	1.3	0.2	2.1	1.9	-26.4	-10.3	0.33	2.19	0.55	III
%e5	%f4	2.9	2.3	4.5	2.6	1.5	2.1	-17.1	-22.3a	0.83	1.96	0.47	IV
		2.1	1.5					-2.7a	17.1a	0.92	2.12	0.52	2012 I
		2.1	1.5		2.6			8.1	20.4	1.06	2.10	0.59	
		0.3	0.3					1.7	1.3	0.97	3.27	1.05	2011 A
		0.3	0.3		0.2			3.0	2.3	0.95	3.08	0.99	M
		0.4	0.3		0.1			1.3	0.5	0.93	3.09	1.01	J
		0.1	0.3		0.3			0.1	0.3	0.97	2.88	0.81	J
		0.3	0.3		0.1			-7.0	-2.0	0.95	2.49	0.88	A
		0.4	0.3		0.2			-2.3	-3.3	0.83	2.19	0.88	S
		0.3	0.3		0.3			2.5	-3.1	0.89	2.28	0.85	O
		0.1	0.1		0.3			2.9	-0.1a	0.86	2.19	0.61	N
		0.2	0.1		.			-0.1	-0.8a	0.83	1.96	0.47	D
		0.5	0.3					1.8	2.2	0.86	2.01	0.53	2012 J
		0.1	0.2					0.8	3.0	0.93	1.78	0.46	F
		0.2	0.1					1.1a	1.0a	0.92	2.12	0.52	M
								3.3	0.6	1.06	2.10	0.59	A

A2 Continued / Suite

	Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Government surplus or deficit (-) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) / Excédent ou déficit (-) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)		Balance of payments (as a percentage of GDP) / Balance des paiements (en pourcentage du PIB)		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate / Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi
		Government of Canada / Gouvernement du Canada	Total, all levels of government / Ensemble des administrations publiques	Merchandise trade / Solde de la balance commerciale	Current account / Solde de la balance courante	
		(27)	(28)	(29)	(30)	(31)
	1990	0.9	1.6	4.3	0.3	1.1858
	2000	1.9	2.9	6.2	2.7	1.4852
	2001	1.1	0.7	6.4	2.3	1.5484
	2002	0.8	0.1	5.0	1.7	1.5334
	2003	0.3	0.1	4.7	1.2	1.4015
	2004	0.8	0.9	5.1	2.3	1.3015
	2005	0.1	1.5	4.5	1.9	1.2116
	2006	0.9	1.6	3.4	1.4	1.1341
	2007	1.0	1.8	3.1	0.8	1.0748
	2008	0.1	0.4	2.8	0.3	1.0660
	2009	2.2	4.9	0.3	3.0	1.1420
	2010	2.6	3.3	0.6	3.1	1.0299
	2011	2.0	4.6	0.1	2.8	0.9891
Annual rates / Taux annuels	2008 I	0.2	0.4	3.1	1.4	1.0042
	II	0.1	0.5	3.8	1.1	1.0101
	III	0.4	0.6	3.6	0.7	1.0411
	IV	-0.6	-2.3	0.7	-1.9	1.2118
	2009 I	-2.0	-4.5	0.1	-1.8	1.2456
	II	-2.8	-5.7	0.6	-3.1	1.1668
	III	-2.2	-5.2	0.8	-3.0	1.0939
	IV	-1.7	-4.1	..	-3.0	1.0062
	2010 I	-1.8	-4.0	0.1	-2.2	1.0401
	II	-2.7	-6.3	0.7	-3.5	1.0376
	III	-3.6	-6.0	-1.7	-4.4	1.0191
	IV	-2.4	-3.8	0.1	-2.5	1.0128
	2011 I	-2.3	-5.0	0.3	-2.4	0.9855
	II	-1.6	-4.8	-0.8	-3.7	0.9639
	III	-2.2	-4.3	0.1	-2.9	0.9837
	IV	-1.7	-4.1	0.7	-2.4	1.0232
	2012 I					1.0011
Last three months / Trois derniers mois						0.9941
Monthly rates / Taux mensuels	2011 A					0.9582
	M					0.9680
	J					0.9768
	J					0.9553
	A					0.9828
	S					1.0026
	O					1.0198
	N					1.0258
	D					1.0238
	2012 J					1.0133
	F					0.9965
	M					0.9939
	A					0.9926

B1 Bank of Canada: Monthly series[1] / Banque du Canada : Séries mensuelles[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**													Total assets or liabilities and capital **Total de l'actif ou du passif et capital**
	Government of Canada direct and guaranteed securities **Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien**							Loans and receivables **Prêts et créances**			Other investments[4] **Autres placements[4]**	Cash and foreign currency deposits **Encaisse et dépôts en monnaies étrangères**	All other assets[4] **Autres éléments de l'actif[4]**	
	Treasury bills **Bons du Trésor**	Bonds **Obligations**				Total **Total**		Advances to members of the Canadian Payments Association[2] **Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements[2]**	Securities purchased under resale agreements[3] **Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]**	Other loans and receivables **Autres prêts et créances**				
		1 year and under **3 ans ou moins**	3-5 years **De 3 à 5 ans**	5-10 years **De 5 à 10 ans**	Over 10 years **Plus de 10 ans**	Total **Total**								
	V36691	V36695	V36696	V36697	V36698	V36694	V36692	V36663	V36670	V41552122	V36661	V36671	V36699	V36691
1999	17,021	7,919	2,630	9,411	3,912	23,891	32,911	561			3,131	610	4,230	41,063
2000	9,119	8,543	3,305	6,859	4,732	23,636	32,771	952			3,167	717	1,911	39,548
2001	12,636	8,830	3,683	9,046	4,240	25,777	38,382	647		-	431	396	1,948	41,804
2002	13,113	8,571	4,999	9,226	4,823	27,220	40,333	535		-	3	679	2,410	43,990
2003	12,511	8,934	5,360	9,028	5,342	28,665	41,176	-		-	3	541	2,398	44,118
2004	13,629	9,194	5,910	8,954	5,643	29,562	43,191	-		-	3	515	3,024	46,731
2005	16,385	10,337	5,768	8,128	5,293	30,026	46,411	-		-	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,639	6,439	6,977	30,147	48,268	12		-	38	3	3,309	51,629
2007	20,281	11,091	6,130	9,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2008	11,717	11,979	4,734	5,628	6,977	29,268	40,986	1,902	33,377	8	38	120	308	76,984
2009	13,681	12,989	6,103	9,545	7,350	31,986	45,670		25,375	2	38	20	249	71,355
2010	24,906	14,212	5,911	9,651	7,771	33,551	58,457	22	2,062	2	38	9	298	60,885
2011	18,546	21,178	6,936	6,692	8,707	43,513	62,059	81	1,408	2	126	12	280	64,247
2009 M	14,933	12,673	4,894	6,980	7,486	32,113	46,706	-	34,259	6	38	9	207	81,221
A	13,130	12,719	4,914	7,782	7,620	32,535	45,664	-	29,400	5	38	9	205	75,316
M	14,259	13,110	4,933	7,305	7,599	33,146	47,433	-	23,994	5	38	9	203	71,678
J	14,480	13,619	5,967	9,534	6,881	36,001	50,481	-	29,667	5	38	9	219	80,417
J	13,457	13,820	5,584	9,697	6,913	36,014	49,472	4	33,045	6	38	9	234	82,797
A	13,385	14,021	5,777	6,025	7,019	32,843	46,228	-	29,629	2	38	9	225	78,529
S	13,759	13,337	5,263	6,191	7,208	31,991	45,750		29,390	3	38	8	229	78,817
O	14,808	13,520	5,280	6,211	7,310	32,321	46,829		27,916	3	38	9	234	75,059
N	14,286	13,719	5,297	6,339	7,517	32,912	47,198		26,695	3	38	8	237	74,178
D	13,681	12,989	6,103	9,545	7,350	31,986	45,670		25,375	2	38	20	249	71,355
2010 J	14,186	13,187	6,122	9,711	7,383	32,403	46,589	-	24,207	2	38	7	253	71,090
F	14,833	13,231	6,200	9,729	7,419	32,898	47,731	-	23,154	2	38	7	261	71,191
M	19,622	13,819	5,994	9,898	7,475	33,382	49,004	-	22,040	4	38	4	269	71,349
A	16,799	14,010	6,013	6,694	7,309	33,823	50,578		19,922	3	38	5	271	70,814
M	18,548	14,208	6,182	6,111	7,960	34,460	52,816	-	13,650	2	38	4	279	66,189
J	20,742	14,598	5,207	9,483	7,170	32,418	53,159	15	9,941	3	38	3	281	99,439
J	23,175	14,759	5,222	5,501	7,352	32,834	56,010	6	2,942	2	38	3	284	99,283
A	25,530	14,957	5,401	5,701	7,385	33,443	58,974	5	-	2	38	7	286	99,311
S	25,154	14,324	4,944	5,719	7,491	32,481	57,634	-	-	2	38	7	285	97,967
O	25,007	14,405	4,959	5,737	7,687	32,877	57,884	-	-	2	38	6	287	98,217
N	25,153	14,930	4,973	6,275	7,948	34,126	59,339	54		2	38	5	288	99,727
D	24,906	14,212	5,911	9,651	7,771	33,551	58,457	22	2,062	2	38	9	298	60,885
2011 J	23,218	14,339	5,928	6,137	7,838	34,581	57,800	-	-	3	111	9	361	58,430
F	21,721	14,791	6,422	6,195	8,286	35,615	57,338	-	-	3	109	6	366	58,027
M	19,877	16,917	5,330	6,697	8,307	36,840	56,727	10	-	3	107	3	371	57,422
A	19,595	17,087	5,384	7,301	8,342	38,114	57,569	34	-	3	107	6	376	58,336
M	20,303	17,669	6,304	7,754	8,762	40,484	60,982	-	926	3	116	2	387	62,619
J	21,978	17,728	5,818	6,530	7,999	37,675	59,690	250	-	7	120	4	398	60,638
J	21,055	18,259	5,833	7,040	7,634	38,855	59,910	-	-	3	114	4	403	60,634
A	22,140	20,237	4,939	7,110	8,035	40,321	62,461	7	-	2	114	3	413	63,201
S	21,411	19,033	6,545	9,521	8,069	39,168	60,579	1	-	2	118	4	335	61,259
O	21,035	19,603	6,562	6,090	8,530	40,722	61,757	4	131	2	118	2	349	62,580
N	19,891	20,340	7,174	6,778	8,888	43,180	63,071			1	133	6	359	63,770
D	18,546	21,178	6,936	6,692	8,707	43,513	62,059	81	1,408	2	126	12	280	64,247
2012 J	17,947	21,921	7,991	6,709	8,743	44,364	62,311	-	-	1	125	6	284	63,528
F	17,721	24,429	9,809	7,412	9,319	46,970	64,691	-	-	2	136	6	292	65,132

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**			Foreign currency liabilities **Engagements en monnaies étrangères**	All other liabilities[1] **Autres éléments du passif[1]**	Securities sold under repurchase agreements **Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat**	Capital[2] **Capital[2]**	End of period **En fin de période**	
	Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	Other **Autres**						
V36672	V36677	V41883061	V36681	V36682	V36684	V41883062	V41883063		
40 143	12	1 947	428	496	89			1999	
36 779	16	1 771	267	984	134			2000	
38 821	1 005	1 331	250	526	134			2001	
41 147	535	1 391	415	586	155			2002	
42 191	533	900	337	406	154			2003	
44 241	1 063	691	583	384	160			2004	
46 078	911	50	422	-	899			2005	
48 762	2 228	12	448	-	180			2006	
50 569	1 970	602	639		196		155	2007	
53 731	23 604	26	703		726		213	2008	
59 468	11 848	3 000	203		200		137	2009	
57 874	1 869	47	640		324		130	2010	
61 059	1 512	107	862		313		425	2011	
51 154	28 608	29	811	-	429	-	144	2009	M
51 959	19 127	3 000	668	-	424	-	187		A
52 463	14 991	3 000	720	-	440	-	173		M
53 503	18 109	3 189	628	-	424	-	164		J
53 725	21 178	2 744	569	-	427	-	154		J
53 169	18 197	3 000	578	-	436	-	150		A
53 123	18 460	3 000	649		411		141		S
53 286	17 542	3 000	640		436		140		O
53 789	17 007	2 691	606		490		140		N
59 468	11 848	3 000	703		200		137		D
57 303	14 201	3 000	687		269		139	2010	J
52 788	14 163	3 004	673		366		137		F
53 292	13 668	3 500	641	-	468	-	130		M
53 158	13 187	3 200	676	-	464	-	130		A
53 967	8 023	2 848	768	-	449	-	130		M
55 274	2 698	286	728	-	410	-	133		J
55 411	2 659	31	638	-	416	-	130		J
55 048	2 958	30	741	-	417	-	137		A
55 141	1 551	25	666		453		130		S
55 258	1 416	300	654	-	439	-	130		O
55 362	3 086	29	625		478		130		N
57 874	1 869	47	640		324		130		D
58 863	1 964	29	747		469		424	2011	J
54 784	1 636	29	712	-	446	-	419		F
54 749	949	19	746		527		430		M
55 446	1 166	99	677	-	529	-	418		A
56 077	4 828	29	789	-	524	-	431		M
57 446	1 153	284	704	-	524	-	476		J
57 664	1 241	25	777	-	508	-	429		J
57 690	3 388	432	762	-	524	-	476		A
57 571	1 588	426	769	-	455	-	490		S
57 838	2 825	368	709	-	464	-	440		O
58 142	3 072	225	731		469		434		N
61 059	1 512	107	862		313		425		D
57 773	4 081	29	825		405		421	2012	J
57 578	5 897	29	1 034		419		478		F

B2 Bank of Canada: Assets and liabilities[1]
Banque du Canada : Actif et passif[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Average of Wednesdays and Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi**	Assets **Actif**					Total assets or liabilities and capital **Total de l'actif ou du passif et capital**	Liabilities and capital **Passif et capital**			
	Government of Canada direct and guaranteed securities **Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien**		Advances[2] **Avances[2]**	Securities purchased under resale agreements[3] **Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]**	All other assets[3,4] **Autres éléments de l'actif[3,4]**		Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**		All other liabilities and capital[4] **Autres éléments du passif et capital[4]**
	Treasury bills **Bons du Trésor**	Total bonds **Total des obligations**						Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	
	V36698 V36612	V36699 V36613	V36648 V36634	V44201361 V44201362	V36649 V36635	V36936 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36690 V36636	V36646 V36632
2010 M	15,347	33,116	-	22,683	305	71,451	52,534	14,578	3,108	1,231
A	16,313	33,649	-	22,027	308	72,297	52,726	15,120	3,200	1,251
M	17,084	34,241	-	15,824	314	67,463	53,387	9,746	3,102	1,228
J	19,533	32,174	4	7,854	318	59,884	54,400	3,840	408	1,235
J	22,071	32,672	7	3,700	325	58,775	54,552	2,893	112	1,219
A	23,964	33,129	1	1,471	325	58,891	54,730	2,858	26	1,277
S	25,392	32,322	13	457	327	58,491	54,907	2,146	38	1,310
O	25,062	32,709	26	-	327	58,124	55,179	1,697	51	1,197
N	24,670	33,507	2	-	328	58,598	55,232	2,132	27	1,206
D	24,846	33,029	8	1,179	337	59,398	56,552	1,511	33	1,303
2011 J	23,960	33,837	6	196	672	58,671	55,374	1,648	31	1,618
F	22,494	35,197	-	-	676	58,368	54,702	2,037	26	1,603
M	21,207	36,141	-	-	681	58,033	54,463	1,901	25	1,644
A	19,906	37,436	-	-	683	58,025	55,065	1,344	25	1,591
M	19,309	39,206	2	-	692	59,209	55,572	2,016	27	1,594
J	20,294	37,216	12	546	713	59,281	56,333	1,206	37	1,707
J	21,172	38,403	1	-	725	60,301	56,926	1,681	26	1,668
A	21,136	39,761	1	63	723	61,685	57,208	2,574	226	1,676
S	21,352	38,858	9	-	730	60,949	57,315	1,443	434	1,756
O	21,313	39,913	-	-	672	61,897	57,678	2,419	150	1,631
N	20,531	41,952	-	-	688	63,171	58,146	3,347	65	1,613
D	19,171	43,026	-	520	699	63,416	59,729	1,966	25	1,696
2012 J	18,184	43,984	4	362	612	63,115	58,475	2,989	20	1,628
F	17,778	46,108	-	-	617	64,501	57,571	5,106	25	1,800
M	17,457	47,289	-	121	631	65,498	57,422	6,038	35	2,002
2011 D 7	19,836	42,159	-	-	691	62,746	58,727	2,379	25	1,616
14	19,120	42,888	-	-	698	62,706	58,869	2,184	25	1,698
21	19,123	43,315	-	634	705	63,977	60,095	2,095	25	1,764
28	18,545	43,542	-	1,447	702	64,235	61,225	1,237	25	1,748
2012 J 4	18,547	43,565	15	1,448	611	64,186	60,146	2,392	41	1,607
11	18,120	43,592	-	-	612	62,324	58,422	2,257	25	1,620
18	18,122	44,315	-	-	613	63,050	57,768	3,999	25	1,659
25	17,945	44,342	-	-	612	62,899	57,557	3,692	25	1,625
F 1	17,947	44,924	-	-	611	63,482	57,785	4,024	24	1,649
8	17,741	45,488	-	-	611	63,842	57,634	4,516	25	1,668
15	17,746	46,210	-	-	615	64,571	57,372	5,291	25	1,883
22	17,718	46,944	-	-	614	65,276	57,334	5,800	25	1,917
29	17,721	46,976	-	-	635	65,332	57,328	5,897	25	1,882
M 7	17,368	47,169	-	-	630	65,167	57,543	5,715	25	1,883
14	17,371	47,196	-	483	631	65,681	57,291	6,426	65	1,899
21	17,542	47,218	-	-	632	65,392	57,152	6,043	25	2,172
28	17,546	47,572	-	-	633	65,751	57,703	5,967	25	2,056

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series[1]
Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly and week ending Wednesday **Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi**	Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada **Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada**						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention **Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension**				Other Bank of Canada operations **Autres opérations de la Banque du Canada**			
	Total overdraft loans[2] **Total des prêts pour découvert[2]**		Total positive balances **Total soldes créditeurs**		Special deposit accounts **Comptes spéciaux de dépôt**		Special purchase and resale agreements **Prises en pension spéciales**		Sale and repurchase agreements **Cessions en pension**		Term purchase and resale **Prises en pension à plus d'un jour**		Securities lending operations **Opérations de prêt de titres**	
	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
2010 M	80	1	67,056	23	4,600	23	.	.	.	.	1,000	1	.	.
A	70	3	62,595	21	4,400	22	980	1	.	.	1,000	1	338	1
M	2	1	59,301	20	4,200	21	.	.	.	.	.	.	.	.
J	816	11	9,889	22	4,400	22	.	.	.	.	2,300	1	639	2
J	930	18	1,054	22	2,000	16	.	.	.	.	.	.	.	.
A	488	7	1,188	22	-	-	375	1	-	-	-	-	-	-
S	210	8	1,682	21	.	.	2,985	3	.	.	.	.	.	.
O	505	9	1,279	20	-	-	615	1	-	-	-	-	-	-
N	377	11	904	21	-	-	.	.	-	-	-	-	-	-
D	125	9	651	21	-	-	955	2	-	-	1,950	2	-	-
2011 J	168	4	667	20	-	-	-	-	765	2	-	-	-	-
F	285	5	651	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	10	2	586	23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
A	112	3	610	20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
M	80	4	691	21	.	.	.	.	.	.	700	1	.	.
J	678	9	1,226	22	.	.	.	.	.	.	.	.	115	1
J	76	6	974	20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
A	200	6	1,331	23	4,000	13	1,945	4	.	.	.	.	.	.
S	748	12	1,308	21	8,400	21	945	1	.	.	.	.	20	1
O	61	3	3,931	20	2,000	7	3,915	5	-	-	-	-	906	7
N	81	3	695	21	200	1	1,440	1	-	-	-	-	-	-
D	129	3	1,355	20	200	1	1,360	2	-	-	900	1	57	1
2012 J	39	3	564	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	800	5	1,413	21	-	-	-	-	-	-	-	-	285	2
M	57	2	3,016	22	.	.	2,450	3	.	.	.	.	225	1
2011 D 28	.	.	75	3	.	.	.	.	.	.	900	1	.	.
2012 J 4	134	3	231	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11	.	.	175	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
18	-	-	125	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	174	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F 1	23	2	148	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	125	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	233	2	347	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	565	1	688	5	.	.	435	1	.	.	.	.	286	1
29	101	2	229	5	.	.	.	.	.	.	.	.	285	2
M 7	53	1	178	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
14	.	.	166	5	.	.	310	1	.	.	.	.	225	1
21	3	1	179	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
28	.	.	125	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
A 4	227	1	2,719	5	-	-	2,140	2	-	-	-	-	-	-
11	902	1	909	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	-	-	1,699	5	-	-	1,968	2	-	-	-	-	-	-
25	7	1	213	5	-	-	2,440	5	-	-	-	-	-	-
M 2	.	.	1,216	5	.	.	1,400	2	.	.	.	.	.	.

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits

	Total average notes in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes (millions) **Nombre moyen de billets en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (millions)**	Counterfeits detected in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Counterfeits seized by police, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits saisis par la police, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Number of counterfeit notes detected in circulation **Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation**											
				By denomination **Par coupure :**											
				$5 5 $				$10 10 $				$20 20 $			
				Total **Total**	Of which **Dont :**			Total **Total**	Of which **Dont :**			Total **Total**	Of which **Dont :**		
					1986 design **Conception de 1986**	2002 design **Conception de 2002**	2006 design **Conception de 2006**		1989 design **Conception de 1989**	2001 design **Conception de 2001**	2005 design **Conception de 2005**		1979 design **Conception de 1979**	1991 design **Conception de 1991**	2004 design **Conception de 2004**
2008	1,413	107,666	228,989	5,332	547	4,524	250	8,444	1,158	6,059	1,160	38,425	1,330	25,094	11,937
2009	1,482	66,711	3,518	2,891	626	1,886	367	8,342	2,513	4,319	1,444	24,778	998	12,217	11,503
2010	1,521	53,525	4,519	2,284	488	1,438	446	6,080	2,953	2,373	725	22,435	828	5,469	16,111
2011	1,598R	52,206	6,199	1,648	362	908	261	3,930	1,433	1,992	475	25,039	415	3,430	21,169
2003 I	1,067	114,461	5,097	6,100	4,941E	1,159E		58,931	11,787E	47,143E		21,723	2,824E	18,900E	
II	1,106	93,977	4,248	5,167	4,185E	982E		37,992	7,998E	30,394E		22,702	2,991E	19,711E	
III	1,142	105,030	3,931	3,221	2,611E	613E		34,617	6,923E	27,694E		12,933	5,529E	37,003E	
IV	1,169	120,799	41,610	4,309	3,490E	819E		27,455	5,491E	21,964E		74,617	9,780E	64,917E	
2004 I	1,112	160,311	15,874	3,765	2,262	1,499		26,348	3,945	22,388		111,585	1,904	109,631	
II	1,165	134,434	5,755	3,554	1,695	1,853		22,247	2,427	19,795		95,271	1,630	93,565	
III	1,197	130,729	63,819	3,426	1,539	1,886		35,606	1,907	33,024		89,003	2,434	86,437	
IV	1,227	118,217	1,265	3,171	1,400	1,769		39,068	1,623	37,423		64,223	2,284	61,806	82
2005 I	1,188	105,240	11,178	3,184	760	2,424		42,481	853	41,574		47,112	1,480	45,593	327
II	1,211	100,634	3,866	3,826	1,174	2,650		43,196	1,280	41,862		38,034	2,030	35,670	284
III	1,243	90,291	1,907	2,869	971	2,173		41,831	625	41,190	8	28,886	927	25,000	2,714
IV	1,282	106,436	2,930	3,548	478	3,066		39,556	1,251	38,270	11	52,202	1,011	22,304	28,680
2006 I	1,240	94,217	7,001	4,487	437	4,040		29,775	928	24,713	920	51,914	1,077	18,284	32,460
II	1,292	73,485	15,034	4,711	354	4,355		19,348	980	15,166	3,589	41,089	646	17,049	23,370
III	1,313	54,694	3,135	3,713	253	3,459		11,087	346	6,679	4,060	32,557	393	16,293	15,845
IV	1,355	64,692	949	3,890	271	3,618		8,095	327	5,512	2,247	46,128	412	36,894	8,798
2007 I	1,293	95,280	1,470	4,210	285	3,922	2	4,700	238	3,520	1,024	40,779	254	26,616	13,892
II	1,353	39,368	587	5,516	164	5,341	9	4,331	227	3,201	865	24,824	431	14,584	9,701
III	1,374	25,440	67	3,845	158	3,661	17	2,401	197	1,715	468	15,848	234	7,906	7,609
IV	1,393	21,718	91	2,857	107	2,716	34	2,302	341	1,682	337	17,819	211	9,874	6,759
2008 I	1,343	19,937	8,901	1,859	154	1,631	70	2,355	329	1,869	343	10,649	200	5,679	4,748
II	1,393	32,719	218,170	1,405	181	1,169	52	2,541	432	1,860	330	7,397	325	4,346	2,603
III	1,437	33,657	901	1,081	99	917	64	1,807	230	1,316	247	10,762	415	7,943	2,398
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64	1,535	167	1,114	240	9,721	390	7,176	2,155
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83	1,807	347	1,141	298	6,470	152	3,274	3,044
II	1,481	19,398	1,423	879	164	620	95	2,307	427	1,537	320	6,479	189	3,662	2,628
III	1,497	15,779	536	606	162	369	79	1,682	465	858	347	6,728	323	3,257	3,132
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110	2,546	1,274	783	479	5,101	334	2,024	2,722
2010 I	1,477	13,502	1,399	543	115	308	117	2,396	1,321	808	222	5,293	317	2,062	2,907
II	1,512	13,626	550	544	122	300	116	1,455	858	419	175	5,213	187	1,171	3,844
III	1,537	13,444	1,397	496	88	301	106	1,023	421	429	170	6,106	181	1,188	4,764
IV	1,557	12,953	1,213	801	163	326	107	1,246	553	717	161	5,823	143	1,078	4,598
2011 I	1,506	13,472	1,569	542	52	392	87	1,112	362	634	115	4,752	117	1,109	3,521
II	1,551	12,473	980	494	97	312	74	1,331	519	681	130	3,611	109	930	4,572
III	1,581	13,609	1,493	261	68	149	42	707	270	336	102	7,441	76	707	6,655
IV	1,934R	12,652	3,157	351	145	142	58	780	283	340	138	7,232	113	684	6,471
2012 I	1,514	9,040	10	206	69	87	50	801	275	430	88	4,979	122	573	4,279

$50 50 $					$100 100 $					Total, excluding $1, $2, and $1000 notes **Total, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Value, excluding $1, $2, and $1000 notes (thousands of dollars) **Valeur, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (en milliers de dollars)**	
Total **Total**	Of which **Dont :**				Total **Total**	Of which **Dont :**						
	1975 design **Conception de 1975**	1988 design **Conception de 1988**	2004 design **Conception de 2004**	2012 design **Conception de 2012**		1975 design **Conception de 1975**	1988 design **Conception de 1988**	2004 design **Conception de 2004**	2011 design **Conception de 2011**			
8,483	380	5,629	2,470		46,982	1,149	3,209	42,619		107,666	6,002	2008
5,654	113	2,634	2,905		25,043	2,373	2,241	20,425		66,711	3,380	2009
3,792	68	2,397	1,326		18,834	686	5,096	13,048		53,525	2,594	2010
2,123	49	1,028	1,046		19,466	796	8,080	10,627	1	52,206	2,601	2011
13,536	3976	12,849E			14,188	2,024E	12,434E			114,461	3,162	2003 I
16,152	4859	15,667E			11,964	1,678E	10,286E			93,977	2,864	II
12,925	3886	12,537E			11,721	1,641E	10,080E			105,020	3,031	III
10,337	3106	10,027E			13,081	1,834E	11,246E			129,799	3,613	IV
7,700	934	7,106			10,913	3,682	6,890			160,311	3,990	2004 I
5,099	435	4,663			8,263	4,579	3,676	5		134,434	3,227	II
4,552	274	4,053			7,142	4,584	2,479	27		139,729	3,095	III
4,068	342	4,126			7,087	2,205	3,623	13		118,217	2,633	IV
4,938	930	3,616	2		7,949	2,601	4,986	362		109,240	2,409	2005 I
5,901	915	3,927	748		8,027	1,991	3,373	2,660		100,634	2,314	II
9,873	210	4,330	5,322		6,893	1,783	2,258	2,852		90,251	2,193	III
8,930	240	3,695	4,995		6,200	1,629	2,140	2,431		106,436	2,484	IV
6,803	161	3,479	3,159		5,238	1,695	1,819	1,724		90,217	2,182	2006 I
4,842	107	3,441	934		3,708	1,102	1,998	1,098		75,485	1,646	II
3,723	91	2,789	840		3,614	1,199	1,603	812		54,694	1,328	III
3,800	43	3,023	634		2,879	1,183	1,157	969		64,692	1,496	IV
3,485	25	2,841	618		2,016	308	971	737		55,280	1,260	2007 I
2,867	38	2,324	505		1,827	383	872	571		39,365	893	II
1,854	21	1,529	304		1,392	152	788	592		25,840	602	III
2,062	22	1,519	521		1,678	117	1,077	483		21,718	969	IV
3,407	99	2,353	955		1,871	275	970	625		19,917	989	2008 I
2,178	139	1,711	284		19,298	264	811	18,190		32,719	2,217	II
1,928	118	854	956		18,479	201	835	17,350		33,657	2,165	III
1,773	28	711	1,033		7,334	316	963	6,484		21,353	1,037	IV
1,389	29	997	363		7,610	348	484	6,778		15,149	982	2009 I
1,334	33	497	803		8,300	921	395	7,083		19,598	1,064	II
1,388	32	535	820		5,376	816	586	3,974		15,779	761	III
1,543	19	1,005	519		3,685	290	776	2,590		13,385	573	IV
1,016	21	636	359		4,294	258	868	3,185		13,502	612	2010 I
956	13	586	357		5,159	111	909	4,439		13,626	715	II
1,089	8	737	344		4,730	121	1,991	3,018		13,441	662	III
732	21	439	280		4,381	197	1,748	2,436		12,953	605	IV
662	15	318	328		6,804	231	3,419	2,724		13,472	782	2011 I
481	17	236	301		4,984	102	2,258	2,224		12,473	609	II
529	6	261	262		4,668	46	1,390	3,231		13,639	690	III
479	11	184	284		3,810	377	983	2,448	1	12,692	599	IV
624	11	240	370	1	2,430	123	374	1,933		9,040	383	2012 I

C1 Chartered bank selected assets — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

Monthly average **Moyenne mensuelle**	Liquid assets **Avoirs de première liquidité**								Less liquid assets **Avoirs de seconde liquidité**					
	Bank of Canada notes and coin **Pièces et billets de la Banque du Canada**	Bank of Canada deposits **Dépôts à la Banque du Canada**	Treasury bills (amortized value) **Bons du Trésor (valeur après amortissement)**	Government of Canada direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien**		Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Holdings of selected short term assets **Divers avoirs à court terme**	Total **Total**	Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**					
				3 years and under **3 ans ou moins**	Over 3 years **Plus de 3 ans**		Short term paper **Papier à court terme**	Other **Autres**	Personal **Personnels**					Federal government, provinces, and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**
									Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Credit cards **Cartes de crédit**	Personal lines of credit **Marges de crédit personnelles**	Other **Autres**	Total **Total**	
	V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36883	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720
2008 M	3,913	784	22,132	49,702	68,884	3,283	29,381	33,606	211,695	44,189	47,391	148,201	23,050	262,831	3,990
A	3,860	655	23,862	48,226	66,019	3,667	30,174	28,344	204,787	44,872	47,448	150,400	22,891	265,271	3,636
M	3,980	525	26,202	47,715	70,678	3,791	22,830	28,861	203,690	44,982	47,938	153,375	23,303	269,787	3,773
J	3,928	177	28,336	51,480	74,362	4,133	21,854	28,055	212,516	45,436	48,704	159,518	23,628	277,287	3,604
J	4,240	251	26,684	52,792	72,464	3,859	22,390	26,427	209,117	45,866	49,477	157,980	24,016	277,339	3,526
A	4,342	204	28,065	51,857	74,193	3,835	22,587	25,852	210,935	46,953	49,932	160,112	23,465	280,462	3,493
S	4,276	404	26,148	53,685	79,582	4,950	24,861	25,591	219,498	47,084	51,243	162,917	23,245	284,489	3,573
O	4,146	232	30,987	61,150	95,900	3,877	26,401	21,325	244,109	47,475	51,621	165,639	22,832	287,567	3,598
N	3,707	261	42,687	70,322	110,512	2,951	27,897	20,145	278,482	50,475	50,687	167,877	18,707	287,746	3,597
D	4,289	318	48,195	72,143	123,308	2,959	28,161	21,338	301,021	50,478	53,390	170,380	18,611	292,858	3,883
2009 J	3,937	71	50,170	71,442	126,984	2,986	24,382	21,869	301,844	50,532	52,464	172,838	18,288	294,118	3,948
F	3,766	116	51,694	73,153	126,425	2,376	22,218	24,067	303,815	50,997	51,613	175,336	18,098	296,034	4,201
M	3,801	146	53,832	78,355	133,713	2,276	20,442	22,244	314,510	51,257	51,278	178,777	18,238	299,551	4,328
A	3,813	940	55,078	75,388	141,734	2,202	19,116	25,141	321,417	51,638	51,683	181,019	18,074	302,380	4,383
M	3,897	2,871	49,109	76,992	141,541	2,616	19,006	24,580	318,913	52,232	52,423	184,624	17,997	307,277	4,830
J	3,954	2,751	49,136	79,761	141,079	2,632	19,903	24,881	324,138	53,102	52,849	188,323	18,093	312,368	4,819
J	3,970	2,731	52,268	78,926	139,538	2,395	19,073	22,415	321,315	53,717	52,911	191,321	17,927	315,876	4,842
A	3,969	2,276	51,047	83,469	140,178	2,168	19,415	23,140	325,662	54,301	53,177	194,354	18,050	319,882	4,862
S	4,051	2,206	50,608	85,670	136,616	2,258	20,072	23,430	324,912	54,930	54,222	197,117	17,984	324,224	3,925
O	3,967	2,591	51,278	85,023	131,752	2,215	20,535	22,632	319,991	55,612	54,308	199,651	20,998	330,528	3,836
N	3,922	2,066	52,943	86,752	128,529	2,190	19,122	21,783	317,317	55,962	54,224	201,666	21,316	333,168	3,906
D	4,890	2,484	55,994	86,298	126,007	2,718	21,583	21,136	318,101	56,134	56,086	205,681	21,041	336,942	4,000
2010 J	4,182	2,311	53,135	87,298	122,398	3,161	21,130	22,416	316,952	56,186	55,389	208,294	20,973	337,841	4,197
F	3,910	2,616	49,763	84,367	120,879	3,081	22,161	22,428	309,155	56,453	54,728	207,487	21,110	339,748	4,158
M	3,895	2,749	49,637	88,586	116,992	3,378	23,550	23,272	312,058	57,123	54,705	209,858	21,082	342,247	4,543
A	3,820	2,711	51,598	98,134	112,140	3,175	22,247	25,360	319,175	57,922	55,167	210,841	21,091	345,078	4,135
M	3,975	2,838	47,991	97,201	116,169	3,171	20,716	27,598	319,613	58,598	55,712	212,017	21,192	347,516	3,917
J	4,415	352	43,603	99,562	112,190	2,918	20,230	25,720	308,978	59,263	55,249	213,334	20,986	348,832	3,866
J	4,120	113	42,505	101,763	112,228	2,975	19,787	25,886	309,376	60,033	55,112	214,947	21,077	351,140	3,932
A	4,145	129	41,712	101,730	115,651	2,732	19,388	25,706	311,162	60,558	55,306	216,175	20,844	352,870	3,972
S	4,194	151	40,844	103,952	116,578	1,159	19,504	26,615	312,836	60,797	56,931	217,756	20,731	356,214	4,034
O	4,169	156	39,290	106,206	111,976	2,725	19,660	25,384	309,575	61,520	57,276	218,937	20,525	358,257	4,092
N	4,330	88	41,812	104,904	108,715	1,023	19,021	28,731	311,704	61,926	57,681	219,522	20,429	359,559	4,048
D	4,798	127	46,002	112,679	107,107	918	21,327	29,135	322,108	62,010	59,361	219,935	20,950	361,860	4,135
2011 J	4,386	133	47,947	111,341	105,114	486	20,154	29,386	319,140	62,112	60,659	220,072	20,956	363,430	4,209
F	4,078	98	47,084	109,041	106,521	473	19,896	30,172	314,963	62,363	61,900	220,850	20,839	365,952	4,385
M	3,979	171	41,590	107,852	111,902	619	19,551	29,178	309,902	63,049	61,349	222,284	20,780	369,122	4,448
A	4,071	146	43,733	101,035	114,402	2,783	22,484	28,698	319,347	64,402	63,644	222,406	20,692	371,284	4,251
M	4,229	139	41,049	101,716	115,630	984	22,675	29,202	315,223	65,288	62,055	223,837	20,641	371,791	4,015
J	4,235	176	39,935	99,274	115,337	732	21,764	29,002	310,455	66,210	62,081	224,811	20,539	373,640	4,031
J	4,438	131	37,831	105,362	107,731	687	17,578	27,422	301,179	67,169	62,301	226,178	20,356	376,005	4,171
A	4,450	155	35,024	111,912	117,169	739	18,369	26,712	314,530	67,301	61,737	227,384	20,477	377,299	4,143
S	4,337	168	33,869	114,265	116,615	973	18,001	28,613	316,781	68,031	62,407	228,680	20,248	379,337	4,239
O	4,408	237	33,713	109,748	111,167	1,052	19,061	28,297	307,683	68,340	61,932	229,830	19,891	379,963	3,960
N	4,577	179	35,251	79,717	99,523	1,256	19,254	26,508	226,563	68,734	77,235	235,508	19,914	401,392	3,840
D	5,135	240	34,570	82,919	60,005	2,392	21,072	29,145	235,479	68,721	78,611	236,224	19,975	403,511	4,098
2012 J	4,768	138	30,800	79,930	71,106	3,170	21,102	28,960	239,193	69,986	77,417	236,406	18,693	402,107	4,246
F	4,342	214	31,726	76,746	69,630	2,311	18,980	27,787	231,705	69,961	79,392	236,761	19,034	404,151	4,193
M	4,304	322	34,242	78,007	71,790	2,327	20,073	28,111	239,836	70,521	74,806	237,935	19,320	402,581	4,366

To Canadian residents for business purposes **À des résidents canadiens à des fins commerciales**				To non-residents for business purposes **À des non-résidents à des fins commerciales**		Total **Total**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Canadian securities **Titres canadiens**			Total **Total**	Total Canadian dollar assets **Ensemble des avoirs en dollars canadiens**	Net foreign currency assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**	Monthly average **Moyenne mensuelle**	
Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises**		Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises**		Residential **À l'habitation**	Non-residential **Sur immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Provincial and municipal **Provinces et municipalités**	Corporate **Sociétés**	Total **Total**					
		Of which Inter-bank loans **Dont : Prêts interbancaires**															
V36862	V36863	V36864	V36719	V36859	V36860	V36855	V36724	V36718	V36857	V36869	V36728	V36729	V36803	V36857	V36986		
101,413	181,889	976	7,784	20,959	9,030	986,076	461,238	22,347	486,585	29,614	184,307	210,370	1,282,981	1,747,983	29,786	2008	M
101,212	181,495	942	7,796	17,741	4,937	967,088	466,860	22,484	489,344	29,499	183,113	208,612	1,280,044	1,736,034	19,611		A
97,388	180,463	1,181	7,790	17,376	5,017	951,555	472,149	22,726	494,885	25,895	182,102	207,998	1,284,437	1,753,108	-12,128		M
99,406	182,139	1,191	7,828	17,210	5,605	959,078	472,514	22,978	495,509	29,830	185,094	214,924	1,295,440	1,760,890	-5,305		J
90,245	182,015	979	7,605	18,268	5,503	954,903	479,725	23,281	503,006	26,844	171,010	197,854	1,285,360	1,740,991	-9,207		J
86,625	180,234	1,048	8,007	17,755	5,282	951,878	487,486	23,728	511,215	27,763	173,251	201,014	1,294,106	1,733,320	-14,463		A
92,118	182,845	1,064	8,023	17,980	6,322	994,930	486,144	24,104	510,248	27,858	168,072	195,930	1,301,128	1,762,469	10,573		S
92,564	189,002	1,026	8,096	18,542	6,112	610,442	474,788	24,441	499,229	26,821	142,560	169,381	1,279,052	1,747,892	4,983		O
98,938	187,904	860	7,949	16,170	5,968	608,281	499,859	24,741	480,621	26,678	134,201	160,879	1,289,782	1,770,469	9,367		N
106,108	190,063	838	8,216	15,965	5,959	623,053	492,467	24,774	477,241	29,570	125,328	154,898	1,256,192	1,880,764	11,887		D
98,906	184,170	762	8,264	16,512	5,915	611,441	491,191	24,861	476,012	31,505	123,609	155,114	1,242,868	1,837,600	9,254	2009	J
88,941	182,239	767	8,228	15,131	5,412	600,208	486,788	24,985	471,573	33,638	119,282	152,920	1,224,412	1,700,918	2,541		F
89,959	182,589	747	8,110	15,819	5,478	605,073	484,891	25,042	459,919	34,605	116,197	150,760	1,219,768	1,787,766	7,389		M
81,986	180,311	704	8,143	15,051	5,756	598,000	487,659	25,210	462,868	35,877	127,032	162,909	1,223,783	1,849,025	9,826		A
78,339	178,691	422	8,142	17,631	5,928	599,390	441,491	25,284	466,776	33,822	132,472	166,294	1,232,419	1,886,726	-3,306		M
74,468	176,365	495	8,098	19,068	5,447	600,633	444,934	25,329	470,263	32,389	135,554	167,943	1,238,669	1,902,250	-2,899		J
76,135	174,664	632	8,106	20,412	5,632	604,671	450,629	25,432	476,061	32,910	137,425	170,335	1,251,062	1,897,629	-5,841		J
79,197	173,818	990	8,003	20,967	5,384	611,114	455,832	25,451	481,283	31,090	138,762	169,843	1,262,240	1,925,312	-9,580		A
80,505	171,152	528	7,947	21,339	5,637	614,698	459,072	25,621	484,691	29,072	141,382	170,454	1,269,945	1,933,534	2,667		S
79,838	171,091	565	7,966	21,313	5,750	620,162	461,607	25,639	487,246	29,275	140,913	170,188	1,277,636	1,947,665	9,585		O
83,283	168,425	570	8,022	21,921	5,993	625,619	464,888	25,687	490,572	29,690	144,410	174,101	1,287,291	1,916,642	11,141		N
83,082	169,130	1,195	8,835	21,401	4,763	628,454	466,849	25,698	491,502	31,088	147,549	178,638	1,298,591	1,925,557	7,291		D
77,922	167,892	794	8,887	21,283	4,989	623,003	468,283	25,771	494,000	30,908	146,548	177,456	1,294,918	1,934,423	8,816	2010	J
79,772	169,104	602	8,637	24,651	4,745	639,985	472,181	26,206	498,387	32,076	143,229	175,299	1,303,671	1,893,805	9,433		F
76,601	169,895	610	8,566	26,970	4,759	633,181	477,872	26,176	499,048	32,109	148,978	181,087	1,313,226	1,916,863	7,820		M
85,478	169,163	636	8,547	22,765	5,059	630,361	475,899	26,321	502,222	31,614	153,866	185,480	1,325,002	2,000,886	7,530		A
91,737	166,378	463	8,517	22,754	5,108	650,975	484,898	26,278	511,177	32,364	155,431	187,794	1,350,046	1,918,773	-1,409		M
88,741	165,369	865	8,533	21,470	4,887	641,698	490,338	26,485	516,823	30,531	154,035	184,566	1,343,088	1,858,146	7,231		J
82,525	166,958	842	8,526	24,451	4,930	641,952	495,200	26,722	521,921	31,127	155,030	186,157	1,350,031	1,893,899	-660		J
84,904	164,774	786	8,444	23,882	4,366	642,830	496,112	26,902	523,014	31,151	160,516	191,667	1,357,501	1,948,195	-16,738		A
88,833	163,976	866	8,377	18,742	3,906	644,083	497,000	27,405	524,411	34,045	164,722	198,768	1,367,262	2,001,425	-25,839		S
87,615	168,401	554	8,362	18,962	3,773	649,462	500,217	27,934	527,811	34,405	166,504	200,909	1,378,139	2,049,213	-24,778		O
90,902	169,234	660	8,333	25,004	3,943	660,914	505,248	28,216	533,464	36,301	169,686	205,987	1,400,367	2,083,437	32,496		N
89,439	169,932	995	8,301	22,326	4,166	659,619	505,968	28,440	534,407	34,662	177,717	211,874	1,406,926	2,078,643	37,997		D
92,439	170,791	476	8,344	22,480	3,941	630,771	529,004	28,639	557,639	36,234	177,549	213,872	1,442,172	2,120,012	39,078	2011	J
94,413	172,190	561	8,311	24,997	4,040	678,906	529,225	28,662	557,888	36,618	180,818	217,436	1,491,230	2,154,215	36,542		F
100,719	171,422	547	8,226	23,472	4,231	681,930	533,036	28,610	561,645	35,177	182,252	220,429	1,467,093	2,147,190	41,809		M
97,491	175,998	622	8,213	24,329	4,089	686,205	536,667	28,787	564,454	36,099	182,789	218,887	1,468,516	2,181,974	48,064		A
103,737	174,394	622	8,261	26,749	4,116	695,091	541,712	28,927	570,639	37,306	184,087	221,393	1,489,284	2,109,344	47,368		M
99,423	176,969	577	8,330	30,737	4,013	697,144	547,993	29,202	577,196	42,101	182,909	224,610	1,498,910	2,092,538	45,992		J
89,620	177,987	576	8,415	32,422	3,775	692,394	555,652	29,538	585,190	43,822	183,077	226,900	1,504,483	2,200,935	48,048		J
90,413	178,119	640	8,426	31,328	3,796	695,486	560,071	29,839	590,481	42,468	179,165	221,632	1,505,630	2,091,336	41,957		A
91,048	177,341	717	8,502	29,543	3,740	695,771	561,353	30,167	591,520	42,808	175,675	218,483	1,503,774	2,058,862	45,716		S
89,534	176,708	689	8,509	28,803	3,720	695,188	562,953	30,341	593,295	48,310	174,938	223,247	1,509,740	2,055,265	56,921		O
95,517	176,706	689	8,631	23,761	3,903	715,751	521,885	30,639	552,524	48,624	160,540	209,164	1,475,438	2,229,336	58,994		N
98,032	180,958	986	8,724	21,984	3,958	730,784	526,761	30,831	557,061	53,434	159,604	213,038	1,491,087	2,310,068	63,438		D
97,911	180,918	1,305	8,772	25,081	3,618	722,230	528,352	30,976	559,328	47,992	165,545	213,542	1,496,146	2,390,974	61,390	2012	J
92,214	182,640	1,412	8,745	21,913	3,911	720,038	530,274	31,166	561,440	39,172	170,518	229,690	1,507,168	2,448,941	67,143		F
101,373	185,310	1,305	8,829	25,810	3,586	732,015	534,143	31,699	565,842	40,636	176,077	226,725	1,524,581	2,527,750	63,017		M

C2 Chartered bank selected liabilities — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Month average **Moyenne mensuelle**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**												
	Personal deposits **Dépôts des particuliers**						Non personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**				Total deposits held by general public **Ensemble des dépôts du public**	Government of Canada deposits **Dépôts du gouvernement canadien**	Gross deposits **Montant brut des dépôts**
	Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**		Fixed term **À terme fixe**		Total **Total**	Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**			
		Tax sheltered **Abris fiscaux**	Other **Autres**	Tax sheltered **Abris fiscaux**	Other **Autres**								
	V41552775	V36821	V36822	V36824	V36825	V41552774	V41552777	V36828	V36830	V41552776	V41552773	V36811	V36808
2008 M	137,468	16,797	83,098	80,037	324,831	642,192	187,759	14,764	601,778	906,720	1,048,462	2,578	1,049,990
A	140,730	16,236	85,477	80,176	326,491	648,520	192,545	15,288	598,884	906,717	1,055,237	1,538	1,056,775
M	146,479	15,979	82,972	80,215	327,643	653,288	194,758	15,742	608,992	919,492	1,072,780	2,603	1,075,383
J	148,755	16,009	84,068	80,263	329,372	658,462	200,244	15,835	613,885	929,963	1,088,425	2,139	1,090,534
J	148,877	15,888	83,460	80,298	332,693	661,177	201,293	15,225	610,756	927,273	1,088,450	1,966	1,090,416
A	148,860	15,521	83,908	80,477	335,389	664,151	202,639	16,087	611,178	929,904	1,094,055	2,414	1,096,469
S	148,540	15,592	83,898	80,682	338,692	667,364	207,931	16,476	613,697	938,104	1,105,468	1,724	1,107,192
O	150,088	15,787	83,929	81,576	341,716	673,096	213,184	16,221	601,968	932,974	1,106,069	1,603	1,110,472
N	151,739	17,571	85,851	82,256	350,767	688,114	216,035	17,170	593,994	927,199	1,117,312	2,769	1,120,082
D	157,500	17,467	87,864	82,718	356,211	701,760	225,363	18,468	579,969	923,800	1,125,560	4,567	1,130,127
2009 J	154,838	21,079	90,383	83,873	357,212	707,385	218,619	20,890	567,006	906,512	1,113,897	3,639	1,119,496
F	155,783	20,118	91,869	86,285	358,218	712,475	212,069	22,561	562,509	897,178	1,109,654	2,594	1,107,197
M	156,271	20,718	91,746	89,280	358,830	716,845	211,066	22,069	549,461	878,991	1,109,436	2,384	1,107,810
A	160,954	20,292	93,923	89,690	356,429	720,287	217,561	23,634	544,587	885,783	1,118,032	2,169	1,120,201
M	165,280	20,239	98,361	89,627	352,972	726,479	219,269	23,179	547,397	889,846	1,126,325	2,132	1,128,457
J	167,254	20,731	100,560	89,346	350,252	728,143	225,247	24,098	541,216	890,561	1,128,703	1,675	1,130,379
J	170,413	21,120	103,811	88,959	347,048	731,351	229,301	25,634	541,002	895,936	1,137,287	1,725	1,138,982
A	174,604	21,849	106,266	88,580	344,141	735,440	230,099	26,298	537,757	894,154	1,139,582	1,570	1,141,152
S	176,787	22,244	107,847	88,412	341,630	736,919	231,286	27,075	537,071	895,432	1,142,351	1,634	1,143,985
O	179,713	22,754	109,576	88,303	336,529	736,840	229,638	28,172	535,382	893,195	1,146,032	1,641	1,147,673
N	182,188	22,528	110,676	88,298	334,089	737,734	230,963	28,478	534,832	894,273	1,152,007	1,593	1,153,600
D	186,636	22,906	111,502	87,998	332,149	741,278	235,077	27,954	529,622	892,654	1,162,481	1,646	1,164,127
2010 J	186,431	24,271	112,117	87,864	330,446	741,129	230,957	27,875	530,960	889,791	1,160,919	1,899	1,162,819
F	185,177	26,497	111,984	88,496	329,240	741,394	230,006	29,634	529,848	889,488	1,156,883	1,962	1,158,846
M	183,097	29,860	111,215	89,238	327,996	741,806	229,092	29,941	526,514	885,547	1,156,312	1,726	1,158,038
A	187,491	29,963	111,783	88,880	326,277	744,395	243,875	30,076	520,376	894,787	1,168,681	1,673	1,170,354
M	190,815	30,607	112,567	88,586	325,604	747,976	250,301	30,039	517,864	898,204	1,186,180	2,145	1,188,325
J	194,767	31,510	112,990	88,330	325,674	753,271	253,604	30,484	514,494	898,582	1,201,871	2,009	1,203,880
J	195,815	31,506	113,151	88,437	326,571	755,480	255,688	30,275	514,855	900,818	1,206,303	1,724	1,208,027
A	196,830	31,797	113,426	88,525	326,886	757,464	253,991	30,340	513,040	897,372	1,210,432	1,818	1,212,250
S	198,578	32,422	114,879	88,517	327,289	761,644	256,825	23,763	513,652	894,240	1,216,884	1,915	1,218,800
O	200,330	33,015	115,088	88,197	326,966	763,597	260,912	23,946	513,451	898,309	1,227,106	1,613	1,228,719
N	202,056	33,349	115,240	88,575	325,999	765,219	262,741	23,209	513,646	899,599	1,223,818	1,927	1,225,745
D	205,803	33,985	115,936	88,599	322,985	767,308	273,101	23,347	515,238	901,688	1,231,986	1,892	1,233,878
2011 J	203,900	49,213	119,733	88,601	322,911	784,357	266,215	23,153	519,339 r	914,907 r	1,229,164 r	1,608	1,226,771 r
F	202,759	47,473	118,844	89,185	322,974	780,435	262,994	23,218	519,971 r	906,183 r	1,226,938 r	2,214	1,228,752 r
M	203,664	50,980	118,167	89,806	323,169	785,117	263,961	23,132	519,002 r	906,095 r	1,232,911 r	2,145	1,234,056 r
A	204,856	49,630	118,867	90,002	323,060	784,400	267,783	22,805	518,414 r	909,000 r	1,243,399 r	2,758	1,246,158 r
M	206,638	49,636	118,578	89,715	320,527	784,584	269,693	23,610	516,830 r	910,133 r	1,245,017 r	2,367	1,247,384 r
J	209,325	49,544	119,328	89,740	319,727	787,671	277,679	23,843	522,859 r	924,381 r	1,262,054 r	2,093	1,264,147 r
J	212,391	49,479	120,134	89,740	318,888	790,634	278,411	22,489	519,305 r	920,204 r	1,259,438 r	1,917	1,261,356 r
A	213,944	50,161	122,125	89,759	318,170	794,158	276,475	23,160	515,845 r	915,421 r	1,269,579 r	1,845	1,271,424 r
S	216,623	50,432	124,156	89,585	316,974	797,771	287,334	23,522	515,674 r	926,530 r	1,284,301 r	2,154	1,286,455 r
O	220,430	51,092	126,739	89,551	316,351	804,207	291,208	23,974	514,906 r	930,087 r	1,294,294 r	2,040	1,296,335 r
N	223,094	51,971	128,960 r	89,540	316,217	809,792 r	277,841	24,377	262,239 r	564,472 r	1,274,264 r	2,460	1,276,723 r
D	227,630	52,166	130,909 r	89,594	316,277	716,117 r	287,262	25,022	290,799 r	577,015 r	1,288,450 r	2,169	1,290,620 r
2012 J	227,583	54,032	132,513 r	89,674	315,716	719,467 r	278,178 r	25,626	288,646 r	567,447 r	1,281,914 r	2,180	1,284,095 r
F	225,286	55,826	131,784 r	90,904	315,779	719,601 r	272,190 r	25,525	287,461	555,430 r	1,275,031 r	2,643	1,277,687 r
M	225,500	58,294	130,974	92,217	315,178	720,162	271,693	25,268	288,557	555,958	1,276,120	2,360	1,278,480

Bankers' acceptances outstanding **Acceptations bancaires en circulation**	Subordinated debt payable in Canadian dollars **Dette subordonnée payable en dollars canadiens**	Foreign currency business with Canadian residents **Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens**						Monthly average **Moyenne mensuelle**	
		Securities **Titres**	Loans **Prêts**		Deposits **Dépôts**				
			Total **Total**	Of which Reverse repos **Dont : Prises en pension**	Deposits of banks **Dépôts des banques**	Other **Autres**	Total **Total**		
V36836	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872		
68,336	31,885	33,423	28,228	2,010	2,252	132,964	135,215	2008	M
67,024	34,990	32,125	28,296	1,186	2,926	130,767	133,693		A
67,071	35,487	32,728	28,423	1,097	1,673	132,807	134,480		M
66,089	37,307	33,732	28,714	1,389	1,907	140,697	142,604		J
65,829	38,347	32,283	29,396	1,577	2,072	140,882	142,953		J
66,136	38,339	32,804	31,135	1,091	1,893	143,598	145,490		A
66,033	37,478	33,191	31,780	1,037	1,819	143,008	144,827		S
65,765	37,978	34,093	37,773	1,178	1,891	151,632	153,523		O
67,806	38,794	29,861	47,902	1,787	2,247	152,802	155,049		N
69,317	38,383	28,368	47,938	1,462	2,218	151,980	154,198		D
70,224	38,647	27,391	47,069	1,360	1,715	141,846	143,561	2009	J
68,423	38,739	30,808	48,673	1,662	2,291	141,115	143,406		F
67,007	38,716	30,723	49,462	2,400	2,357	139,236	141,593		M
68,929	39,232	31,114	44,761	2,211	2,173	132,759	134,931		A
66,892	39,162	30,033	36,710	1,306	2,241	124,493	126,734		M
64,382	37,302	30,641	35,372	872	1,786	131,391	133,180		J
62,680	37,284	31,364	31,963	1,815	1,395	127,729	129,124		J
60,622	37,338	32,631	29,466	1,411	1,732	126,441	128,173		A
61,618	37,317	32,818	28,638	1,184	1,987	128,839	130,826		S
60,909	37,017	33,097	27,902	1,229	1,793	130,498	132,291		O
57,700	36,784	34,349	27,496	1,006	1,301	129,198	130,499		N
55,125	36,880	36,347	27,521	1,117	1,302	127,374	128,676		D
51,030	36,375	35,822	26,990	2,019	1,526	127,840	129,366	2010	J
50,378	35,996	34,362	28,636	3,345	1,799	123,576	125,375		F
51,546	35,623	35,255	26,871	3,991	1,766	123,836	125,602		M
49,860	35,529	37,340	26,479	4,792	2,544	126,434	128,978		A
50,223	36,986	38,097	26,786	4,637	2,154	126,962	129,117		M
50,068	37,223	39,628	27,684	4,972	1,641	129,660	131,301		J
49,176	37,380	36,568	26,697	5,240	1,627	131,984	133,611		J
50,562	37,809	37,370	26,797	5,096	1,789	139,916	141,705		A
51,057	36,623	37,419	26,749	4,711	1,837	134,084	135,922		S
48,930	36,316	37,832	26,708	4,764	1,481	133,181	134,662		O
49,019	40,495	38,378	27,014	5,446	1,718	142,346	144,064		N
47,334	40,687	39,916	25,766	4,623	1,646	145,866	147,512		D
48,219	40,315	38,028	24,202	4,284	1,577	151,852	153,428	2011	J
51,082	39,408	38,638	23,129	3,054	2,205	152,623	154,828		F
51,615	40,325	37,286	23,041	3,176	1,878	155,327	157,204		M
50,748	39,624	35,571	23,742	3,870	1,533	156,640	158,174		A
51,361	38,909	39,074	25,453	3,964	1,714	157,508	159,222		M
52,220	38,504	39,993	27,461	5,346	1,361	156,270	157,631		J
53,452	38,934	30,260	26,388	5,151	1,515	160,938	162,453		J
53,816	39,081	39,857	28,671	6,046	1,468	170,020	171,488		A
54,736	39,228	39,539	31,371	6,689	1,739	178,570	180,309		S
53,619	39,164	38,999	31,760	6,685	1,515	173,186	174,701		O
54,593	41,515	38,780	32,142	6,272	1,020	182,969	183,988		N
51,886	41,198	39,178	33,024	6,341	986	184,886	185,872		D
52,406	40,252	30,302	31,978	5,791	911	193,728	194,639	2012	J
53,333	40,301	39,823	30,602	5,220	906	194,868	195,770		F
54,683	39,158	22,751	30,998	6,039	856	203,873	204,728		M

C3 Chartered bank assets — Month-end series
Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Cash and cash equivalent **Espèces et quasi-espèces**			Securities **Valeurs Mobilières**						Loans **Prêts**		
				Issued or guaranteed by Canada, Canadian province, Canadian municipal or school corporation **Émis ou garantis par le gouvernement du Canada, une province, une municipalité ou un conseil scolaire canadiens**			Corporate **Sociétés**			Non-mortgage loans **Prêts non hypothécaires**		
	Bank notes, deposits with Bank of Canada, cheques and other items in transit (net) **Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)**	Deposits with regulated financial institutions **Dépôts auprès d'institutions financières réglementées**	Total* **Total***	Treasury bills and other short-term paper **Bons du trésor et autre effets à court terme**	Other **Autres**	Total **Total**	Shares **Actions**	Other **Autres**	Total **Total**	Call and short loans **Prêts à vue et à court terme**	Federal government provinces and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**
	V36806308	V36935	V36806309	V36806711	V36806712	V36806710	V36907	V36908	V36909	V36896	V36921	V36921
2008 F	311	34,633	34,935			169,980	140,418	26,977	207,394	2,818	3,304	261,369
M	1,659	35,395	37,054			173,098	126,113	81,248	207,360	3,817	3,715	265,081
A	4,611	24,394	29,004			130,393	141,908	69,059	210,963	3,875	3,985	268,734
M	986	27,683	28,668			183,049	139,177	65,915	205,092	3,804	3,570	272,379
J	4,732	28,378	33,109			185,024	127,548	65,650	193,198	4,008	3,549	276,290
J	5,431	23,875	29,306			185,685	123,297	65,847	189,144	3,667	3,620	279,318
A	5,715	24,783	30,498			185,948	125,458	66,190	191,648	4,178	3,610	282,903
S	5,417	22,264	27,681			196,035	103,908	67,520	171,428	4,966	3,596	287,325
O	1,716	19,843	17,828			229,478	86,418	72,764	159,202	2,695	3,666	286,701
N	784	24,948	24,164			268,196	79,612	71,018	150,629	3,162	3,140	291,491
D	2,917	21,779	24,246			278,714	77,229	68,111	145,336	3,226	3,842	294,346
2009 J	3,901	21,860	27,378			275,788	74,562	63,958	138,499	3,119	4,092	294,833
F	3,809	21,862	27,433			288,163	69,870	64,496	134,366	2,335	4,203	297,398
M	3,336	22,993	27,309			311,170	72,926	65,655	138,580	2,202	4,710	300,141
A	4,672	23,371	31,391			300,458	77,316	66,827	144,143	2,149	4,123	300,481
M	7,455	24,333	33,008			303,971	83,021	67,206	150,227	2,445	3,852	301,168
J	7,654	22,083	31,846			311,988	85,568	65,930	151,199	2,477	3,713	314,610
J	6,951	22,045	30,578			310,203	89,603	64,007	153,530	2,045	3,911	317,421
A	8,269	22,143	29,846			304,171	89,534	64,982	154,516	2,142	3,985	322,676
S	7,330	21,807	31,303			306,879	93,313	67,329	160,642	2,176	3,993	326,494
O	6,417	23,926	33,284			299,428	89,114	64,573	153,687	2,036	3,799	332,151
N	6,196	22,639	30,257			311,992	93,136	66,459	161,645	2,158	3,598	339,307
D	9,868	21,655	30,781			300,614	97,430	64,979	162,448	3,321	4,201	338,723
2010 J	9,067	23,228	28,592	191,147	146,917	298,361	93,547	61,867	155,439	3,178	4,362	338,584
F	8,071	23,678	31,749	146,008	147,092	293,500	90,716	63,185	160,131	3,201	4,049	343,790
M	4,435	24,183	28,617	150,267	149,830	296,137	105,714	67,882	168,956	3,031	4,469	343,464
A	6,723	25,435	32,158	150,247	151,070	301,317	106,457	63,337	169,794	2,836	4,298	347,445
M	5,051	25,489	30,541	142,083	155,063	297,146	102,556	62,880	165,436	3,019	3,930	347,420
J	4,530	25,416	29,946	150,061	145,280	295,341	103,394	64,153	167,547	2,839	3,843	349,863
J	2,089	25,624	27,714	144,582	149,806	294,687	108,426	63,665	172,091	2,730	4,146	351,569
A	2,797	25,902	28,789	146,697	158,860	305,557	111,345	64,129	175,474	2,601	4,073	354,773
S	4,053	27,317	31,300	147,041	154,062	301,706	118,311	62,512	180,853	2,108	4,233	358,346
O	3,502	27,776	31,278	141,871	148,514	300,339	119,163	61,153	180,316	2,330	4,186	359,739
N	3,885	29,385	33,630	154,371	150,621	305,092	123,810	63,735	187,545	2,391	4,174	361,306
D	2,763	28,908	31,361	159,934	144,774	310,207	130,011	62,386	192,387	2,403	4,294	363,301
2011 J	4,661	29,653	34,314	197,175	140,227	303,352	131,100	62,023	193,123	2,739	4,439	368,813
F	6,330	31,433	37,764	151,659	153,525	305,180	136,928	62,577	199,505	2,223	4,093	370,540
M	2,695	30,922	33,577	148,669	156,926	305,586	134,043	63,289	198,233	2,836	4,485	370,249
A	2,538	29,918	32,456	146,592	160,093	306,904	133,515	64,425	197,940	2,701	4,267	371,149
M	4,024	30,854	34,878	144,701	166,040	310,741	135,234	63,058	200,292	2,458	4,030	373,184
J	7,042	31,151	38,193	143,430	163,923	307,371	135,022	62,666	197,687	2,901	4,194	375,953
J	10,257	27,443	37,700	136,237	161,901	298,138	130,074	63,549	193,623	2,133	4,324	376,943
A	9,042	27,508	36,550	146,098	168,334	314,432	129,783	61,924	191,707	1,886	4,282	379,130
S	14,705	26,741	41,527	143,990	165,944	309,891	125,629	61,534	187,163	2,313	4,045	380,723
O	10,218	28,143	38,388	143,005	169,860	312,865	129,651	62,302	192,399	2,277	4,075	380,336
N	6,731	28,447	34,677	121,878	119,468	241,342	125,316	46,480	171,796	2,461	4,010	401,107
D	8,868 r	30,931 r	39,802 r	112,574	132,167 r	244,741 r	128,869	48,943 r	177,811 r	2,768	4,369	404,394
2012 J	6,131	27,536	33,667	119,536 r	123,116 r	242,652	134,802	46,886	181,281	2,207	4,187	401,640
F	9,049	27,641	36,690	118,525	122,823	241,348	138,784	47,952	186,737	1,998	4,139	403,087

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Business loans **Prêts aux entreprises**		Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Total[a] **Total[a]**	Mortgages **Prêts hypothécaires**		Total loans[a] **Prêts total[a]**	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre des acceptations**	Other Canadian dollar assets **Autres avoirs en dollars canadiens**	Total Canadian dollar assets[a] **Ensemble des avoirs en dollars canadiens[a]**	Total foreign currency assets **Ensemble des avoirs en monnaies étrangères**	Total assets[a] **Total des avoirs[a]**	End of period **Fin de période**	
Reverse repos **Prises en pension**	Other **Autres**			Residential **À l'habitation**	Non-residential **Sur immeubles non résidentiel**								
V36926	V36927	V36928	V5800713	V36918	V36919	V5800714	V36933	V36934	V36885	V36884	V36883		
125 140	188 152	8 517	389 613	466 612	22 404	1 078 629	66 680	130 336	1 721 581	959 007	2 682 590	2008	F
121 059	192 306	7 274	393 218	464 306	22 488	1 080 412	63 226	116 699	1 677 841	1 132 230	2 810 072		M
104 422	186 786	7 262	378 130	471 784	22 681	1 068 529	61 487	134 256	1 666 361	1 030 409	2 696 968		A
117 640	187 125	7 209	391 826	472 633	22 897	1 087 376	64 411	144 577	1 713 473	1 010 452	2 723 925		M
114 469	189 720	7 294	395 420	477 420	23 074	1 095 914	63 452	124 077	1 691 771	1 054 507	2 746 280		J
99 442	186 798	7 570	380 406	485 309	23 303	1 089 018	62 510	119 586	1 676 108	1 024 089	2 700 197		J
109 893	186 984	7 534	394 822	493 570	23 921	1 112 313	62 158	127 407	1 709 951	1 093 264	2 803 215		A
110 348	194 519	7 562	408 316	486 511	24 278	1 119 105	59 458	117 991	1 691 658	1 094 940	2 786 598		S
102 586	196 297	7 695	399 890	472 489	24 588	1 096 967	60 757	139 841	1 704 082	1 282 980	2 987 061		O
120 269	198 209	7 631	424 907	484 932	24 840	1 104 276	64 830	197 670	1 809 744	1 109 244	2 918 986		N
127 201	197 206	8 121	439 141	493 172	24 860	1 107 163	61 897	221 261	1 830 570	1 340 241	3 170 811		D
96 214	197 268	8 434	418 284	493 991	24 930	1 075 782	69 178	195 672	1 771 802	1 295 862	3 067 664	2009	J
102 885	191 589	8 260	427 036	487 980	25 067	1 072 986	61 908	180 510	1 711 291	1 196 985	2 908 276		F
99 604	189 017	8 329	423 161	487 958	25 169	1 065 364	62 748	168 268	1 709 676	1 342 697	3 112 301		M
96 787	187 094	8 285	421 009	489 579	25 310	1 066 309	63 076	221 139	1 821 294	1 147 675	2 968 969		A
97 850	186 237	8 324	423 130	488 460	25 244	1 075 240	60 179	206 791	1 836 431	1 086 307	2 922 738		M
92 142	182 330	8 339	418 669	486 919	25 420	1 074 398	57 800	189 364	1 813 086	1 117 891	2 930 976		J
93 116	180 334	8 305	417 246	482 604	25 516	1 082 660	58 140	284 786	1 916 483	936 443	2 852 926		J
105 916	179 155	8 160	434 222	460 891	25 561	1 107 271	55 960	230 619	1 878 693	1 005 075	2 883 978		A
98 502	176 661	8 162	427 347	460 917	25 706	1 101 330	56 420	239 308	1 932 393	947 683	2 880 036		S
98 391	178 991	8 687	432 120	463 502	25 848	1 108 648	55 951	172 901	1 813 593	1 020 405	2 834 098		O
101 867	173 827	9 061	440 314	464 741	25 952	1 118 186	52 171	230 959	1 901 399	934 790	2 836 345		N
99 301	177 418	8 997	442 073	468 501	25 972	1 129 408	48 571	239 981	1 917 673	940 950	2 858 194		D
97 815	171 606	8 200	423 195	471 899	26 076	1 121 118	48 670	158 177	1 900 020	1 009 264	2 909 119	2010	J
106 495	170 186	8 623	437 718	470 676	26 240	1 138 654	48 737	212 909	1 980 749	958 893	2 939 642		F
101 681	174 944	8 572	439 077	476 977	26 299	1 142 304	47 415	296 632	1 979 301	889 132	2 869 033		M
109 004	174 107	8 535	453 609	476 278	26 328	1 136 422	47 118	258 278	1 960 088	934 309	2 894 396		A
110 019	173 730	8 523	460 641	480 275	26 410	1 162 726	45 340	195 033	1 856 991	1 111 248	2 967 539		M
106 167	173 188	8 486	454 066	498 899	27 006	1 170 030	46 953	139 767	1 849 563	1 139 508	3 049 072		J
107 215	171 137	8 430	448 267	498 757	27 332	1 171 355	47 468	260 319	1 991 634	989 848	2 983 481		J
109 811	169 966	8 427	449 690	498 436	27 581	1 179 668	47 740	121 552	1 854 779	1 208 322	3 063 101		A
106 057	170 729	8 367	449 540	500 711	27 771	1 178 022	47 504	299 919	2 039 034	1 048 144	3 087 179		S
105 740	171 898	8 316	451 095	504 975	27 897	1 184 130	47 775	289 016	2 033 411	1 014 382	3 047 793		O
112 934	173 377	8 346	467 468	510 093	27 975	1 205 536	46 478	268 497	1 986 726	1 097 065	3 083 791		N
107 613	173 791	8 384	469 878	506 481	28 221	1 194 539	45 775	158 778	2 101 086	978 812	3 081 897		D
115 861	175 366	8 340	479 568	515 442	28 498	1 226 499	48 049	256 081	2 071 371	1 033 692	3 105 063	2011	J
115 991	179 323	8 282	480 167	512 992	28 514	1 241 618	49 247	318 697	2 171 570	959 112	3 130 682		F
122 476	179 978	8 291	488 227	516 592	28 452	1 251 966	49 166	329 345	2 167 962	934 930	3 102 892		M
118 490	178 541	8 257	483 372	510 092	28 408	1 251 871	50 340	339 822	2 189 333	993 784	3 183 118		A
128 299	177 901	8 296	494 242	516 559	28 677	1 269 260	50 844	242 693	2 108 619	1 124 009	3 232 627		M
122 115	182 124	8 412	495 700	513 975	29 032	1 281 707	50 433	290 809	2 165 220	1 045 895	3 211 116		J
117 971	182 466	8 489	492 296	560 974	29 360	1 282 639	51 510	342 907	2 326 958	1 052 431	3 379 026		J
117 180	179 899	8 568	490 876	566 041	29 762	1 286 639	53 303	238 105	2 171 266	1 263 947	3 435 214		A
116 663	180 365	8 527	492 636	565 382	29 958	1 288 000	52 474	91 020	1 973 083	1 452 513	3 425 596		S
110 071	184 434	8 518	489 614	562 717	30 167	1 282 488	51 990	214 682	2 089 172	1 219 662	3 309 134		O
126 990	182 013	8 672	726 849	329 687	30 845	1 583 381	50 894	199 800	2 281 850	1 375 289	3 657 140		N
120 854	187 076 x	8 827	728 258 x	828 306 x	31 127	1 587 561 x	47 878	282 838 x	2 380 081 x	1 259 466 x	3 639 547 x		D
123 831	188 610 x	8 801	725 668 x	830 042	31 242	1 589 993 x	51 041	331 501 x	2 430 187 x	1 539 019	3 969 206 x	2012	J
133 177	190 619	8 824	741 835	832 977	31 461	1 608 225	51 889	346 540	2 469 229	1 191 498	3 660 728		F

[a] Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total

[a] En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

C4 Chartered bank liabilities — Month-end series
Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**		Canadian dollar liabilities **Engagements en dollars canadiens**												
		Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**			Federal and provincial **Gouvernement fédéral et provinciaux**	Total deposits* **Ensemble des dépôts***	Advances from Bank of Canada **Avances de la Banque du Canada**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**
		Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**		Fixed term **À terme fixe**		Total **Total**	Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**					
		Total **Total**	of which tax-sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	of which tax-sheltered **dont : abris fiscaux**									
		V36706715	V36706716	V36745	V36706717	V36706718	V36706719	V36706720	V36706721	V36706722	V36939	V36963	V36971	V36972
2008	F	242,596		101,957	50,981	343,854	201,289	291,320	492,489	7,902	1,044,335	76	66,640	1,697
	M	242,612		101,833	50,039	344,445	206,645	294,211	500,856	8,630	1,053,930	10	63,266	1,685
	A	248,386		103,050	50,174	351,436	212,476	286,212	498,688	7,153	1,057,277	27	63,939	1,470
	M	252,894		104,539	50,174	357,433	208,276	305,763	514,039	9,321	1,080,793	21	64,463	1,484
	J	254,315		106,177	50,201	360,492	217,936	302,144	520,080	9,269	1,089,841	72	60,504	1,491
	J	251,930		110,750	50,401	362,679	213,155	303,506	516,661	7,527	1,086,868	70	62,599	1,352
	A	254,756		114,224	50,487	368,981	217,395	309,130	526,525	6,947	1,102,853	78	62,187	1,336
	S	257,908		117,814	50,811	375,442	223,438	303,032	526,470	7,301	1,109,226	19	59,367	1,774
	O	259,260		117,140	51,915	376,400	227,098	294,791	521,889	6,189	1,113,903	112	60,598	1,830
	N	263,866		112,197	52,524	376,063	240,913	283,729	524,642	8,853	1,119,112	607	64,890	1,682
	D	268,433		116,304	52,636	384,738	231,922	277,964	509,886	11,248	1,121,272	293	63,898	2,668
2009	J	276,598		115,417	54,425	392,015	236,065	278,910	514,975	8,330	1,110,187	179	69,221	2,071
	F	282,683		117,991	57,686	400,674	234,912	269,704	504,616	8,403	1,106,523	200	61,541	1,481
	M	285,287		117,187	58,062	402,475	238,279	262,953	501,232	11,580	1,112,885	86	62,378	3,137
	A	299,332		114,880	59,267	414,212	243,934	261,868	505,803	9,727	1,122,906	122	63,183	3,638
	M	302,663		111,376	58,795	413,699	242,321	263,234	505,555	10,845	1,129,745	4	60,307	3,185
	J	306,248		116,663	58,681	422,911	255,747	247,093	502,840	9,810	1,129,419	10	57,864	3,011
	J	315,812		122,505	58,633	438,314	254,836	245,896	500,732	10,010	1,133,527	6	58,196	1,871
	A	319,792		129,889	58,494	449,177	257,639	250,307	507,946	9,949	1,141,104	8	56,016	1,963
	S	323,004		129,781	58,311	452,785	261,988	245,679	507,667	9,493	1,143,996	27	56,471	2,134
	O	330,839		127,597	58,252	458,437	266,419	245,469	511,888	8,980	1,146,349	5	56,085	2,977
	N	334,879		129,206	58,223	464,092	274,178	244,719	518,897	10,330	1,159,168	14	52,225	3,583
	D	340,671		127,117	57,647	467,791	274,055	239,785	513,841	8,978	1,159,222	8	48,629	3,540
2010	J	338,398	19,373	113,192	57,987	451,710	262,229	231,660	493,889	8,710	1,154,308	6	48,215	3,580
	F	341,180	19,139	113,478	59,116	454,658	266,091	231,917	498,011	9,063	1,160,731	71	48,782	3,546
	M	338,972	19,673	111,044	59,127	449,966	264,278	234,324	498,552	9,020	1,157,539	20	47,460	3,457
	A	346,785	20,148	109,410	58,699	456,194	272,535	238,466	511,000	9,469	1,176,664	8	47,163	3,586
	M	352,047	21,476	108,852	58,331	460,925	278,466	247,739	526,205	10,991	1,198,164	11	45,785	3,802
	J	354,781	21,891	109,262	58,367	464,043	283,780	254,431	538,211	8,551	1,210,809	83	46,930	3,651
	J	357,283	21,687	109,908	58,400	467,190	276,092	254,186	530,278	8,573	1,206,002	12	47,305	3,786
	A	356,574	22,036	109,927	58,536	466,501	280,328	250,321	530,649	9,773	1,215,923	4	47,780	3,917
	S	365,492	22,812	110,275	58,498	476,177	279,320	263,988	543,308	9,615	1,229,100	155	47,541	3,984
	O	369,198	23,192	108,941	58,405	477,998	277,971	266,911	544,881	8,640	1,229,740	90	47,369	4,041
	N	370,038	23,772	106,196	58,955	476,433	286,905	261,881	548,786	9,691	1,234,912	85	46,472	4,093
	D	374,963	23,954	105,867	58,157	480,829	283,591	264,978	548,571	9,879	1,238,277	25	45,817	5,537
2011	J	373,610	46,229	105,233	58,727	478,843	281,324	265,886 r	547,210 r	9,618	1,238,672 r	10	48,000	6,371
	F	375,533	50,931	104,994	59,978	480,528	288,896	267,636 r	556,532 r	11,640	1,248,720 r	25	49,293	5,858
	M	375,493	49,478	105,129	59,863	480,622	281,970	273,131 r	555,102 r	10,439	1,246,133 r	11	49,401	5,904
	A	380,843	49,169	104,161	59,876	485,004	285,639	267,527 r	553,165 r	9,826	1,248,275 r	82	50,378	5,946
	M	380,077	48,917	104,636	59,944	484,714	292,343	277,456 r	569,800 r	11,716	1,266,310 r	87	50,852	6,047
	J	386,805	48,954	103,765	59,863	490,570	296,962	271,802 r	568,764 r	10,367	1,269,701 r	260	50,471	6,345
	J	389,717	49,546	103,089	59,817	492,802	292,651	271,755 r	564,406 r	8,359	1,265,567 r	9	51,546	6,299
	A	392,844	50,173	102,152	59,910	494,995	300,318	277,062 r	577,379 r	10,558	1,282,673 r	17	53,339	6,012
	S	401,332	50,511	101,959	59,810	503,291	307,363	274,386 r	581,749 r	9,421	1,297,749 r	16	52,980	5,814
	O	405,030	51,536	101,486	59,767	506,516	307,173	267,965 r	575,138 r	9,259	1,298,861 r	40	52,060	5,787
	N	410,062	51,180	101,448	59,813	511,511	309,256	260,260 r	569,516 r	10,725	1,296,112 r	10	50,953	4,943
	D	418,984	51,266	101,284	59,595	520,268	313,402 r	266,899 r	580,301 r	10,078	1,311,198 r	87	47,911	5,280
2012	J	419,541	51,930	100,017	59,823	519,560	307,158	278,578	585,736	8,873	1,314,839	18	51,072	7,381
	F	418,418	58,479	99,634	59,194	518,052	309,033	279,570	588,604	10,667	1,317,923	7	51,912	6,139

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Other liabilities **Autres engagements**	Non-controlling interest in subsidiaries (GAAP) **Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)**	Subordinated debt **Dette subordonnée**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**						Total[a] **Total[a]**	Total foreign currency liabilities **Ensemble du passif en monnaies étrangères**	Total liabilities and shareholders' equity[a] **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires[a]**	End of period **En fin de période**	
			Capital stock **Capital actions**		Contributed surplus **Surplus d'apport**	Retained earnings **Bénéfices non répartis**	Accumulated other comprehensive income (loss) **Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)**	Non-controlling interest in subsidiaries (IFRS) **Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)**					
			Common **Actions ordinaires**	Preferred **Actions privilégiées**									
V36756	V36957	V36965	V36943	V36961	V36962	V36964	V41958372	V51843372	V36938	V36957	V36956		
426,494	4,109	30,272	35,856	9,133	1,017	29,894	-9,785		1,659,694	993,036	2,682,793	2008	F
372,413	4,136	33,871	42,997	9,710	1,286	29,895	-9,770		1,653,030	1,157,042	2,810,072		M
364,174	4,649	34,427	42,734	10,363	1,288	29,983	-9,712		1,641,207	1,046,761	2,686,968		A
389,051	5,008	34,899	43,857	10,363	1,270	30,936	-9,754		1,701,411	1,022,514	2,723,925		M
354,994	5,309	37,043	45,083	11,492	1,273	30,091	-9,795		1,676,924	1,069,356	2,746,280		J
338,285	5,228	37,750	45,364	11,301	1,271	81,739	10,219		1,661,958	1,038,236	2,700,193		J
386,363	5,192	37,902	45,420	11,721	1,267	81,887	10,193		1,696,034	1,107,181	2,803,215		A
339,687	6,183	36,999	45,924	13,000	1,259	82,032	10,360		1,675,948	1,111,060	2,786,008		S
315,267	6,291	37,818	45,838	12,967	1,263	82,963	8,760		1,700,838	1,286,193	2,987,031		O
317,497	6,249	38,193	45,948	13,834	1,273	83,139	8,738		1,709,103	1,099,983	3,808,986		N
372,690	6,198	38,303	50,966	14,892	1,043	83,206	8,050		1,847,209	1,333,634	3,180,843		D
413,004	6,223	38,678	51,646	16,804	1,030	85,993	-4,993		1,765,361	1,264,302	3,027,664	2009	J
373,987	6,134	38,986	51,825	17,026	1,086	83,610	-4,993		1,717,642	1,290,994	3,008,236		F
427,794	6,109	38,732	52,076	18,264	1,091	83,635	-4,930		1,791,240	1,321,064	3,112,303		M
453,098	6,063	39,324	52,330	19,609	1,094	82,969	-3,825		1,821,393	1,147,576	2,968,969		A
511,022	6,213	38,830	52,575	19,640	1,091	82,978	-3,932		1,882,900	1,039,838	2,922,738		M
446,494	6,113	36,941	52,618	20,008	1,090	82,943	-3,913		1,811,501	1,119,076	2,930,576		J
546,670	5,997	36,872	53,025	20,072	1,088	84,918	-6,982		1,910,677	942,299	2,852,976		J
503,687	6,001	36,869	53,156	20,066	1,091	85,000	-6,958		1,806,279	1,001,798	2,808,078		A
547,931	6,002	36,837	53,575	20,045	1,074	85,012	-6,935		1,934,925	949,111	2,884,036		S
512,936	6,089	36,764	54,158	20,042	1,036	86,911	-4,971		1,861,436	1,034,662	2,896,098		O
488,367	6,101	36,308	54,439	20,055	1,068	86,955	-4,910		1,889,203	1,006,643	2,896,345		N
506,191	6,036	36,709	54,499	20,063	1,068	87,096	-5,050		1,902,695	990,809	2,893,191		D
544,136	6,007	36,119	54,978	20,049	1,067	89,677	-5,150		1,952,260	1,117,064	3,069,319	2010	J
497,422	6,013	36,070	55,146	20,061	1,087	89,719	-5,134		1,867,159	997,084	2,864,342		F
516,488	6,021	34,910	55,507	20,062	1,044	89,837	-5,291		1,947,042	972,991	2,919,033		M
487,219	6,035	33,962	56,103	20,327	1,043	92,441	-9,618		1,916,933	982,364	2,899,296		A
586,853	6,055	36,075	56,246	20,319	1,041	92,437	-9,366		1,837,222	1,130,617	2,967,839		M
563,187	5,986	36,871	56,991	20,313	1,044	92,466	-9,469		1,828,526	1,220,546	3,049,072		J
486,652	6,029	36,949	57,000	20,323	1,115	94,293	-6,750		1,953,387	1,050,094	2,983,481		J
352,628	6,040	37,111	57,170	20,311	1,118	94,847	-6,668		1,830,165	1,232,937	3,063,101		A
512,550	6,060	35,775	57,361	20,322	1,125	94,942	-6,305		2,002,164	1,081,984	3,084,149		S
507,682	6,259	35,780	58,089	20,379	1,175	96,968	-5,999		2,007,276	1,040,568	3,047,793		O
489,269	6,068	39,901	58,226	20,351	1,178	97,017	-5,306		1,992,178	1,131,813	3,083,591		N
563,027	5,349	40,718	58,447	20,383	1,130	97,116	-5,721		2,049,602	1,022,306	3,081,897		D
522,522 x	5,764	39,117	58,976	20,381	1,395	100,170	-8,900	210	2,023,301	1,081,769	3,109,066	2011	J
616,594 x	5,616	38,809	60,930	20,797	1,389	100,088	-8,493	210	2,134,941	996,199	3,130,682		F
597,309 x	5,669	39,170	61,093	21,093	1,373	100,280	-8,385	210	2,118,678	1,043,814	3,162,492		M
602,200 x	5,693	38,885	61,894	20,769	1,378	105,413	-11,405	210	2,128,160	1,034,958	3,163,118		A
524,407 x	5,321	38,939	62,369	20,764	1,389	105,455	-11,433	210	2,068,749	1,163,882	3,232,627		M
567,191 x	5,263	38,838	62,896	20,765	1,396	105,631	-11,443	210	2,115,146	1,095,859	3,211,005		J
610,246 x	5,324	39,026	63,957	20,330	1,434	104,957	-9,435	210	2,162,529	1,096,497	3,259,026		J
517,072 x	5,360	39,193	67,125	20,361	1,112	105,080	-9,343	210	2,008,930	1,296,724	3,305,214		A
535,038 x	5,390	39,282	67,973	20,359	1,106	105,182	-9,250	210	1,919,688	1,609,308	3,528,996		S
488,913 x	5,430	38,668	68,800	20,366	1,140	108,368	-9,901	210	2,038,548	1,270,887	3,309,434		O
669,210 x	. .	41,133	67,997	20,348	1,382	90,961	x15	9,951	2,246,158	1,110,802	3,357,140		N
729,931 x	. .	40,387	67,930	20,360	1,338	89,059 x	1,324 x	9,846	2,323,291 x	1,146,586 x	3,469,947 x		D
701,271 x	. .	40,369	68,980 x	19,904	1,221 x	90,263 x	6,301	6,017 x	2,377,667 x	1,261,899	3,639,306 x	2012	J
870,798	. .	40,273	70,901	19,808	1,303	90,909	6,002	6,030	2,413,776	1,246,992	3,662,778		F

[a] Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollar positions, components do not add up to the total.

[a] En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

C5 Chartered banks: Regional distribution of selected assets
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments de l'actif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **Fin de période**	Coin and Bank of Canada notes **Pièces et billets de banque canadiens**	Securities **Titres**			Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Loans to federal government, provinces, and municipalities **Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**				Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**
			Provincial **Provinces**	Municipal **Municipalités**	Other **Autres**			Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Credit cards **Cartes de crédit**	Other **Autres**	Total **Total**	
		V2384232	V2384233	V2384234	V2384235	V2384236	V2384237	V2384240	V2384241	V2384242	V2384239	V2384249
		V2384268	V2384269	V2384270	V2384271	V2384272	V2384273	V2384276	V2384277	V2384278	V2384275	V2384285
		V2384304	V2384305	V2384306	V2384307	V2384308	V2384309	V2384312	V2384313	V2384314	V2384311	V2384321
		V2384340	V2384341	V2384342	V2384343	V2384344	V2384345	V2384348	V2384349	V2384350	V2384347	V2384357
		V2384376	V2384377	V2384378	V2384379	V2384380	V2384381	V2384384	V2384385	V2384386	V2384383	V2384393
		V2384412	V2384413	V2384414	V2384415	V2384416	V2384417	V2384420	V2384421	V2384422	V2384419	V2384429
		V2384448	V2384449	V2384450	V2384451	V2384452	V2384453	V2384456	V2384457	V2384458	V2384455	V2384465
		V2384484	V2384485	V2384486	V2384487	V2384488	V2384489	V2384492	V2384493	V2384494	V2384491	V2384501
		V2384520	V2384521	V2384522	V2384523	V2384524	V2384525	V2384528	V2384529	V2384530	V2384527	V2384537
		V2384556	V2384557	V2384558	V2384559	V2384560	V2384561	V2384564	V2384565	V2384566	V2384563	V2384573
		V2384592	V2384593	V2384594	V2384595	V2384596	V2384597	V2384600	V2384601	V2384602	V2384599	V2384609
		V2384772	V2384773	V2384774	V2384775	V2384776	V2384777	V2384780	V2384781	V2384782	V2384779	V2384789
		V2384196	V2384197	V2384198	V2384199	V2384200	V2384201	V2384204	V2384205	V2384206	V2384203	V2384213
Newfoundland	2011 II	94	302		350		190	900	1,154	2,889	4,931	9,598
Terre Neuve	III	46	287	-	397	-	176	914	1,116	2,540	4,571	9,930
	IV	68	278	-	447	-	125	913	1,394	2,594	4,862	9,402
Prince Edward Island	2011 II	11	118		17		49	216	329	697	1,203	1,405
Ile du Prince Edouard	III	12	71		19		49	217	333	664	1,194	1,441
	IV	18	108		19		31	230	385	669	1,284	2,284
Nova Scotia	2011 II	161	1,218	-	676		97	2,861	2,161	6,435	11,457	12,436
Nouvelle Ecosse	III	149	939	-	720	-	109	2,898	2,136	6,360	11,394	12,666
	IV	213	1,136		912		102	3,185	2,614	6,582	12,381	19,280
New Brunswick	2011 II	80	1,197	1	43	-	14	1,210	1,421	3,818	6,449	6,731
Nouveau-Brunswick	III	66	1,302	1	57	-	13	1,234	1,411	3,899	6,536	6,847
	IV	83	1,317	1	37	-	11	1,229	1,729	3,926	6,883	11,491
Quebec	2011 II	766	8,789	326	14,719	197	2,264	11,072	8,662	32,131	51,865	69,909
Québec	III	663	7,359	391	12,671	472	2,108	11,366	8,626	33,098	53,091	70,984
	IV	990	8,827	416	12,078	547	2,489	11,708	11,902	33,669	57,280	106,471
Ontario	2011 II	3,822	15,930	309	77,500	3,229	903	24,519	30,630	121,309	176,458	253,242
Ontario	III	3,739	16,770	378	78,108	2,584	1,096	24,330	30,637	124,287	179,254	258,938
	IV	4,698 a	20,848	490	69,100 a	2,710	966	24,192	36,981	130,172	191,344	374,678
Manitoba	2011 II	114	1,476	20	1,126	1	208	1,442	2,138	5,826	8,964	9,780
Manitoba	III	98	1,191	20	1,183	-	274	1,466	2,142	5,434	9,042	10,095
	IV	134	1,504	21	1,193	-	330	1,515	2,617	5,478	9,609	15,997
Saskatchewan	2011 II	93	387	2	1,173		116	1,254	1,809	5,749	8,812	10,685
Saskatchewan	III	83	302	2	1,231		122	1,280	1,814	5,861	8,967	10,909
	IV	122	916	2	1,200	-	111	1,313	2,369	5,906	9,469	16,291
Alberta	2011 II	447	1,201	10	13,352		101	6,758	8,083	34,896	49,742	75,693
Alberta	III	607	1,031	21	13,379		49	6,964	8,086	35,172	50,222	76,369
	IV	931	919	20	14,610		50	7,197	10,421	35,161	52,779	119,622
British Columbia	2011 II	684	2,914	192	3,321	30	174	9,170	9,231	41,224	59,624	109,050
Colombie-Britannique	III	572	2,940	154	3,318	35	156	9,247	9,158	41,403	59,807	110,344
	IV	788	3,161 a	188	3,475	30	149	9,277	11,515	41,444	58,236	150,317
Yukon, N.W.T. and	2011 II	18			88		49	106	291	496	761	1,375
Nunavut	III	18	-	-	187	-	49	109	196	466	766	1,696
Yukon, T.N.O. et Nunavut	IV	19	-	-	148	-	49	105	286	477	867	2,298
Unallocated in Canada and/or international	2011 II	2,501	21,631	976	401,711	7,200	19	9,037	3,577	48,917	61,530	40,196
	III	2,787	21,599	1,172	394,306	1,615	21	8,543	3,008	53,148	64,699	46,039
Operations non reparties au Canada et opérations internationales	IV	3,209	23,673	1,226	396,690	6,581	13	8,688	4,016	51,101	63,804	47,862
Total	2011 II	8,711	94,505	1,856	914,506	10,675	4,128	64,599	69,127	303,086	437,051	906,930
Total	III	8,627	93,344	2,100	909,767	7,676	4,129	64,564	69,664	312,495	446,202	911,771
	IV	10,789 a	92,339 a	2,384	899,830 a	10,276	4,316	65,541	86,110	317,161	468,812	936,446

Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Loans to businesses **Prêts aux entreprises** Under authorized limits of (millions of dollars) **Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :**				Agricultural loans **Prêts agricoles**	Other business loans **Autres prêts commerciaux**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre d'acceptations**	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation **Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé**	End of period **En fin de période**
	less than 0.5 **moins de 0,5**	0.5 to 5.0 **0,5 - 5,0**	over 5.0 **plus de 5,0**	Total **Total**						
V52354240	V52354244	V52354248	V52354246	V52354243	V52354247	V52354248	V52354238	V52354251	V52354252	
V52354286	V52354280	V52354281	V52354282	V52354279	V52354283	V52354284	V52354274	V52354287	V52354288	
V52354322	V52354316	V52354317	V52354318	V52354315	V52354319	V52354320	V52354310	V52354323	V52354324	
V52354358	V52354352	V52354353	V52354351	V52354351	V52354355	V52354356	V52354346	V52354359	V52354360	
V52354394	V52354388	V52354389	V52354390	V52354387	V52354391	V52354392	V52354382	V52354395	V52354396	
V52354430	V52354424	V52354425	V52354426	V52354423	V52354427	V52354428	V52354418	V52354431	V52354432	
V52354466	V52354460	V52354461	V52354462	V52354459	V52354463	V52354464	V52354454	V52354467	V52354468	
V52354503	V52354496	V52354497	V52354498	V52354495	V52354499	V52354500	V52354490	V52354503	V52354504	
V52354538	V52354532	V52354533	V52354534	V52354531	V52354535	V52354536	V52354526	V52354539	V52354540	
V52354574	V52354568	V52354569	V52354570	V52354567	V52354571	V52354572	V52354562	V52354575	V52354576	
V52354610	V52354604	V52354605	V52354606	V52354603	V52354607	V52354608	V52354598	V52354611	V52354612	
V52354790	V52354784	V52354785	V52354786	V52354783	V52354787	V52354788	V52354778	V52354791	V52354792	
V52354214	V52354208	V52354209	V52354210	V52354207	V52354211	V52354212	V52354202	V52354215	V52354216	
74	226	499	195	931	17	209	28	165	41	2011 II Newfoundland
81	267	490	217	973	18	190	37	99	45	III Terre-Neuve
78	260	482	147	888	17	218	39	109	45	IV
90	106	169	46	320	197	88	3	96	9	2011 II Prince Edward Island
88	107	163	42	311	200	87	3	101	9	III Île du Prince Édouard
88	109	161	46	314	217	96	3	107	9	IV
417	698	1,328	1,230	3,252	249	671	59	1,337	69	2011 II Nova Scotia
437	649	1,290	1,225	3,163	263	702	60	1,410	63	III Nouvelle-Écosse
460	647	1,319	1,168	3,131	266	724	63	1,439	65	IV
294	405	962	382	1,382	205	287	44	340	33	2011 II New Brunswick
301	407	926	892	1,375	204	302	49	421	35	III Nouveau-Brunswick
288	413	992	390	1,395	210	315	50	316	35	IV
4,458	5,778	8,974	12,316	26,068	2,699	3,921	952	9,156	697	2011 II Quebec
4,390	5,871	9,071	12,282	26,124	2,732	3,608	967	9,304	672	III Québec
4,595	5,736 r	8,900	12,407	26,734 r	2,861	3,972	1,019	8,915	672	IV
12,658	9,673	16,902	40,954	67,160	5,027	21,806	5,632	23,759	5,152	2011 II Ontario
12,627	9,308	16,791	43,080	69,549	5,112	19,695	5,719	25,438	5,371	III Ontario
13,319	9,026	17,633	44,837	70,496	5,290	23,076	5,830	21,632	5,469	IV
471	439	839	840	2,098	1,867	641	191	998	84	2011 II Manitoba
476	465	900	1,125	2,489	1,844	458	208	930	87	III Manitoba
493	433	800	917	2,150	1,849	452	217	998	89	IV
397	414	660	623	1,637	1,530	366	180	813	69	2011 II Saskatchewan
813	439	694	952	1,635	1,501	295	196	896	64	III Saskatchewan
819	443	664	989	1,696	1,634	334	223	881	69	IV
9,080	2,625	5,822	11,229	19,726	3,621	3,021	1,163	9,427	330	2011 II Alberta
9,137	2,808	5,996	11,874	20,680	3,695	2,767	1,302	9,704	346	III Alberta
9,316	2,617	5,806	12,966	20,989	3,816	2,860	1,243	9,880	399	IV
5,573	2,687	6,209	6,961	15,967	1,270	3,108	722	6,109	474	2011 II British Columbia
5,219	2,679	6,314	6,694	15,687	1,247	3,011	719	6,279	501	III Colombie-Britannique
5,813	2,698	6,271	7,125	16,094	1,284	3,100	765	6,134	535	IV
84	91	83	98	192	3	38	7	91	11	2011 II Yukon, N.W.T. and
88	82	78	68	174	3	46	6	93	11	III Nunavut
87	83	79	79	191	9	52	6	60	11	IV **Yukon, T.N.-O. et Nunavut**
37,905	1,142	867	2,093	3,861	..	141 [1]	3,919	414	6,281	2011 II Unallocated in Canada
39,529	778	598	2,736	3,712	..	172,697	4,198	716	6,925	III and/or international
37,969	603	591	2,070	2,815	..	177,814	4,126	499	6,398	IV **Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**
91,055	22,237	42,991	76,973	140,995	16,680	176,940	12,126	91,139	13,149	2011 II Total
96,058	22,061	42,430	79,282	144,282	16,818	204,491	13,324	93,989	13,729	III **Total**
95,246	20,981 r	42,906	81,339	145,336 r	17,318	212,899	13,630	89,152	13,752	IV

C6 Chartered banks: Regional distribution of selected liabilities
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments du passif

S 26

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **En fin de période**	Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non-personal deposits (excluding deposits of banks) **Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)**		
		Demand and notice **À vue et à préavis**		Fixed term **À terme fixe**		Total **Total**	Demand and Notice **À vue et à préavis**		
		Total **Total**	Of which Tax sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	Of which Tax sheltered **dont : abris fiscaux**		Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**
		V52354234	V52354235	V52354236	V52354257	V52354253	V52354259	V52354260	V52354261
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477
		V52354506	V52354507	V52354508	V52354509	V52354505	V52354511	V52354512	V52354513
		V52354542	V52354543	V52354544	V52354545	V52354541	V52354547	V52354548	V52354549
		V52354578	V52354579	V52354580	V52354581	V52354577	V52354583	V52354584	V52354585
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354621
		V52354794	V52354795	V52354796	V52354797	V52354793	.	.	V52354799
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225
Newfoundland **Terre Neuve**	2011 II	3,874	366	2,939	1,446	6,813	1,088	200	3,706
	III	3,976	402	2,931	1,440	6,906	1,003	188	3,541
	IV	3,984	395	2,922	1,440	6,907	1,148	114	3,646
Prince Edward Island **Île-du-Prince-Édouard**	2011 II	865	85	840	332	1,705	74	13	476
	III	892	86	837	334	1,728	79	13	516
	IV	888	90	834	333	1,723	69	14	497
Nova Scotia **Nouvelle-Écosse**	2011 II	7,089	689	5,073	1,991	12,172	142	369	5,227
	III	7,140	676	5,062	1,992	12,202	150	349	5,396
	IV	7,224	695	5,030	1,986	12,255	165	298	5,178
New Brunswick **Nouveau-Brunswick**	2011 II	4,269	370	3,469	1,466	7,678	129	71	2,301
	III	4,275	384	3,444	1,463	7,719	93	69	2,390
	IV	4,337	402	3,419	1,458	7,756	188	39	2,376
Quebec **Québec**	2011 II	42,749	4,212	42,726	16,402	85,475	430	1,652	41,523
	III	45,672	4,322	42,440	16,401	88,112	378	1,581	40,685
	IV	47,886	4,539	41,890	16,332	89,775	508	1,092	40,924 r
Ontario **Ontario**	2011 II	201,937	21,636	168,771	41,967	370,708	1,866	7,272	151,149
	III	209,437	21,952	166,617	41,898	376,054	2,124	7,980	158,171
	IV	217,666	21,257	167,063	41,679	384,729	2,375	6,768	161,878
Manitoba **Manitoba**	2011 II	8,227	861	5,917	2,306	14,144	323	262	6,571
	III	8,275	927	5,889	2,297	14,162	318	275	6,890
	IV	8,497	1,010	5,818	2,283	14,275	342	222	7,263
Saskatchewan **Saskatchewan**	2011 II	8,282	732	6,353	2,281	14,635	433	358	6,203
	III	8,316	739	6,324	2,270	14,640	310	371	6,185
	IV	8,532	775	6,304	2,269	14,836	433	349	6,534
Alberta **Alberta**	2011 II	41,606	4,438	29,174	9,503	70,780	356	1,029	39,949
	III	42,401	4,638	30,618	9,400	73,019	464	720	41,007
	IV	43,529	4,510	30,408	9,482	73,937	679	620	42,842
British Columbia **Colombie-Britannique**	2011 II	58,657	6,121	37,016	11,100	95,672	348	2,134	40,186
	III	60,148	6,489	39,988	11,166	100,132	331	1,574	40,339
	IV	61,447	6,380	40,585	11,066	102,032	298	1,406	40,910
Yukon, N.W.T. and Nunavut **Yukon, T. N. O. et Nunavut**	2011 II	788	115	359	213	1,147	815	212	1,470
	III	835	124	357	213	1,191	931	203	1,329
	IV	814	119	348	213	1,162	907	210	1,277
Unallocated in Canada and/or international **Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**	2011 II	175,701	9,530	42,298	1,632	217,998			122,406
	III	205,691	10,054	47,171	928	252,862			144,778
	IV	208,731	11,803	45,711	937	254,442			140,219
Total **Total**	2011 II	553,996	49,119	344,889	90,638	898,879	6,004	13,577	421,166
	III	597,051	50,713	351,677	89,892	948,729	5,781	13,293	481,147
	IV	613,486	51,975	350,332	89,473	963,818	6,712	11,132	453,543 r

Fixed Term **À terme fixe**			Total **Total**	Acceptances **Acceptations**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**	Non-controlling interest in subsidiaries **Participation non majoritaire dans les filiales**	End of period **En fin de période**
Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**					
V52354262	V52354263	V52354264	V52354258	V52354265	V52354266	V52354267	
V52354298	V52354299	V52354300	V52354294	V52354301	V52354302	V52354303	
V52354334	V52354335	V52354336	V52354330	V52354337	V52354338	V52354339	
V52354370	V52354371	V52354372	V52354366	V52354373	V52354374	V52354375	
V52354406	V52354407	V52354408	V52354402	V52354409	V52354410	V52354411	
V52354442	V52354443	V52354444	V52354438	V52354445	V52354446	V52354447	
V52354478	V52354479	V52354480	V52354474	V52354481	V52354482	V52354483	
V52354514	V52354515	V52354516	V52354510	V52354517	V52354518	V52354519	
V52354550	V52354551	V52354552	V52354546	V52354553	V52354554	V52354555	
V52354586	V52354587	V52354588	V52354582	V52354589	V52354590	V52354591	
V52354622	V52354623	V52354624	V52354618	V52354625	V52354626	V52354627	
-	V52354800	V52354801	V52354798	V52354802	V52354803	V52354804	
V52354226	V52354227	V52354228	V52354222	V52354229	V52354230	V52354231	
20	14	523	5,552	168	-	-	2011 II Newfoundland
11	13	538	5,294	99	-	-	III **Terre-Neuve**
8	9	543	5,428	109	-	-	IV
2	-	149	714	96	-	-	2011 II Prince Edward Island
3	-	157	769	101	-	-	III **Île du Prince-Édouard**
1	-	184	738	107	-	-	IV
51	22	971	6,782	1,337	-	-	2011 II Nova Scotia
5	20	1,027	6,905	1,410	-	-	III **Nouvelle-Écosse**
5	22	1,044	6,712	1,439	-	-	IV
135	2	1,143	3,784	340	-	-	2011 II New Brunswick
129	2	1,268	3,911	421	-	-	III **Nouveau-Brunswick**
1	2	1,279	3,886	316	-	-	IV
906	351	22,381	67,241	9,148	89	779	2011 II Quebec
1,078	295	19,839	63,816	9,394	86	777	III **Québec**
866	145	19,180	62,684 r	8,915	101	930	IV
554	644	166,626 r	328,111 r	23,759	556	3,967	2011 II Ontario
858	700	188,842 r	358,641 r	25,481	555	3,986	III **Ontario**
190	449	185,116 r	357,337 r	21,681	1,376	3,796	IV
3	3	1,219	8,381	998	-	-	2011 II Manitoba
2	2	1,297	8,784	930	-	-	III **Manitoba**
2	2	1,180	9,010	998	-	-	IV
10	87	1,262	8,343	413	-	-	2011 II Saskatchewan
10	94	1,176	8,145	496	-	-	III **Saskatchewan**
-	78	1,386	8,750	481	-	-	IV
666	43	13,608	55,651	9,427	-	-	2011 II Alberta
300	66	13,387	55,981	9,344	-	-	III **Alberta**
196	51	15,523	59,871	9,480	-	105	IV
17	152	14,327	57,164	6,109	-	-	2011 II British Columbia
2	162	11,256	53,663	6,279	-	-	III **Colombie-Britannique**
719	145	9,986	53,464	6,134	-	-	IV
19	53	186	2,726	31	-	-	2011 II Yukon, N.W.T., and
20	61	176	2,319	33	-	-	III Nunavut
19	61	157	2,230	40	-	-	IV **Yukon, T. N.-O. et Nunavut**
	26	425,858	548,292	-444	17,822	1,705	2011 II Unallocated in Canada
	28	483,784	598,930	-718	18,761	2,000	III and/or international
	27	469,161	609,407	-499	17,648	3,449	IV **Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**
2,384	1,401	648,213 r	1,092,745 r	51,379	18,467	6,514	2011 II Total
2,426	1,403	692,745 r	1,166,795 r	53,629	19,402	6,762	III **Total**
1,928	991	705,248 r	1,179,555 r	49,200	19,125	8,300	IV

C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**

Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**

Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**

To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**

To purchase consumer goods and other personal services **Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels**

	Tax-sheltered plans **Régimes d'abri fiscal**	Marketable stocks and bonds **Actions et obligations négociables**	Private passenger vehicles **Voitures particulières**	Mobile homes **Maisons mobiles**	Renovations of residential property **Rénovations de logements**	Other **Autres**	Subtotal **Total partiel**	Credit cards **Cartes de crédit**	Total **Total**	Total **Total**
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2002	1,785	2,541	14,964	519	1,960	92,899	110,342	29,852	140,194	144,519
2003	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004	1,155	2,392	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	169,092	38,922	204,014	208,752
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	11,998	230,640	225,654
2007	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	90,638	290,826	295,885
2008	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009	1,306	3,531	33,870	372	3,818	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010	1,336	3,789	42,096	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2003 III	1,785	2,648	15,637	516	2,155	103,091	121,398	32,714	154,112	158,548
IV	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004 I	2,404	2,781	15,830	486	2,185	110,413	128,915	33,072	161,986	167,172
II	1,975	2,559	16,107	491	2,321	117,369	136,288	35,725	172,013	176,747
III	1,685	2,859	16,207	487	2,412	122,998	142,134	37,376	179,510	184,084
IV	1,155	2,392	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005 I	2,304	2,964	18,209	465	2,512	131,935	153,087	36,991	190,081	195,349
II	1,981	2,979	17,994	430	2,678	138,236	158,878	36,998	195,876	200,435
III	1,463	3,411	15,868	430	2,821	143,784	162,943	37,828	200,770	205,644
IV	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	169,092	38,922	204,014	208,752
2006 I	1,979	3,470	15,464	449	2,899	150,534	169,346	35,592	204,938	210,387
II	1,591	3,636	16,119	441	3,088	155,851	175,499	38,430	213,929	219,156
III	1,341	3,510	16,223	434	3,185	160,157	179,999	40,897	220,896	225,747
IV	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	11,998	230,640	225,654
2007 I	1,930	3,771	16,312	414	3,215	163,205	183,176	40,445	223,621	229,322
II	1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,585	232,399	237,963
III	1,368	3,861	17,118	389	3,684	174,110	195,277	45,887	241,164	246,384
IV	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	90,638	290,826	295,885
2008 I	1,803	3,879	17,589	378	3,894	186,104	207,966	49,156	257,121	262,839
II	1,534	4,064	18,486	385	4,283	194,144	217,298	50,817	268,116	273,734
III	1,400	3,881	21,591	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,769
IV	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 I	1,726	3,082	24,119	370	4,957	213,246	242,691	51,307	293,998	298,807
II	1,340	3,167	26,420	374	5,016	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
III	1,616	3,115	28,207	376	5,143	230,305	264,431	55,007	319,438	324,430
IV	1,306	3,531	33,870	372	3,818	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010 I	2,075	3,755	35,423	370	3,761	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
II	1,756	3,673	38,172	368	3,760	243,754	286,094	56,537	342,991	348,021
III	1,499	3,636	40,553	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
IV	1,336	3,789	42,096	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011 I	2,034	3,942	43,582	196	3,513	247,225	294,515	66,292	360,808	366,784
II	1,650	3,815	46,786	195	3,454	250,364	300,699	65,581	366,280	371,745
III	1,426	3,607	48,671	192	3,401	254,115	306,380	65,379	371,759	376,792
IV	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

End of period **En fin de période**

Financial institutions **Institutions financières**			Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**													
			Private businesses **Entreprises privées**													
Deposit-taking institutions **Institutions de dépôt**	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Other **Autres**	Agriculture **Agriculture**	Fishing and trapping **Pêche et piégeage**	Logging and forestry **Exploitation forestière**	Mining, quarries, and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**			Manufacturing **Secteur manufacturier**							
						Mining **Mines**	Energy **Énergie**	Other **Autres**	Food, beverage, and tobacco products **Aliments, boissons et produits du tabac**	Leather, textile, apparel products **Cuir, textiles et vêtement**	Metal products **Produits métalliques**	Transportation equipment **Matériel de transport**	Petroleum products **Produits pétroliers**	Other **Autres**	Total manufacturing **Ensemble du secteur manufacturier**	
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
789	559	5,633	14,097	564	901	364	2,303	1,081	2,970	1,090	3,547	2,274	332	10,205	20,418	2002
767	556	5,359	14,854	505	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,408	2,080	268	10,917	20,773	2003
936	1,040	9,353	15,167	562	962	305	2,556	1,116	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2005
1,318	1,038	9,607	14,296	520	939	1,101	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,993	474	11,729	21,699	2006
1,086	1,911	18,923	14,651	538	875	1,198	5,171	2,373	3,920	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008
1,341	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,830	986	2,791	1,574	273	6,952	14,985	2009
1,273	2,422	11,922	16,160	435	993	606	2,889	2,014	2,893	628	2,844	1,484	210	6,637	14,627	2010
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671[a]	15,531[a]	2011
779	439	5,279	14,505	430	981	334	1,954	1,181	3,393	1,255	3,655	2,138	284	10,445	21,170	2003 III
767	556	5,359	14,854	505	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,408	2,080	268	10,917	20,773	IV
1,223	591	5,590	14,286	526	830	327	1,925	1,114	2,951	1,105	3,595	2,030	223	12,132	22,036	2004 I
1,202	1,427	8,413	14,338	529	887	332	2,314	1,115	3,277	995	3,536	1,972	213	12,249	22,282	II
930	1,462	8,736	14,944	559	880	470	2,595	1,075	3,162	1,108	3,594	2,150	236	12,041	22,489	III
936	1,040	9,353	15,167	562	962	305	2,556	1,116	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	IV
1,261	937	10,793	14,093	543	948	313	3,041	1,135	3,455	1,060	3,989	2,023	444	11,944	22,915	2005 I
1,341	1,638	11,486	14,144	541	989	396	3,051	1,206	3,325	1,012	3,918	2,159	486	11,391	22,391	II
1,488	1,107	10,241	13,982	547	989	332	2,810	1,346	3,044	991	3,641	1,914	430	11,102	21,123	III
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	IV
1,024	1,641	9,601	13,952	517	1,047	900	3,467	1,477	3,575	845	3,340	1,708	269	12,580	22,315	2006 I
1,641	1,268	9,939	14,172	587	1,045	460	4,377	1,690	3,211	925	3,327	1,782	369	12,729	22,343	II
1,984	1,938	11,546	14,115	564	1,013	725	4,416	1,843	3,155	914	3,602	1,926	374	11,783	21,754	III
1,318	1,038	9,607	14,296	520	939	1,101	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,993	474	11,729	21,699	IV
2,121	1,158	12,488	13,910	511	908	1,141	4,876	2,032	3,421	815	3,473	1,910	419	11,604	21,673	2007 I
1,791	2,477	13,296	14,038	525	920	1,389	6,515	2,195	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	II
2,011	1,689	16,462	14,430	530	911	1,198	6,097	2,336	3,635	918	3,778	1,979	678	9,377	20,466	III
1,086	1,911	18,923	14,651	538	875	1,198	5,171	2,373	3,920	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	IV
1,930	1,875	17,798	13,984	524	909	1,780	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	275	11,015	21,576	2008 I
986	2,593	18,136	14,930	548	842	1,177	4,692	2,242	3,666	757	3,681	1,846	498	11,074	21,467	II
998	2,962	18,186	14,660	541	836	1,071	5,066	2,462	3,468	783	3,643	1,830	376	9,167	19,268	III
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	IV
661	2,140	15,004	14,105	470	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
588	2,270	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,418	615	2,966	1,770	386	8,896	18,120	II
871	1,985	13,213	13,990	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,747	325	8,364	17,002	III
1,341	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,830	986	2,791	1,574	273	6,952	14,985	IV
730	2,309	13,418	14,766	498	867	833	2,911	1,948	2,796	587	2,913	1,603	269	8,230	16,993	2010 I
1,246	2,407	13,301	15,523	483	959	936	3,408	1,854	2,630	991	2,886	1,484	268	8,899	16,679	II
1,163	2,002	13,213	15,693	485	981	614	3,910	2,041	2,585	669	2,882	1,443	293	6,923	14,795	III
1,273	2,422	11,922	16,160	435	993	606	2,889	2,014	2,893	628	2,844	1,484	210	6,637	14,627	IV
1,417	2,754	13,922	15,695	420	574	535	3,834	2,120	2,584	640	2,850	1,540	185	8,808	16,615	2011 I
1,294	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	299	8,235	16,111	II
839	2,308	13,531	16,580	447	609	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473	III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671[a]	15,531[a]	IV

C7 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**

Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

Non financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private businesses **Entreprises privées**

	Construction / Real estate **Construction / Immobilier**			Of which Interim construction lending **Dont : Prêt relais pour la construction**	Transportation, communication, and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**		Service industries **Services**	Multi-product conglomerates **Conglomérats multi-produits**	Total private **Ensemble des entreprises privées**	Of which Unincorporated businesses **Dont : Entreprises individuelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Total **Total**
	Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**	Real estate **Immobilier**	Other **Autres**				Automotive **Automobile**	Other **Autres services**						
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37796	V37769
2002	4,458	8,342	4,220	7,512	6,503	8,533	6,546	5,942	17,966	2,403	104,301	10,662	781	105,482
2003	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004	6,030	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,019	2,685	105,450	9,953	965	109,415
2005	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,699	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,976	11,665	771	124,747
2007	9,269	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,960	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,530	15,916	8,576	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,864	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,695	8,801	8,210	7,032	25,486	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	25,054	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011	7,875	16,410	9,820	10,420	10,400	10,435	9,671	7,132	25,974	2,057	139,014a	13,962	899	139,914a
2003 III	4,975	8,306	4,568	8,741	5,967	8,364	6,333	6,041	17,575	2,209	104,922	10,324	1,037	105,959
IV	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004 I	5,963	8,580	4,354	9,873	5,368	8,439	7,100	6,172	19,380	1,903	108,403	9,959	1,021	109,424
II	5,438	8,786	4,502	9,412	5,387	8,396	6,835	5,902	18,151	1,917	107,067	10,013	1,141	108,208
III	5,167	8,795	4,717	9,795	5,329	8,633	6,446	6,089	17,470	1,910	107,097	9,990	1,014	108,111
IV	6,030	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,019	2,685	105,450	9,953	965	109,415
2005 I	6,836	9,036	4,891	10,651	5,337	8,728	7,331	5,646	19,321	2,806	112,493	10,388	1,091	113,584
II	7,405	9,916	5,078	11,382	5,512	9,170	7,378	5,818	19,922	2,924	114,761	10,997	882	115,636
III	7,301	10,065	5,133	11,904	5,514	9,391	6,663	5,888	19,528	2,897	113,930	10,609	899	114,789
IV	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,699	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006 I	6,486	10,557	5,416	9,062	5,896	8,841	7,791	6,615	20,663	1,959	117,900	10,814	763	118,662
II	7,118	11,052	5,847	10,258	6,086	8,908	7,922	6,421	21,881	1,970	121,879	11,337	754	122,634
III	7,366	11,850	6,336	9,899	6,883	9,261	7,046	6,536	21,310	1,740	122,758	11,350	827	123,586
IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,976	11,665	771	124,747
2007 I	7,546	12,636	6,675	10,326	8,363	9,920	8,333	6,750	21,712	2,193	129,179	11,209	763	129,942
II	8,068	13,218	7,316	10,834	10,007	10,117	8,105	6,986	22,319	1,884	136,170	11,497	804	136,974
III	8,603	14,368	7,811	10,944	9,302	11,111	7,699	7,062	22,309	1,845	136,435	11,513	837	137,273
IV	9,269	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,960	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008 I	9,692	15,083	8,065	11,548	11,939	11,093	9,101	7,322	22,844	2,155	142,930	11,864	911	143,841
II	9,702	15,648	8,573	12,198	10,673	10,923	8,819	7,343	25,289	2,083	144,493	12,199	867	145,360
III	9,767	15,827	8,908	12,009	10,839	11,038	8,180	7,475	25,897	1,987	143,680	11,952	772	144,452
IV	9,530	15,916	8,576	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,864	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,861	7,612	25,697	2,222	141,253	12,047	921	142,175
II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	650	140,018
III	8,156	15,839	8,687	11,030	10,127	9,295	7,639	7,409	25,953	2,304	135,115	11,587	688	135,803
IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,695	8,801	8,210	7,032	25,486	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,991	15,602	8,538	10,883	10,234	9,408	10,006	7,175	24,847	2,332	133,854	11,896	836	134,689
II	7,392	15,612	8,426	10,633	10,422	9,208	9,291	7,291	24,958	2,220	134,522	12,116	642	135,164
III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	9,154	8,005	25,348	2,158	131,342	12,757	798	131,990
IV	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	25,054	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011 I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,592	10,876	8,031	25,178	2,399	136,869	12,906	766	137,636
II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,234	10,865	10,120	8,174	24,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
III	7,745	15,959	9,779	10,458	10,028	10,421	9,517	7,922	25,096	2,116	137,805	13,630	757	138,562
IV	7,875	16,410	9,820	10,420	10,400	10,435	9,671	7,132	25,974	2,057	139,014a	13,962	899	139,914a

Loans to institutions **Prêts aux institutions**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non residents **Prêts à des non résidents**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Own acceptances purchased **Acceptations bancaires achetées par le garant**	Loans by securities subsidiaries **Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques**	Reverse repos **Prises en pension**	Total **Total**	Of which Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes **Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie**				End of period **En fin de période**	
								Small business loans **Prêts aux petites entreprises**	Farm improvement loans **Prêts pour améliorations agricoles**	Canada student loans **Prêts aux étudiants**	Other **Autres**		
V37868	V37761	V37866	V37865	V37862	V37761	V37863	V37746	V37799	V37800	V37801	V37802		
6,654	2,581	5,270	5,220	6,973	5,758	74,913	364,399	1,218	483	2,487	18	2002	
6,235	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	379	2003	
6,639	2,542	3,520	3,522	4,987	6,273	83,713	425,941	780	244	2,006	365	2004	
7,229	2,711	4,019	5,963	7,032	7,712	85,963	499,479	639	193	1,787	373	2005	
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	2006	
9,476	3,278	9,694	7,786	13,982	7,296	174,690	905,964	429	102	1,491	261	2007	
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262	2008	
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234	2009	
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	334	64	1,075	189	2010	
13,279	4,309	8,116	8,836	13,145	8,957	120,854	736,778x	373	56	96	154	2011	
6,162	2,891	5,133	4,932	5,674	6,669	71,076	373,961	963	330	2,260	183	2003	III
6,235	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	379		IV
6,678	2,351	5,714	4,862	5,300	6,937	67,171	383,169	931	292	2,104	346	2004	I
6,806	2,238	5,764	5,031	5,736	6,872	77,768	406,115	869	275	2,130	361		II
6,824	2,381	5,749	5,216	5,363	7,877	78,930	418,644	825	266	2,068	367		III
6,639	2,542	3,520	3,522	4,987	6,273	83,713	425,941	780	244	2,006	365		IV
6,684	2,964	4,191	5,333	6,365	7,973	81,388	437,123	747	235	1,949	339	2005	I
6,775	2,572	4,129	5,441	6,858	8,639	91,362	455,789	717	219	1,893	367		II
7,261	2,572	6,178	5,766	7,998	8,994	83,821	484,799	682	207	1,836	330		III
7,229	2,711	4,019	5,963	7,032	7,712	85,963	499,479	639	193	1,787	373		IV
9,501	2,940	7,846	6,144	7,169	9,461	94,358	478,534	592	175	1,737	350	2006	I
9,373	2,699	8,223	6,408	6,924	8,769	100,067	497,060	566	161	1,699	341		II
9,557	2,784	8,446	6,619	7,200	5,948	112,092	517,446	536	154	1,667	325		III
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311		IV
10,824	3,246	10,121	6,822	9,629	6,229	115,487	537,353	488	140	1,575	298	2007	I
11,220	3,321	9,998	7,071	8,881	7,036	116,687	550,630	469	132	1,526	285		II
9,862	3,354	9,389	7,610	10,771	7,013	134,064	576,134	447	126	1,493	271		III
9,476	3,278	9,694	7,786	13,982	7,296	174,690	905,964	429	102	1,491	261		IV
10,710	3,713	9,037	7,285	13,541	7,171	121,029	630,283	414	98	1,419	255	2008	I
9,906	3,540	9,136	7,306	10,633	6,890	114,469	602,634	407	90	1,377	261		II
10,781	3,906	10,185	7,978	14,525	6,888	130,348	615,060	405	88	1,341	298		III
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262		IV
10,918	4,697	7,540	8,112	14,330	6,554	99,694	610,693	387	81	1,275	257	2009	I
10,590	3,712	8,154	8,139	12,817	6,808	92,133	611,392	381	79	1,243	253		II
10,628	3,988	7,722	7,981	12,120	7,429	98,283	623,990	385	79	1,211	245		III
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234		IV
10,948	4,309	8,146	8,608	11,987	7,094	104,681	648,847	380	70	1,153	223	2010	I
10,869	3,841	7,137	8,514	10,438	6,777	106,167	653,873	385	68	1,126	212		II
11,484	4,233	8,212	8,398	10,581	7,200	106,754	659,609	385	66	1,100	203		III
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	334	64	1,075	189		IV
12,501	4,485	8,108	8,270	9,630	9,570	122,426	697,512	373	60	117	181	2011	I
12,517	4,194	8,431	8,444	9,620	9,912	122,115	704,781	370	60	109	171		II
12,420	4,048	8,274	8,593	9,566	9,858	116,663	701,807	374	59	103	164		III
13,279	4,309	8,116	8,836	13,145	8,957	120,854	736,778x	373	56	96	154		IV

C7 Continued / Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**

Foreign currency loans **Prêts en monnaies étrangères**

Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**

To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**

Other **Autres**

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

Financial institutions **Institutions financières**

Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private business **Entreprises privées**

Agriculture **Agriculture**

Fishing, trapping, logging, forestry **Pêche, piégeage et exploitation forestière**

Mining, quarries and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**

Mining **Mines**

Energy **Énergie**

Other **Autres**

Manufacturing **Secteur manufacturier**

Metal products **Produits métalliques**

Transportation equipment **Matériel de transport**

Petroleum products **Produits pétroliers**

Other **Autres**

Total **Total**

Construction / Real estate **Construction / Immobilier**

Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**

Real estate **Immobilier**

Other **Autres**

		V37832	V37833	V37836	V37819	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37825	V37820	V37826
2002		521	766	2,040	91	393	949	1,129	422	1,124	438	648	5,325	7,535	2,073	374	364
2003		518	614	1,452	141	315	716	380	165	661	993	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004		563	786	3,535	177	409	611	1,998	122	1,120	962	230	4,071	6,392	2,030	248	234
2005		985	744	2,726	148	275	1,196	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006		734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	241	6,398	8,526	1,478	481	496
2007		847	707	3,727	131	301	3,668	1,158	693	725	445	91	8,599	9,783	1,610	416	289
2008		780	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009	I	1,093	906	3,912	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010		1,232	902	4,277	131	90	1,034	915	265	580	461	178	19,648	16,666	1,430	242	249
2011		1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	650	665	103	9,132 r	10,540 r	1,528	624	351
2003	III	487	605	1,908	87	318	852	496	257	555	1,038	164	4,809	6,566	1,671	388	263
	IV	518	614	1,452	141	315	716	380	165	661	993	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004	I	655	631	1,964	196	286	663	476	136	555	865	126	3,929	5,474	1,627	314	215
	II	629	638	3,229	320	170	536	2,747	326	781	920	192	4,039	5,931	1,668	256	231
	III	567	701	3,093	175	301	936	1,682	190	1,101	870	41	3,889	5,411	2,166	298	220
	IV	563	786	3,535	177	409	611	1,998	122	1,120	962	230	4,071	6,392	2,030	248	234
2005	I	669	741	2,933	152	301	1,003	917	128	911	915	119	3,764	5,307	1,301	331	209
	II	616	743	3,082	148	81	1,091	660	141	570	591	98	4,935	6,104	1,396	397	271
	III	617	695	2,829	145	79	868	598	147	553	511	56	4,396	5,495	1,466	306	234
	IV	985	744	2,726	148	275	1,196	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006	I	642	721	3,724	175	275	2,262	759	383	730	606	106	5,793	7,235	1,368	250	222
	II	622	772	3,421	125	273	2,018	1,395	327	991	574	120	5,746	7,080	1,340	248	277
	III	571	730	3,089	122	261	2,021	1,238	326	698	551	127	5,376	6,662	1,416	473	302
	IV	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	241	6,398	8,526	1,478	481	496
2007	I	772	852	2,906	170	270	1,593	2,145	195	983	667	198	7,552	9,400	1,438	338	468
	II	694	748	3,007	134	216	1,602	1,006	215	1,089	462	90	7,749	9,400	1,529	482	394
	III	762	657	4,136	131	198	2,878	973	381	667	544	77	8,591	9,869	1,668	399	180
	IV	847	707	3,727	131	301	3,668	1,158	693	725	445	91	8,599	9,783	1,610	416	289
2008	I	857	706	4,259	191	189	3,583	1,089	386	1,230	901	46	19,084	16,862	1,928	493	272
	II	1,048	841	4,800	164	150	3,994	483	406	979	480	100	18,198	16,757	1,917	501	283
	III	933	985	4,921	196	127	4,932	1,412	627	1,300	986	342	20,260	22,888	1,679	939	349
	IV	780	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009	I	910	1,022	5,608	215	199	13,724	2,430	826	1,197	1,478	290	22,926	25,900	1,679	937	435
	II	960	902	4,898	186	134	7,450	2,470	715	859	930	62	20,653	22,523	1,625	647	361
	III	952	860	3,502	159	113	5,589	1,784	686	776	813	46	17,186	18,821	1,600	430	318
	IV	1,093	906	3,912	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010	I	1,073	877	3,623	133	76	2,638	1,652	495	577	619	69	16,937	18,198	1,503	330	275
	II	1,110	837	4,152	174	46	1,139	1,648	404	550	524	86	17,616	18,712	1,482	376	246
	III	1,206	830	4,272	160	39	953	948	401	414	428	70	16,989	17,891	1,491	435	301
	IV	1,232	902	4,277	131	90	1,034	915	265	580	461	178	19,648	16,666	1,430	242	249
2011	I	1,270	859	3,967	134	31	836	355	242	461	473	73	14,989	15,996	1,436	272	299
	II	1,307	835	4,573	141	63	2,843	927	351	487	481	192	13,986	15,146	1,480	340	321
	III	1,353	716	5,048	176	51	3,575	1,386	689	665	674	234	6,921	8,494	1,474	402	367
	IV	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	650	665	103	9,132 r	10,540 r	1,528	624	351

Transportation, communication and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Service industries **Services**	Multi-product conglomerates **Conglomérats multi-produits**	Total private business **Ensemble des entreprises privées**	Of which Unincorporated business **Dont : Entreprises individuelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non-residents **Prêts à des non-résidents**	Reverse repos **Prises en pension**	All other loans **Tous autres prêts**	Total foreign currency loans **Ensemble des prêts en monnaies étrangères**	End of period **Fin de période**	
V37824	V37823	V37822	V37821	V37811	V37813	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37806	V37804		
2,085	1,680	486	1,820	365	19,767	136	51	206	171,858	65,204	5,444	265,856	2002	
1,235	1,259	503	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003	
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004	
1,041	1,392	396	1,361	280	15,258	60	40	46	116,137	71,383	4,874	211,763	2005	
2,221	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,502	4,753	271,545	2006	
2,939	1,408	250	2,991	154	25,131	137	21	30	167,603	115,024	5,093	318,185	2007	
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,363	416,858	2008	
1,303	957	244	2,418	213	31,538	163		28	214,469	84,334	6,524	345,764	2009	
1,039	1,128	330	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	439,962	2010	
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944k	138	-	87	275,354	175,937	7,168	430,849k	2011	
1,430	1,190	461	1,230	219	15,384	101	4	155	131,658	59,673	4,063	213,618	2003	III
1,235	1,259	503	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290		IV
1,350	1,426	407	1,916	195	14,768	82	47	108	125,986	57,568	4,195	206,014	2004	I
1,382	1,197	382	2,199	136	17,531	90	76	259	120,317	61,984	4,981	210,074		II
1,006	1,169	115	2,091	164	15,728	31	80	104	118,190	49,924	3,665	192,148		III
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255		IV
1,349	1,333	198	2,078	293	14,968	111	59	33	101,728	73,780	3,541	199,966	2005	I
1,170	1,330	302	2,396	114	16,007	49	69	80	118,326	69,146	3,922	211,546		II
1,256	1,295	366	2,048	160	14,137	46	84	52	114,242	70,178	3,447	206,251		III
1,044	1,392	396	1,361	280	15,258	60	40	46	116,137	71,383	4,874	211,763		IV
1,617	1,648	523	1,105	140	17,963	84	22	88	121,498	77,371	4,175	226,205	2006	I
1,714	1,612	344	2,866	182	19,802	229	26	92	122,312	74,369	4,462	225,878		II
2,132	1,474	353	1,194	241	18,115	361	30	69	132,652	83,407	4,223	242,886		III
2,221	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,502	4,753	271,545		IV
2,371	1,472	148	1,843	327	22,477	275	25	68	159,359	105,370	4,372	296,230	2007	I
1,903	1,245	284	1,877	118	20,391	131	26	385	152,319	97,360	4,114	279,441		II
2,086	1,595	267	2,048	186	22,545	186	20	36	154,688	94,051	4,307	281,477		III
2,939	1,408	250	2,991	154	25,131	137	21	30	167,603	115,024	5,093	318,185		IV
3,132	1,656	423	3,107	220	33,493	123	51	128	195,926	118,087	6,305	360,101	2008	I
1,888	1,712	299	2,253	176	30,937	134	448	58	205,529	106,678	6,317	386,138		II
2,744	2,130	337	2,599	219	40,384	126	522	16	224,098	107,623	6,415	386,317		III
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,363	416,858		IV
2,007	2,151	151	3,394	303	55,752	158	-	22	254,947	94,034	8,276	420,581	2009	I
1,763	1,391	243	2,783	242	42,571	161	1	6	227,111	97,807	7,630	381,887		II
1,546	931	177	2,462	178	31,764	160	-	12	207,116	85,835	6,978	340,039		III
1,303	957	244	2,418	213	31,538	163	-	28	214,469	84,334	6,524	345,764		IV
1,465	979	222	2,548	83	30,610	152	-	73	209,029	92,589	6,317	340,153	2010	I
1,573	1,526	280	3,113	190	30,963	154	-	69	214,330	127,081	7,264	389,996		II
1,482	1,307	236	3,437	126	29,725	138	1	52	217,032	143,490	6,615	402,171		III
1,039	1,128	330	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	439,962		IV
1,270	1,170	373	2,986	180	25,619	92	-	111	207,854	143,212	6,288	393,181	2011	I
1,525	1,446	380	2,722	228	27,323	96	-	134	220,943	157,440	6,307	418,743		II
1,632	1,903	553	2,206	170	23,578	89	-	83	263,744	191,864	7,829	404,214		III
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944k	138	-	87	275,354	175,937	7,168	430,849k		IV

C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte

Millions of dollars **En millions de dollars**

Month average **Moyenne mensuelle**	Canadian-dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**				Canadian-dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**							
	Personal deposits **Dépôts des particuliers**			Non-personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers**	Total[1] **Total[1]**	Less liquid assets[1] **Avoirs de seconde liquidité[1]**	Total loans **Ensemble des prêts**	General loans[1] **Prêts généraux[1]**	Total personal loans **Ensemble des prêts personnels**	Business loans[1] **Prêts aux entreprises[1]**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**
	Total **Ensemble**	Of which **Dont :**										
		Demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis**	Term[1] **À terme fixe[1]**									
	V41552791	V41552790	V37135	V41552840	V37133	V37132	V37153	V37154	V37139	V37120	V37130	V37140
2008 M	942 192	238 634	301 868	208 871	1 317 983	1 287 981	668 123	571 202	263 848	111 871	469 075	67 801
A	946 069	241 158	306 978	210 868	1 326 034	1 295 041	691 572	580 696	266 864	109 185	471 076	66 836
M	952 473	244 198	307 898	213 381	1 343 108	1 314 437	691 281	579 041	270 089	109 284	473 992	66 740
J	957 900	247 480	309 634	214 934	1 360 890	1 295 440	612 073	577 646	272 877	304 360	475 123	66 382
J	960 495	247 469	312 991	214 988	1 360 991	1 289 360	607 787	573 130	276 761	296 031	477 318	66 371
A	964 439	248 259	315 862	218 668	1 373 330	1 294 106	609 606	570 378	279 847	289 916	483 436	66 098
S	967 930	249 633	319 334	223 997	1 362 469	1 301 128	619 084	583 355	283 060	298 866	483 534	65 178
O	977 898	251 179	326 092	227 732	1 347 892	1 279 052	634 883	598 787	286 206	311 229	473 332	65 809
N	992 174	257 864	333 013	231 100	1 779 369	1 249 782	633 023	596 726	287 308	308 980	492 044	67 117
D	999 780	261 624	338 978	234 982	1 890 764	1 259 102	647 857	610 964	291 725	318 096	491 081	71 175
2009 J	1 009 138	267 967	341 089	238 164	1 837 600	1 242 968	636 304	599 231	294 720	309 112	493 430	71 842
F	1 017 198	273 361	341 520	239 138	1 790 518	1 224 412	625 193	587 783	298 198	291 746	488 781	67 332
M	1 027 807	280 316	340 160	240 158	1 787 706	1 219 398	630 114	592 635	300 765	293 083	489 265	66 011
A	1 030 436	285 720	340 078	244 927	1 849 025	1 223 783	623 219	585 484	303 968	283 104	441 445	69 037
M	1 035 576	292 767	342 990	245 458	1 886 736	1 237 419	624 684	587 437	307 644	280 161	442 791	66 280
J	1 037 516	297 273	339 998	248 007	1 902 749	1 238 669	625 862	588 716	312 167	276 548	443 387	64 678
J	1 040 890	304 883	339 977	251 239	1 897 639	1 251 062	630 102	592 772	315 290	276 847	448 230	62 989
A	1 045 702	312 673	332 730	256 140	1 925 312	1 262 340	636 565	599 240	319 343	279 367	452 054	60 326
S	1 047 995	317 890	330 042	257 923	1 913 534	1 269 945	640 319	602 827	322 743	278 603	456 941	60 516
O	1 048 740	322 955	324 826	251 835	1 957 666	1 277 636	645 841	608 360	328 999	277 832	461 346	60 447
N	1 049 162	325 702	322 343	267 251	1 916 612	1 287 291	651 305	612 791	332 581	279 622	458 201	57 032
D	1 049 923	329 210	320 144	265 581	1 925 537	1 298 991	654 112	615 619	335 726	278 677	464 437	54 672
2010 J	1 050 913	332 261	318 310	266 000	1 954 423	1 294 515	648 780	609 918	338 934	277 076	470 434	52 387
F	1 051 238	334 930	317 696	274 301	1 890 705	1 303 671	656 191	617 020	341 784	277 273	474 749	49 780
M	1 051 297	336 308	316 634	276 713	1 976 764	1 313 726	659 317	620 072	343 947	277 829	477 433	50 866
A	1 052 987	339 324	315 197	278 122	2 000 686	1 328 062	666 682	627 488	346 990	282 460	479 989	50 076
M	1 057 295	341 235	313 930	283 996	1 918 775	1 350 046	677 154	638 101	347 991	290 976	486 319	50 273
J	1 062 796	346 324	314 013	282 481	1 950 146	1 343 088	668 183	629 599	348 794	280 467	490 794	50 308
J	1 069 257	350 463	315 010	284 147	1 893 809	1 350 031	668 674	629 494	350 645	278 354	492 446	49 317
A	1 067 708	352 009	315 411	283 608	1 948 195	1 357 501	669 722	630 401	352 486	277 525	491 970	50 120
S	1 072 329	361 584	315 366	280 261	2 001 425	1 367 262	671 488	631 672	354 686	275 457	494 967	49 830
O	1 079 392	362 612	315 423	282 677	2 010 215	1 378 179	677 096	637 007	356 701	278 750	499 068	48 854
N	1 078 400	364 349	312 574	283 866	2 060 437	1 400 367	689 129	648 532	358 880	288 973	501 482	48 418
D	1 078 047	366 426	311 384	286 108	2 075 645	1 405 926	688 085	647 230	360 642	289 390	504 334	48 368
2011 J	1 079 847	368 038	311 417	288 300	2 159 032	1 412 172	699 346	658 081	360 183	289 681	511 104	49 693
F	1 080 138	370 092	311 299	291 289	2 154 215	1 431 230	701 968	661 211	360 800	291 299	512 018	50 634
M	1 081 272	372 106	311 097	294 930	2 147 190	1 467 053	713 949	672 366	361 730	292 844	518 154	51 042
A	1 083 392	373 911	311 067	294 955	2 181 974	1 468 916	713 982	672 741	372 660	301 457	520 325	51 038
M	1 084 509	374 619	310 047	296 542	2 109 344	1 485 784	723 986	680 782	372 311	308 931	523 300	51 455
J	1 087 208	377 998	309 430	299 304	2 092 938	1 498 910	726 346	684 783	373 780	311 142	528 386	52 158
J	1 090 564	382 433	308 628	299 612	2 206 935	1 504 483	721 931	679 808	375 589	303 803	532 487	53 434
A	1 094 320	386 266	307 928	299 167	2 091 385	1 505 600	723 209	680 917	376 910	305 617	535 989	53 115
S	1 098 472	391 622	306 990	310 726	2 088 862	1 503 774	723 928	681 010	377 763	301 672	540 259	53 344
O	1 105 695	397 835	305 300	312 810	2 095 265	1 505 240	725 530	680 730	378 434	300 767	541 734	53 463
N	1 110 439x	403 129x	305 769	330 123	2 229 335	1 778 435	744 390	701 279	400 649	299 888	817 794	54 020
D	1 114 347x	407 487x	305 672	331 637	2 310 068	1 791 087	751 588	707 962	402 264	304 491	828 291	53 667
2012 J	1 118 998x	413 110x	305 340	332 514x	2 300 531	1 799 145	753 259	709 260	402 910	307 158	830 611	54 180
F	1 119 689x	414 616x	306 679	333 049x	2 443 911	1 807 168	751 301	706 843	402 991	309 689	833 771	53 614
M	1 121 398	416 090	307 394	335 306	2 427 730	1 824 961	763 714	718 819	403 974	316 239	839 508	54 110

1 Unadjusted because it does not show stable seasonality

1. Ces données ne présentent pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

Millions of Canadian dollars **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Assets **Avoirs**						Liabilities **Engagements**							Net foreign assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**
	Call loans **Prêts à vue**	Other loans **Autres prêts**	Securities **Titres**	Deposits with banks **Dépôts à d'autres banques**	Other assets **Autres avoirs**	Total **Total**	Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**	
							Demand and notice **À vue et à préavis**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**	Of which: **Dont :** Deposits of banks **Dépôts d'autres banques**	Other deposits **Autres dépôts**			
	V37158	V37159	V37160	V37161	V37162	V37157	V37163 to 67	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167
1986	2 561	204 001	75 853	76 112	64 127	421 627	41 761	261 130	308 531	157 917	173 365	179 179	158 020	16 891
1987	2 937	261 347	101 734	92 237	87 304	488 638	47 779	367 335	429 114	173 187	241 928	180 185	979 299	26 664
1988	3 412	299 671	142 800	81 461	139 481	664 780	62 649	398 317	460 966	179 155	285 812	222 277	683 243	18 913
1989	10 944	249 433	184 917	76 945	71 591	562 280	72 964	365 099	438 090	141 129	296 930	184 092	997 111	-29 894
2000	9 007	220 259	168 776	74 374	105 386	627 972	76 444	381 216	457 659	136 915	320 744	196 984	684 744	-26 322
2001	9 842	293 681	213 760	78 765	131 727	729 777	101 045	418 196	519 240	137 569	381 671	241 979	764 220	-34 442
2002	13 188	265 015	214 440	76 067	160 688	728 398	107 528	401 799	509 327	139 582	369 806	261 806	771 093	-42 694
2003	15 461	199 695	237 799	73 147	113 276	639 377	104 258	347 894	452 152	122 810	329 342	213 564	665 717	-26 340
2004	13 069	192 930	248 143	67 706	123 944	645 791	111 605	328 264	439 869	100 267	339 601	226 172	666 041	-20 248
2005	2 098	238 802	282 229	71 751	117 508	712 388	130 934	383 201	514 215	134 994	379 621	226 163	740 378	27 950
2006	2 107	306 869	342 963	83 838	187 688	925 164	199 805	470 451	670 256	198 692	480 564	310 633	980 889	24 275
2007	3 251	309 268	286 142	92 345	210 103	941 109	157 973	514 277	672 250	155 155	517 095	308 331	980 582	39 473
2008	6 130	469 897	310 999	119 586	434 221	1 340 233	263 105	590 750	853 858	152 985	721 279	479 749	1 333 634	6 630
2009	4 192	393 577	301 798	103 941	134 103	940 530	271 894	643 810	779 743	87 979	657 764	224 796	961 409	9 978
2010	8 322	463 473	324 691	111 813	70 512	978 812	311 684	589 777	791 461	87 425	710 038	234 834	1 022 296	43 861
2011	7 908	551 012 r	327 717	160 445 r	232 724 r	1 779 806 r	372 673 r	982 646	955 759 r	86 114	869 118 r	381 037 r	1 336 796 r	96 830 r
2009 F	5 213	475 837	302 816	98 775	174 312	1 356 953	275 693	968 791	844 804	128 620	716 784	946 190	1 561 904	6 892
M	5 610	477 059	329 752	99 198	444 927	1 342 697	278 829	973 693	862 482	112 176	750 306	478 981	1 341 064	11 633
A	2 752	442 490	307 502	77 482	317 489	1 147 675	254 533	920 974	775 107	102 768	672 339	372 470	1 147 576	98
M	4 464	412 147	296 210	70 068	253 419	1 036 307	248 081	879 487	724 568	97 862	626 706	315 270	1 039 838	-3 531
J	4 506	435 773	316 811	73 861	286 540	1 117 491	264 762	898 652	763 415	104 802	699 013	355 661	1 119 076	-1 585
J	2 782	395 925	296 227	69 801	171 708	936 443	253 183	860 573	713 756	93 710	620 046	228 493	942 249	9 806
A	4 291	399 646	300 004	81 864	220 109	1 005 925	260 537	860 491	721 028	88 535	632 493	270 731	1 000 788	5 166
S	4 992	388 395	298 213	93 311	162 810	947 683	262 488	858 916	721 433	87 009	633 941	227 678	909 111	1 428
O	3 344	405 698	289 443	84 377	241 991	1 030 569	268 894	844 991	713 884	83 532	630 992	322 178	1 059 662	15 367
N	5 460	401 722	301 990	87 179	198 278	994 701	266 682	849 221	711 903	90 046	621 808	294 140	1 006 643	11 843
D	4 192	393 577	301 798	103 941	134 103	940 530	271 894	643 810	779 743	87 979	657 764	224 796	961 409	9 978
2010 J	4 267	407 441	306 272	109 647	267 655	1 039 281	284 341	641 900	778 294	89 897	642 347	388 830	1 117 084	-37 780
F	5 090	392 291	292 800	109 841	198 872	998 493	283 108	640 238	725 346	90 411	632 935	273 758	997 084	-38 970
M	4 942	386 911	294 543	115 148	88 189	889 732	279 927	641 293	721 180	90 090	631 090	290 812	921 991	-32 699
A	5 113	390 364	303 209	108 994	126 938	934 500	288 989	638 981	727 550	89 661	637 919	254 783	982 864	-48 155
M	5 983	413 219	307 662	123 781	260 604	1 111 248	293 767	642 693	736 460	83 854	655 606	394 158	1 130 617	-19 369
J	7 815	437 714	320 449	133 372	300 150	1 199 508	305 636	647 955	771 605	90 613	680 992	448 941	1 220 546	21 037
J	7 461	425 343	307 780	112 858	136 406	989 848	293 859	649 969	743 828	84 661	699 167	280 266	1 023 094	-40 247
A	8 623	437 373	309 525	107 094	345 707	1 308 322	304 274	652 328	786 602	86 232	630 370	436 336	1 222 937	-24 614
S	9 166	454 271	315 365	101 999	164 730	1 045 144	302 092	655 751	787 843	87 181	630 663	324 141	1 081 984	-36 840
O	8 004	445 903	302 780	104 647	192 995	1 014 382	309 980	652 977	798 907	83 774	629 133	280 660	1 008 968	5 185
N	7 557	455 641	322 962	104 686	200 219	1 091 065	311 861	661 185	750 044	84 861	694 251	392 269	1 131 313	-34 248
D	8 322	463 473	324 691	111 813	70 512	978 812	311 684	589 777	791 461	87 425	710 038	234 834	1 022 296	-43 484
2011 J	7 866	491 367	334 380	119 982	130 096	1 033 692	318 502	586 168	804 670	81 560	723 110	277 095	1 081 765	-48 073
F	7 301	439 342	333 958	111 943	46 988	999 112	316 307	585 677	801 984	78 330	723 654	194 155	996 139	-37 027
M	6 869	446 304	333 147	156 034	91 650	934 530	319 043	521 355	840 398	91 798	748 676	293 420	1 043 814	-89 284
A	7 391	439 521	320 333	157 650	68 539	903 784	318 937	517 676	836 613	86 468	750 145	218 349	1 054 958	-61 173
M	7 419	464 904	339 469	154 170	161 956	1 124 009	328 226	528 905	856 824	90 496	766 328	307 098	1 163 882	-39 873
J	7 724	470 420	322 403	148 779	96 470	1 045 805	327 260	519 090	846 300	89 264	757 037	240 599	1 093 899	-50 095
J	8 257	480 884	311 624	140 624	131 041	1 052 431	344 981	507 742	852 723	84 675	768 048	243 734	1 096 457	-44 067
A	5 582	511 908	308 019	166 413	271 966	1 263 947	399 077	532 911	931 988	90 114	841 874	404 736	1 336 724	-72 776
S	5 363	556 646	324 918	166 050	199 260	1 392 513	376 420	566 754	943 174	91 371	851 803	603 554	1 609 728	-93 896
O	6 078	560 199	308 571	114 880	200 070	1 279 662	398 179	508 910	867 336	77 114	790 722	403 991	1 270 087	-81 271
N	7 294	539 441	322 847	173 630	132 384	1 375 280	378 161	571 320	949 481	86 595	862 886	461 122	1 410 832	-35 512
D	7 908	551 012 r	327 717	160 445 r	232 724 r	1 779 806 r	372 673 r	982 646	955 759 r	86 114	869 118 r	381 037 r	1 336 796 r	96 830 r
2012 J	6 809	552 361	325 900	137 017	187 746	1 309 019	389 831	969 332	949 163	87 809	861 354	416 176	1 261 339	47 679
F	7 860	557 523	320 668	154 909	163 943	1 191 498	389 987	973 066	953 023	95 886	857 137	293 978	1 246 992	-55 493

C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total claims on non-residents **Ensemble des créances sur les non-résidents**						Of which: Claims on banks **Dont : Créances sur les banques**					
		2009 **2010** III **III**	IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2010 **2010** III **III**	IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**
Total	V36028	879,267	904,302	914,193	919,504	1,025,096	1,016,916r	V36039	216,902	236,688	272,983	267,846
United States	V36030	524,158	536,339	564,431	574,891	639,567	633,210r	V36040	94,377	104,327	148,963	148,418
Western Europe	V36058	161,289	151,096	159,131	178,971	177,472	179,023r	V36131	68,229	77,481	71,262	66,346
Austria	V36041	1,426	1,273	1,786	1,556	1,415	1,321	V36091	635	599	540	724
Belgium	V36061	2,121	1,839	2,673	2,373	2,147	1,398	V36102	701	472	844	691
France	V36062	21,671	24,426	24,309	26,091	17,033	17,118	V36113	12,669	14,730	11,940	10,910
Germany	V36073	12,902	19,641	18,738	17,352	21,253	22,667	V36124	6,591	8,521	8,220	7,670
Italy	V36075	1,327	2,428	3,116	4,017	1,701	899	V36126	866	826	813	896
Netherlands	V36076	10,169	11,641	12,182	14,597	12,271	11,736	V36127	4,893	5,939	6,685	9,053
Spain	V36077	2,020	2,158	2,993	1,967	2,286	1,641	V36128	1,114	946	663	267
Sweden	V36078	1,540	1,330	1,908	2,208	2,430	2,606	V36129	629	529	900	1,301
Switzerland	V36080	1,910	2,865	3,828	4,184	4,106	3,495	V36081	1,048	1,280	1,564	1,028
United Kingdom	V36081	90,187	91,232	97,230	106,849	92,892	92,648r	V36082	32,161	37,106	29,774	26,893
Other	V36082	20,008	16,250	22,420	19,512	20,037	19,580	V36083	7,400	7,681	10,260	7,982
Central Europe and Central Asia	V36190	589	671	630	968	669	863	V36132	172	198	166	169
Poland	V36033	35	89	87	92	98	82	V36084	1	2	90	9
Russia	V36084	222	220	217	592	306	526	V36085	133	150	102	131
Other	V36085	491	414	330	323	301	355	V36086	38	36	34	28
East Asia and the Pacific	V36200	97,092	99,946	94,930	93,862	73,066	70,577	V36133	30,838	32,662	30,716	29,771
Australia	V36086	20,992	18,239	18,124	17,994	18,643	16,435	V36087	11,655	10,612	11,489	10,726
China (People's Rep. of)	V36037	6,496	7,199	7,866	8,602	8,130	9,711	V36088	4,822	5,638	5,296	5,858
India	V36038	5,311	5,198	5,291	5,925	6,677	6,000	V36089	2,284	2,049	2,139	2,160
Japan	V36040	13,664	15,322	12,568	11,368	26,128	30,921	V36090	7,216	10,095	6,307	4,988
Korea (Rep. of)	V36041	4,712	4,490	4,539	4,677	5,315	5,359	V36092	2,553	2,415	2,426	2,513
Malaysia	V36042	1,690	1,330	1,880	1,972	2,169	2,303	V36093	909	906	894	893
New Zealand	V36043	952	799	830	690	449	209	V36094	831	486	905	259
Philippines	V36044	868	761	987	1,345	1,320	1,200	V36095	781	675	958	1,305
Taiwan (Prov. of China)	V36045	567	630	726	748	848	805	V36096	502	361	363	381
Thailand	V36046	1,630	1,693	1,634	1,666	1,784	1,768	V36097	349	421	430	501
Other	V36047	1,002	904	900	1,245	1,096	1,463	V36098	283	274	320	490
Latin America and Caribbean	V36201	77,833	71,185	69,983	74,642	80,133	80,487	V36134	17,689	17,873	17,143	15,440
Argentina	V36048	98	103	93	96	111	73	V36099	-	-	-	-
Bolivia	V36049	-	-	-	-	-	-	V36100	-	-	-	-
Brazil	V36050	3,950	4,320	3,901	4,447	5,238	5,693	V36101	2,901	2,917	2,876	3,229
Chile	V36052	11,998	12,044	12,077	12,730	12,799	13,060	V36103	680	1,001	1,256	1,448
Mexico	V36053	19,100	18,746	18,718	20,229	20,097	19,490	V36106	2,371	2,406	2,107	2,099
Peru	V36054	9,812	9,722	9,562	11,078	11,975	11,681	V36105	2,926	2,632	1,872	2,638
Trinidad and Tobago	V36055	6,628	6,208	6,225	6,504	6,703	6,551	V36106	1,543	1,388	1,401	1,351
Venezuela	V36056	199	161	170	169	210	207	V36107	87	86	93	94
Other	V36057	25,134	19,910	19,149	19,349	23,007	23,130	V36108	2,177	2,493	2,262	2,283
North Africa and Middle East	V36202	2,802	2,499	2,906	2,164	2,060	2,001	V36136	993	669	774	907
Algeria	V36058	162	140	138	143	144	129	V36109	-	-	-	-
Kuwait	V36059	14	14	14	7	7	6	V36110	1	2	2	4
Saudi Arabia	V36060	119	106	146	175	118	195	V36111	91	86	28	52
Other	V36061	2,508	2,239	2,207	1,842	1,791	1,672	V36112	901	697	694	648
Sub-Saharan Africa	V36203	1,018	842	868	978	1,048	1,372	V36137	69	65	101	90
South Africa	V36063	326	162	193	262	412	280	V36114	47	45	81	70
Other	V36064	692	680	665	716	746	1,090	V36115	21	20	20	20
Unallocated	V36065	4,550	3,569	4,008	3,868	4,926	6,200	V36116	2,066	1,867	1,932	2,484
Offshore banking centres	V36204	50,827	48,199	49,690	43,617	46,710	41,325	V36117	7,847	6,930	6,489	6,634
Bahamas	V36066	8,178	8,048	7,685	7,430	7,396	7,728	V36117	882	667	678	810
Barbados	V36067	4,685	4,560	4,483	4,425	4,990	4,990	V36118	1,380	1,333	1,301	1,302
Bermuda	V36068	868	749	834	863	981	797	V36119	30	3	25	5
Cayman Islands	V36069	17,876	17,402	14,848	13,421	14,213	9,455	V36120	836	906	690	637
Hong Kong	V36070	5,841	3,704	3,916	3,981	5,572	5,100	V36121	1,149	1,434	1,381	1,340
Panama	V36071	1,659	1,789	1,809	1,874	2,251	2,416	V36122	28	134	144	148
Singapore	V36072	1,881	2,193	2,525	2,492	2,098	1,649	V36123	462	439	564	422
Other	V36074	9,539	9,303	9,611	9,170	9,940	9,431	V36125	1,662	1,994	1,667	1,995
Addendum												
Foreign currency claims on Canadian residents	V36100	46,568	47,092	46,376	53,158	61,487	59,808r	V36140	12,850	13,157	14,381	15,622

Of which Non-local
Dont : Créances extérieures

2011 **2011** III **III**	IV **IV**		2010 **2010** III **III**	IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	
284,602x	299,286x	V36138	361,010	378,965	376,192	370,441	378,971	385,673x	Total
193,893x	184,014x	V36139	193,168	180,698	184,095	168,863	180,760	167,322x	États-Unis
64,436	64,592x	V36191	139,295	134,982	162,980	154,697	149,142	148,376x	Europe occidentale
980	998	V36150	1,426	1,273	1,786	1,596	1,419	1,321	Autriche
491	337	V36161	2,121	1,839	2,627	2,373	2,147	1,395	Belgique
8,132	9,941	V36172	21,623	24,326	24,806	24,691	17,016	17,118	France
2,126	9,675	V36183	12,998	19,628	18,734	17,328	21,249	22,663	Allemagne
173	152	V36189	1,327	2,428	3,116	4,017	1,304	859	Italie
6,930	6,709	V36186	7,946	9,146	9,446	11,919	9,578	9,030	Pays-Bas
930	291	V36187	2,020	2,198	2,993	1,967	2,586	1,641	Espagne
1,565	1,841	V36188	1,560	1,330	1,968	2,208	2,430	2,636	Suède
1,565	1,590	V36140	1,788	2,681	3,641	3,965	3,831	3,269	Suisse
29,167	29,883x	V36141	64,990	79,110	74,699	65,477	68,441	70,938x	Royaume-Uni
2,903	8,671	V36142	18,478	15,026	21,358	18,606	19,179	17,949	Autres pays
250	320	V36192	599	673	635	968	665	763	Europe centrale et Asie centrale
8	5	V36143	45	89	87	97	98	82	Pologne
218	271	V36144	222	220	212	692	406	576	Russie
30	47	V36145	491	414	336	323	369	395	Autres pays
41,946	49,128x	V36193	43,406	44,131	43,698	49,863	55,984	60,930	Asie de l'Est et pays du Pacifique
11,166	10,412	V36146	13,655	11,840	11,347	10,605	11,151	10,293	Australie
6,120	7,234	V36147	5,081	6,408	6,501	7,723	7,167	8,209	République populaire de Chine
3,181	3,796	V36148	4,142	3,930	4,090	4,284	9,131	9,488	Inde
15,060	15,339x	V36149	10,422	12,806	9,114	6,950	20,268	24,434	Japon
3,009	2,566	V36151	4,394	4,082	4,110	4,249	4,895	4,709	Corée (République de Corée)
446	439	V36152	958	941	671	764	930	1,147	Malaysia
308	193	V36153	952	799	836	690	449	339	Nouvelle-Zélande
1,264	1,155	V36154	868	761	987	1,345	1,320	1,200	Philippines
310	286	V36155	263	306	398	417	535	994	Taïwan (Province de la Chine)
949	967	V36156	1,509	1,697	1,654	1,666	1,784	1,398	Thaïlande
626	683	V36157	1,302	994	990	1,245	1,696	1,463	Autres pays
18,671	14,835	V36194	24,807	24,907	23,901	26,508	31,138	32,998	Amérique latine et Antilles
-	-	V36158	94	103	95	96	111	73	Argentine
-	-	V36159	-	-	-	-	-	-	Bolivie
3,766	3,029	V36160	3,958	4,199	3,990	4,447	5,142	5,381	Brésil
1,918	1,801	V36162	2,692	2,564	3,008	3,090	3,715	4,429	Chili
2,576	1,582	V36163	2,923	2,698	2,927	2,792	3,935	4,986	Mexique
2,941	2,410	V36164	5,810	5,137	5,090	6,380	6,887	6,859	Pérou
1,575	1,529	V36165	729	683	698	1,078	882	769	Trinité et Tobago
116	114	V36166	199	161	130	160	230	307	Venezuela
4,043	3,059	V36167	8,448	8,763	8,809	8,935	10,307	11,030	Autres pays
969	908	V36195	2,651	2,302	2,341	2,007	1,897	1,869	Afrique du Nord et Moyen-Orient
-	-	V36168	162	144	138	130	144	129	Algérie
2	1	V36169	15	14	14	7	7	6	Koweït
10	61	V36170	119	106	146	175	138	195	Arabie saoudite
687	469	V36171	2,317	2,038	2,042	1,695	1,670	1,538	Autres pays
93	48	V36196	1,018	842	858	978	1,068	1,372	Afrique subsaharienne
82	67	V36174	326	162	193	262	312	281	Afrique du Sud
7	7	V36175	692	680	665	716	756	1,090	Autres pays
2,344	2,924	V36176	4,518	3,968	4,648	3,838	4,326	6,230	Autres créances
6,847	6,918	V36197	30,808	36,812	34,992	32,710	34,049	29,741	Places bancaires extraterritoriales
709	878	V36176	4,371	4,215	3,950	3,678	3,736	3,749	Bahamas
1,481	1,481	V36177	3,241	3,166	3,089	3,030	3,381	3,447	Barbade
0	15	V36178	868	741	814	863	931	292	Bermudes
610	535	V36179	12,314	16,839	14,312	12,990	12,623	9,865	Îles Caïmans
1,667	1,335	V36180	3,674	1,746	1,919	1,971	2,621	2,271	Hong Kong
162	212	V36181	1,699	1,759	1,809	1,874	2,281	2,416	Panama
267	525	V36182	1,123	973	1,104	1,305	875	993	Singapour
1,950	1,599	V36184	1,793	2,359	1,994	2,112	2,632	2,149	Autres
18,423	16,694	V36190	46,568	47,002	46,326	53,198	61,487	95,836x	Ajust : Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens

C10 Continued / Suite

Millions of dollars, end of period / En millions de dollars, en fin de période

		Total liabilities to non-residents / Ensemble des engagements envers les non-résidents							Of which: Liabilities to banks / Dont : Engagements envers les banques			
		2010 III	2010 IV	2011 I	2011 II	2011 III	2011 IV		2010 III	2010 IV	2011 I	2011 II
Total	V36295	695,033	698,619	727,902	741,867	809,933	818,294a	V36296	90,872	94,319	104,860	96,987
United States	V36296	183,219	186,263	176,616	179,965	191,029	164,381a	V36297	21,776	26,124	22,733	17,074
Western Europe	V36335	93,192	84,301	91,332	91,106	91,203	87,954	V36338	24,480	21,625	27,804	25,416
Austria	V36217	180	102	69	98	112	128	V36268	149	70	82	49
Belgium	V36278	1,957	902	874	967	1,197	992	V36279	850	328	496	198
France	V36280	3,699	3,901	3,102	3,687	6,965	8,660	V36290	2,341	2,608	2,388	2,416
Germany	V36282	1,764	2,397	2,007	1,978	2,991	2,743	V36301	1,016	1,030	692	469
Italy	V36292	248	197	226	193	402	262	V36303	119	104	130	98
Netherlands	V36294	2,022	1,148	2,799	1,606	1,917	1,392	V36304	428	306	1,223	228
Spain	V36254	826	396	603	914	425	629	V36305	140	168	87	426
Sweden	V36255	133	77	103	104	53	107	V36306	71	81	74	57
Switzerland	V36307	5,813	5,167	2,367	8,145	4,994	6,490	V36258	4,638	3,990	6,690	6,791
United Kingdom	V36308	61,444	51,761	58,955	67,098	61,996	52,199	V36259	10,824	9,395	13,435	10,916
Other	V36309	16,257	14,911	15,583	14,155	14,454	14,201	V36260	3,691	2,822	3,388	3,896
Central Europe and Central Asia	V36315	2,201	1,951	2,630	2,572	778	2,482	V36309	1,988	1,796	2,314	2,386
Federal	V36210	977	716	749	450	96	86	V36261	930	528	237	467
Russia	V36211	124	285	392	266	94	1,231	V36262	26	109	281	187
Other	V36212	1,500	1,450	2,083	1,837	668	1,219	V36263	1,391	1,349	1,795	1,733
East Asia and the Pacific	V36377	71,523	74,607	77,269	77,561	77,632	74,130	V36310	14,802	16,092	13,990	13,618
Australia	V36213	5,736	4,606	4,612	3,958	4,746	5,068	V36264	3,068	2,930	2,813	2,277
China (People's Rep. of)	V36214	2,822	3,139	2,967	2,848	2,777	4,286	V36265	1,036	1,967	1,923	1,333
India	V36215	1,331	1,332	1,236	1,318	1,009	1,425	V36266	848	779	808	657
Japan	V36216	1,030	906	764	811	966	893	V36267	536	428	595	536
Korea (Rep. of)	V36218	2,497	2,477	1,882	2,381	2,007	2,220	V36269	2,043	2,171	1,702	1,919
Malaysia	V36219	1,310	1,084	1,611	1,801	1,749	1,527	V36270	906	909	694	929
New Zealand	V36220	92	224	176	188	92	119	V36271	48	80	79	64
Philippines	V36221	1,716	1,583	1,570	1,966	1,764	1,598	V36272	1,305	1,571	1,141	1,479
Taiwan (Prov. of China)	V36222	2,089	2,044	1,968	1,847	1,892	1,913	V36273	202	188	191	155
Thailand	V36223	1,913	1,822	1,810	1,849	2,008	1,474	V36274	1,365	1,344	1,453	1,573
Other	V36224	3,781	4,491	3,681	3,613	3,421	4,158	V36275	3,197	3,847	2,808	2,901
Latin America and Caribbean	V36178	41,209	46,488	50,256	52,264	51,687	51,230	V36311	4,837	6,917	10,142	11,191
Argentina	V36225	260	217	203	207	221	226	V36226	6	5	5	5
Bolivia	V36226	34	29	30	27	27	36	V36277	13	9	10	11
Brazil	V36227	792	325	681	173	311	345	V36278	661	242	599	93
Chile	V36229	4,636	4,968	4,946	5,095	5,072	5,058	V36280	16	15	6	119
Mexico	V36230	11,099	13,956	18,122	19,017	15,997	16,470	V36281	1,511	4,918	7,169	8,914
Peru	V36231	7,450	7,030	7,191	8,125	8,331	7,558	V36282	865	421	783	782
Trinidad and Tobago	V36232	4,836	4,777	4,587	4,684	5,171	6,085	V36283	298	289	137	127
Venezuela	V36233	867	829	999	934	936	883	V36284	1	1	2	2
Other	V36234	14,309	13,757	14,169	14,422	16,472	15,102	V36285	1,441	984	1,481	1,572
North Africa and Middle East	V36179	11,999	12,947	18,009	17,882	19,431	11,209	V36412	8,883	10,441	15,178	14,316
Algeria	V36235	96	300	183	175	189	34	V36286	42	209	177	167
Kuwait	V36236	2,482	2,396	4,193	3,986	4,413	3,601	V36287	1,664	1,899	3,137	2,882
Saudi Arabia	V36237	2,672	3,407	5,946	6,448	4,355	3,257	V36288	1,478	2,349	3,147	3,166
Other	V36238	6,749	6,846	7,783	7,275	10,474	4,317	V36289	5,699	5,984	8,721	8,100
Sub-Saharan Africa	V36180	1,883	2,143	2,630	2,774	2,581	1,031	V36313	1,612	1,865	2,001	2,401
South Africa	V36240	736	1,419	1,723	1,607	1,488	98	V36291	640	1,371	1,331	1,480
Other	V36241	1,147	724	906	1,167	1,093	932	V36292	963	542	760	1,022
Unallocated	V36242	88,743	94,775	112,791	116,944	125,320	130,816	V36293	8,054	2,025	2,731	3,255
Offshore banking centres	V36181	46,648	44,744	46,092	43,809	46,477	45,430	V36314	9,491	7,409	8,288	7,312
Bahamas	V36243	7,585	7,815	8,074	7,898	8,460	7,642	V36294	939	965	790	901
Barbados	V36244	4,245	3,884	4,035	4,090	4,500	3,874	V36295	305	265	269	234
Bermuda	V36245	1,612	1,837	1,605	1,414	2,819	2,636	V36296	987	1,023	290	474
Cayman Islands	V36246	8,386	8,329	8,361	7,875	7,787	6,589	V36297	526	412	934	999
Hong Kong	V36247	7,215	6,826	6,403	5,749	6,920	8,404	V36298	2,420	1,962	1,880	1,567
Panama	V36248	1,896	1,654	1,726	1,820	2,069	2,241	V36299	884	802	399	542
Singapore	V36249	4,956	4,121	4,172	4,896	2,084	4,008	V36300	3,384	1,616	1,907	1,306
Other	V36251	11,594	11,281	12,013	10,147	11,228	10,995	V36302	1,936	1,389	3,919	1,648
Addendum												
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36360	122,981	130,431	144,706	148,182	166,366	174,024a	V36307	1,742	1,719	1,781	2,414

(Produit National)
Dont : Engagements extérieurs

2011			2010		2011				
2011			**2010**		**2011**				
III	IV		III	IV	I	II	III	IV	
III	**IV**		**III**	**IV**	**I**	**II**	**III**	**IV**	
96,777	96,862	V36315	303,956	320,376	349,489	390,011	364,989	367,223a	Total
21,427	20,257	V36316	89,340	94,186	46,829	48,093	60,790	95,903a	Etats-Unis
29,880	28,099	V36368	86,699	86,641	81,109	82,127	80,776	77,672	Europe occidentale
60	50	V36327	100	102	69	98	112	124	Autriche
209	188	V36328	1,957	882	874	967	1,097	992	Belgique
9,221	7,216	V36329	6,689	3,901	3,102	3,687	6,368	8,000	France
778	959	V36360	1,764	2,107	2,067	1,978	2,591	2,743	Allemagne
283	140	V36362	298	397	226	193	402	262	Italie
972	496	V36363	2,022	3,148	2,786	1,606	1,517	1,392	Pays-Bas
226	334	V36364	926	896	691	914	425	629	Espagne
11	37	V36365	133	77	100	104	93	107	Suède
2,929	4,852	V36317	5,748	5,102	7,295	8,047	4,490	6,395	Suisse
12,980	10,509	V36318	53,644	46,739	49,619	51,916	59,948	45,160	Royaume-Uni
3,244	3,999	V36319	14,790	13,901	14,720	13,397	13,668	13,488	Autres pays
980	2,298	V36369	2,201	1,991	2,670	2,572	778	2,402	Europe centrale et Asie centrale
9	9	V36330	577	216	249	430	16	16	Pologne
18	1,147	V36321	124	285	352	266	94	1,231	Russie
958	1,142	V36322	1,500	1,490	2,068	1,837	668	1,235	Autres pays
12,264	13,491	V36370	19,911	20,905	17,961	18,506	17,206	19,958	Asie de l'Est et pays du Pacifique
1,801	1,527	V36371	3,419	2,208	2,018	1,684	1,506	2,329	Australie
1,690	2,317	V36324	2,249	1,184	2,825	2,732	2,536	4,092	République populaire de Chine
959	783	V36325	430	916	475	642	659	672	Inde
193	309	V36326	1,025	808	685	747	532	726	Japon
1,717	1,391	V36328	2,084	2,474	1,878	2,548	2,004	2,217	Corée (République de Corée)
930	634	V36329	866	582	984	1,161	1,088	666	Malaysia
2	93	V36330	92	234	126	188	92	119	Nouvelle-Zelande
1,168	1,157	V36331	1,716	1,983	1,570	1,966	1,764	1,293	Philippines
137	169	V36417	2,053	2,036	1,960	1,843	1,888	1,909	Taiwan (Province de la Chine)
1,652	1,333	V36333	1,913	1,822	1,810	1,849	2,048	1,424	Thaïlande
2,708	3,384	V36334	3,725	4,408	3,619	3,598	3,369	4,136	Autres pays
7,030	7,640	V36371	18,069	20,161	24,090	25,492	23,956	23,264	Amérique latine et Antilles
9	9	V36335	200	217	205	207	271	226	Argentine
12	19	V36336	34	29	30	27	27	38	Bolivie
134	164	V36337	292	325	684	173	237	261	Brésil
147	21	V36339	808	778	703	787	815	992	Chili
5,249	5,673	V36340	9,084	7,691	10,155	10,763	8,166	8,899	Mexique
246	35	V36341	4,712	3,847	4,108	4,886	4,861	3,984	Pérou
260	788	V36342	687	685	567	653	806	1,285	Trinité et Tobago
43	1	V36343	567	579	896	914	556	383	Venezuela
939	934	V36344	2,362	6,871	7,211	7,494	8,489	7,660	Autres pays
12,184	8,630	V36372	11,441	12,369	17,643	17,781	19,182	11,089	Afrique du Nord et Moyen-Orient
183	28	V36345	90	300	183	173	199	34	Algérie
3,974	4,068	V36346	2,487	2,994	4,190	3,986	4,313	4,611	Koweït
5,006	3,884	V36347	2,672	3,467	5,946	6,448	4,355	3,257	Arabie saoudite
3,071	3,240	V36348	6,186	6,664	7,625	7,144	6,375	4,203	Autres pays
2,866	695	V36373	1,883	2,143	2,639	2,774	2,581	1,031	Afrique subsaharienne
1,044	17	V36350	776	1,410	1,724	1,607	1,488	99	Afrique du Sud
969	678	V36351	1,147	774	916	1,167	1,093	932	Autres pays
3,936	4,951	V36352	88,743	94,775	112,791	116,944	125,320	130,816	Autres engagements
8,073	10,398	V36374	38,733	37,252	38,892	35,902	38,063	36,984	Places bancaires extraterritoriales
736	655	V36353	4,630	5,052	5,387	5,137	5,541	4,788	Bahamas
458	860	V36354	3,018	2,684	2,810	2,832	3,180	2,577	Barbade
1,650	1,305	V36355	1,517	1,837	1,305	1,414	2,819	2,646	Bermudes
706	916	V36356	8,098	7,980	7,992	7,927	7,406	6,750	Iles Caïmans
2,838	4,196	V36357	5,857	5,778	5,191	4,994	5,413	6,452	Hong Kong
626	790	V36358	1,806	1,693	1,726	1,820	2,006	2,291	Panama
854	1,111	V36359	4,644	3,084	4,044	4,702	2,661	2,969	Singapour
1,659	1,968	V36361	9,530	9,171	10,427	8,167	8,936	8,910	Autres
2,403	2,203	V36367	122,981	130,531	144,706	148,182	166,355	174,026a	Ajout : Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens

D1 Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of assets and liabilities

Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**										
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Personal loans **Prêts personnels**	Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other loans **Autres prêts**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37064	V37053	V37055	V37035
1998	927			21,747	15,209	1,282	524	356	1,263	4,619	55,787
1999	2,433	5,746	5,934	17,598	17,277	1,348	606	336	1,006	4,670	56,954
2000	2,016	748	678	4,977	632	529	226	84	200	673	10,363
2001	655	705	830	5,241	348	512	396	102	215	993	9,995
2002	1,067	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
2003	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	766	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008	3,986	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,917	1,642	4,940	11,417	2,493	2,946	424	77	623	5,903	32,381
2011	2,535	1,118	5,555	29,381	2,490	3,316	350	81	648	6,910	52,384
2003 IV	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004 I	1,355	726	1,064	6,532	228	583	276	17	246	759	11,786
II	1,377	718	1,093	6,740	244	641	256	14	232	838	12,143
III	1,242	912	1,246	6,988	261	737	256	13	135	751	12,541
IV	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005 I	1,270	674	1,591	7,635	273	1,067	553	50	213	768	14,091
II	1,216	638	1,584	7,978	284	1,022	558	50	231	802	14,363
III	1,185	663	1,675	8,195	342	1,059	556	51	238	823	14,787
IV	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	766	17,466
2006 I	1,866	1,340	4,006	7,430	407	1,208	1,107	59	256	758	18,497
II	2,209	1,125	3,923	7,517	484	1,277	1,082	58	279	864	18,814
III	1,894	1,304	4,417	7,761	546	1,359	1,134	60	301	871	19,644
IV	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007 I	2,075	2,243	2,893	8,007	377	1,692	774	55	394	3,270	21,980
II	2,226	2,319	3,049	8,523	361	1,664	543	62	421	3,228	22,396
III	2,614	2,345	3,003	8,798	509	1,979	531	60	394	3,110	23,433
IV	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008 I	3,022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
II	2,895	1,790	3,079	9,822	427	2,532	624	69	351	3,525	25,112
III	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2,631	705	71	336	3,586	25,675
IV	3,986	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009 I	3,679	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4,241	26,998
II	3,451	2,393	3,785	10,240	476	2,867	585	74	453	4,078	28,052
III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,921	512	85	496	3,882	27,770
IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010 I	2,982	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,686	29,518
II	3,509	1,391	4,262	11,630	2,202	2,691	476	79	569	4,679	31,479
III	2,923	1,705	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	609	5,140	32,239
IV	1,917	1,642	4,940	11,417	2,493	2,946	424	77	623	5,903	32,381
2011 I	2,530	1,461	5,147	28,768	2,366	3,048	426	79	632	5,658	50,135
II	2,549	1,338	5,497	28,843	2,226	3,118	423	78	638	5,804	50,513
III	2,691	1,285	5,108	29,098	2,467	3,248	363	79	641	6,888	51,865
IV	2,535	1,118	5,555	29,381	2,490	3,316	350	81	648	6,910	52,384

Liabilities **Passif**

Savings deposits **Dépôts d'épargne**		Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures **Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débentures**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Borrowings **Emprunts**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	End of period **Fin de période**
Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**		Total **Total**	Of which Personal deposits **Dont : Dépôts des particuliers**						
				Total **Total**	Of which: Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**					
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V34419114	V37072	V37073	V37098	
8,063	3,647	37,621	49,323	48,783	13,489		1,899	2,383	55,787	1998
8,111	4,729	37,079	49,919	48,554	13,092	2,666	2,172	2,197	56,954	1999
131	1,949	7,010	9,090	7,591	1,944	128	624	921	10,763	2000
185	675	7,244	8,104	7,921	1,768	139	534	818	9,595	2001
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003
117	1,319	9,382	10,818	9,202	1,678	101	716	1,044	12,679	2004
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,644	115	3,094	1,229	17,466	2005
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	2006
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	2008
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,984	29,049	2009
748	6,882	17,883	25,513	19,457	1,940	171	3,241	3,458	32,381	2010
1,152	6,936	18,120	26,208	20,361	2,408	5,579	16,917	3,651	52,384	2011
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003 IV
115	1,618	8,295	10,028	8,922	1,700	112	635	1,011	11,786	2004 I
121	1,606	8,901	10,318	9,277	1,700	99	733	993	12,143	II
112	1,680	8,945	10,737	9,614	1,691	112	692	1,000	12,541	III
117	1,319	9,382	10,818	9,202	1,678	101	716	1,044	12,679	IV
302	1,645	9,791	11,738	9,205	1,668	115	1,062	1,176	14,091	2005 I
308	1,783	9,936	12,027	9,967	1,666	157	969	1,209	14,364	II
330	1,897	10,184	12,401	10,308	1,651	148	1,005	1,234	14,788	III
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,644	115	3,094	1,229	17,466	IV
346	3,576	9,831	13,753	10,216	1,575	174	2,925	1,645	18,497	2006 I
361	3,722	10,133	14,116	10,442	1,548	324	2,696	1,678	18,814	II
392	3,841	10,334	14,467	10,712	1,886	305	3,136	1,746	19,644	III
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	IV
394	4,374	11,091	15,759	11,494	1,545	165	4,193	1,863	21,980	2007 I
383	4,389	11,263	16,035	11,691	1,538	167	4,474	1,920	22,596	II
390	4,633	12,206	17,229	12,726	1,549	170	4,076	1,958	23,433	III
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	IV
435	5,153	13,721	19,309	14,164	1,669	173	3,125	2,206	24,813	2008 I
453	4,948	14,309	19,710	14,902	1,639	188	2,950	2,266	25,112	II
413	5,134	14,838	20,385	15,083	1,658	166	2,730	2,386	25,675	III
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	IV
478	5,388	14,676	20,542	15,195	1,725	165	3,820	2,473	26,998	2009 I
690	5,491	15,747	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052	II
605	5,450	15,334	21,389	15,365	1,756	178	3,321	2,912	27,770	III
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,984	29,049	IV
688	6,128	16,588	23,384	17,475	1,939	170	2,941	3,054	29,548	2010 I
907	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,187	3,129	31,429	II
760	6,651	18,044	25,455	19,788	2,195	170	3,421	3,192	32,239	III
748	6,882	17,883	25,513	19,457	1,940	171	3,241	3,458	32,381	IV
1,168	6,873	17,470	25,511	19,464	2,224	5,912	15,298	3,411	50,155	2011 I
1,117	6,978	17,643	25,738	19,559	2,336	5,768	15,490	3,485	50,513	II
1,126	7,077	17,818	26,021	19,987	2,366	5,529	16,711	3,577	51,866	III
1,152	6,936	18,120	26,208	20,361	2,408	5,579	16,917	3,651	52,384	IV

D2 Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of assets and liabilities
Caisses populaires et credit unions locales : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**									Total assets or liabilities **Total de l'actif ou du passif**
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Personal loans **Prêts personnels**	Other loans **Autres prêts**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Non residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	
	V53409106	V53409107	V53430675	V53409109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
1998	16,287			1,455	14,578	13,539	52,772	7,606	3,009	110,851
1999	17,438	464	1,081	1,542	13,411	15,729	54,086	8,045	3,142	114,938
2000	19,358	540	1,237	1,601	14,249	15,998	56,618	9,170	3,427	122,198
2001	12,279	2,293	3,504	1,553	16,918	17,630	60,316	10,579	5,612	130,724
2002	12,280	1,787	3,574	1,510	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776
2003	13,832	2,369	4,685	1,851	19,601	20,695	72,989	12,010	7,149	155,139
2004	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,808	80,628	12,843	8,256	168,866
2005	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006	16,030	1,298	4,310	1,997	22,740	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,883	30,273	107,232	18,941	10,807	212,008
2008	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009	19,686	2,805	6,005	1,790	27,228	34,261	120,787	21,950	10,302	245,072
2010	20,702	2,725	6,167	1,841	29,641	35,540	125,519	23,175	12,113	257,426
2011	22,041	3,217	6,850	1,862	30,529	37,216	134,935	25,884	15,368	277,902
2003 IV	13,832	2,369	4,685	1,851	19,601	20,695	72,989	12,010	7,149	155,139
2004 I	13,584	2,064	4,677	1,727	20,062	21,444	74,078	11,951	7,970	157,566
II	14,407	1,830	5,022	1,685	20,323	21,812	76,864	12,140	7,888	161,971
III	13,374	1,734	5,328	1,675	20,687	22,666	78,894	12,511	7,966	164,749
IV	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,808	80,628	12,843	8,256	168,866
2005 I	13,658	1,937	5,349	1,639	20,947	23,959	81,524	13,148	8,898	170,749
II	14,693	2,025	4,823	1,542	21,392	23,373	84,617	13,541	9,340	175,612
III	13,421	1,433	4,084	1,589	21,651	24,154	87,179	14,368	9,227	177,386
IV	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006 I	14,004	1,273	4,110	1,963	21,974	24,973	90,394	15,395	8,964	183,010
II	14,533	992	4,426	1,496	22,468	25,378	94,006	15,815	9,164	188,278
III	13,602	1,261	4,765	1,433	22,615	26,338	96,125	16,398	9,038	191,966
IV	16,030	1,298	4,310	1,997	22,740	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007 I	16,017	1,253	4,099	1,357	22,092	27,885	99,200	17,343	9,189	198,435
II	14,864	1,295	3,806	1,263	21,696	29,274	102,552	17,834	10,994	203,115
III	14,911	1,887	3,666	1,321	22,193	29,853	105,430	18,412	10,176	207,741
IV	15,847	2,093	3,250	1,242	22,883	30,273	107,232	18,941	10,807	212,008
2008 I	17,129	2,849	2,941	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,822	215,869
II	18,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,509	19,915	11,442	223,239
III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,924	112,634	20,544	10,076	224,430
IV	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009 I	18,376	3,881	4,132	1,775	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982
II	20,463	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,520	21,275	10,954	239,373
III	18,601	3,015	5,117	1,716	26,396	34,421	119,228	21,533	10,549	240,776
IV	19,686	2,805	6,005	1,790	27,228	34,261	120,787	21,950	10,302	245,072
2010 I	19,144	2,897	5,617	1,933	28,413	33,972	118,260	22,349	11,300	244,845
II	20,610	2,884	7,080	1,903	28,033	34,786	122,186	22,964	11,663	251,809
III	20,581	2,729	6,340	1,851	29,039	34,964	123,860	23,445	12,175	254,984
IV	20,702	2,725	6,167	1,841	29,641	35,540	125,519	23,175	12,113	257,426
2011 I	20,477	3,148	5,881	1,757	29,845	35,940	128,980	23,811	13,892	263,749
II	22,145	3,089	5,878	1,763	30,360	36,211	131,305	24,730	15,186	270,757
III	23,089	3,191	6,388	1,788	30,622	36,908	133,053	24,933	14,778	274,350
IV	22,041	3,217	6,850	1,862	30,529	37,216	134,935	25,884	15,368	277,902

Liabilities **Passif**

Borrowings **Emprunts**	Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres éléments du passif**	Members' equity **Avoir propre**		End of period **En fin de période**
	Chequable deposits **Dépôts transférables par chèque**	Non chequable deposits **Dépôts non transférables par chèque**	Term deposits **Dépôts à terme**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Share capital **Capital social**	Other **Autres éléments**	
				Total **Total**	Of which Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**				
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596	
5,646	22,140	9,016	63,921	95,077	25,169	2,603	2,330	5,195	1998
4,941	23,095	9,125	67,404	99,584	26,525	2,470	2,298	5,685	1999
4,305	25,519	9,238	72,443	107,200	28,067	2,597	2,197	6,204	2000
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,991	3,744	1,927	7,419	2001
1,549	33,578	11,906	79,817	124,301	31,782	4,636	2,020	7,830	2002
3,980	37,899	12,096	85,442	135,377	33,660	4,688	2,201	8,923	2003
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	2005
7,824	44,995	14,451	106,475	169,881	37,553	7,373	2,910	12,642	2006
9,748	47,580	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	2007
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	2008
8,924	63,120	24,109	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009
9,200	67,127	25,876	125,673	218,676	46,782	8,621	3,979	16,860	2010
13,611	69,786	30,075	131,282	231,143	48,897	10,593	4,180	17,733	2011
3,980	37,899	12,096	85,442	135,377	33,660	4,688	2,201	8,923	2003 IV
4,950	37,922	12,152	85,176	135,250	34,660	6,014	2,233	9,119	2004 I
4,985	42,076	12,461	85,433	139,930	34,785	5,641	2,264	9,411	II
5,505	41,923	12,608	86,512	141,043	34,875	6,130	2,279	9,788	III
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	IV
6,455	41,130	12,746	90,788	144,664	36,323	6,965	2,354	10,314	2005 I
5,841	42,821	13,199	93,996	150,016	36,402	6,674	2,402	10,730	II
6,306	42,478	13,224	93,670	151,372	36,494	6,635	2,376	10,974	III
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	IV
7,365	42,379	13,631	99,442	155,452	37,227	6,326	2,364	11,253	2006 I
7,275	45,289	13,974	101,388	160,651	37,287	6,580	2,377	11,395	II
7,652	44,953	14,004	103,306	162,663	37,358	7,163	2,396	11,691	III
7,824	44,995	14,451	106,475	169,881	37,553	7,373	2,910	12,642	IV
8,022	45,937	14,805	107,306	168,448	38,443	6,494	2,908	13,073	2007 I
8,072	47,617	17,001	109,322	173,940	38,690	5,488	2,488	13,137	II
8,871	47,189	17,466	111,777	176,432	38,739	6,208	2,495	13,735	III
9,748	47,580	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	IV
11,440	47,882	18,163	115,670	181,665	40,060	5,893	2,910	14,272	2008 I
11,898	52,797	19,477	116,399	188,673	41,439	5,713	2,654	14,501	II
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,976	2,666	14,796	III
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	IV
8,234	54,541	21,506	123,177	199,224	44,234	7,430	2,719	15,475	2009 I
8,096	59,630	22,809	123,150	205,629	44,779	7,397	2,781	15,470	II
7,672	61,383	23,339	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III
8,924	63,120	24,109	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV
7,908	62,864	24,382	121,600	208,846	45,955	8,288	3,362	15,981	2010 I
8,040	67,675	25,446	122,681	215,672	46,166	7,678	3,966	16,593	II
8,096	66,912	25,908	124,772	217,142	46,598	7,203	3,953	16,790	III
9,200	67,127	25,876	125,673	218,676	46,782	8,621	3,979	16,860	IV
11,196	67,623	26,722	127,694	222,009	48,106	9,362	3,988	16,660	2011 I
11,748	71,898	27,404	129,071	228,373	48,199	8,867	4,073	17,104	II
12,537	72,001	27,765	130,327	230,093	48,533	9,624	4,079	17,376	III
13,611	69,786	30,075	131,282	231,143	48,897	10,593	4,180	17,733	IV

D3 Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**												
	Total cash and deposits **Ensemble de l'encaisse et des dépôts**	Investments and accounts with affiliates **Placements et comptes auprès des entités du groupe**	Portfolio investments **Placements de portefeuille**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**				Allowance for losses on investments and loans **Provisions pour pertes sur placements et prêts**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
				Residential **Habitation**	Non residential mortgages **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Personal loans **Prêts personnels**	Business loans **Prêts aux entreprises**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Total **Total**			
	V1401812	V1401831	V1401816	V1401824	V1401825	V1401823	V1401827	V1401828	V1401829	V1401826	V1401832	V1401830	V1401811
2000	2,052	28,072	622	2,522	1,147	3,669	18,293	17,131	12,762	48,186	-1,091	16,551	98,041
2001	4,363	22,146	906	2,207	1,732	3,939	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,350	99,805
2002	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,148	19,361	59,126	-1,188	19,634	108,881
2003	6,770	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,678	18,678	58,432	-1,474	19,844	109,894
2004	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,930
2005	10,011	32,686	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006	10,540	37,699	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,599	37,192	170,307
2007	12,263	40,553	8,242	7,094	3,485	10,939	37,193	26,106	16,927	80,476	-1,409	40,193	191,747
2008	13,362	90,280	6,286	5,396	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009	12,815	88,791	6,910	5,366	2,351	7,717	39,302	22,788	19,998	82,038	-1,528	32,570	199,014
2010	13,998	84,881	6,932	4,675	2,266	6,941	40,616	23,610	19,551	83,777	-1,748	29,067	193,439
2011	13,880	90,719	7,776	11,489	4,267	15,755	34,120	24,767	20,690	79,579	-1,268	28,700	204,141
2003 IV	6,770	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,678	18,678	58,432	1,474	19,844	109,894
2004 I	4,506	24,901	2,598	3,472	1,079	4,551	24,526	16,846	19,857	61,229	-1,584	19,246	115,407
II	5,586	25,006	2,762	3,711	1,096	4,807	25,979	17,597	20,358	63,934	-1,652	20,826	121,269
III	5,587	24,658	4,211	4,159	1,211	5,369	25,680	15,742	21,382	62,778	-1,641	22,496	123,422
IV	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,930
2005 I	7,458	31,530	7,129	4,464	2,107	6,841	29,008	17,389	15,366	61,722	-1,533	28,100	140,928
II	8,447	35,399	7,908	4,908	2,203	7,110	29,305	19,714	16,539	65,548	-1,549	29,962	152,786
III	9,400	33,801	7,958	5,385	2,191	7,581	31,485	18,078	17,594	67,157	-1,548	30,273	154,662
IV	10,011	32,686	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006 I	11,618	37,830	8,219	5,874	2,871	8,694	30,572	22,671	16,037	69,279	-1,598	34,334	163,414
II	11,713	37,788	8,490	6,084	2,828	8,912	31,617	24,363	16,630	72,609	-1,526	36,045	169,021
III	11,622	37,188	8,343	6,434	3,286	9,720	33,273	22,888	17,260	73,420	-1,529	36,611	170,374
IV	10,540	37,699	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,599	37,192	170,307
2007 I	9,443	43,521	8,455	7,134	3,188	10,322	34,077	23,979	15,496	73,552	-1,360	37,440	181,373
II	10,091	44,741	8,803	7,342	3,477	10,820	36,082	24,230	16,406	76,718	-1,440	39,876	189,598
III	14,456	39,130	8,901	7,568	3,422	10,990	36,861	25,526	16,923	79,311	-1,341	40,681	191,228
IV	12,263	40,553	8,242	7,094	3,485	10,939	37,193	26,106	16,927	80,476	-1,409	40,193	191,747
2008 I	13,032	43,882	8,105	8,672	2,694	11,326	40,310	28,488	17,973	86,687	-1,480	41,080	202,643
II	12,625	47,933	7,942	8,348	2,522	11,230	41,094	28,449	19,015	88,558	-1,595	41,017	201,780
III	13,270	93,436	6,673	8,207	2,417	10,624	42,935	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,994	213,667
IV	13,362	90,280	6,286	5,396	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009 I	13,624	93,341	6,337	5,668	2,383	8,051	40,731	24,582	20,140	84,953	-1,630	40,381	211,037
II	13,460	87,584	6,848	5,542	2,513	8,054	40,030	23,503	19,873	83,408	-1,773	38,019	205,630
III	12,682	91,091	7,733	5,509	2,465	7,974	39,965	22,407	19,649	82,021	-1,777	34,996	202,322
IV	12,815	88,791	6,910	5,366	2,351	7,717	39,302	22,788	19,998	82,038	-1,528	32,570	199,014
2010 I	12,928	87,071	7,362	5,011	2,404	7,414	39,209	23,269	19,798	82,276	-1,523	31,093	196,322
II	12,982	86,188	7,401	4,943	2,330	7,273	40,125	23,583	19,744	83,452	-1,536	30,166	195,615
III	13,453	85,663	7,505	4,663	2,305	6,968	40,030	22,661	19,380	82,072	-1,594	29,787	193,743
IV	13,998	84,881	6,932	4,675	2,266	6,941	40,616	23,610	19,551	83,777	-1,748	29,067	193,439
2011 I	13,952	87,535	6,751	10,869	3,885	14,754	43,327	24,719	19,678	87,726	-1,943	29,841	208,583
II	13,959	87,596	6,863	11,054	4,301	15,336	42,410	24,474	20,091	86,975	-1,778	30,139	209,481
III	13,520	88,588	6,433	11,424	4,245	15,668	42,099	24,748	20,069	86,887	-1,759	29,311	208,657
IV	13,880	90,719	7,776	11,489	4,267	15,755	34,120	24,767	20,690	79,579	-1,268	28,700	204,141

Liabilities **Passif**								End of period **Fin de période**
Bankers' acceptances and paper **Acceptations bancaires et papier**	Long-term debt **Engagements à long terme**	Loans and accounts with affiliates **Prêts et comptes auprès des entités du groupe**	Loans and other borrowings **Prêts et autres emprunts**	Accounts payable and accrued liabilities **Comptes créditeurs et charges à payer**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	
27,141	35,919	12,777	5,039	1,998	4,246	11,339	98,041	2000
18,777	40,127	18,013	5,538	3,080	5,123	9,277	99,895	2001
19,767	41,299	19,462	6,708	3,122	5,665	12,858	108,881	2002
16,397	42,630	18,316	4,471	3,627	6,338	18,168	109,894	2003
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	2004
13,092	53,924	42,617	13,809	3,433	9,550	20,303	157,627	2005
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,307	2006
13,530	69,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	2007
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	2008
13,095	53,872	57,433	15,666	5,106	11,288	42,155	199,014	2009
13,125	49,985	56,394	13,952	5,164	11,031	43,818	193,470	2010
13,899	50,995	56,099	17,427	5,988	12,427	47,346	204,141	2011
16,397	42,630	18,316	4,471	3,627	6,338	18,168	109,894	2003 IV
15,329	38,541	22,618	9,758	5,724	5,583	17,853	115,407	2004 I
16,103	40,842	23,077	11,249	5,479	5,522	18,697	121,369	II
16,202	43,073	22,767	10,483	5,711	5,355	19,752	123,422	III
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	IV
13,796	42,434	39,246	11,768	4,806	7,435	21,873	140,978	2005 I
12,588	49,147	41,274	13,061	4,191	8,361	23,303	152,286	II
12,914	50,627	42,918	14,194	4,542	8,868	20,530	154,692	III
13,092	53,924	42,617	13,809	3,433	9,550	20,303	157,627	IV
12,824	56,082	42,714	16,796	3,836	8,784	22,990	163,415	2006 I
12,900	58,617	43,302	16,760	4,094	8,589	24,361	169,021	II
13,115	59,581	43,900	16,672	3,861	8,689	24,557	170,374	III
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,307	IV
13,028	65,465	48,229	11,519	4,860	9,010	29,763	181,371	2007 I
14,019	68,036	49,358	13,189	4,784	8,331	31,755	189,558	II
13,664	66,748	48,852	13,606	5,921	8,366	33,871	191,278	III
13,530	69,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	IV
14,297	66,805	55,729	15,080	5,299	9,738	35,583	202,643	2008 I
13,942	66,610	57,862	16,728	5,562	10,329	36,757	207,780	II
13,865	63,803	61,773	17,706	5,872	10,648	38,409	213,667	III
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	IV
12,809	57,072	67,292	17,629	4,711	12,581	39,493	211,037	2009 I
13,420	56,499	60,386	17,466	4,627	12,572	40,641	205,990	II
12,696	54,730	58,803	17,715	4,937	12,284	41,120	202,322	III
13,095	53,872	57,433	15,666	5,106	11,288	42,155	199,014	IV
13,658	51,787	56,225	15,759	5,116	11,023	42,755	196,322	2010 I
13,603	51,003	56,604	15,140	4,881	11,076	43,309	195,616	II
13,540	51,228	55,995	14,149	4,861	10,949	43,841	194,743	III
13,125	49,985	56,394	13,952	5,164	11,031	43,818	193,470	IV
13,968	50,139	56,834	16,100	5,444	11,283	47,206	200,983	2011 I
14,289	50,983	55,169	17,412	5,093	11,662	47,845	202,453	II
13,884	50,806	54,842	18,090	5,995	11,216	46,826	201,657	III
13,899	50,995	56,099	17,427	5,988	12,427	47,346	204,141	IV

D4 Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

Millions of dollars **En millions de dollars**

Life insurance **Assurance vie**

End of period **Fin de période**	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**				Mortgages **Prêts hypothécaires**			Policy loans **Avances sur polices**	Real estate held for income **Biens-fonds détenus pour revenu**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at book value **Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)**	Actuarial liabilities **Engagements actuariels**	Other liabilities **Autres engagements**	Equity **Avoir propre**
		Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**							
	V37001	V37449107	V37449103	V37008	V37002	V37010	V37011	V37009	V37013	V37012	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018
1998	1 980			6 412	93 440	18 559	23 925	42 484	4 286	5 781	29 933	177 913	120 392	22 960	34 162
1999	2 236	5 865	88 244	6 515	100 627	16 754	22 989	39 743	4 301	5 822	28 719	181 448	130 978	26 259	34 211
2000	2 071	7 471	92 090	9 088	108 649	17 194	22 259	39 453	4 194	5 510	30 664	190 136	129 197	28 306	36 941
2001	1 988	7 194	98 692	10 301	116 348	16 486	22 296	38 682	4 123	5 743	36 433	203 112	139 498	32 987	40 566
2002	1 395	7 975	106 655	9 444	124 074	15 718	22 240	37 958	4 479	5 978	47 629	221 073	134 208	35 854	50 511
2003	1 535	9 303	114 069	10 440	133 812	14 635	24 040	38 645	4 524	5 908	51 500	235 524	144 992	40 128	50 404
2004	1 618	10 109	117 960	10 986	139 095	14 526	24 685	39 211	4 832	5 241	57 111	251 071	149 839	41 554	55 678
2005	1 809	8 125	120 086	13 721	141 932	13 415	25 719	39 134	5 032	5 353	65 349	268 270	152 698	47 501	68 080
2006	1 006	9 996	121 485	17 495	148 526	13 949	25 435	39 384	5 223	5 746	75 853	279 818	158 962	51 173	65 684
2007	1 893	7 869	124 346	19 810	161 775	13 803	26 078	39 878	5 408	6 660	97 977	302 541	177 391	46 560	78 584
2008	2 863	8 095	118 324	15 543	141 962	14 327	25 247	39 574	5 633	7 600	108 814	330 446	178 516	47 992	80 538
2009	2 240	11 123	124 024	16 426	151 573	13 912	25 109	39 021	6 073	8 147	135 141	340 195	189 759	51 302	99 235
2010	2 130	11 082	139 720	18 600	169 408	13 047	25 988	39 035	6 281	8 641	139 360	364 835	205 943	56 277	102 615
2011	2 460	10 681	152 738	19 342	182 758	14 634	23 822	38 456	6 431	10 049	143 387	383 511	230 304	235 996	97 211
2005 IV	1 535	9 303	114 069	10 440	133 812	14 635	24 040	38 645	4 524	5 908	51 500	235 524	144 992	40 128	50 404
2006 I	1 664	9 189	119 229	10 541	139 172	14 522	24 016	38 538	4 591	5 445	54 974	249 277	146 136	41 372	51 729
II	1 574	11 245	114 531	10 794	136 870	14 389	24 177	38 566	4 636	5 318	55 990	247 914	146 784	41 943	54 187
III	1 718	11 682	116 041	10 892	138 645	14 401	24 328	38 729	4 673	5 331	54 083	248 771	147 329	42 509	53 938
IV	1 618	10 109	117 960	10 986	139 095	14 526	24 685	39 211	4 832	5 241	57 111	251 071	149 839	41 554	55 678
2007 I	1 138	8 945	119 075	11 856	139 826	14 018	25 133	39 151	4 881	5 407	58 763	249 216	148 723	43 777	56 717
II	1 227	8 531	119 734	12 488	141 061	13 727	25 324	39 051	4 944	5 513	60 146	251 934	150 023	44 391	57 520
III	1 977	9 139	121 142	13 097	143 669	13 616	25 729	39 345	4 987	5 723	57 736	252 847	151 740	42 686	58 021
IV	1 509	8 125	120 086	13 721	141 932	13 415	25 719	39 134	5 032	5 353	65 349	268 270	152 698	47 501	68 080
2008 I	1 203	8 377	120 685	14 396	143 458	13 911	25 616	39 307	5 100	5 533	66 582	261 183	152 712	48 896	59 576
II	1 136	8 562	121 078	15 284	144 974	13 917	25 482	39 399	5 176	5 863	67 638	263 776	154 980	48 247	60 549
III	1 363	9 068	121 499	15 767	146 984	13 787	25 489	39 276	5 308	5 965	74 641	272 927	157 048	52 884	63 095
IV	1 006	9 996	121 485	17 495	148 526	13 949	25 435	39 384	5 223	5 746	75 853	279 818	158 962	51 173	65 684
2009 I	1 189	9 901	122 506	19 377	161 971	13 917	25 839	39 756	5 413	5 663	77 078	290 886	175 437	44 429	80 930
II	1 139	7 085	127 272	20 500	154 857	13 869	25 462	39 331	5 549	6 328	84 206	291 609	173 568	46 812	74 226
III	1 207	8 089	119 622	19 777	147 498	13 629	25 814	39 443	5 579	6 866	100 276	300 525	176 019	49 039	86 270
IV	1 893	7 869	124 346	19 810	161 775	13 803	26 078	39 878	5 408	6 660	97 977	302 541	177 391	46 560	78 584
2008 I	1 500	8 094	123 891	19 489	151 394	14 192	26 330	40 522	5 486	6 841	98 960	304 906	178 768	48 156	77 981
II	1 701	7 842	122 591	20 046	150 482	14 343	26 788	41 131	5 535	6 962	99 037	304 846	179 047	47 720	78 080
III	1 732	8 862	120 096	18 218	146 675	14 684	26 479	41 163	5 581	7 077	101 414	303 962	174 156	51 408	77 878
IV	2 863	8 095	118 324	15 543	141 962	14 327	25 247	39 574	5 633	7 600	108 814	330 446	178 516	47 992	80 538
2009 I	2 069	8 693	118 493	13 893	140 639	14 186	25 834	40 020	5 991	7 863	109 190	331 808	179 643	42 313	79 851
II	1 726	10 830	117 954	14 726	143 410	14 097	25 678	39 775	5 934	7 943	119 284	317 858	182 096	48 001	87 799
III	2 343	8 901	122 851	15 690	147 442	14 170	24 925	39 095	5 995	8 025	127 414	330 317	188 516	53 289	88 212
IV	2 240	11 123	124 024	16 426	151 573	13 912	25 109	39 021	6 073	8 147	135 141	340 195	189 759	51 302	99 235
2010 I	1 948	9 478	128 255	17 216	154 949	13 834	25 174	39 027	6 146	8 261	136 995	340 525	192 231	52 634	101 659
II	1 967	8 782	132 700	16 774	158 256	13 891	25 640	39 531	6 189	8 438	137 109	350 930	196 295	54 643	100 252
III	2 137	12 004	139 001	17 827	168 833	13 083	25 791	38 874	6 228	8 518	138 216	362 731	201 282	55 978	102 518
IV	2 130	11 082	139 720	18 600	169 408	13 047	25 988	39 035	6 281	8 641	139 360	364 835	205 943	56 277	102 615
2011 I	2 103	12 003	138 390	20 285	170 678	11 791	26 307	38 298	6 329	9 718	145 457	372 583	232 464	244 711	95 418
II	2 075	9 344	140 914	20 078	170 186	12 264	25 695	38 458	6 448	9 852	150 699	377 018	236 683	243 274	97 063
III	2 396	10 623	151 250	19 149	181 012	14 468	23 669	38 137	6 453	9 961	140 609	378 497	246 309	234 097	97 695
IV	2 460	10 681	152 738	19 342	182 758	14 634	23 822	38 456	6 431	10 049	143 387	383 511	230 304	235 996	97 211

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**				Mortgages **Prêts hypothécaires**			Real estate held for income **Biens fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at market value **Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande**	Memo Total assets at book value **Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable**	Liabilities to policy holders **Engagements envers les détenteurs de polices**	End of period **Fin de période**	
	Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and Debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**							
V43020	V43449104	V43449105	V43027	V43021	V43029	V43030	V43078	V43031	V43032	V43033	V43019	V43034		
623			29,935	45,886	642	644	1,286	1,138	5,304	54,237	52,873	53,784	1998	
759	6,075	11,961	47,894	65,930	755	762	1,517	1,360	9,514	78,680	74,078	78,101	1999	
1,804	5,942	14,005	59,475	79,422	797	1,464	2,220	1,606	7,569	88,301	87,042	87,863	2000	
942	6,184	14,595	55,496	76,676	864	1,525	2,388	1,930	7,770	89,064	89,101	87,849	2001	
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,366	92,826	86,412	2002	
906	6,312	16,835	63,117	86,264	930	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	90,514	2003	
889	6,826	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004	
1,244	5,998	20,230	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	2005	
1,592	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	2006	
1,052	5,468	18,236	130,815	144,519	1,041	2,561	3,603	5,199	11,689	166,184	155,685	164,613	2007	
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,958	3,962	5,830	10,448	142,784	152,682	141,182	2008	
1,908	3,908	19,041	130,770	153,809	934	2,289	3,263	5,478	11,241	175,691	173,868	173,911	2009	
2,112	3,687	21,962	149,640	174,889	1,140	2,366	3,506	5,226	11,174	196,907	187,978	195,008	2010	
2,223	4,665	23,114	154,379	182,158	1,319	2,477	3,796	5,420	11,841	206,438	200,693	202,364	2011	
906	6,312	16,835	63,117	86,264	930	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	90,514	2003	IV
867	5,893	17,624	70,301	94,180	912	1,825	2,737	2,404	8,722	108,912	101,806	107,619	2004	I
978	5,901	17,069	71,406	94,456	897	1,885	2,782	2,405	9,556	110,173	104,496	108,942		II
982	6,001	16,692	71,592	94,345	933	1,969	2,902	2,437	9,669	110,335	105,305	108,455		III
889	6,826	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178		IV
1,873	5,604	18,694	80,712	104,930	956	2,088	3,044	2,628	8,517	121,031	111,855	119,089	2005	I
1,915	5,765	19,742	83,129	108,634	949	2,157	3,106	2,783	9,185	125,553	114,299	123,953		II
2,020	5,680	20,289	89,266	115,234	934	2,185	3,119	2,944	9,329	132,433	112,788	131,028		III
1,244	5,998	20,230	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328		IV
1,934	6,369	20,608	100,105	127,082	994	2,333	3,327	3,234	10,639	145,286	127,398	144,456	2006	I
1,305	5,906	20,820	96,819	123,995	973	2,325	3,298	3,819	10,859	142,776	130,598	141,921		II
1,718	6,386	21,403	100,360	128,249	1,018	2,404	3,422	3,967	10,814	147,669	132,430	146,806		III
1,592	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375		IV
1,444	6,020	20,306	112,912	139,688	1,089	2,930	3,699	4,214	11,320	160,229	140,089	158,476	2007	I
965	6,332	18,123	119,000	143,455	1,074	2,892	3,966	4,344	12,141	164,461	148,990	162,741		II
984	5,808	18,138	120,077	144,023	1,065	2,925	3,990	4,665	12,859	165,721	151,892	163,369		III
1,052	5,468	18,236	130,815	144,519	1,041	2,561	3,603	5,199	11,689	166,184	155,685	164,613		IV
1,377	5,028	18,101	117,237	140,366	1,038	2,635	3,673	5,645	11,264	162,825	158,596	160,927	2008	I
1,531	5,264	17,853	123,405	146,522	1,033	2,595	3,998	5,751	11,320	168,722	163,266	166,557		II
1,639	4,843	17,208	111,191	133,282	1,034	2,951	3,975	6,040	10,620	153,196	158,686	153,347		III
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,958	3,962	5,830	10,448	142,784	152,682	141,182		IV
1,886	4,365	17,225	98,974	120,514	946	2,449	3,395	5,841	9,167	140,803	152,062	139,639	2009	I
1,849	4,409	17,978	113,917	136,804	919	2,402	3,321	5,734	9,963	157,211	158,490	155,904		II
1,841	4,027	18,813	125,744	148,984	905	2,271	3,176	5,666	10,749	170,076	164,027	168,240		III
1,908	3,908	19,041	130,770	153,809	934	2,289	3,263	5,478	11,241	175,691	173,868	173,911		IV
1,874	4,142	19,681	135,855	159,678	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,385	178,527	179,930	2010	I
1,943	4,697	20,230	137,064	162,011	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,754	179,962	180,398		II
2,027	4,148	20,915	144,890	169,953	1,071	2,392	3,463	5,261	10,955	191,759	183,152	189,305		III
2,112	3,687	21,962	149,640	174,889	1,140	2,366	3,506	5,226	11,174	196,907	187,978	195,008		IV
2,214	4,073	21,717	158,021	183,861	1,109	2,350	3,459	5,324	12,228	207,176	193,660	204,340	2011	I
2,030	3,930	22,182	156,488	182,609	1,214	2,381	3,595	5,578	12,282	206,064	195,530	203,361		II
2,191	4,363	22,956	150,916	178,075	1,300	2,453	3,754	5,297	11,561	200,577	196,548	197,848		III
2,223	4,665	23,114	154,379	182,158	1,319	2,477	3,796	5,420	11,841	206,438	200,693	202,364		IV

D5 Investment funds: Quarterly statement of assets and liabilities
Sociétés de placement : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **Fin de période**	Assets **Actif**							Total assets **Total de l'actif**	Memo: Total assets (at market value) **Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)**	Total liabilities **Total du passif**	Unitholders' equity **Avoir propre des détenteurs de parts**
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Canadian securities **Titres canadiens**			Mortgages **Prêts hypothécaires**	Foreign securities **Titres étrangers**	Other assets **Autres éléments de l'actif**				
		Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**							
1998				98,111	8,086	75,964	4,864	299,430	323,011		292,161
1999	8,666	63,580	47,297	122,335	7,042	121,823	4,438	372,180	421,386	23,434	348,876
2000	17,139	68,949	36,140	112,830	9,016	137,981	8,150	406,515	437,922	8,180	398,336
2001	14,117	83,146	61,931	109,796	4,991	149,325	9,144	430,449	442,547	5,995	416,509
2002	12,411	76,547	63,455	117,800	3,965	136,245	4,502	411,924	418,963	2,835	409,090
2003	11,303	71,752	67,140	125,995	4,239	126,435	5,394	411,456	433,839	2,811	408,645
2004	8,893	71,930	78,962	149,443	4,070	125,725	9,817	441,093	515,922	2,575	438,518
2005	10,281	67,498	88,971	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	993,049	3,830	479,416
2006	11,259	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007	15,080	66,347	110,739	244,268	3,577	199,250	10,018	699,079	776,080	4,439	694,639
2008	15,775	75,371	108,315	250,973	3,138	139,494	8,612	641,670	574,930	5,859	635,811
2009	11,213	64,667	120,362	260,940	4,189	176,997	8,998	646,529	666,361	3,408	643,121
2010	10,371	48,337	133,684	283,807	4,900	183,082	8,183	671,863	738,149	3,696	668,167
2011	11,118	47,168	149,360	299,176	4,772	187,291	10,350	709,195	723,525	5,905	703,290
2005 IV	11,303	71,752	67,140	125,995	4,239	126,435	5,394	411,456	433,839	2,811	408,645
2006 I	11,840	72,496	69,213	139,294	4,278	122,516	6,889	427,985	483,911	4,238	423,747
II	11,886	73,292	72,002	140,141	4,170	127,290	6,992	435,342	498,545	3,498	431,844
III	9,716	73,377	72,671	144,119	4,038	127,926	7,106	438,953	487,984	4,135	434,817
IV	8,893	71,930	78,962	149,443	4,070	125,725	9,817	441,093	515,922	2,575	438,518
2006 I	9,573	72,806	79,609	154,627	4,156	126,151	8,767	455,778	536,123	5,658	450,120
II	10,496	73,475	80,384	156,777	4,302	126,094	9,457	460,790	590,772	6,560	454,234
III	9,498	71,981	83,978	162,615	4,569	130,118	9,250	471,961	577,813	6,278	465,683
IV	10,281	67,498	88,971	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	993,049	3,830	479,416
2007 I	10,447	69,371	91,477	180,945	4,774	139,448	10,967	508,767	633,917	7,070	501,747
II	10,946	65,089	95,691	190,664	4,580	144,860	11,217	521,763	613,571	6,232	515,531
III	10,597	67,218	97,325	199,273	4,530	148,111	11,435	535,697	638,381	6,802	528,895
IV	11,259	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007 I	12,339	66,347	103,217	212,936	4,472	172,928	11,841	584,181	717,673	7,439	576,742
II	15,297	61,896	109,347	223,244	3,722	183,482	12,886	609,873	736,076	7,982	601,891
III	13,604	63,126	109,980	232,178	3,452	192,849	14,379	629,576	734,947	6,863	622,712
IV	15,080	66,347	110,739	244,268	3,577	199,250	10,018	699,079	776,080	4,439	694,639
2008 I	17,022	72,498	105,907	255,080	3,578	193,425	15,961	663,070	714,487	8,687	654,383
II	16,908	75,210	103,013	261,195	3,557	193,974	15,733	672,248	730,169	9,087	663,188
III	15,179	74,064	111,667	260,835	3,086	190,800	12,289	669,112	696,223	8,274	660,837
IV	15,775	75,371	108,315	250,973	3,138	139,494	8,612	641,670	574,930	5,859	635,811
2009 I	14,230	70,549	110,781	248,246	3,146	134,089	10,893	639,354	566,712	6,680	632,704
II	14,291	71,838	111,882	249,601	3,371	174,568	9,992	641,602	617,222	5,892	635,710
III	11,732	69,028	117,012	252,215	3,997	175,562	10,672	639,817	652,930	6,381	633,437
IV	11,213	64,667	120,362	260,940	4,189	176,997	8,998	646,529	666,361	3,408	643,121
2010 I	11,044	59,126	124,494	267,039	4,573	179,154	9,986	655,014	689,747	4,867	650,147
II	10,614	55,668	126,243	269,067	4,684	179,808	10,218	656,103	663,593	5,538	650,564
III	10,483	52,157	129,166	272,643	4,824	179,507	10,638	659,316	702,901	5,895	653,421
IV	10,371	48,337	133,684	283,807	4,900	183,082	8,183	671,863	738,149	3,696	668,167
2011 I	11,326	47,202	138,896	290,598	4,968	185,316	10,408	688,314	762,749	5,404	682,910
II	11,310	47,367	141,469	293,897	4,845	187,217	9,806	696,378	787,519	5,711	690,667
III	11,326	47,527	145,294	294,327	4,794	186,224	10,019	699,511	702,388	6,164	693,347
IV	11,118	47,168	149,360	299,176	4,772	187,291	10,350	709,195	723,525	5,905	703,290

E1 Selected monetary aggregates and their components
Agrégats monétaires et leurs composantes

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**		M2 (gross) **M2 (brut)**												M3 (gross) **M3 (brut)**							
		Currency outside banks **Monnaie hors banques**		Personal deposits **Dépôts des particuliers**				Non-personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers**				Adjustments to M2 (gross) **Ajustements à M2 (brut)**	M2 (gross) Total **Total de M2 (brut)**		Non-personal term deposits **Dépôts à terme autres que ceux des particuliers**	Foreign currency deposits of residents **Dépôts en monnaies étrangères des résidents**	Adjustments to M3 (gross) **Ajustements à M3 (brut)**	M3 (gross) Total **Total de M3 (brut)**	
				Chequable **Transférables par chèque**		Non-chequable **Non transférables par chèque**	Fixed term **À terme fixe**	Chequable **Transférables par chèque**		Non-chequable **Non transférables par chèque**									
		Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**			Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**				Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**				Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
		V41713	V41186	V41552775	V41552802	V41003	V41023	V41552777	V41552803	V41003	V41552780	V41552786	V41552796	V41003	V41006	V41760	V41552789	V41552791
2009	M	52,530	53,406	156,271	161,042	122,464	348,100	211,006	217,933	22,065	18,406	894,083	901,198	249,461	139,236	18,322	1,260,457	1,271,785
	A	52,879	53,474	160,994	162,090	125,219	346,078	217,564	223,918	23,634	18,404	907,866	910,218	244,987	132,799	19,008	1,266,708	1,275,952
	M	53,441	53,662	166,280	165,980	128,999	342,999	219,269	222,845	23,170	17,790	914,976	916,898	242,367	124,493	21,836	1,264,632	1,271,831
	J	53,662	53,622	167,254	166,219	131,501	339,908	225,347	224,406	24,098	17,495	923,634	922,022	241,716	131,194	20,434	1,275,830	1,273,644
	J	54,162	53,804	170,413	169,347	134,931	335,977	229,301	227,891	25,634	17,150	933,267	932,238	241,002	127,779	21,747	1,280,290	1,280,011
	A	54,209	53,853	174,614	174,166	138,114	332,730	230,009	230,413	26,508	16,982	939,092	941,163	237,737	126,441	21,983	1,281,290	1,278,741
	S	54,254	53,809	176,787	176,774	140,050	330,042	231,286	230,847	27,075	16,761	942,771	943,716	237,071	128,839	19,915	1,288,366	1,285,932
	O	54,467	54,086	179,713	179,712	142,330	334,536	235,038	233,014	28,172	16,694	948,422	947,991	235,382	130,498	19,513	1,294,789	1,287,989
	N	54,527	54,254	182,188	181,340	143,203	322,343	240,963	237,807	28,478	16,468	955,234	952,411	234,832	129,158	20,232	1,298,992	1,289,888
	D	55,070	54,192	186,676	183,270	144,408	320,144	248,077	237,514	27,554	16,395	965,934	952,785	235,622	127,324	19,616	1,308,864	1,294,474
2010	J	54,242	54,399	186,431	185,757	146,308	318,310	240,557	239,367	27,873	16,714	957,088	955,403	240,960	127,640	19,267	1,276,630	1,290,328
	F	54,040	54,772	189,177	186,887	148,481	317,696	240,006	239,028	29,634	16,357	958,678	963,366	235,848	125,536	18,405	1,301,697	1,312,250
	M	54,731	54,636	183,997	187,950	151,075	316,634	239,092	246,711	29,911	15,863	957,666	965,690	246,514	123,500	18,680	1,298,990	1,310,954
	A	54,131	54,510	187,491	189,160	151,746	315,157	243,829	248,331	30,076	15,949	966,527	969,601	240,336	126,494	18,473	1,314,884	1,324,143
	M	54,671	54,925	190,518	191,109	153,169	313,989	250,301	254,339	30,049	15,923	977,069	979,958	242,864	126,967	19,734	1,332,617	1,340,167
	J	55,178	55,111	194,367	193,990	154,639	314,013	253,638	252,758	30,404	16,427	986,078	984,134	254,491	129,660	18,778	1,351,508	1,349,330
	J	55,730	55,410	199,838	198,907	154,657	313,010	255,688	254,317	30,279	16,400	990,827	989,954	254,855	131,984	17,932	1,349,733	1,349,072
	A	55,893	55,591	196,829	198,340	155,223	313,411	256,991	254,025	30,330	16,148	991,132	993,126	259,047	130,936	17,676	1,347,488	1,369,239
	S	56,093	55,724	198,978	198,382	162,301	313,786	256,829	255,689	23,765	16,623	996,304	997,078	259,652	131,084	18,211	1,369,730	1,363,112
	O	56,332	55,939	200,339	199,724	162,103	315,423	260,912	257,935	23,946	16,640	1,002,406	1,000,882	264,491	133,184	18,700	1,381,342	1,377,531
	N	56,198	55,925	202,056	201,715	162,930	312,574	262,744	259,486	23,209	16,206	1,008,165	999,998	260,646	142,306	19,400	1,386,308	1,377,931
	D	57,111	56,192	209,403	201,544	163,511	311,384	275,106	261,372	23,347	15,955	1,017,906	1,004,751	255,278	145,866	19,831	1,389,176	1,384,650
2011	J	56,389	56,495	203,930	203,306	164,945	311,412	266,215	264,935	23,383	15,959	1,010,254	1,008,665	255,339 r	151,552	20,098	1,397,387 r	1,400,592 r
	F	55,982	56,681	202,739	204,989	166,317	311,299	262,904	268,264	23,218	15,914	1,006,635	1,011,885	259,971 r	152,623	21,156	1,398,074 r	1,409,081 r
	M	55,775	56,714	200,664	209,623	168,791	311,002	263,961	272,121	23,132	15,675	1,007,611	1,016,281	266,002 r	155,327	20,914	1,407,026 r	1,419,748 r
	A	56,268	56,986	204,856	207,013	168,482	311,062	262,783	272,644	22,806	16,213	1,015,040	1,018,683	268,414 r	156,640	21,646	1,418,480 r	1,428,038 r
	M	56,759	57,025	206,638	207,172	168,204	310,612	269,693	273,879	23,610	16,382	1,018,491	1,021,690	266,830 r	157,908	20,540	1,422,978 r	1,430,167 r
	J	57,142	57,344	209,329	208,869	168,833	309,436	272,639	276,749	23,843	16,677	1,029,861	1,028,296	272,899 r	156,220	20,237	1,438,793 r	1,436,983 r
	J	57,934	57,945	212,393	211,692	169,613	308,628	278,411	277,071	22,489	16,690	1,042,378	1,031,961	267,905 r	160,935	18,975	1,447,898 r	1,441,669 r
	A	58,045	57,880	213,940	213,495	172,206	307,928	276,478	277,199	23,100	16,854	1,044,924	1,036,861	276,840 r	160,040	18,968	1,462,237 r	1,455,532 r
	S	58,459	58,071	216,623	216,178	174,589	306,599	282,334	286,039	23,922	17,219	1,049,836	1,049,201	275,634 r	158,530	20,657	1,483,490 r	1,476,063 r
	O	58,714	58,271	220,430	219,383	177,831	305,906	291,208	287,826	23,934	16,873	1,061,230	1,059,147	274,905 r	173,186	20,873	1,488,440 r	1,480,368 r
	N	58,978	58,634	223,034	221,301	180,932 r	305,769	277,841	274,412	24,377	-2,672	1,068,269 r	1,064,842 r	262,259 r	182,969	11,617	1,503,871 r	1,493,515 r
	D	59,808	58,917	227,670	223,260	183,076 r	305,672	287,252	276,594	25,022	-3,017	1,085,573 r	1,071,623 r	259,799 r	184,586	10,413	1,519,806 r	1,504,572 r
2012	J	59,316	59,416	227,583	226,537	186,549 r	305,330	278,178 r	276,918 r	25,636	-2,730	1,079,854 r	1,078,330 r	258,648	193,725	9,849	1,522,382 r	1,526,037 r
	F	58,663	59,399	229,526	227,376	187,630 r	306,679	272,450 r	277,723 r	25,928	-2,530	1,073,716 r	1,078,854 r	257,861	194,865	9,220	1,516,822 r	1,528,241 r
	M	58,528	59,516	223,830	229,086	189,268	307,394	271,653	279,392	25,768	-3,507	1,072,604	1,081,992	258,537	203,873	9,516	1,525,497	1,538,937
	A																	

M2+ (gross)	M2+ (brut)												
M2 (gross) Total	Total de M2 (brut)	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire			Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions			Life insurance company individual annuities Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)	Personal deposits at government-owned savings institutions Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques	Money market mutual funds Fonds communs de placement du marché monétaire	Adjustments to M2+ (gross) Ajustements à M2+ (brut)	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)		Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Total deposits Unadjusted Données non désaisonnalisées	Total des dépôts Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Of which Tax sheltered Dont : Abris fiscaux	Total deposits Unadjusted Données non désaisonnalisées	Total des dépôts Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Of which Tax sheltered Dont : Abris fiscaux					Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	
V41552786	V41552790	V37215	V37218	V37238	V37239	V37190	V37242	V37243	V37244	V37245	V37251	V41552788	V41552789	
894,083	901,498	20,950	20,950	1,726	198,387	199,830	43,823	41,993	10,742	77,433	1,169	1,241,363	1,251,738	2009 M
902,866	910,218	20,665	20,665	1,727	200,802	201,634	43,374	42,134	10,831	77,267	1,198	1,250,772	1,261,034	A
911,578	916,898	20,919	20,919	1,732	202,676	202,441	43,507	42,234	10,878	76,249	1,197	1,260,707	1,271,026	M
923,694	922,022	21,165	21,165	1,736	204,509	203,258	43,689	42,274	10,863	73,662	1,197	1,276,917	1,275,785	J
933,267	932,238	21,300	21,300	1,741	209,845	208,562	43,868	42,934	10,811	70,180	1,254	1,285,188	1,284,160	J
939,907	941,163	21,324	21,324	1,747	206,460	209,509	45,019	42,995	10,782	67,964	1,371	1,289,967	1,297,027	A
942,771	948,716	21,347	21,347	1,753	207,078	208,192	45,169	43,446	10,668	69,240	1,486	1,291,986	1,297,940	S
948,422	947,891	21,576	21,576	1,769	207,256	206,976	45,197	43,640	10,596	67,717	1,635	1,295,869	1,294,934	O
955,234	952,411	22,002	22,002	1,795	207,794	207,671	45,104	43,584	10,524	68,216	1,815	1,301,131	1,298,308	N
965,534	962,785	22,428	22,428	1,820	208,323	208,366	45,010	43,525	10,495	67,953	1,996	1,310,258	1,297,508	D
967,088	969,403	22,767	22,767	1,858	208,040	208,810	45,133	43,564	10,486	65,518	2,148	1,299,621	1,297,936	2010 J
958,678	963,368	23,000	23,000	1,906	207,776	209,248	45,199	43,684	10,504	63,527	2,262	1,299,391	1,301,081	F
957,666	965,496	23,232	23,232	1,954	208,181	209,979	45,284	43,803	10,466	61,213	2,336	1,297,106	1,305,137	M
966,527	969,691	23,616	23,616	1,971	209,926	210,747	45,990	43,930	10,439	60,296	2,464	1,306,200	1,309,273	A
977,005	970,898	24,148	24,148	1,961	211,989	211,701	46,061	44,078	10,494	60,428	2,511	1,318,661	1,321,495	M
986,078	984,434	24,680	24,680	1,948	214,206	213,180	46,131	44,136	10,503	61,198	2,561	1,329,149	1,327,804	J
990,877	990,994	25,078	25,078	1,954	215,206	214,830	46,230	44,198	10,539	60,357	2,588	1,334,969	1,334,095	J
991,137	993,126	25,301	25,301	2,009	215,626	214,630	46,384	44,697	10,552	59,682	2,594	1,335,483	1,337,477	A
996,304	997,078	25,371	25,371	2,132	216,741	215,950	46,528	45,030	10,530	60,378	2,599	1,341,343	1,341,717	S
1,002,406	1,000,882	25,465	25,465	2,150	217,176	216,830	46,629	45,093	10,523	61,848	2,665	1,346,269	1,343,102	O
1,003,165	999,998	25,484	25,484	2,067	217,335	217,621	46,690	44,896	10,503	61,848	2,665	1,346,269	1,343,102	N
1,017,904	1,004,751	25,503	25,503	1,983	218,441	218,539	46,751	44,697	10,492	60,850	2,707	1,360,594	1,347,441	D
1,010,254	1,008,665	25,513	25,513	1,989	218,842	219,715	47,010	44,866	10,502	59,954	2,747	1,352,278	1,350,688	2011 J
1,006,635	1,011,485	25,512	25,512	2,082	219,584	221,220	47,144	44,217	10,522	59,023	2,780	1,348,272	1,353,122	F
1,007,611	1,016,781	25,511	25,511	2,176	221,084	222,369	47,878	43,968	10,553	58,454	2,814	1,349,994	1,358,664	M
1,015,040	1,018,683	25,508	25,508	2,242	222,999	223,439	48,121	43,838	10,598	57,633	2,838	1,358,094	1,361,736	A
1,018,394	1,021,690	25,625	25,625	2,280	223,229	224,019	48,193	43,840	10,618	57,178	2,890	1,362,780	1,365,936	M
1,029,861	1,028,296	25,701	25,701	2,318	226,821	225,613	48,184	43,842	10,605	56,978	2,867	1,376,266	1,374,661	J
1,032,778	1,031,961	25,786	25,786	2,341	228,017	226,917	48,239	43,998	10,678	56,944	2,874	1,380,699	1,379,837	J
1,034,938	1,030,861	25,881	25,881	2,391	228,392	227,414	48,368	44,307	10,679	56,930	2,889	1,383,934	1,383,471	A
1,049,863	1,049,301	25,975	25,975	2,361	229,585	228,680	48,470	44,611	10,662	56,263	2,896	1,399,848	1,399,696	S
1,061,230	1,059,147	26,053	26,053	2,373	230,398	229,904	48,594	44,854	10,706	55,910	2,928	1,412,089	1,409,956	O
1,068,265 r	1,064,842 r	26,115	26,115	2,387	230,918	230,821	48,715	45,038	10,688	55,263	2,981	1,419,268 r	1,415,849 r	N
1,085,573 r	1,071,623 r	26,176	26,176	2,401	231,178	231,256	48,836	45,222	10,669	55,076	3,034	1,436,929 r	1,422,978 r	D
1,079,854 r	1,078,376 r	26,211 r	26,211 r	2,469 r	231,624 r	232,583 r	49,135 r	45,183 r	10,663	54,264	3,077 r	1,430,859 r	1,429,414 r	2012 J
1,073,716 r	1,078,851 r	26,217 r	26,217 r	2,561 r	232,689 r	234,442 r	49,589 r	44,930 r	10,742	53,471	3,106 r	1,424,868 r	1,430,036 r	F
1,072,604	1,081,992				233,920 r	235,713 r	50,043 r		10,739 r	52,819				M
														A

Monthly average or average of month ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	M2+ (gross) M2++ (brut)									
	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail		Non-money market mutual funds Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire		M2++ (gross) Total Total de M2++ (brut)		M1+ (gross) M1+ (brut)		M1++ (gross) M1++ (brut)	
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	V41552788	V37268	V41147	V37286	V37289	V41552790	V41552804	V37270	V41151	V37290	V37357
2009 M	1,244,363	12,602	12,786	520,130	519,919	1,777,096	1,780,439	497,114	469,930	625,464	636,251
A	1,261,722	12,720	12,817	521,232	518,340	1,794,678	1,791,932	480,902	475,669	643,787	637,540
M	1,268,707	12,712	12,741	523,631	521,140	1,805,020	1,804,907	479,259	481,169	655,978	657,036
J	1,276,917	12,677	12,641	526,749	524,814	1,816,139	1,812,741	488,719	486,595	660,727	666,908
J	1,285,188	12,611	12,595	529,039	528,761	1,826,838	1,828,466	497,912	494,700	684,140	680,671
A	1,289,957	12,613	12,630	531,289	532,864	1,833,859	1,837,361	501,480	502,943	694,181	693,710
S	1,291,986	12,587	12,579	534,589	537,446	1,838,962	1,842,750	507,901	506,630	701,598	704,277
O	1,295,805	12,561	12,597	537,144	541,493	1,845,509	1,848,763	515,990	513,043	713,983	712,693
N	1,301,131	12,589	12,619	540,629	544,954	1,854,148	1,855,421	524,579	520,198	724,695	721,765
D	1,310,258	12,188	12,307	547,765	548,550	1,870,211	1,868,856	537,516	525,510	737,362	725,305
2010 J	1,299,621	12,144	12,342	551,472	551,937	1,863,237	1,862,216	528,234	527,976	730,409	729,930
F	1,299,391	12,073	12,251	557,073	554,395	1,868,537	1,870,730	526,101	534,205	732,372	740,482
M	1,297,106	11,995	12,169	562,371	557,831	1,871,474	1,870,132	523,521	538,586	733,109	718,308
A	1,300,300	11,936	12,050	564,236	563,842	1,882,411	1,882,173	534,319	540,965	748,190	750,258
M	1,318,661	11,856	11,884	564,613	562,073	1,899,131	1,899,416	546,748	538,810	762,161	760,863
J	1,329,439	11,796	11,730	567,040	565,340	1,908,295	1,908,615	555,089	551,921	770,131	768,387
J	1,334,963	11,746	11,662	568,691	568,458	1,919,192	1,914,211	558,978	555,438	774,069	770,671
A	1,339,483	11,806	11,977	569,540	571,690	1,917,036	1,930,744	552,433	552,197	773,368	772,948
S	1,341,343	11,647	11,492	572,499	575,790	1,925,445	1,928,928	562,840	561,041	779,668	778,262
O	1,346,584	11,596	11,347	575,601	583,228	1,933,779	1,946,635	569,006	565,154	785,130	783,245
N	1,346,269	11,674	10,993	580,004	584,690	1,937,347	1,948,784	572,926	567,702	780,289	785,455
D	1,360,994	10,758	10,935	588,166	589,240	1,950,519	1,947,621	587,984	572,756	805,362	792,371
2011 J	1,352,278	10,718	10,875	592,803	593,125	1,955,390	1,954,689	578,801	578,326	798,389	797,756
F	1,348,272	10,552	10,713	600,236	597,302	1,960,061	1,961,137	575,874	582,396	794,973	803,379
M	1,340,994	10,381	10,543	606,011	601,349	1,966,387	1,963,296	575,347	589,389	796,999	810,630
A	1,358,394	10,344	10,417	608,988	605,221	1,977,425	1,977,371	582,197	589,311	809,674	811,601
M	1,362,780	10,239	10,286	612,750	610,541	1,989,278	1,988,795	587,181	590,039	811,469	813,583
J	1,378,766	10,202	10,186	615,493	613,391	2,001,920	1,998,258	600,119	597,124	829,417	820,930
J	1,380,655	10,152	10,087	616,682	616,540	2,007,489	2,008,455	604,840	604,425	839,614	826,483
A	1,383,944	10,099	9,970	617,693	619,823	2,011,316	2,015,763	606,540	606,341	832,300	832,297
S	1,399,858	10,073	9,886	619,216	622,855	2,029,139	2,032,476	618,814	616,542	840,636	848,381
O	1,412,030	10,048	9,830	620,529	625,512	2,042,613	2,048,267	626,630	621,856	862,899	859,601
N	1,419,268 r	9,643	9,591	622,435	627,614	2,051,346 r	2,053,009 r	629,793	623,944	860,903 r	865,217 r
D	1,430,929 r	9,453	9,636	630,427	631,468	2,070,809 r	2,064,052 r	644,082	627,450	887,055 r	871,920 r
2012 J	1,430,899 r	9,386	9,532	634,882	635,123	2,075,171 r	2,074,078 r	634,408 r	633,846 r	851,710 r	851,101 r
F	1,424,868 r	9,365	9,499	642,279	639,076	2,078,491 r	2,078,959 r	636,741 r	638,511 r	874,586 r	863,549 r
M		9,286	9,365	642,895	642,515			623,194 r	640,466 r	873,017 r	868,336 r
A		9,150	9,216								

E2 Selected credit measures / Quelques indicateurs du crédit

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**

Household credit **Crédits aux ménages**

Consumer credit **Crédit à la consommation**

	Chartered banks **Banques à charte**		Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**		Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**		Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**		Non-depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions**		Special-purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Adjustments to consumer credit **Ajustements au crédit à la consommation**	Total consumer credit **Ensemble du crédit à la consommation**	
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**			Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V8000019	V8000020	V122715	V122705	V122698	V122707
2008 A	265,271	266,864	414	414	23,039	23,039	5,494	5,494	36,102	36,102	59,519	.	389,839	391,497
M	269,787	270,089	419	419	23,179	23,179	5,511	5,511	36,002	36,002	59,366	.	394,244	394,900
J	273,387	272,877	425	425	23,311	23,311	5,527	5,527	36,150	36,150	58,832	.	397,531	397,036
J	277,339	276,761	428	428	23,433	23,433	5,543	5,543	36,753	36,753	58,440	.	401,936	401,313
A	280,462	279,847	430	430	23,551	23,551	5,558	5,558	37,173	37,173	57,374	.	404,547	403,885
S	284,489	283,860	431	431	23,824	23,824	5,574	5,574	37,593	37,593	56,113	.	408,024	406,693
O	287,567	286,208	431	431	24,051	24,051	5,590	5,590	37,838	37,838	55,652	.	411,129	410,149
N	287,746	287,308	429	429	24,138	24,138	5,607	5,607	35,537	35,537	55,223	.	408,679	407,845
D	292,858	291,723	426	426	24,318	24,318	5,624	5,624	35,474	35,474	54,328	.	413,028	411,506
2009 J	294,118	294,730	437	437	24,468	24,468	5,688	5,688	35,343	35,343	53,290	.	413,393	413,944
F	296,034	298,198	439	439	24,668	24,668	5,792	5,792	35,097	35,097	52,004	.	414,094	416,228
M	299,551	300,765	481	481	24,964	24,964	5,896	5,896	34,908	34,908	50,740	.	416,540	417,791
A	302,380	303,968	490	490	25,197	25,197	5,948	5,948	34,842	34,842	49,876	.	418,732	420,310
M	307,277	307,644	484	484	25,450	25,450	5,943	5,943	34,767	34,767	49,397	.	423,317	423,737
J	312,368	312,167	479	479	25,725	25,725	5,937	5,937	34,834	34,834	48,619	.	427,961	427,710
J	315,876	315,790	535	535	25,907	25,907	5,944	5,944	35,015	35,015	47,815	.	431,095	430,776
A	319,882	319,343	652	652	26,164	26,164	5,965	5,965	35,046	35,046	47,180	.	434,888	434,472
S	324,224	322,743	767	767	26,470	26,470	5,985	5,985	35,079	35,079	46,396	.	438,920	437,717
O	330,928	328,999	893	893	26,688	26,688	6,008	6,008	35,082	35,082	45,843	.	448,743	447,694
N	333,168	332,481	1,031	1,031	26,896	26,896	6,034	6,034	34,991	34,991	44,822	.	449,942	449,004
D	336,942	335,726	1,169	1,169	27,120	27,120	6,060	6,060	34,868	34,868	44,180	.	450,339	448,547
2010 J	337,841	338,534	1,306	1,306	27,585	27,585	6,085	6,085	34,879	34,879	43,648	.	451,292	451,800
F	339,748	341,784	1,432	1,432	28,315	28,315	6,109	6,109	34,931	34,931	43,312	.	453,847	455,796
M	342,747	343,547	1,559	1,559	29,050	29,050	6,133	6,133	35,140	35,140	43,174	.	457,302	458,493
A	345,028	346,556	1,720	1,720	29,194	29,194	6,152	6,152	35,488	35,488	42,468	.	460,050	461,533
M	347,516	347,995	1,914	1,914	28,721	28,721	6,167	6,167	35,730	35,730	42,264	.	462,312	462,780
J	348,832	348,791	2,107	2,107	28,250	28,250	6,182	6,182	35,718	35,718	41,923	.	463,012	462,965
J	351,140	350,649	2,274	2,274	28,133	28,133	6,196	6,196	35,670	35,670	40,884	.	464,297	464,282
A	352,879	352,456	2,419	2,419	28,489	28,489	6,209	6,209	35,721	35,721	40,563	.	466,279	466,084
S	356,214	354,686	2,560	2,560	28,892	28,892	6,222	6,222	35,166	35,166	39,579	.	468,633	467,530
O	358,252	356,701	2,697	2,697	29,156	29,156	6,237	6,237	35,194	35,194	38,940	.	469,891	468,797
N	359,959	358,880	2,562	2,562	29,391	29,391	6,255	6,255	35,079	35,079	38,043	.	470,887	469,917
D	361,860	360,642	2,516	2,516	29,576	29,576	6,272	6,272	35,134	35,134	38,032	.	473,390	471,469
2011 J	368,430	369,181	2,471	2,471	29,643	29,643	6,289	6,289	33,770	33,770	31,697	.	472,261	472,715
F	367,932	369,800	2,430	2,430	29,793	29,793	6,305	6,305	33,754	33,754	32,152	.	472,526	474,759
M	369,422	370,740	2,388	2,388	29,854	29,854	6,321	6,321	33,821	33,821	32,416	.	474,222	475,221
A	371,284	372,666	2,343	2,343	29,944	29,944	6,332	6,332	33,675	33,675	32,405	.	475,983	477,290
M	371,791	372,311	2,296	2,296	30,177	30,177	6,339	6,339	33,359	33,359	32,368	.	476,329	476,767
J	373,640	373,730	2,289	2,289	30,336	30,336	6,345	6,345	33,067	33,067	31,363	.	477,000	477,098
J	376,005	375,989	2,267	2,267	30,368	30,368	6,354	6,354	32,957	32,957	30,801	.	478,752	478,983
A	377,599	376,919	2,348	2,348	30,520	30,520	6,366	6,366	33,046	33,046	31,062	.	480,641	480,615
S	379,337	377,763	2,428	2,428	30,643	30,643	6,377	6,377	33,020	33,020	31,409	.	483,213	482,159
O	379,963	378,434	2,471	2,471	30,647	30,647	6,391	6,391	32,875	32,875	32,168	.	484,516	483,430
N	401,392	400,639	2,479	2,479	30,669	30,669	6,407	6,407	32,549	32,549	11,851	.	485,345	484,387
D	403,511	402,264	2,486	2,486	30,597	30,597	6,423	6,423	32,177	32,177	12,510	.	487,700	485,687
2012 J	402,102	402,910	2,494r	2,494r	30,493r	30,493r	6,439r	6,439r	31,865r	31,865r	12,198r	.	485,590r	486,011r
F	401,151	402,991	2,500r	2,500r	30,514r	30,514r	6,456r	6,456r	31,553r	31,553r	12,369r	.	484,544r	486,164r
M	402,581	403,924			30,551r	30,551r					12,269r	.		
A														

Residential mortgage credit **Crédit hypothécaire à l'habitation**																Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	
Chartered banks **Banques à charte**		Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**		Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**		Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**		Pension funds **Caisses de retraite**	Non-depository credit intermediaries and other financial institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions financières**	NHA mortgage-backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Total residential mortgage credit **Ensemble du crédit hypothécaire à l'habitation**		Total household credit **Ensemble des crédits aux ménages**			
Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**					Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**		
V122738	V122748	V122739	V122749	V122742	V122752	V122740	V122750	V122745	V800024	V122741	V122755	V122736	V122746	V36408	V36415		
466,860	471,056	9,523	9,693	108,259	109,176	15,239	15,249	14,936	32,670	173,257	23,438	844,172	848,870	1,231,011	1,240,367	2008	A
472,199	473,992	9,643	9,802	108,965	109,643	15,288	15,288	15,138	32,720	175,785	23,398	853,086	857,050	1,247,590	1,251,641		M
472,514	473,123	9,763	9,729	109,979	110,134	15,327	15,327	15,339	32,655	181,934	23,320	860,831	863,457	1,258,362	1,260,483		J
479,725	477,318	9,896	9,819	110,963	110,652	15,402	15,402	15,512	32,444	184,668	23,020	871,640	870,026	1,273,576	1,271,339		J
487,486	485,436	10,045	9,958	111,648	111,238	15,514	15,514	15,660	32,218	184,138	22,423	879,133	876,889	1,283,680	1,280,773		A
486,144	483,534	10,191	10,110	112,242	111,806	15,624	15,621	15,806	31,893	191,179	21,736	884,824	882,142	1,292,848	1,288,794		S
474,788	473,332	10,295	10,179	113,000	112,482	15,630	15,620	15,914	31,683	208,683	21,076	891,018	887,369	1,302,147	1,297,387		O
455,879	452,044	10,238	10,176	113,617	113,010	15,505	15,505	15,986	30,784	230,421	20,612	892,132	888,578	1,300,810	1,296,424		N
452,467	451,081	10,221	10,199	114,192	113,685	15,389	15,389	16,067	29,750	245,587	20,185	903,850	900,221	1,316,878	1,311,727		D
481,151	483,440	10,139	10,124	114,586	114,806	15,397	15,397	16,098	29,586	248,821	19,635	909,372	904,258	1,318,725	1,318,192	2009	J
446,288	448,794	9,997	10,063	114,687	115,080	15,522	15,522	15,991	29,529	254,995	19,246	909,853	908,073	1,319,907	1,324,301		F
434,893	439,265	9,855	10,029	114,807	115,609	15,646	15,646	15,923	29,298	265,351	18,789	904,363	909,666	1,321,102	1,327,457		M
437,655	441,445	9,857	10,025	115,251	116,234	15,663	15,663	15,848	29,091	270,137	18,292	911,793	916,616	1,330,526	1,336,925		A
441,491	442,761	10,011	10,068	115,990	116,769	15,564	15,564	15,768	29,097	270,881	17,735	916,436	920,404	1,339,852	1,344,222		M
444,954	445,387	10,164	10,116	116,933	117,102	15,465	15,465	15,687	29,072	274,394	17,177	923,826	926,313	1,351,787	1,354,023		J
450,628	448,220	10,280	10,191	117,880	117,549	15,369	15,369	15,586	29,207	278,250	16,606	933,891	932,211	1,364,986	1,362,986		J
455,832	452,054	10,360	10,265	118,439	117,987	15,274	15,274	15,463	29,738	277,473	15,977	938,555	936,275	1,373,443	1,370,747		A
459,072	456,911	10,438	10,360	118,934	118,482	15,181	15,181	15,342	29,883	280,378	15,306	944,533	941,921	1,383,153	1,379,639		S
461,607	460,346	10,500	10,437	119,494	118,940	15,093	15,093	15,313	29,852	285,990	14,743	952,161	948,440	1,396,895	1,392,134		O
461,883	458,204	10,545	10,502	120,033	119,398	15,011	15,011	15,374	29,872	289,110	14,345	956,173	952,733	1,405,116	1,398,737		N
465,845	464,437	10,589	10,583	120,587	120,039	14,928	14,928	15,435	29,717	291,911	13,915	962,927	959,225	1,413,265	1,407,772		D
468,283	470,434	10,616	10,621	120,228	120,020	14,821	14,821	15,490	29,545	292,234	13,859	965,175	963,365	1,416,416	1,415,565	2010	J
472,181	474,799	10,623	10,685	119,276	119,698	14,696	14,696	15,446	29,533	291,994	14,251	967,960	969,822	1,421,407	1,423,617		F
472,872	477,443	10,630	10,811	118,571	119,404	14,571	14,571	15,433	29,992	292,879	14,575	969,123	974,421	1,426,425	1,432,874		M
475,899	479,989	10,797	10,971	118,731	119,745	14,490	14,490	15,422	29,560	294,067	14,583	973,240	978,163	1,433,300	1,439,696		A
481,898	486,319	11,127	11,137	119,903	120,632	14,457	14,457	14,903	29,475	294,877	14,250	983,189	987,163	1,445,501	1,449,943		M
490,338	490,754	11,457	11,387	121,399	121,566	14,424	14,424	13,883	29,330	296,648	13,879	991,392	993,581	1,454,104	1,456,716		J
495,200	492,446	11,569	11,460	122,592	122,209	14,360	14,360	13,592	29,279	300,139	13,655	1,000,365	998,633	1,464,662	1,462,917		J
496,112	491,970	11,466	11,358	123,271	122,785	14,264	14,264	13,499	29,296	305,218	13,522	1,006,630	1,004,379	1,472,929	1,470,463		A
497,006	491,967	11,366	11,286	123,742	123,285	14,170	14,170	13,447	29,299	310,260	13,338	1,012,628	1,010,063	1,481,260	1,477,593		S
500,217	499,068	11,333	11,283	124,312	123,797	14,135	14,135	13,615	29,290	312,055	13,227	1,018,185	1,014,433	1,488,075	1,483,230		O
503,248	501,482	11,367	11,345	125,049	124,387	14,156	14,156	13,997	29,304	311,998	13,149	1,024,366	1,020,855	1,495,133	1,490,771		N
505,968	504,334	11,400	11,414	125,427	124,840	14,176	14,176	14,379	29,340	316,589	13,253	1,030,532	1,026,710	1,503,921	1,498,179		D
529,004	531,104	28,026	28,083	127,555	127,319	13,981	13,981	14,453	39,327	271,523	12,830	1,036,700	1,035,130	1,508,960	1,507,845	2011	J
529,225	532,018	28,330	28,364	128,216	128,684	13,988	13,988	14,226	39,305	271,547	12,801	1,037,178	1,039,459	1,509,684	1,513,718		F
533,076	538,154	28,614	29,062	128,710	129,636	13,996	13,996	13,998	39,089	274,995	12,765	1,044,363	1,049,934	1,518,584	1,524,155		M
535,667	540,325	28,780	29,230	129,319	130,427	13,153	13,153	13,798	40,987	275,180	12,733	1,049,616	1,054,741	1,525,999	1,532,032		A
541,712	543,300	28,806	28,757	130,108	130,888	13,484	13,484	13,634	41,069	275,614	12,690	1,057,114	1,061,160	1,533,443	1,537,928		M
547,993	548,386	28,831	28,614	130,976	131,142	13,814	13,814	13,470	41,181	275,819	12,641	1,064,388	1,066,670	1,541,389	1,543,765		J
555,652	552,487	28,886	28,592	131,899	131,517	14,279	14,279	13,291	41,327	275,821	12,634	1,071,806	1,072,003	1,552,557	1,550,986		J
560,673	555,989	28,972	28,687	132,595	132,058	14,882	14,882	13,089	41,504	276,656	12,857	1,081,227	1,078,963	1,561,868	1,559,578		A
561,353	559,259	29,056	28,871	132,920	132,438	15,476	15,476	12,891	41,679	281,036	12,998	1,087,409	1,084,771	1,570,623	1,566,930		S
562,993	561,774	29,146	29,058	133,371	132,847	15,794	15,794	12,979e	41,769	288,157	13,212	1,097,381e	1,093,526e	1,581,897e	1,576,965e		O
821,885	817,798	29,240	29,236	134,084	133,387	15,846	15,846	13,343e	41,821	39,573	7,700	1,103,491e	1,099,982e	1,588,837e	1,584,369e		N
826,261	824,291	29,333	29,412	134,707	134,073	15,897	15,897	13,707e	41,868	38,821	8,065	1,108,699e	1,104,682e	1,595,363e	1,590,369e		D
828,352	830,413	29,425e	29,510e	135,420e	135,163e	15,692e	15,692e	13,778e	41,868e	39,476	7,843e	1,111,884e	1,110,082e	1,597,444e	1,596,093e	2012	J
830,274	833,273	29,499e	29,634e	136,036e	136,512e	15,251e	15,251e	13,561e	41,886e	37,481	8,155e	1,112,114e	1,114,507e	1,596,657e	1,600,672e		F
834,143	839,108			136,449e	137,424e					37,579	8,141e						M
																	A

E2 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**

Short-term business credit **Crédits à court terme aux entreprises**

Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**

Business loans **Prêts aux entreprises**

Chartered banks **Banques à charte**

Unadjusted **Données non désaisonnalisées** — V122631

Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées** — V122645

Non depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt** — V800014

Other institutions **Autres institutions** — V122651

Chartered bank foreign currency loans to residents **Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents** — V122644

Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)** — V122653

Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**

Unadjusted **Données non désaisonnalisées** — V122635

Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées** — V122649

Commercial paper issued by non financial corporations **Papier commercial des sociétés non financières**

Unadjusted **Données non désaisonnalisées** — V122652

Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées** — V41278611

Adjustments to short term business credit **Ajustements aux crédits à court terme aux entreprises** — V122638

Total short term business credit **Ensemble des crédits à court terme aux entreprises**

Unadjusted **Données non désaisonnalisées** — V122639

Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées** — V122646

		V122631	V122645	V800014	V122651	V122644	V122653	V122635	V122649	V122652	V41278611	V122638	V122639	V122646
2008	A	181,495	181,149	27,483	38,743	27,109	14,739	67,034	66,836	13,904	13,904	-1,011	369,455	369,455
	M	180,463	180,809	27,423	39,060	27,336	14,434	67,071	66,791	13,419	13,419	-1,194	368,001	368,001
	J	182,130	182,139	27,398	39,386	27,325	14,135	66,093	66,382	13,061	13,061	1,217	368,235	368,235
	J	182,015	181,419	27,321	39,773	27,818	13,779	65,820	66,321	14,107	14,107	1,098	369,542	369,542
	A	180,284	180,449	27,093	40,148	30,044	13,368	66,176	66,098	15,093	15,093	-1,158	371,014	371,014
	S	182,849	183,483	26,775	40,521	30,663	12,969	66,033	65,178	14,268	14,268	-1,082	372,093	372,093
	O	189,002	187,781	26,188	41,026	36,598	12,559	65,765	65,809	11,960	11,960	-1,176	381,922	381,922
	N	187,904	188,116	25,386	41,431	46,215	12,139	67,806	67,117	10,709	10,709	1,008	390,612	390,612
	D	190,063	189,548	24,673	41,711	46,486	11,734	69,317	71,175	10,823	10,823	818	393,967	393,967
2009	J	184,179	185,103	24,194	42,034	45,509	11,385	70,224	71,842	11,429	11,429	-768	388,185	388,185
	F	182,259	183,272	23,916	42,346	47,011	11,090	68,423	67,332	12,544	12,544	772	386,816	386,816
	M	182,589	181,623	23,768	42,579	47,062	10,804	67,007	66,053	12,783	12,783	-794	385,777	385,777
	A	180,311	179,601	23,463	42,891	42,550	10,197	68,930	69,037	12,141	12,141	-712	379,771	379,771
	M	178,691	179,070	23,106	43,306	35,004	9,309	66,392	66,280	11,473	11,473	-427	366,895	366,895
	J	176,365	176,402	22,744	43,717	34,500	8,497	64,382	64,678	11,406	11,406	-500	361,111	361,111
	J	174,664	174,230	22,437	43,907	30,150	8,085	62,610	62,989	11,533	11,533	637	352,750	352,750
	A	173,818	174,269	22,095	43,918	28,025	8,036	60,622	60,326	11,103	11,103	594	347,022	347,022
	S	171,152	172,212	21,683	44,011	27,481	7,987	61,618	60,516	10,520	10,520	-533	343,971	343,971
	O	171,091	170,178	21,495	44,075	26,682	7,623	60,505	60,447	10,117	10,117	-570	341,018	341,018
	N	168,425	168,687	21,557	44,072	26,453	6,974	57,700	57,052	10,135	10,135	578	334,738	334,738
	D	169,430	168,938	21,688	44,010	26,404	6,381	53,125	54,672	10,883	10,883	1,212	330,808	330,808
2010	J	167,892	168,589	21,911	43,886	24,971	6,107	51,030	52,387	11,341	11,341	-783	326,364	326,364
	F	168,104	168,750	22,081	43,743	25,200	6,126	50,374	49,750	11,130	11,130	-638	326,210	326,210
	M	169,495	168,383	22,206	43,550	23,284	6,145	51,546	50,866	10,795	10,795	666	326,355	326,355
	A	169,163	168,219	22,345	43,323	21,687	6,021	49,860	50,076	10,875	10,875	-799	322,714	322,714
	M	166,378	166,610	22,429	43,096	22,149	5,799	50,223	50,273	10,885	10,885	-927	320,992	320,992
	J	165,369	165,538	22,500	43,873	22,713	5,509	50,068	50,208	11,091	11,091	-918	320,203	320,203
	J	166,988	166,592	22,407	44,061	21,457	5,355	49,175	49,317	11,162	11,162	-898	319,706	319,706
	A	164,774	165,367	22,115	44,229	21,241	5,294	50,362	50,120	10,918	10,918	-811	318,323	318,323
	S	163,976	165,252	21,763	44,346	21,528	5,234	51,037	49,839	10,878	10,878	-585	318,177	318,177
	O	168,401	167,713	21,694	44,620	21,448	5,094	48,980	48,854	11,166	11,166	-595	320,794	320,794
	N	169,234	169,771	21,980	45,026	21,568	4,878	49,019	48,418	11,986	11,986	-735	322,955	322,955
	D	169,522	169,045	22,339	45,329	20,642	4,672	47,334	48,868	12,417	12,417	719	321,536	321,536
2011	J	170,791	171,346	22,697	45,564	19,919	4,634	48,219	49,690	12,910	12,910	-646	324,088	324,088
	F	172,193	172,634	22,990	45,737	20,075	4,761	51,082	50,654	13,185	13,185	-670	329,399	329,399
	M	174,422	173,080	23,308	45,781	19,864	4,893	51,615	51,042	12,067	12,067	-658	331,294	331,294
	A	175,908	174,404	23,441	45,947	19,872	4,917	50,748	51,038	11,605	11,605	-747	331,411	331,411
	M	174,394	174,574	23,346	46,229	21,492	4,893	51,364	51,495	12,440	12,440	-769	333,379	333,379
	J	176,969	177,149	23,255	46,425	22,115	4,849	52,230	52,338	12,185	12,185	-722	337,348	337,348
	J	177,987	177,474	23,297	46,540	21,234	4,837	53,492	53,434	13,011	13,011	-731	339,627	339,627
	A	178,119	178,859	23,429	46,592	22,625	4,856	53,816	53,115	14,190	14,190	-708	342,840	342,840
	S	177,341	178,852	23,492	46,806	24,682	4,876	54,776	53,344	13,558	13,558	-819	344,712	344,712
	O	178,708	178,192	23,467	47,005	25,075	4,748	53,619	53,463	12,979	12,979	-769	344,834	344,834
	N	176,706	177,430	23,443	47,266	25,830	4,481	54,653	54,020	11,663	11,663	-751	343,329	343,329
	D	180,528	180,141	23,513	47,748	26,683	4,229	51,886	53,667	10,641	10,641	1,053	344,175	344,175
2012	J	180,518	181,110	23,868r	48,101r	26,187	4,075r	52,405	54,150	11,466	11,466	-1,597	344,922 r	344,922 r
	F	182,650	182,927	24,063r	48,287r	25,382	4,018r	53,333	53,014	11,850r	11,850r	-1,569r	348,020r	348,020r
	M	185,310	183,786			24,560	3,952r	54,683	54,119	11,699r	11,699r	1,455	351,502 r	351,502 r
	A													

Other business credit **Autres crédits aux entreprises**													Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	
Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**					Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**			Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Equity and warrants **Actions et bons de souscription**	Trust units **Parts de fiducie**	Adjustments to other business credit **Ajustements aux autres crédits aux entreprises**	Total **Total**	
Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et crédit unions**	Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**	Non-depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions**	Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Non-depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**							
V122656	V122657	V122658	V122659	V800015	V122661	V122632	V800016	V122655	V122640	V122642	V20038380	V122650	V36412	
22,484	2,392	19,563	29,201	3,093	7,796	71	18,103	30,079	264,211	314,958 r	80,698	-	792,648 r	2008 A
22,726	2,418	19,705	29,274	2,999	7,790	70	18,469	29,715	270,600	316,403 r	80,861	-	800,660 r	M
22,905	2,504	19,845	29,347	2,901	7,828	69	18,839	29,356	275,992	320,199 r	78,754	-	808,628 r	J
23,281	2,549	20,037	29,324	2,831	7,695	69	19,155	28,878	276,266	323,349 r	77,495	-	810,839 r	J
23,778	2,582	20,235	29,205	2,780	8,007	70	19,436	28,285	278,091	323,747 r	77,546	-	813,712 r	A
24,104	2,618	20,427	29,088	2,739	8,023	71	19,712	27,804	280,262	323,030 r	77,412	-	815,216 r	S
24,441	2,634	20,660	28,824	2,716	8,086	72	20,007	27,093	279,906	322,930 r	76,948	-	814,316 r	O
24,741	2,641	20,853	28,418	2,740	7,999	73	20,319	26,462	279,066	322,878 r	75,840	-	811,979 r	N
24,774	2,647	21,026	28,011	2,764	8,216	74	20,630	25,826	278,168	324,252 r	74,224	-	810,614 r	D
24,861	2,664	21,140	27,739	2,739	8,264	75	20,677	25,276	278,977	325,954 r	73,160	-	811,697 r	2009 J
24,985	2,691	21,191	27,789	2,727	8,228	74	20,465	24,799	280,648	327,480 r	73,355	-	814,432 r	F
25,042	2,718	21,243	27,779	2,694	8,110	73	20,252	24,350	282,340	329,590 r	73,731	-	817,861 r	M
25,210	2,705	21,271	27,725	2,697	8,143	73	20,096	23,889	284,078	330,412 r	73,035	-	820,233 r	A
25,284	2,690	21,281	27,627	2,739	8,142	74	20,007	23,473	291,422	331,155 r	73,977	-	827,830 r	M
25,229	2,594	21,279	27,478	2,780	8,068	84	19,917	23,069	299,731	339,407 r	73,172	-	838,879 r	J
25,432	2,559	21,331	27,432	2,780	8,106	76	19,835	22,578	301,091	339,502 r	71,781	-	842,515 r	J
25,451	2,544	21,412	27,336	2,769	8,093	80	19,760	22,015	300,246	340,144 r	71,266	-	841,075 r	A
25,621	2,529	21,485	27,242	2,738	7,947	85	19,686	21,466	302,680	344,469 r	71,839	-	847,709 r	S
25,679	2,502	21,562	27,231	2,730	7,986	89	19,708	21,036	305,797	348,123 r	72,293	-	855,711 r	O
25,687	2,469	21,669	27,297	2,713	8,922	86	19,824	20,722	309,112	351,065 r	72,266	-	861,874 r	N
25,698	2,427	21,848	27,364	2,696	8,839	86	19,939	20,412	312,851	353,599 r	70,829	-	866,340 r	D
25,777	2,447	22,012	27,410	2,689	8,887	89	19,964	20,195	314,133	354,813 r	69,592	-	867,903 r	2010 J
26,206	2,493	22,164	27,432	2,691	8,637	84	19,898	20,064	315,216	355,884 r	69,595	-	870,363 r	F
26,136	2,549	22,301	27,454	2,692	8,566	82	19,832	19,900	317,538	357,775 r	69,595	-	874,419 r	M
26,323	2,597	22,363	27,551	2,676	8,537	81	19,789	19,706	320,368	360,656 r	69,729	-	880,475 r	A
26,228	2,635	22,423	27,724	2,643	8,547	80	19,771	19,441	320,774	363,408 r	69,214	-	882,918 r	M
26,485	2,672	22,516	27,897	2,609	8,533	79	19,753	19,178	321,605	367,163 r	67,735	-	886,229 r	J
26,722	2,719	22,717	28,009	2,592	8,526	79	19,685	18,974	323,918	370,313 r	66,586	-	890,843 r	J
26,902	2,775	23,008	28,063	2,595	8,444	78	19,560	18,827	326,161	370,985 r	66,444	-	893,546 r	A
27,405	2,831	23,206	28,117	2,594	8,377	78	19,439	18,683	329,179	371,128 r	66,513	-	897,901 r	S
27,594	2,873	23,377	28,179	2,589	8,362	78	19,409	18,509	331,509	372,220 r	66,090	-	900,781 r	O
28,216	2,902	23,570	28,249	2,579	8,333	78	19,466	18,296	334,679	376,969 r	63,338	-	909,908 r	N
28,440	2,931	23,595	28,318	2,569	8,301	77	19,522	18,083	338,503	381,939 r	60,301	-	914,389 r	D
28,625	2,964	23,782	28,441	4,195	8,344	77	19,573	16,237	340,361	409,962 r	58,068	-	930,059 r	2011 J
28,662	2,997	23,481	28,606	4,222	8,311	78	19,615	15,980	342,190	425,779 r	23,797	-	923,716 r	F
28,610	3,030	23,691	28,770	4,248	8,226	79	19,656	15,727	343,753	428,842 r	24,078	-	928,710 r	M
28,757	3,060	23,949	28,728	4,730	8,213	79	19,746	15,143	345,594	430,858 r	24,492	-	933,348 r	A
28,927	3,083	24,216	28,467	4,729	8,261	79	19,885	15,164	347,273	431,804 r	24,035	-	936,877 r	M
29,202	3,106	24,537	28,205	4,728	8,330	78	20,023	15,185	348,185 r	433,594 r	25,421	-	940,895 r	J
29,538	3,130	24,769	27,747	4,718	8,413	78	20,087	15,102	349,024 r	435,374 r	25,504	-	943,495 r	J
29,809	3,184	24,852	27,088	4,701	8,426	79	20,080	14,914	349,131 r	437,107 r	25,645 r	-	945,313 r	A
30,167	3,227	24,915	26,441	4,683	8,502	79	20,073	14,728	349,851 r	439,089 r	26,171 r	-	947,976 r	S
30,441	3,259	25,079	26,152	4,679	8,509	79	20,178	14,592	350,643 r	439,949 r	26,335 r	-	949,806 r	O
30,639	3,282	25,389	26,211	4,686	8,641	80	20,380	14,401	353,690 r	440,776 r	26,087 r	-	954,171 r	N
30,801	3,304	25,719	26,269	4,692	8,724	81	20,585	14,297	354,691 r	441,582 r	26,081 r	-	956,530 r	D
30,976	3,336 r	25,998 r	26,379 r	4,685 r	8,772	81 r	20,713 r	14,166 r	353,277 r	442,023 r	26,354 r	-	956,763 r	2012 J
31,166	3,373 r	26,260 r	26,532 r	4,698 r	8,745	82 r	20,757 r	14,024 r	354,924 r	443,590 r	26,364 r	-	960,514 r	F
31,699					8,829			13,884 r	356,956 r	445,145 r	26,396 r	-	965,110 r	M
									358,675	445,747	26,716			A

E2 Continued / Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	Total business credit **Ensemble des crédits aux entreprises**		Total household and business credit **Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises**	
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122643	V122647	V122644	V122648
2008 A	1,162,107 r	1,162,669 r	2,396,114 r	2,403,036 r
M	1,168,661 r	1,168,990 r	2,415,961 r	2,420,590 r
J	1,176,863 r	1,175,340 r	2,435,225 r	2,435,823 r
J	1,180,381 r	1,179,300 r	2,453,958 r	2,450,630 r
A	1,181,726 r	1,183,809 r	2,468,309 r	2,464,578 r
S	1,188,209 r	1,189,141 r	2,481,067 r	2,478,136 r
O	1,196,238 r	1,196,788 r	2,498,385 r	2,494,145 r
N	1,202,591 r	1,202,178 r	2,503,401 r	2,498,601 r
D	1,204,570 r	1,202,761 r	2,521,148 r	2,514,488 r
2009 J	1,199,792 r	1,201,899 r	2,518,518 r	2,520,092 r
F	1,201,248 r	1,202,444 r	2,521,155 r	2,526,745 r
M	1,203,638 r	1,202,890 r	2,524,741 r	2,530,347 r
A	1,200,004 r	1,200,274 r	2,530,563 r	2,537,199 r
M	1,194,684 r	1,194,930 r	2,534,536 r	2,539,152 r
J	1,199,385 r	1,198,638 r	2,551,772 r	2,552,661 r
J	1,195,265 r	1,194,673 r	2,560,251 r	2,557,659 r
A	1,188,047 r	1,187,792 r	2,561,890 r	2,558,539 r
S	1,191,766 r	1,193,101 r	2,575,219 r	2,572,740 r
O	1,196,729 r	1,197,437 r	2,593,625 r	2,589,566 r
N	1,196,562 r	1,196,003 r	2,599,678 r	2,594,743 r
D	1,196,949 r	1,195,198 r	2,610,214 r	2,603,270 r
2010 J	1,194,357 r	1,196,084 r	2,610,771 r	2,611,640 r
F	1,196,573 r	1,197,312 r	2,617,980 r	2,622,920 r
M	1,200,774 r	1,199,535 r	2,627,199 r	2,632,403 r
A	1,203,189 r	1,205,138 r	2,636,089 r	2,642,834 r
M	1,203,910 r	1,204,157 r	2,639,111 r	2,644,093 r
J	1,206,432 r	1,205,181 r	2,660,856 r	2,661,897 r
J	1,210,549 r	1,210,228 r	2,675,212 r	2,673,145 r
A	1,212,162 r	1,212,383 r	2,685,092 r	2,682,846 r
S	1,216,122 r	1,217,469 r	2,697,382 r	2,695,098 r
O	1,221,539 r	1,222,398 r	2,709,634 r	2,706,678 r
N	1,228,303 r	1,228,395 r	2,724,057 r	2,719,166 r
D	1,235,926 r	1,234,953 r	2,739,847 r	2,733,132 r
2011 J	1,241,117 r	1,238,749 r	2,753,077 r	2,753,930 r
F	1,253,075 r	1,253,481 r	2,762,729 r	2,767,193 r
M	1,260,309 r	1,258,401 r	2,778,589 r	2,783,556 r
A	1,264,759 r	1,264,373 r	2,790,358 r	2,796,405 r
M	1,270,256 r	1,270,153 r	2,803,690 r	2,808,581 r
J	1,278,239 r	1,277,054 r	2,819,628 r	2,820,819 r
J	1,283,122 r	1,282,667 r	2,835,670 r	2,833,652 r
A	1,288,153 r	1,288,625 r	2,850,021 r	2,848,203 r
S	1,292,638 r	1,293,975 r	2,863,260 r	2,860,904 r
O	1,294,647 r	1,295,589 r	2,876,559 r	2,872,554 r
N	1,297,503 r	1,297,221 r	2,886,340 r	2,881,593 r
D	1,301,305 r	1,300,546 r	2,897,367 r	2,890,915 r
2012 J	1,301,680 r	1,303,319 r	2,899,155 r	2,899,406 r
F	1,308,344 r	1,308,733 r	2,909,302 r	2,909,405 r
M	1,316,612 r	1,314,811 r		
A				

F1 Financial market statistics / Statistiques du marché financier

Effective date (year, month, day) **Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)**			Bank Rate **Taux officiel d'escompte**	Operating band **Fourchette opérationnelle** Low **Bas**	Operating band **Fourchette opérationnelle** High **Haut**	Target overnight rate **Taux cible du financement à un jour**
			V80078	V80076	V80077	V80079
2003	3	4	3.25	2.75	3.25	3.00
	4	15	3.50	3.00	3.50	3.25
	7	15	3.25	2.75	3.25	3.00
	9	9	3.00	2.50	3.00	2.75
2004	1	20	2.75	2.25	2.75	2.50
	3	2	2.50	2.00	2.50	2.25
	4	13	2.25	1.75	2.25	2.00
	9	8	2.50	2.00	2.50	2.25
	10	19	2.75	2.25	2.75	2.50
2005	9	7	3.00	2.50	3.00	2.75
	10	18	3.75	2.75	3.25	3.00
	12	6	3.50	3.00	3.50	3.25
2006	1	24	3.75	3.25	3.75	3.50
	3	7	4.00	3.50	4.00	3.75
	4	25	4.25	3.75	4.25	4.00
	5	24	4.50	4.00	4.50	4.25
2007	7	10	4.75	4.25	4.75	4.50
	12	4	4.50	4.00	4.50	4.25
2008	1	22	4.25	3.75	4.25	4.00
	3	4	3.75	3.25	3.75	3.50
	4	22	3.25	2.75	3.25	3.00
	10	8	2.75	2.25	2.75	2.50
		21	2.50	2.00	2.50	2.25
	12	9	1.75	1.25	1.75	1.50
2009	1	20	1.25	0.75	1.25	1.00
	3	3	0.75	0.25	0.75	0.50
	4	21	0.50	0.25	0.50	0.25
2010	6	1	0.75	0.25	0.75	0.50
	7	20	1.00	0.50	1.00	0.75
	9	8	1.25	0.75	1.25	1.00

Wednesday **Le mercredi**			Overnight money market financing (7 day average) **Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires** 1 month **À 1 mois**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires** 3 month **À 3 mois**	Prime corporate paper rate **Taux du papier de premier choix des sociétés non financières** 1 month **À 1 mois**	Prime corporate paper rate **Taux du papier de premier choix des sociétés non financières** 3 month **À 3 mois**	Chartered bank administered interest rates **Taux d'intérêt administrés des banques à charte** Prime business **Taux de base des prêts aux entreprises**	Conventional mortgage **Prêts hypothécaires ordinaires** 1 year **À 1 an**	Conventional mortgage **Prêts hypothécaires ordinaires** 5 year **À 5 ans**	Non chequable savings deposits **Dépôts d'épargne non transférables par chèque**	Daily interest savings (balances over $100,000) **Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 $)**	Guaranteed investment certificates **Certificats de placement garantis** 1 year **À 1 an**	Guaranteed investment certificates **Certificats de placement garantis** 5 year **À 5 ans**	5 year personal fixed term **Dépôts à 5 ans des particuliers**
			V122514 V121763	V122504 V121760	V122527 V121775	V122505 V121809	V121891 V121812	V122485 V121786	V122520 V121763	V122521 V121764	V122494 V121766	V122528 V121776	V122524 V121771	V122526 V121773	V122515 V121765
2010	A		0.2480	0.41	0.65	0.89	0.99	2.25	3.00	3.25	0.25	0.20	0.75	1.98	1.85
	M		0.2457	0.42	0.69	0.92	0.99	2.25	3.00	3.99	0.05	0.20	0.63	1.98	2.35
	J		0.1978	0.38	0.77	0.95	0.73	2.50	3.00	3.89	0.05	0.20	0.88	2.10	1.85
	J		0.1600	0.83	0.95	0.78	0.90	2.75	3.50	3.79	0.05	0.20	0.63	1.98	1.85
	A		0.1581	0.84	0.96	0.80	0.89	2.75	3.50	3.89	0.05	0.25	0.63	1.98	1.75
	S		0.9936	1.09	1.21	1.01	1.13	3.00	3.50	3.89	0.05	0.25	0.63	1.98	1.85
	O		0.9960	1.09	1.21	1.05	1.16	3.00	3.50	3.79	0.05	0.25	0.63	1.98	1.85
	N		0.9997	1.09	1.22	1.06	1.17	3.00	3.50	3.84	0.05	0.25	0.63	1.98	1.85
	D		0.9924	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.50	3.89	0.05	0.25	1.13	1.98	1.85
2011	J		0.9917	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.50	3.89	0.05	0.25	1.13	1.98	1.85
	F		0.9934	1.12	1.21	1.07	1.19	3.00	3.50	3.84	0.05	0.25	1.13	1.98	1.85
	M		0.9941	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.50	3.84	0.05	0.25	1.13	1.98	1.85
	A		0.9930	1.12	1.22	1.07	1.19	3.00	3.50	3.69	0.05	0.15	1.13	1.98	1.85
	M		0.9967	1.12	1.20	1.07	1.19	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	1.13	1.98	1.85
	J		0.9981	1.13	1.20	1.06	1.17	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	0.98	1.98	1.95
	J		0.9986	1.12	1.19	1.06	1.17	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	0.98	1.98	1.95
	A		0.9977	1.12	1.12	1.06	1.15	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	0.63	1.53	1.28
	S		0.9989	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	0.63	1.53	1.30
	O		0.9993	1.11	1.16	1.06	1.15	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
	N		0.9983	1.10	1.15	1.06	1.16	3.00	3.50	3.79	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
	D		0.9998	1.12	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	1.13	1.85	1.60
2012	J		0.9982	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	1.13	1.85	1.60
	F		0.9978	1.12	1.18	1.07	1.16	3.00	3.25	3.74	0.05	0.15	1.13	1.63	1.85
	M		0.9980	1.12	1.18	1.07	1.14	3.00	3.25	3.24	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
	A		1.0039	1.13	1.23	1.08	1.16	3.00	3.25	3.44	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
2012	J	4	0.9968	1.12	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	1.13	1.85	1.60
		11	0.9999	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	1.13	1.85	1.60
		18	1.0000	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	1.13	1.85	1.60
		25	0.9987	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	1.13	1.85	1.60
	F	1	0.9942	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	3.84	0.05	0.15	1.13	1.85	1.60
		8	0.9967	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.25	3.84	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
		15	0.9991	1.13	1.18	1.06	1.16	3.00	3.25	3.74	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
		22	1.0043	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.25	3.24	0.05	0.15	1.13	1.63	1.85
		29	0.9978	1.12	1.18	1.07	1.16	3.00	3.25	3.24	0.05	0.15	1.13	1.63	1.85
	M	7	1.0000	1.13	1.18	1.07	1.16	3.00	3.25	3.24	0.05	0.15	1.13	1.63	1.85
		14	1.0001	1.13	1.18	1.07	1.16	3.00	3.25	3.24	0.05	0.15	1.13	1.63	1.85
		21	0.9978	1.12	1.17	1.07	1.14	3.00	3.25	3.24	0.05	0.15	1.13	2.10	1.85
		28	0.9980	1.12	1.18	1.07	1.14	3.00	3.25	3.24	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
	A	4	1.0006	1.14	1.17	1.08	1.14	3.00	3.25	3.44	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
		11	1.0009	1.14	1.17	1.08	1.14	3.00	3.25	3.44	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
		18	1.0072	1.14	1.18	1.08	1.15	3.00	3.25	3.44	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
		25	1.0039	1.13	1.23	1.08	1.16	3.00	3.25	3.44	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
	M	2	1.0060	1.13	1.22	1.10	1.13	3.00	3.25	3.44	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45

Treasury bills **Bons du Trésor**				Selected Government of Canada benchmark bond yields **Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien**							Government of Canada marketable bonds, average yield **Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien**				Wednesday **Le mercredi**
1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	6 month **À 6 mois**	1 year **À 1 an**	2 year **À 2 ans**	3 year **À 3 ans**	5 year **À 5 ans**	7 year **À 7 ans**	10 year **À 10 ans**	Long term **À long terme**	Real Return Bonds, long term **Obligations à long terme à rendement réel**	1-3 year **De 1 à 3 ans**	3-5 year **De 3 à 5 ans**	5-10 year **De 5 à 10 ans**	Over 10 years **De plus de 10 ans**	
V122529 V121777	V122531 V121778	V122532 V121779	V122533 V121780	V122538 V121786	V122539 V121787	V122540 V121788	V122542 V121789	V122543 V121790	V122544 V121791	V122553 V121808	V122558 V121795	V122085 V121796	V122086 V121797	V122087 V121798	MM WS
0.08	0.10	0.12	1.20	1.97	2.09	3.09	3.28	3.66	4.01	1.91	1.80	2.80	3.18	3.09	2010 A
0.14	0.15	0.62	1.02	1.67	2.00	2.95	3.25	3.55	3.68	1.84	1.84	2.78	2.89	3.08	M
0.28	0.30	0.73	1.01	1.39	1.75	2.32	2.50	3.08	3.63	1.82	1.85	2.20	2.61	3.09	J
0.55	0.65	0.89	1.17	1.60	1.82	2.41	2.60	3.22	3.77	1.95	1.95	2.29	2.98	3.71	J
0.43	0.62	0.82	0.98	1.25	1.55	2.08	2.30	2.83	3.47	1.80	1.91	1.79	2.50	3.09	A
0.84	0.87	1.07	1.27	1.39	1.58	2.01	2.21	2.74	3.33	1.87	1.82	1.79	2.41	3.25	S
0.87	0.92	1.02	1.21	1.45	1.59	2.06	2.28	2.89	3.50	1.87	1.83	1.81	2.52	3.38	O
0.93	0.99	1.12	1.30	1.71	1.94	2.48	2.75	3.39	3.65	1.92	1.92	2.21	2.86	3.60	N
0.92	0.98	1.13	1.38	1.69	1.90	2.45	2.71	3.16	3.54	1.82	1.68	2.23	2.90	3.51	D
0.88	0.95	1.08	1.33	1.67	1.91	2.56	2.83	3.31	3.75	1.95	1.61	2.31	3.02	3.71	2011 J
0.91	0.95	1.08	1.16	1.70	2.15	2.61	2.80	3.32	3.75	1.91	1.60	2.36	3.04	3.69	F
0.90	0.92	1.07	1.15	1.77	2.13	2.71	2.88	3.29	3.72	1.83	1.72	2.38	3.05	3.66	M
0.92	0.92	1.13	1.43	1.78	2.11	2.65	2.83	3.27	3.71	1.85	1.74	2.34	2.95	3.67	A
0.88	0.95	1.06	1.27	1.90	1.91	2.50	2.73	3.08	3.50	0.92	1.57	2.10	2.68	3.41	M
0.90	0.91	1.01	1.21	1.56	1.86	2.30	2.66	3.09	3.55	1.04	1.55	2.10	2.70	3.47	J
0.91	0.92	1.03	1.25	1.47	1.71	2.15	2.46	2.88	3.35	0.84	1.47	1.92	2.50	3.28	J
0.94	0.91	0.96	0.97	1.08	1.27	1.68	2.02	2.49	3.10	0.88	1.12	1.59	2.13	3.00	A
0.82	0.83	0.87	0.88	0.92	1.07	1.41	1.73	2.19	2.85	0.88	0.95	1.30	1.92	2.74	S
0.85	0.89	0.94	0.96	1.08	1.23	1.60	1.93	2.35	3.02	0.89	1.09	1.46	2.07	2.91	O
0.82	0.86	0.91	0.92	1.01	1.10	1.36	1.71	2.15	2.69	0.61	1.01	1.31	1.89	2.61	N
0.76	0.83	0.91	0.92	0.95	0.99	1.28	1.52	1.96	2.50	0.47	0.95	1.18	1.66	2.47	D
0.84	0.86	0.92	0.98	1.02	1.06	1.36	1.58	2.04	2.64	0.93	1.04	1.25	1.74	2.59	2012 J
0.88	0.93	0.98	1.03	1.10	1.22	1.44	1.59	1.98	2.60	0.81	1.12	1.32	1.69	2.48	F
0.80	0.92	0.99	1.08	1.19	1.32	1.57	1.72	2.12	2.67	0.92	1.19	1.47	1.88	2.66	M
0.98	1.06	1.15	1.32	1.43	1.53	1.69	1.81	2.10	2.63	0.90	1.47	1.62	1.91	2.55	A
0.77	0.82	0.92	0.93	0.92	1.01	1.30	1.54	1.99	2.57	0.80	0.99	1.20	1.69	2.45	2012 J A
0.71	0.79	0.90	0.95	0.95	0.98	1.26	1.47	1.93	2.51	0.76	0.97	1.16	1.63	2.47	M
0.77	0.83	0.90	0.91	0.99	1.02	1.30	1.52	1.96	2.55	0.82	1.03	1.20	1.66	2.41	S
0.84	0.86	0.92	0.98	1.02	1.06	1.36	1.58	2.04	2.64	0.93	1.03	1.25	1.74	2.59	O
0.82	0.89	0.93	0.98	0.98	1.02	1.26	1.48	1.90	2.52	0.90	1.02	1.17	1.61	2.42	N D
0.84	0.89	0.95	1.01	1.02	1.16	1.41	1.63	2.00	2.61	0.92	1.07	1.32	1.77	2.53	J
0.84	0.91	0.98	1.02	1.06	1.12	1.37	1.58	2.01	2.59	0.88	1.08	1.29	1.72	2.49	F
0.88	0.91	0.99	1.04	1.10	1.22	1.48	1.63	2.05	2.61	0.90	1.12	1.35	1.75	2.51	M
0.88	0.93	0.98	1.03	1.10	1.22	1.44	1.58	1.98	2.60	0.88	1.12	1.32	1.69	2.48	A
0.89	0.91	0.97	1.03	1.12	1.22	1.43	1.57	1.97	2.52	0.85	1.13	1.34	1.72	2.46	M J
0.87	0.93	1.00	1.10	1.24	1.36	1.63	1.79	2.17	2.70	0.92	1.23	1.52	1.92	2.60	J
0.88	0.92	1.01	1.11	1.28	1.42	1.73	1.89	2.24	2.77	0.91	1.27	1.59	2.00	2.67	A
0.89	0.92	0.99	1.08	1.19	1.32	1.57	1.72	2.12	2.67	0.92	1.19	1.47	1.88	2.56	S
0.93	0.94	0.99	1.09	1.22	1.35	1.61	1.75	2.13	2.68	0.91	1.21	1.50	1.91	2.58	O
0.92	0.95	1.02	1.10	1.21	1.34	1.58	1.69	2.01	2.58	0.81	1.21	1.43	1.79	2.45	N
0.91	0.98	1.06	1.19	1.32	1.48	1.68	1.81	2.04	2.59	0.81	1.31	1.54	1.84	2.49	D
0.98	1.06	1.16	1.32	1.43	1.53	1.69	1.81	2.10	2.63	0.90	1.42	1.62	1.91	2.55	
0.96	1.01	1.12	1.24	1.31	1.41	1.58	1.70	2.02	2.59	0.93	1.32	1.51	1.81	2.49	M 2

F1 Continued / Suite

Tuesday / **Le mardi**

Treasury bill auction / **Adjudication de bons du Trésor**

Average yields / **Rendement moyen**			Amount auctioned / **Montant adjugé**			Amount maturing / **Montant arrivant à échéance**
1 month / **À 3 mois**	6 month / **À 6 mois**	1 year / **À 1 an**	3 month / **À 3 mois**	6 month / **À 6 mois**	1 year / **À 1 an**	

Wednesday / **Le mercredi**

Selected U.S. dollar interest rates / **Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis**

Federal funds rate / **Taux des fonds fédéraux**	Prime rate charged by banks / **Taux de base des prêts bancaires**	Commercial paper (adjusted) / **Papier commercial (taux corrigés)**		U.S. Treasuries constant maturity / **Obligations du Trésor américain à échéance fixe**	
		1 month / **À 1 mois**	3 month / **À 3 mois**	5 year / **À 5 ans**	10 year / **À 10 ans**

Forward premium or discount ( ) / U.S. dollars in Canada / **Report ou déport ( ) sur le dollar É.U. au Canada**

1 month / **À 1 mois**	3 month / **À 3 mois**

M/M / W/S		V122541 V121799	V122552 V121800	V122558 V121801	V122534 V121802	V122539 V121803	V122536 V121804	V122537 V121805
2010	A	0.601	0.724	1.591	7,400	2,800	2,800	14,600
	M	0.527	0.641	1.625	7,100	2,700	2,700	12,900
	J	0.579	0.808	1.749	7,100	2,700	2,700	13,900
	J	0.611	0.852	1.676	7,400	2,800	2,800	14,000
	A	0.692	0.898	1.634	7,400	2,800	2,800	12,900
	S	0.893	1.003	1.810	7,300	2,900	2,900	13,300
	O	0.915	1.017	1.909	6,675	2,475	2,475	15,300
	N	0.982	1.097	1.839	7,300	2,900	2,900	13,100
	D	0.998	1.142	1.871	7,400	2,800	2,800	13,300
2011	J	0.986	1.160	1.859	6,200	2,400	2,400	14,000
	F	0.961	1.128	1.889	6,900	2,600	2,500	15,500
	M	0.918	1.076	1.841	7,300	2,900	2,900	13,300
	A	0.979	1.139	1.937	7,300	2,900	2,900	12,900
	M	0.949	1.103	1.787	7,400	2,800	2,800	12,100
	J	0.915	1.029	1.716	7,400	2,800	2,800	12,300
	J	0.931	1.039	1.741	6,900	2,900	2,500	12,800
	A	0.932	0.944	0.987	9,200	3,400	3,400	13,100
	S	0.868	0.870	0.881	8,900	3,300	3,300	13,300
	O	0.865	0.917	0.936	7,300	2,900	2,900	13,200
	N	0.886	0.939	0.899	7,300	2,900	2,900	14,200
	D	0.876	0.891	0.891	6,800	2,600	2,600	14,400
2012	J	0.877	0.928	0.981	6,800	2,600	2,600	16,600
	F	0.941	0.989	1.034	7,400	2,800	2,800	14,400
	M	0.926	1.016	1.161	7,300	2,900	2,900	13,400
	A	1.042	1.125	1.260	8,900	3,300	3,300	12,200
2012	F	9	0.929	0.997	0.975	6,500	2,500	2,500	15,900
		16						
		17	0.929	0.921	0.966	6,500	2,500	2,500	13,600
		24						
		31	0.877	0.925	0.981	6,800	2,600	2,600	16,600
	M	2							
		9							
		16	0.933	0.986	1.034	6,800	2,600	2,600	12,600
		23							
		30	0.901	0.989	1.034	7,400	2,800	2,800	14,000
	M	6							
		13	0.923	1.000	1.096	7,300	2,900	2,900	12,000
		20							
		27	0.926	1.016	1.161	7,300	2,900	2,900	13,400
	A	3							
		10	0.941	1.013	1.160	7,300	2,900	2,900	13,000
		17							
		24	1.042	1.125	1.260	8,900	3,300	3,300	12,200
	M	1							

M/M / W/S		V122180 V121821	V122148 V121830	V122144 V121822	V122141 V121823	V122142 V121826	V4029276 V4029276	V122546 V121793	V122505 V121807
2010	A	0.20	3.25	0.21	0.23	2.84	3.80	0.09	0.08
	M	0.20	3.25	0.20	0.20	2.08	3.21	0.09	0.08
	J	0.19	3.25	0.16	0.18	1.80	2.92	0.73	0.72
	J	0.19	3.25	0.21	0.24	1.78	3.03	0.67	0.55
	A	0.19	3.25	0.18	0.23	1.40	2.84	0.51	0.61
	S	0.20	3.25	0.19	0.21	1.28	2.52	0.82	0.90
	O	0.19	3.25	0.20	0.20	1.34	2.75	0.83	0.91
	N	0.20	3.25	0.20	0.22	1.50	2.91	0.84	0.80
	D	0.19	3.25	0.20		2.03	3.35	0.61	0.77
2011	J	0.17	3.25	0.20	0.24	2.03	3.45	0.73	0.77
	F	0.15	3.25	0.19	0.19	2.21	3.99	0.74	0.82
	M	0.13	3.25	0.17	0.24	2.21	3.47	0.75	0.81
	A	0.10	3.25	0.11	0.23	2.06	3.39	0.90	0.90
	M	0.10	3.25	0.11	0.17	1.81	3.13	0.87	0.91
	J	0.08	3.25	0.07	0.13	1.70	3.14	0.88	0.92
	J	0.06	3.25	0.10	0.10	1.56	3.01	0.90	0.90
	A	0.09	3.25	0.07	0.09	0.96	2.25	0.87	0.93
	S	0.08	3.25	0.03	0.14	0.99	2.03	0.94	0.79
	O	0.07	3.25	0.09	0.15	1.09	2.23	0.97	0.89
	N	0.08	3.25	0.09	0.16	0.96	2.08	0.99	0.87
	D	0.08	3.25	0.08	0.15	0.91	1.94	0.83	0.79
2012	J	0.09	3.25	0.09	0.12	0.81	2.01	0.89	0.89
	F	0.09	3.25	0.13	0.21	0.87	1.98	0.86	0.87
	M	0.14	3.25	0.17	0.16	1.05	2.21	0.85	0.81
	A	0.13	3.25	0.13	0.20	0.86	2.00	0.87	0.87
2012	J	4	0.09	3.25	0.08	0.13	0.89	2.00	0.96	0.84
		11	0.08	3.25	0.09	0.15	0.82	1.94	0.84	0.81
		18	0.09	3.25	0.08	0.15	0.82	1.92	0.84	0.80
		25	0.09	3.25	0.09	0.12	0.81	2.01	0.89	0.89
	F	1	0.09	3.25	0.09	0.14	0.72	1.87	0.89	0.89
		8	0.11	3.25	0.11	0.15	0.82	2.01	0.86	0.86
		15	0.12	3.25	0.14	0.28	0.81	1.95	0.73	0.81
		22	0.09	3.25	0.11	0.20	0.88	2.01	0.73	0.81
		29	0.09	3.25	0.13	0.21	0.87	1.98	0.86	0.82
	M	7	0.11	3.25	0.11	0.19	0.85	1.98	0.85	0.81
		14	0.12	3.25	0.13	0.20	1.13	2.29	0.86	0.82
		21	0.15	3.25	0.13	0.19	1.15	2.31	0.86	0.82
		28	0.11	3.25	0.17	0.16	1.05	2.21	0.85	0.81
	A	4	0.12	3.25	0.16	0.19	1.05	2.25	0.73	0.77
		11	0.11	3.25	0.17	0.20	0.89	2.04	0.73	0.77
		18	0.15	3.25	0.17	0.20	0.92	2.00	0.86	0.82
		25	0.13	3.25	0.14	0.20	0.86	2.01	0.87	0.82
	M	2							0.86	0.86

F2 Corporate short-term paper outstanding
Encours des effets à court terme des sociétés

Millions of Canadian dollars **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Commercial paper **Papier commercial**				Canadian dollar bankers' acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**	Total corporate short-term paper **Papier à court terme émis par les sociétés**	Treasury bills and other short-term paper **Bons du Trésor et autres effets à court terme**		Total treasury bills and other short-term paper **Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme**	Commercial paper issued by foreign corporations **Papier commercial des sociétés étrangères**
	Total **Total**	Of which: Paper issued by non-financial corporations **Dont : Papier des sociétés non financières**	Of which: Securitization[*] **Dont : Titrisation[*]**	Of which: U.S. dollars **Dont : Dollars É.-U.**			Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**	Municipal governments **Municipalités**		
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1997	36,341	15,273			21,970	58,311	17,980	290	66,010	
1998	31,731	14,079	3,733		26,171	57,902	15,080	282	74,132	802
1999	39,600	16,991	9,677		26,607	65,207	17,219	571	79,748	938
2000	40,482	17,850	4,808		30,701	71,183	16,843	299	88,316	802
2001	47,172	17,221	8,945	7,231	33,065	80,237	15,959	906	97,429	1,098
2002	69,081	19,830	22,373	10,766	40,174	109,256	16,191	322	125,770	579
2003	98,992	19,913	41,283	12,016	49,923	148,915	11,259	116	160,687	20
2004	116,144	20,414	52,837	11,833	47,063	163,207	16,991	84	179,884	1,785
2005	131,120	26,212	60,044	15,309	51,517	182,637	17,990	193	200,780	2,028
2006	173,884	30,914	68,455	13,190	44,286	218,171	18,149	169	186,493	2,346
2007	119,410	18,835	63,896	11,652	57,360	176,770	21,029	40	177,838	2,362
2008	109,809	14,669	63,364	7,061	37,274	147,083	21,110	40	168,238	4,177
2009	116,992	14,821	65,816	8,068	32,524	149,016	18,736	112	167,864	6,486
2005	133,884	14,128	83,808	8,292	39,060	172,942	13,708	147	186,798	9,941
2006	164,122	12,273	108,056	11,202	52,530	216,652	14,224	147	231,023	14,007
2007	126,122	11,006	79,714	8,991	59,541	185,663	17,218	96	202,906	4,074
2008	87,927	10,763	51,699	3,621	63,808	146,875	30,424	136	177,262	64
2009	98,674	11,303	52,222	3,870	58,629	157,502	36,999	399	194,700	10
2010	93,619	12,082	75,099	4,100	49,817	99,466	34,815	1,220	135,502	14
2011	94,016	10,693	77,382	4,909	47,911	102,372	34,791	932	137,610	15
2009 M	77,231	12,673	49,983	3,916	65,378	139,609	29,133	900	169,628	
A	77,399	11,708	51,697	4,239	64,183	140,542	25,614			15
M	76,050	11,738	51,385	4,139	60,301	136,351	25,091			15
J	74,822	11,474	50,914	4,083	57,894	132,676	35,808	200	168,433	-
J	72,918	11,402	50,478	4,028	58,196	131,114	33,818			
A	69,052	10,713	50,681	4,092	56,016	125,068	34,347			
S	68,799	10,427	49,921	4,031	56,014	124,813	31,581	832	156,199	100
O	61,882	9,803	34,710	3,986	56,005	117,887	35,373			90
N	90,364	10,862	33,936	4,025	52,225	111,586	36,044			5
D	98,674	11,303	52,222	3,870	58,629	157,302	36,999	900	194,700	10
2010 J	98,064	11,399	51,006	4,104	58,115	156,179	37,069			27
F	97,776	10,861	50,490	4,046	58,702	156,557	35,630			27
M	96,969	10,729	50,367	3,861	57,100	154,159	34,580	416	190,171	29
A	97,759	11,020	50,191	4,214	57,168	154,985	34,101			29
M	96,404	10,750	28,630	4,042	45,385	142,389	34,830			16
J	98,596	11,401	28,342	4,138	46,998	145,595	36,731	716	142,761	15
J	96,962	10,888	27,198	4,041	47,508	144,470	32,579			15
A	96,736	10,948	26,964	4,111	47,380	144,096	32,308			15
S	94,526	10,813	26,308	3,962	47,544	142,070	30,730	1,100	133,700	15
O	94,922	11,319	26,480	4,030	47,169	142,091	30,130			14
N	95,301	12,052	25,689	4,255	46,472	141,773	32,430			14
D	93,619	12,082	25,099	4,100	49,817	99,466	34,815	1,220	135,502	14
2011 J	94,992	13,431	24,653	5,044	48,930	143,922	35,791			14
F	93,827	12,918	24,047	5,180	49,291	143,118	35,128			21
M	91,769	11,200	24,257	4,225	49,101	140,869	34,620	980	138,770	21
A	91,719	12,010	24,127	4,146	50,138	141,856	36,914			21
M	91,008	12,870	23,867	5,126	50,882	141,890	36,011			14
J	91,647	11,830	23,866	4,168	50,471	142,118	36,201	911	180,861	14
J	93,057	14,922	24,019	6,199	51,946	144,998	35,871			14
A	93,816	13,857	23,832	5,989	53,139	146,955	35,496			14
S	93,681	13,798	24,264	5,196	52,550	146,231	35,266	477	143,975	14
O	97,193	12,720	26,608	4,650	52,800	149,993	33,266			14
N	94,816	10,625	26,890	4,118	50,954	145,770	33,291			14
D	94,016	10,693	27,382	4,909	47,911	142,372	34,791	932	137,610	15
2012 J	97,734	12,275	27,471	5,306	51,072	148,805	34,697			21
F	97,132	11,427[e]	27,760	4,883	51,912	149,044	33,654			-
M		11,978[e]					39,142			41

[*] Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately $29.5 billion related to affected trusts under the Montreal Proposal.

[*] **À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 29,5 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.**

F3 Stock market statistics: Canada and United States
Statistiques boursières : Canada et États-Unis

Month
Mois

Canadian stock market indicators
Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada

Toronto Stock Exchange **Bourse de Toronto**

Stock price indexes 2000 = 1000
Indices des cours des actions, 2000 = 1000

Composite
Indice synthétique

Closing quotations[1]
Cours de clôture durant le mois[1]

Closing quotations
Cours de clôture durant le mois

		High **Haut**	Low **Bas**	Close **Dernier jour**	Energy **Énergie**	Metals and mining **Métaux et minerais**	Utilities **Services aux collectivités**	Industrials **Industrie**	Materials **Matériaux**	Financials **Finance**	Gold **Or**	Telecom. services **Services de télécommunication**	Consumer discretionary **Consommation discrétionnaire**	Consumer staples **Consommation de base**	Information technology **Technologies de l'information**
		V122618	V122619	V122620	V19457781	V19457783	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457785	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785
2008	A	14,372.3	13,254.0	13,937.0	594.4	812.7	210.0	112.8	356.1	194.0	540.2	90.5	98.8	166.0	56.0
	M	15,120.6	13,846.6	14,774.7	636.6	853.2	227.4	120.0	382.6	199.7	518.8	99.8	97.3	172.9	59.8
	J	15,194.8	14,136.9	14,464.7	643.7	898.6	226.2	109.8	429.0	177.9	544.6	93.2	96.6	169.9	53.9
	J	14,581.9	13,157.9	13,592.9	580.4	771.3	224.3	111.6	373.2	152.8	513.0	89.2	87.3	160.3	53.1
	A	13,771.3	13,019.9	13,771.3	601.3	740.9	222.1	114.6	347.0	158.6	582.6	93.6	91.2	160.3	53.6
	S	13,771.3	11,171.3	11,752.9	519.4	526.1	190.2	93.3	250.8	107.7	596.1	80.8	84.6	161.2	23.2
	O	11,779.8	8,537.3	9,262.8	395.8	344.2	182.9	85.6	199.8	193.8	590.6	88.6	77.9	150.1	20.5
	N	10,116.6	7,779.8	9,270.6	343.4	247.5	172.1	74.4	214.1	141.0	760.4	82.6	72.8	158.4	20.2
	D	9,270.6	7,802.3	8,987.7	216.5	240.6	175.0	78.4	246.5	127.1	812.4	79.0	73.5	167.9	19.1
2009	J	9,305.7	8,387.6	8,694.9	209.4	241.4	171.5	71.7	247.1	117.5	813.7	77.0	67.9	166.1	21.3
	F	9,191.6	7,566.3	8,123.0	196.0	275.9	166.2	64.1	247.1	104.4	808.8	74.2	65.1	160.0	18.5
	M	9,038.5	7,501.1	8,720.4	216.0	358.2	192.2	68.1	265.5	117.6	858.8	72.8	67.2	192.3	20.4
	A	9,568.3	8,617.3	9,325.8	234.7	487.6	196.3	75.8	282.9	136.0	870.1	70.4	70.1	198.7	25.0
	M	10,493.1	9,325.8	10,370.1	273.9	562.3	199.0	77.5	299.9	148.8	940.9	74.3	70.9	163.9	24.9
	J	10,726.0	9,727.3	10,374.9	264.8	613.5	172.5	80.4	276.3	157.3	935.5	71.8	73.8	170.5	25.2
	J	10,841.5	9,958.1	10,787.2	263.3	776.7	172.4	83.3	289.1	154.4	967.9	72.8	79.2	163.5	26.1
	A	11,069.1	10,180.2	10,868.2	261.2	780.7	174.3	87.4	284.8	176.4	907.1	79.9	77.0	168.1	26.3
	S	11,648.6	10,634.8	11,395.0	289.1	886.1	176.7	89.5	310.3	178.8	931.8	76.5	77.7	166.8	27.1
	O	11,595.0	10,767.6	10,911.8	283.2	897.7	174.4	89.3	299.2	169.9	916.9	75.9	79.4	163.7	26.7
	N	11,737.8	10,749.3	11,447.2	285.8	928.3	183.6	90.0	341.3	172.9	895.3	77.6	77.6	174.9	26.4
	D	11,836.3	11,240.9	11,746.1	297.4	1,004.9	197.4	96.6	378.9	176.1	933.1	79.7	81.7	180.2	29.3
2010	J	12,070.7	11,084.3	11,094.3	278.5	990.2	190.6	91.9	361.3	167.1	899.9	77.7	81.4	178.4	28.7
	F	11,263.3	10,950.4	11,629.6	283.3	1,028.4	193.0	96.7	378.2	176.2	922.6	79.7	83.6	179.4	31.2
	M	12,129.3	11,629.6	12,037.7	299.0	1,110.6	201.3	101.7	429.6	188.6	915.3	82.1	86.2	179.9	31.1
	A	12,231.8	11,961.0	12,210.7	299.8	1,043.8	192.7	100.8	440.1	187.7	898.3	83.4	88.0	170.9	29.6
	M	12,294.6	11,180.0	11,763.0	285.9	921.7	189.0	96.4	399.2	177.4	962.8	83.5	89.1	170.3	29.9
	J	12,077.0	11,241.0	11,294.4	271.7	794.0	188.1	93.7	331.5	167.3	982.8	83.1	87.0	163.6	27.2
	J	11,822.7	11,065.5	11,711.4	282.2	916.7	200.7	99.3	376.7	177.2	946.7	84.5	90.7	176.8	28.3
	A	11,940.8	11,469.3	11,917.9	272.3	951.0	201.8	100.0	382.9	169.1	899.7	88.2	90.8	184.0	26.9
	S	12,400.4	11,911.2	12,468.7	284.9	1,110.1	214.6	104.9	401.5	176.8	900.6	90.4	93.8	187.9	28.1
	O	12,710.2	12,262.7	12,670.2	288.0	1,235.3	212.6	107.5	407.8	179.4	881.0	91.2	96.5	196.1	29.4
	N	13,111.1	12,501.8	12,993.9	298.4	1,200.3	217.3	106.3	427.1	180.6	819.5	91.0	97.0	191.1	30.3
	D	13,491.6	12,992.9	13,443.2	325.2	1,483.2	222.3	110.2	446.6	183.9	870.6	89.4	99.6	196.3	30.7
2011	J	13,599.2	13,249.1	13,552.0	340.2	1,497.1	223.9	114.2	422.4	184.9	874.0	93.5	102.0	198.2	32.2
	F	14,136.5	13,680.3	14,136.5	362.6	1,664.3	239.4	119.5	441.1	196.6	896.9	92.1	97.7	200.2	33.0
	M	14,252.8	13,574.8	14,116.1	357.0	1,429.8	222.4	115.8	439.6	189.6	907.7	92.6	97.2	200.6	34.3
	A	14,270.5	13,984.6	13,984.8	347.6	1,488.9	223.1	119.1	437.7	196.1	885.9	93.4	97.5	202.5	33.3
	M	14,089.1	13,264.8	13,862.0	335.8	1,433.1	228.0	118.5	422.6	195.7	887.8	100.3	97.2	209.0	33.8
	J	13,823.1	12,763.5	13,300.9	316.0	1,427.9	223.2	119.5	401.8	191.4	865.2	99.7	97.3	203.9	31.9
	J	13,516.2	12,858.4	12,949.6	310.4	1,387.3	220.4	111.5	408.1	179.5	876.2	96.4	90.9	203.5	29.8
	A	12,990.1	11,617.8	12,208.7	284.8	1,246.3	225.8	109.5	428.8	177.8	819.1	100.2	84.3	198.2	29.7
	S	12,298.5	11,293.6	11,671.8	261.6	849.1	220.4	94.3	369.8	130.3	804.9	97.7	82.0	200.9	26.4
	O	12,541.8	10,868.2	12,292.1	273.9	1,139.6	225.8	109.8	387.4	173.3	809.8	99.3	83.6	203.9	27.4
	N	12,562.6	11,870.9	12,201.1	273.7	1,109.5	229.1	104.3	389.1	169.9	822.1	100.4	83.3	202.6	26.0
	D	12,268.9	11,468.7	11,955.1	268.5	1,060.6	225.8	102.9	349.2	170.0	860.4	104.6	81.8	205.8	24.4
2012	J	12,616.0	11,955.9	12,462.2	282.0	1,190.9	223.1	113.7	385.3	174.1	889.0	103.0	84.5	209.4	25.5
	F	12,798.6	12,291.8	12,644.0	288.5	1,181.5	230.0	112.2	378.6	180.2	873.2	102.9	89.1	202.8	26.0
	M	12,731.5	12,194.5	12,392.2	263.8	1,044.2	225.6	112.4	349.1	187.4	886.4	104.2	92.6	210.7	26.8
	A	12,526.6	11,869.0	12,292.7	264.0	1,050.8	228.9	113.3	327.9	186.9	911.9	102.2	91.9	222.7	25.8

1 Indices compiled by Standard & Poor's.
2 Between August 2001 and July 2012, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par Standard & Poor's.
2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2012 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

29 January 1982 = 100 **29 janvier 1982 = 100**	Stock dividend yields (composite) **Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)**	Price/earnings ratio (composite)[2] **Taux de capitalisation des bénéfices (indice synthétique)**[2]	Toronto stock exchange: **Bourse de Toronto**		U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange) **Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)**				Standard & Poor's **Standard & Poor's**		Month **Mois**	
					Common stock price indexes, closing quotations at month end **Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois**		Value of shares traded, U.S. $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars É.-U.)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**				
Toronto 60 Index **Indice Toronto 60**			Value of shares traded, $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	Dow Jones Industrials (30) **Dow Jones : Industrielles (30)**	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 **Standard & Poor's : (500) 1941-1943 = 10**			Stock dividend yields (common) **Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)**	Price/earnings ratio **Taux de capitalisation des bénéfices**		
V1985778	V122628	V122629	V3412	V3413	V3416	V3425	V3417	V3418	V3422			
825.9	2.61	16.94	183,031.6	8,338.3	12,820.1	1,385.99			2.20	22.26	2008	A
878.4	2.50	17.70	163,202.1	8,917.1	12,638.3	1,400.38			2.18	23.39		M
864.2	2.64	17.67	166,908.5	8,129.6	11,590.0	1,280.00			2.31	21.24		J
831.7	2.93	16.44	176,626.2	8,115.9	11,378.0	1,267.38			2.34	23.06		J
821.7	2.99	17.01	122,204.9	6,877.9	11,543.9	1,282.83			2.33	25.78		A
807.3	3.03	14.93	191,937.5	10,780.6	10,850.7	1,166.76			2.36	21.94		S
901.3	3.85	11.34	175,212.6	12,177.0	9,325.0	968.75				21.29		O
965.1	4.02	10.85	118,550.7	10,990.0	8,829.0	896.24				19.89		N
941.8	4.04	10.80	111,338.8	10,420.7	8,776.4	933.25				20.11		D
923.3	3.92	10.34	104,585.1	9,129.9	8,300.9	825.88				12.11	2009	J
889.6	4.17	11.14	100,959.3	9,547.0	7,062.9	735.09				10.81		F
928.7	3.78	12.48	134,386.2	11,390.4	7,608.9	797.87				12.71		M
965.4	3.63	13.35	116,807.0	10,676.9	8,168.1	872.81				13.99		A
952.5	3.68	16.62	129,296.7	11,462.3	8,500.3	919.14				14.89		M
930.1	3.69	17.02	129,108.2	10,856.7	8,477.0	919.32				15.05		J
954.6	3.97	19.33	108,267.4	8,710.4	9,171.6	987.48				16.89		J
952.8	3.90	20.49	104,039.0	8,605.0	9,496.3	1,020.62				18.67		A
980.8	3.76	21.47	133,636.6	10,963.2	9,712.3	1,057.08				20.98		S
947.7	3.90	24.98	118,762.1	10,189.7	9,712.7	1,036.19				20.89		O
980.3	3.76	32.22	110,444.2	8,597.9	10,344.8	1,095.63				21.89		N
955.2	3.97	31.15	100,931.9	8,239.7	10,428.0	1,115.10				19.98		D
948.5	3.86	28.90	101,518.9	8,360.9	10,067.3	1,073.87				17.22	2010	J
950.8	3.75	24.77	92,991.2	7,124.7	10,325.3	1,104.49				17.68		F
926.8	3.95	24.80	123,804.8	9,452.0	10,856.6	1,169.43				17.10		M
916.9	3.95	24.17	118,141.4	8,858.8	11,008.6	1,186.69				17.20		A
957.1	3.77	19.80	132,406.2	9,320.9	10,136.6	1,089.41				15.73		M
962.0	3.88	19.12	117,188.4	7,964.2	9,774.0	1,030.71				13.85		J
949.9	3.78	19.37	94,169.9	6,632.2	10,466.9	1,101.60				14.66		J
964.0	3.79	20.15	110,440.9	7,223.9	10,014.7	1,049.33				13.90		A
919.1	3.92	20.30	131,434.0	9,686.9	10,788.0	1,141.20				14.17		S
928.1	3.90	19.22	108,314.9	8,922.2	11,118.9	1,183.26				14.86		O
941.3	3.94	19.59	133,922.9	10,920.3	11,006.0	1,180.55				14.78		N
948.7	3.89	19.71	126,874.2	9,088.9	11,577.9	1,257.64				15.75		D
978.7	3.84	19.81	133,631.9	10,272.8	11,891.9	1,286.12				15.12	2011	J
953.3	3.91	20.45	132,724.9	9,273.1	12,226.3	1,327.22				15.97		F
950.9	3.92	19.99	152,678.7	10,760.9	12,382.9	1,325.83				15.59		M
992.9	3.87	20.16	135,062.5	8,306.9	12,810.5	1,363.61				15.46		A
989.1	3.83	19.86	119,152.1	8,007.6	12,569.8	1,345.20				15.28		M
963.9	3.91	19.14	120,771.9	8,089.2	12,414.3	1,320.64				14.47		J
933.3	3.99	18.46	93,179.3	6,850.7	12,143.2	1,292.28				14.10		J
928.2	3.62	16.19	141,377.9	9,324.0	11,613.9	1,218.89				13.27		A
867.1	3.90	14.70	130,971.8	8,721.1	10,913.4	1,131.42				11.93		S
898.0	3.74	15.75	114,707.9	8,418.6	11,955.0	1,253.30				13.17		O
895.5	3.77	15.14	112,230.5	7,968.9	12,046.7	1,246.96				13.10		N
880.9	3.85	14.25	101,209.4	7,731.6	12,217.6	1,257.60				13.23		D
889.2	3.76	14.75	112,663.4	8,253.3	12,632.9	1,312.41				13.96	2012	J
915.9	3.76	16.27	113,896.3	7,991.0	12,952.1	1,365.68				14.10		F
937.0	3.58	16.21	130,406.8	8,420.7	13,212.0	1,408.47				14.54a		M
939.8	3.91	15.96	91,342.7	6,393.3	13,221.6	1,397.91				14.21		A

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

S 86

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Municipal bonds **Obligations des municipalités**	Corporations **Sociétés**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**	Term securitizations **Titrisation à terme**		Total **Total**
				Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**		NHA mortgage backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Other asset backed securities[1] **Autres titres adossés à des créances**[1]	
	V122305	V122306	V122311	V122314	V122315	V20643463	V122323	V36038	V36039	V122328
1991	10 930	10 272	1 928	5 204	11 400	0	84	2 673		20 641
1992	13 088	21 846	629	138	10 508	0	168	4 190		50 896
1993	22 093	32 526	946	2 513	19 207	99	83	4 146		86 552
1994	34 101	17 628	126	3 961	15 847	60	65	1 161	861	73 812
1995	25 095	14 982	215	18 396	10 358	694	372	411	557	68 600
1996	33 364	3 643	153	20 811	20 546	3 684	126	3 167	268	78 639
1997	18 430	2 588	107	39 481	21 669 x	6 406	90	725	594	90 034
1998	9 955	7 901	16	33 874	14 407	1 891	173	4 260	3 425	75 421
1999	2 214	5 639	200	40 584	15 633	759	109	8 193	5 896	78 859 x
2000	4 998	283	182	22 300	10 821	1 805	94	6 623	3 916	51 046
2001	16 672	7 583	117	64 227	11 819	9 279	90	799	2 262	29 359
2002	8 398	4 619	416	11 067	14 583	10 311	913	10 730	2 939	46 360
2003	13 963	1 368	1 508	32 733	6 155	13 481	2 038	14 336	8 060	66 595
2004	19 901	19 309	1 930	32 069	11 987	11 900	4 962	10 855	2 201	83 434
2005	8 849	10 431	987	16 824	10 172 x	18 497	10 005	21 639	9 099	87 166 x
2006	7 367	10 141	1 297	13 067	1 306 x	13 908	23 664	23 904	8 905	88 580 x
2007	10 527	9 400	900	31 659	24 710	3 271	29 905	42 139	6 384	131 348
2008	5 617	897	174	34 541	30 214 x	11 141	4 102	87 982	5 522	141 312 x
2009	85 059	41 406	1 162	39 681	43 164 x	4 059	7 982	43 972	21 286	262 671 x
2010	91 540	41 286	2 712	49 401	42 930 x	17 094	1 372	26 887	2 209	195 331 x
2011	88 879	39 099	2 682	43 965 x	48 369 x	26 395 x	819	43 176	5 151	184 970 x
2008 II	1 996	989	126	23 912	10 116	3 168	162	11 369	951	41 306
III	5 160	2 264	140	8 033	3 163 x	82	133	13 848	663	21 412 x
IV	9 673	1 015	254	10 645	11 830	3 969	842	51 429	3 573	57 864
2009 I	30 776	7 750	119	9 084	9 955 x	378	1 693	21 269	27 604	101 655 x
II	9 639	18 004	316	15 210	12 646	1 431	2 962	7 664	5 501	98 971
III	28 423	789	161	5 966	11 884	660	2 904	6 433	2 108	48 639
IV	16 159	14 883	566	13 021	8 679 x	2 606	1 206	8 606	3 700	53 343 x
2010 I	21 646	10 520	410	10 122	6 011 x	126	825	1 104	385	40 548 x
II	13 868	18 234	1 335	9 826	11 235	2 807	930	3 324	204	55 311
III	9 134	7 677	898	10 583	2 147 x	373	20	13 928	916	42 976 x
IV	6 881	6 805	069	10 870	23 577	14 000	1 367	8 531	1 944	50 914 x
2011 I	19 623	12 261	993	13 408	16 522	28 425	161	5 729	686	97 260
II	7 000	11 873	801	2 961 x	3 152 x	1 430	1 379	1 177	2 292	31 613 x
III	2 277	10 778	91	11 892	7 361 x	667 x	801	9 747	3 091	42 527 x
IV	19 979	4 184	918	13 601	1 324 x	67	276	29 383	3 069	60 099 x
2012 I	8 838 x	7 716 x	252	28 932 x	6 636 x	186 x	1 361	1 744		

1 Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal. $28.5 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009, comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal, de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,5 milliards de dollars.

Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Of which placed in **Dont : Émissions placées**				Year and quarter **Année et trimestre**
					Canada **Au Canada**		United States **Aux États-Unis**	Other **Ailleurs**	
Government of Canada treasury bills, U.S.-par Canada bills and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien, bons du Canada en dollars É.-U. et autres titres à court terme**	Provincial government and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Canadian dollar bankers' acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**		Total **Total**	Total less CPP, CSB, and other retail instruments **Total, moins Régime de pensions du Canada moins obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**			
V122341	V122344	V122339	V122342	V122327	V122349		V122393		
11,122	229	969	7,949	53,809	50,217	51,632	6,991	10,197	1991
12,762	6,739	2,410	14,181	80,196	37,428	37,816	10,147	2,830	1992
12,084	-1,436	9,196	4,312	106,809	75,000	79,215	25,224	6,585	1993
-7,229	1,275	3,863	435	72,106	51,743	52,137	10,491	9,911	1994
-372	-404	4,882	4,005	76,801	52,943	54,895	17,097	6,761	1995
-22,384	847	6,690	3,264	65,363	38,780	38,992	25,297	1,286	1996
-25,492	231	21,900	6,208	92,858r	72,183	76,144	13,878r	6,799r	1997
-18,407	895	24,311	9,749	87,929	51,643	54,527	26,536	9,760	1998
-41	695	22,752	1,140	102,028r	95,902	99,065	6,836	806r	1999
-14,140	1,466	14,976	4,055	93,851	99,391	61,909	6,971	12,911	2000
15,367	179	7,236	3,751	76,432	37,679	60,919	44,369	5,608	2001
7,372	2,240	4,474	6,927	49,020	39,509	43,309	1,431	6,306	2002
11,892	81	9,691	9,087	61,082	69,437	67,786	9,691	4,336	2003
-170	2,403	6,683	750	87,899	85,881	88,750	9,423	2,449	2004
10,870	-4,991	17,391	6,939	116,966r	118,338r	121,643r	4,854r	3,926r	2005
-3,329	921	30,239	13,471	159,784r	141,817r	146,185r	-1,700	9,667	2006
8,996	2,937	-37,999	7,002	94,697	80,618	84,377	9,436	8,671	2007
60,299	13,191	-43,200	4,367	161,680r	162,303r	164,918r	10,802	5,983	2008
2,842	6,943	-24,254	-15,269	232,617r	186,693r	188,892r	37,732	8,284	2009
-11,422	-1,362	-5,024	-2,812	177,791r	148,861r	152,588r	17,442	5,552r	2010
-4,481	-793	767	2,093	182,224r	145,269r	148,717r	30,617r	-13,662r	2011
14,867	203	-14,904	-2,162	38,209	22,421	23,908	7,390	8,454	2008 II
4,367	6,276	14,070	-907	20,888r	13,713r	14,059r	4,771	2,304	III
46,693	7,184	-13,868	4,301	97,224	102,903	101,908	-1,317	-1,197	IV
17,432	1,030	5,696	1,920	110,817r	101,099r	100,899r	8,347	1,345	2009 I
-140	6,438	-2,400	-4,924	58,063	29,340	30,997	23,962	5,126	II
-2,609	-3,635	-10,063	-1,380	30,991	37,275	37,730	-3,014	-3,220	III
-11,946	9,270	6,088	-2,849	32,745r	18,972r	19,672r	8,837	4,983	IV
-7,960	2,664	-1,704	-1,169	36,065r	32,053r	32,492r	3,499	545r	2010 I
-10,772	2,724	1,326	-402	48,127	37,948	39,642	9,252	439	II
9,681	5,572	3,969	946	39,284r	36,285r	36,702r	10,690	7,687	III
1,629	3,140	-671	-1,727	54,280	42,991	43,619	13,941	1,892	IV
-9,919	1,432	-1,884	3,581	49,200	39,085	39,405	11,063	-1,139	2011 I
4,751	2,140	118	1,069	54,454r	50,634r	52,945r	8,368r	-4,959r	II
7,206	1,062	1,651	2,079	54,280r	34,739r	35,209r	20,911	160r	III
6,918	390	1,268	-4,639	47,227r	40,779r	41,403r	10,676	4,117r	IV
4,930									2012 I

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Government of Canada **Gouvernement canadien**		Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**			Municipal bonds **Obligations municipales**	Corporations **Sociétés**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**
	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Other bonds **Autres obligations**	Canada Pension Plan **Régime de pensions du Canada**	Other bonds **Autres obligations**	Total **Total**		Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**	
	V122395	V122396	V122326	V122355	V122309	V122312	V122315	V122398	V36647461	V122324
1991	1,425	18,971	1,150	13,147	14,297	1,262	4,545	10,297	4	47
1992	860	14,829	-666	10,166	10,633	240	1,335	9,627	4	168
1993	3,158	26,167	1,049	10,907	9,858	143	5,042	18,547	59	81
1994	769	27,913	1,153	2,906	1,382	83	4,081	15,589	60	47
1995	1,169	23,610	-1,376	8,250	6,877	350	5,757	8,772	694	330
1996	1,991	27,927	1,510	694	905	677	9,821	14,640	3,684	75
1997	-2,162	21,135	-1,641	5,753	4,112	675	19,597	19,679	6,406	-90
1998	-2,120	-409	-1,673	10,021	8,348	170	12,263	13,845	1,891	173
1999	-1,349	2,430	-715	13,950	13,236	99	20,694	14,636	759	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,208	12,719	-60	20,154	12,310	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	11,929	10,644	523	20,806	9,443	5,279	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	9,974	8,119	912	12,676	11,544	10,190	513
2003	1,199	9,117	-1,134	8,398	7,265	2,252	23,227	6,428	13,441	2,111
2004	2,206	13,555	646	22,589	21,943	1,947	23,163	9,469	11,884	4,632
2005	1,784	5,225	1,550	9,653	8,104	387	17,602	9,874r	18,497	10,005
2006	2,251	3,505	885	13,440	12,555	1,416	7,902	1,860r	13,908	23,664
2007	2,275	7,847	980	17,274	16,683	1,019	13,096	22,813	3,271	29,905
2008	847	12,708	1,247	7,327	6,080	99	13,357	29,294r	11,141	1,102
2009	-327	84,354	1,894	26,733	24,839	1,162	14,880	37,395r	-4,273	-7,982
2010	-1,386	49,942	-1,863	32,857	30,995	2,712	34,430	41,043r	-16,826	1,372
2011	-1,333	40,213	-2,097	35,130	33,071	2,682	19,311	47,088r	-26,395 r	-819
2008 II	-61	-1,895	-738	12	-726	551	9,081	10,106	-3,168	-152
III	-57	-1,827	-158	2,151	1,993	140	-664	3,057r	-82	-133
IV	-588	13,132	-300	2,124	1,824	-234	-4,464	11,915	-3,969	-842
2009 I	160	31,245	-	6,958	6,958	119	1,130	8,851r	164	-1,650
II	15	11,221	-1,199	8,154	6,955	316	4,205	11,881	1,431	2,562
III	78	25,266	-374	5,421	5,047	161	2,987	8,884	-861	-2,501
IV	-424	16,619	-321	6,300	5,879	566	6,558	8,182r	2,646	-1,766
2010 I	194	18,849	-243	10,436	10,194	410	8,787	5,192r	126	825
II	-301	14,089	1,119	10,632	9,903	1,335	8,433	10,888r	2,616	800
III	-138	9,291	-341	5,293	4,952	498	4,678	3,078r	-373	-70
IV	-853	7,733	-160	6,906	6,346	469	12,532	21,888	-13,963	1,767
2011 I	-410	16,034	-	10,652	10,652	903	9,483	35,922	-28,425	-163
II	-191	7,191	-1,066	10,891	9,224	703	3,198	2,941r	1,430	-1,325
III	-111	2,878	-419	6,914	6,495	51	196	6,732r	667 r	393
IV	621	14,150	12	6,663	6,650	935	6,434	1,493r	67	276
2012 I	247r	6,137	-5	9,973	9,968	267	14,659	5,866r	186 r	1,380

1 Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal, $28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations **Titrisation à terme**		Total **Total**	Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Year and quarter **Année ou trimestre**
NHA mortgage-backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Other asset-backed securities[1] **Autres titres adossés à des créances**[1]		Government of Canada treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
2,627		53,476	12,200	935	565	-7,959	86,217	1991
4,490		80,097	11,850	2,076	2,410	14,181	37,428	1992
4,146		60,887	6,450	1,933	5,396	4,202	75,000	1993
1,161	861	51,790	-6,350	2,043	3,063	455	51,733	1994
-411	-857	43,627	1,148	807	4,882	4,096	57,913	1995
3,167	268	54,323	25,183	319	6,690	3,264	38,780	1996
775	994	70,671	-26,546	-98	21,909	6,208	77,184	1997
4,369	3,425	42,761	-20,577	-600	24,311	5,749	51,643	1998
8,493	5,856	64,782	9,359	1,962	22,752	1,140	95,992	1999
6,623	5,916	56,243	-15,050	-1,233	14,976	4,455	99,391	2000
759	2,262	34,324	16,300	1,518	-7,236	-7,231	37,675	2001
10,736	2,579	50,925	9,350	920	-4,474	-6,927	49,795	2002
14,336	8,860	67,607	12,450	67	9,601	5,087	65,437	2003
18,859	2,701	78,830	250	-132	6,083	250	85,881	2004
21,630	8,059	87,347r	10,050	2,986	17,391	6,535	118,338r	2005
25,904	8,905	88,358r	2,400	2,148	30,239	13,471	131,817r	2006
42,138	6,384	118,675	8,900	1,838	37,995	7,002	80,618	2007
87,982	-9,527	130,710r	61,300	9,427	43,300	4,367	162,306r	2008
43,972	21,286	215,307r	6,200	4,615	-24,254	-15,269	186,601r	2009
26,887	-2,709	166,467r	-10,300	534	-5,074	-2,812	148,861r	2010
43,176	-9,151	151,794r	-4,300	-4,485	767	2,093	145,269r	2011
11,509	981	26,026	13,600	461	-14,904	-2,762	22,421	2008 II
13,848	-663	15,592r	2,700	6,488	-10,070	-997	13,713r	III
51,429	-3,323	64,880	43,500	4,061	-13,838	4,391	102,993	IV
21,269	27,604	95,850r	15,700	-3,280	-5,696	-1,520	101,055r	2009 I
7,661	510	37,756	1,000	-471	2,409	4,524	29,389	II
6,433	-2,108	43,328	1,800	3,690	10,063	1,380	37,275	III
8,606	3,700	38,373r	10,200	4,679	6,086	7,845	18,922r	IV
1,161	385	41,078r	7,100	2,002	1,204	1,169	37,053r	2010 I
3,374	204	45,078	11,000	3,043	1,376	-862	37,936	II
13,978	-946	34,890	5,800	-994	-3,969	946	36,201r	III
8,531	-1,944	42,907	2,000	488	-677	-1,727	47,391	IV
5,728	-686	40,128	-9,700	-2,043	-1,884	3,584	39,085	2011 I
-1,177	2,292	24,287r	4,400	1,036	118	1,069	30,674r	II
9,242	-3,091	23,412r	7,100	-1,893	4,037	2,079	34,735r	III
29,383	3,666	51,967r	6,700	1,585	1,268	4,639	40,775r	IV
4,744			4,400					2012 I

F6

Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

S 20

Millions of Canadian dollars, par value — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter / Année ou trimestre	Total / Ensemble des émissions								United States / États Unis							
	Government of Canada bonds / Obligations du gouvernement canadien	Provinces / Provinces	Municipalities / Municipalités	Corporations / Sociétés			Total short term paper, excluding U.S. par Canada bills / Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total / Total	Government of Canada bonds / Obligations du gouvernement canadien	Provinces / Provinces	Municipalities / Municipalités	Corporations / Sociétés			Total short term paper, excluding U.S. par Canada bills / Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total / Total
				Bonds / Obligations	Preferred and common stocks / Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units / Parts de fiducie						Bonds / Obligations	Preferred and common stocks / Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units / Parts de fiducie		
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1991	877	19,934	266	699	1,103		377	16,788	191	2,594	66	3,668	963		377	6,991
1992	882	11,213	386	1,194	881		2,961	12,967	7	3,366	24	3,383	867		2,961	10,147
1993	936	22,918	403	2,471	1,238		6,139	31,810		10,947	66	7,006	1,208		6,139	25,254
1994	9,420	16,276	209	122	259		1,699	20,363	9,420	1,706	5	4,778	252		1,699	10,491
1995	3,748	7,706	165	12,639	1,587		1,115	23,898	3,748	1,907	19	12,049	1,527		1,115	17,997
1996	3,447	4,546	-523	10,991	5,907	-	2,266	26,982	3,447	2,577	-240	11,488	9,265	-	2,266	28,297
1997	-575	1,525	-477	19,884	1,986 r	-	1,343	20,674 r	-1,736	-797	-223	13,331	1,961 r	-	1,343	13,878 r
1998	11,517	-849	-185	21,611	962	-	3,626	36,287 r	9,397	2,725	-10	14,240	997	-	3,626	26,936
1999	1,135	-7,597	-209	19,889	998 r	-	-8,055	6,031	267	633	-81	13,091	-994 r	-	-8,055	6,836
2000	-2,259	-13,902	-423	2,555	4,512	-	3,608	-5,541	-2,219	-4,075	-43	5,196	4,506	-	3,608	6,971
2001	-1,291	-3,066	-406	43,422	2,402	-	-2,276	38,756	-652	4,263	-	40,696	2,334	-	-2,276	44,365
2002	2,153	3,502	466	1,613	3,038	121	200	4,775	1,675	1,357		1,205	3,033	121	200	1,431
2003	3,347	6,016	743	9,906	272		543	1,367	3,156	5,065		3,437	864		543	5,691
2004	3,740	2,740	353	8,906	2,523	16	2,600	1,973	2,379	584		11,488	2,313	16	2,600	9,423
2005	1,827	2,178		779	297		1,192	1,372	1,827	2,278		471	122		1,192	4,896
2006	1,611	2,415	134	5,169	895		2,554	2,033	1,611	3,170		693	1,059		2,554	7,700
2007	405	7,275	100	18,559	1,896		1,401	14,078		2,862		9,477	1,837		1,401	9,408
2008	6,243	5,184	-75	21,185	921	-	8,782	19,386	2,920	3,076	-	7,213	802	-	8,782	10,802
2009	1,001	19,968	-	34,801	5,766	215	1,333	46,018	2,609	7,996	-	23,788	4,543	215	1,333	37,732
2010	2,991	12,291	-	14,920	1,926	-269	3,018	28,891	-	9,111	-	31,141	477	-269	3,018	37,442
2011	-	6,879	-	34,657 r	1,277	-	4,151	46,955 r	-	11,601	-	33,544 r	1,322	-	4,151	50,617 r
2008 II	-	1,315	-75	14,431	10	-	103	15,784	-	1,441	-	5,890	-85	-	103	7,383
III	3,276	271		8,698	127		1,355	7,175		327		3,018	71		1,355	4,771
IV	2,920	2,840		6,181	75		6,246	5,769	2,920	3,109		1,200	29		6,246	1,312
2009 I	630	773		4,354	1,104	215	3,978	9,793	630	368		3,398	1,018	215	3,978	8,547
II	1,601	11,049		11,005	765		7,473	28,688		4,378		11,349	866		7,473	23,962
III	3,235	4,362		2,970	3,100		11,638	6,283	3,235	691		3,208	2,869		11,638	3,014
IV		3,008		6,463	897		1,149	13,830		3,943		5,749	291		1,149	8,837
2010 I	2,991	336	-	1,334	815	-	1,312	4,008	-	1,183		3,227	961		1,312	3,499
II	-	8,731	-	1,393	361	-191	-91	10,191	-	4,049	-	5,791	199	-191	-91	9,752
III	-	2,775	-	5,903	-951	-	4,696	3,003	-	2,623	-	11,771	1,008	-	4,696	10,690
IV	-	449	-	6,338	1,689	-78	3,281	11,689	-	1,260	-	8,352	725	-78	3,281	13,841
2011 I	-	2,108	-	3,524	600	-	392	6,624	-	2,377	-	7,114	1,181	-	392	11,063
II	-	2,340	-	-235 r	211	-	1,455	3,786 r	-	5,037	-	1,634 r	242	-	1,455	8,368 r
III	-	4,284		14,196	635		936	20,051		1,707		14,793	75		936	20,511
IV	-	1,366		7,167	169		1,368	6,900		520		10,003	176		1,368	10,675
2012 I	2,909	2,229 r		14,273 r	869 r				2,909	937 r		17,294 r	223 r			

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

Millions of Canadian dollars, par value: **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds — Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien									Provincial direct and guaranteed bonds — Obligations émises ou garanties par les provinces								
	Gross new issues delivered — Émissions brutes (livraisons)			Retirements — Remboursements			Net new issues — Émissions nettes			Gross new issues delivered — Émissions brutes (livraisons)			Retirements — Remboursements			Net new issues — Émissions nettes		
	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total
	V122262[1] V122467[M]	V122263[1] V122468[M]	V122261[1]	V122284[1] V122464[M]	V122285[1] V122466[M]	V122283[1]	V122306[1]	V122307[1]	V122305[1]	V122266[1] V122471[M]	V122267[1] V122472[M]	V122264[1]	V122287[1] V122474[M]	V122288[1] V122475[M]	V122286[1]	V122309[1]	V122310[1]	V122308[1]
2001	42,363	1,106	43,469	57,694	2,396	60,090	-15,331	-1,290	-16,621	30,234	14,629	44,863	19,950	17,694	37,284	10,644	-3,065	7,579
2002	46,438	-	46,438	52,783	2,153	54,936	-6,345	-2,153	-8,498	26,480	13,638	40,118	18,361	17,139	35,500	8,119	-3,501	4,618
2003	44,920	-	44,920	55,236	3,247	58,483	-10,316	-3,247	-13,563	29,816	13,254	43,070	22,552	19,270	41,822	7,264	-6,016	1,248
2004	80,684		80,684	56,445	3,740	60,185	15,761	-3,740	19,501	40,995	7,606	48,601	19,050	10,345	29,395	21,945	-2,739	19,206
2005	38,224		38,224	45,245	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846	28,106	11,558	39,664	19,803	9,130	29,233	8,303	2,428	10,431
2006	37,308		37,308	43,061	1,610	44,671	-5,756	-1,610	-7,366	36,807	9,034	45,841	23,852	11,448	35,300	12,955	-2,414	10,541
2007	33,889		33,889	44,010	405	44,415	-10,121	-405	-10,526	35,367	2,084	37,451	18,683	9,360	28,043	16,684	-7,276	9,408
2008	50,692		50,692	38,852	6,743	45,595	11,840	-6,243	5,617	29,710	8,063	37,773	25,630	13,247	38,877	6,080	-5,184	896
2009	114,842	3,235	118,077	30,815	2,234	33,048	84,027	1,001	85,028	49,937	25,011	74,948	25,009	9,443	34,452	24,928	15,568	40,496
2010	98,549	2,991	101,540	88,592		89,592	18,957	2,991	51,948	54,075	18,332	72,408	25,078	6,041	29,119	40,998	12,291	43,289
2011	102,901	-	102,901	64,021	-	64,021	38,880	-	38,880	56,569	15,582	72,147	23,444	8,709	32,253	33,021	6,873	39,894
2008 II	10,744	-	10,744	12,800	-	12,800	-1,956	-	-1,956	8,189	2,900	10,989	8,915	1,475	10,390	-726	1,315	589
III	9,693	-	9,693	11,577	3,276	14,853	-1,884	-3,276	-5,160	3,616	1,984	5,600	1,623	1,713	3,336	1,993	271	2,264
IV	22,997	-	22,997	10,053	2,920	12,973	12,944	-2,920	9,624	12,335	2,405	14,740	10,511	5,245	15,756	1,824	-2,840	-1,016
2009 I	34,747		34,747	3,342	630	3,972	31,405	630	30,775	9,504	3,640	13,144	2,547	2,867	5,414	6,957	773	7,730
II	23,107		23,107	11,868	1,604	13,472	11,239	1,604	9,635	16,998	11,570	28,568	10,043	521	10,564	6,955	11,049	18,004
III	34,292	3,235	37,527	9,104	-	9,104	25,188	3,235	28,423	8,672	201	8,876	3,625	1,165	4,790	5,047	-4,261	786
IV	22,696	-	22,696	6,501	-	6,501	16,195	-	16,195	14,763	9,998	24,761	8,834	1,589	10,423	5,879	8,099	13,978
2010 I	24,309	2,991	27,300	5,584	-	5,584	18,695	2,991	21,686	11,786	2,515	14,301	1,602	2,139	3,741	10,194	376	10,570
II	27,928	-	27,928	13,660	-	13,660	13,868	-	13,868	15,129	9,027	24,156	5,626	296	5,922	9,503	8,731	18,234
III	22,867	-	22,867	13,713	-	13,713	9,154	-	9,154	12,674	5,930	18,604	7,722	2,805	10,527	4,952	3,125	7,677
IV	23,746	-	23,746	16,869	-	16,869	6,881	-	6,881	14,474	1,260	15,734	8,129	801	8,930	6,345	459	6,804
2011 I	23,301	-	23,301	7,678	-	7,678	15,623	-	15,623	14,429	3,950	18,379	3,777	1,842	5,619	10,652	2,108	12,760
II	28,494	-	28,494	21,494	-	21,494	7,000	-	7,000	14,510	6,443	20,953	5,286	4,094	9,380	9,224	2,349	11,573
III	21,683		21,683	18,956	-	18,956	2,727	-	2,727	11,626	5,134	16,760	5,131	851	5,982	6,495	4,283	10,778
IV	29,422		29,422	15,893	-	15,893	13,529	-	13,529	16,000	56	16,056	9,350	1,922	11,272	6,650	-1,866	4,784
2012 I	22,070	2,990	25,060	16,180r	-	16,180r	5,890r	2,990	8,880r	13,520	945r	14,465r	3,552	3,174	6,726	9,968	-2,229r	7,739r
2011 M	19,634		19,634	2,311	-	2,311	13,323		13,323	6,690	4,396	11,086	2,408	1,699	4,107	4,282	2,697	6,899
F	5,731		5,731	15,791	-	15,791	10,070		10,070	5,260	1,987	7,247	2,268	2,195	4,463	2,992	-208	2,784
J	7,123		7,123	3,422	-	3,422	3,701		3,701	2,345	955	3,300	1,963	433	2,396	382	522	904
A	9,535		9,535	3,804	-	3,804	5,731		5,731	4,066	1,376	5,442	1,383		1,383	2,683	1,376	4,059
S	9,025	-	9,025	11,830	-	11,830	-6,805	-	-6,805	5,215	2,805	8,018	1,796	418	2,214	3,419	2,387	5,804
O	9,626	-	9,626	4,654	-	4,654	4,972	-	4,972	5,800	-	5,800	992	1,230	2,221	4,808	-1,230	3,579
N	11,777	-	11,777	3,096	-	3,096	8,721	-	8,721	4,691	56	4,747	992	393	1,385	3,699	-337	3,362
D	8,019	-	8,019	8,184	-	8,184	-165	-	-165	5,809	-	5,809	7,366	290	7,656	-1,557	-290	-1,847
2012 J	6,641	-	6,641	2,359	-	2,359	4,282	-	4,282	6,520	-	6,520	3,042	1,560	4,602	3,478	-1,560	1,918
F	10,027	2,990	13,026	3,697		3,697	6,330	2,990	9,329	4,900	389r	5,289r	402	1,240	1,642	1,498	891r	3,607r
M	5,401		5,401	10,124r		10,124r	4,723r		4,723r	2,100	556	2,656	108	374	482	1,992	222	2,214
A	6,327		6,327	3,196		3,196	3,131		3,131	3,860	1,638	5,498	1,071		1,071	2,789	1,638	4,427

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

S 77

Millions of Canadian dollars, par value: **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter / Année ou trimestre	Direct and guaranteed bonds — Obligations émises ou garanties par les municipalités									Issues sold directly to provinces and their agencies — Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences		
	Gross new issues delivered — Émissions brutes (livraisons)			Retirements — Remboursements			Net new issues — Émissions nettes			Gross new issues — Émissions brutes	Retirements — Remboursements	Net new issues — Émissions nettes
	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total			
	V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311			
2001	3,868	..	3,868	3,318	406	3,791	573	-406	117	837	1,225	-387
2002	3,867	..	3,867	2,880	406	3,316	912	-406	446	898	1,089	-237
2003	9,239	..	9,239	8,022	418	8,530	2,252	-418	1,908	892	1,442	550
2004	4,968	..	4,968	3,030	393	3,373	1,941	-393	1,591	834	718	116
2005	4,131	..	4,131	3,718	..	3,718	387	..	387	1,204	1,107	97
2006	4,896	-	4,896	3,378	124	3,502	1,416	-124	1,292	1,909	1,080	829
2007	5,936	-	5,936	2,907	100	3,007	1,049	-100	949	2,043	1,118	925
2008	3,674	-	3,674	3,773	75	3,848	-99	-75	-174	2,440	979	1,461
2009	5,232	-	5,232	4,069	-	4,069	1,162	-	1,162	3,289	1,269	2,020
2010	5,662	-	5,662	2,948	-	2,948	2,712	-	2,712	3,597	1,129	2,469
2011	7,079	-	7,079	4,396	-	4,396	2,682	-	2,682	2,820a	1,402	1,424a
2007 II	731	..	731	825	..	825	-92	..	-92	765	252	513
III	722	..	722	604	..	604	118	..	118	434	168	266
IV	2,216	..	2,216	1,071	..	1,071	1,144	..	1,144	673	496	23
2008 I	289	..	289	806	..	806	-516	..	-516	549	142	207
II	1,136	-	1,136	985	75	660	551	-75	476	801	216	585
III	779	-	779	639	-	639	140	-	140	493	169	324
IV	1,510	-	1,510	1,744	-	1,744	-234	-	-234	797	452	345
2009 I	672	-	672	553	-	553	119	-	119	392	155	237
II	1,620	-	1,620	1,304	-	1,304	316	-	316	1,618	314	1,304
III	739	-	739	577	-	577	161	-	161	468	346	123
IV	2,201	-	2,201	1,635	-	1,635	566	-	566	811	455	356
2010 I	926	..	926	516	..	516	410	..	410	630	186	444
II	1,780	..	1,780	445	..	445	1,335	..	1,335	1,408	284	1,122
III	1,181	..	1,181	682	..	682	498	..	498	178	359	-81
IV	1,775	..	1,775	1,305	..	1,305	469	..	469	1,433	490	943
2011 I	1,708	..	1,708	715	..	715	993	..	993	887	174	713
II	1,865	-	1,865	1,161	-	1,161	703	-	703	742	395	347
III	779	-	779	728	-	728	51	-	51	642	187	456
IV	2,727	-	2,727	1,792	-	1,792	935	-	935	550a	687	-137a
2012 I	342	..	342	600	..	600	257	..	257	18	230	-212

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

Millions of Canadian dollars, par value: **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**	Corporate bonds **Obligations de sociétés**									Preferred stocks **Actions privilégiées**			Common stocks **Actions ordinaires**		
	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**			Retirements **Remboursements**			Net new issues **Émissions nettes**			Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**						
	V122271[2]	V122272[2]	V122330[2]	V122293[2]	V122294[2]	V122295[2]	V122315[2]	V122316[2]	V122314[2]	V122278[2]	V122296[2]	V122317[2]	V122276[2]	V122298[2]	V122320[2]
2001	38,841	67,367	106,311	18,050	24,046	42,096	20,826	43,421	64,326	9,895	934	8,958	11,101	4,214	6,887
2002	56,079	56,280	72,399	23,804	37,893	61,697	17,636	1,613	11,063	3,487	946	2,540	19,672	4,000	11,673
2003	48,936	46,789	95,725	25,308	36,780	62,088	23,727	9,989	33,716	4,997	3,899	1,098	14,920	9,607	4,963
2004	54,509	38,842	93,148	31,143	29,938	61,078	23,166	8,903	32,070	1,915	2,811	-896	23,090	10,165	12,884
2005	54,351	21,388	75,739	36,749	22,167	58,916	17,603	-779	16,824	7,891	1,688	6,202	17,857	13,887 r	3,970 r
2006	54,413	32,741	87,153	46,911	27,576	74,487	7,501	5,165	13,666	4,865	3,107	1,758	25,311	25,304 r	-392 r
2007	55,844	45,002	100,847	42,748	26,444	69,192	13,096	18,559	31,655	4,227	1,027	3,201	39,248	17,734	21,509
2008	51,704	49,277	101,071	38,437	25,003	66,530	13,267	24,184	34,541	8,290	338	7,952	37,116 r	14,854	22,262 r
2009	53,429	44,532	97,962	38,548	19,772	58,260	14,881	24,800	39,681	12,232	1,849	10,383	45,950 r	13,169	32,780 r
2010	70,925	52,882	123,807	36,395	37,911	74,306	34,530	14,971	49,501	5,651	2,108	3,543	49,699 r	10,298	39,427 r
2011	61,838	62,569 r	124,387 r	42,907	37,916	80,823	19,311	24,693 r	43,964 r	6,100	2,787	3,317	98,303 r	13,255 r	85,048 r
2008 II	19,380	22,471	41,852	10,299	8,040	18,340	9,081	14,431	23,512	2,641	7	2,638	10,208	2,729	7,478
III	10,651	14,300	24,944	11,318	5,592	16,910	661	8,698	8,033	2,562	1	2,561	3,301 r	3,098	602 r
IV	9,450	2,080	11,530	9,914	8,661	18,576	-4,464	-6,181	-10,645	1,659	333	1,326	13,731	3,226	10,895
2009 I	9,134	7,941	17,076	8,005	3,977	11,981	1,130	-4,344	-3,214	5,735	1	5,734	5,617 r	936	4,730 r
II	16,867	16,096	32,963	12,661	9,001	17,753	4,205	11,095	15,210	3,439	1	3,439	11,613	2,436	9,207
III	9,433	9,511	18,743	6,446	6,332	12,778	2,987	2,930	5,966	2,017	859	1,158	16,591	9,674	10,726
IV	17,996	11,194	29,190	11,436	4,731	16,169	6,558	6,463	13,021	1,591	990	592	12,360 r	4,233	8,127 r
2010 I	17,045	9,085	26,130	8,258	7,791	16,048	8,787	1,334	10,122	2,030	303	1,727	7,057 r	2,774	4,264 r
II	15,971	10,230	26,204	10,512	8,836	19,348	5,433	1,393	6,826	1,325	399	926	12,979	1,826	10,269
III	13,431	18,300	32,134	8,796	12,305	21,591	4,678	5,905	10,983	696	197	499	9,910	3,430	1,660
IV	21,471	14,868	36,339	8,930	8,980	17,869	12,532	6,338	18,870	1,600	1,209	391	25,563	2,268	23,296
2011 I	25,051	12,048	37,097	13,968	8,922	24,089	9,083	3,521	13,035	1,700	36	1,664	37,858	2,980 r	34,879
II	12,264	8,907 r	21,799 r	9,964	9,731	18,896	3,198	-239 r	2,964 r	480	1,930	-1,040	8,317	4,161 r	4,192 r
III	8,989	19,162	28,337	8,789	9,196	13,985	196	14,196	14,392	2,134	196	1,978	6,802 r	1,403 r	5,389 r
IV	15,030	22,174	37,190	8,956	10,017	23,991	6,434	7,165	13,601	1,790	1,079	711	5,231 r	4,622 r	609 r
2012 I	19,540	22,104	41,644	4,881	7,830 r	12,711 r	14,659	14,273 r	28,932 r	2,818	473	2,345	7,463 r	3,130 r	4,291 r
2011 M	4,092	2,203	6,295	4,732	2,939	7,731	-640	-736	-1,436 r	300	2	298	2,291	1,858 r	782 r
J	2,576	2,582 r	5,159 r	3,265	3,847	7,113	-689	1,265 r	1,954 r	180	810	-630	3,586	1,581 r	2,225 r
J	2,982	9,291	12,272	4,199	2,443	6,642	1,477	6,848	5,370	669		669	1,469	981 r	932 r
A	4,141	3,043	7,184	1,821	1,403	3,314	2,320	1,553	3,830	450	-	450	2,611 r	699 r	2,132 r
S	1,862	7,018	8,880	2,509	1,220	3,729	-647	5,798	5,151	1,075	196	919	2,065	200 r	2,356 r
O	3,505	8,940	12,234	1,698	4,634	6,332	1,807	4,369	5,862				1,701	2,087 r	317 r
N	9,771	9,833	19,604	3,190	5,707	8,897	2,581	4,900	7,162	1,275		1,275	2,113	1,367 r	816 r
D	5,954	3,393	9,307	3,698	5,076	8,774	2,256	1,683	935	515	1,075	-560	1,277	1,168 r	109 r
2012 J	8,777	9,105	17,922	1,895	1,952	3,848	7,332	7,243	14,475	780	15	765	572 r	257 r	65 r
F	5,302	2,220	10,572	1,984	717	2,701	6,319	2,093	8,371	950	304	646	4,778 r	902 r	3,876 r
M	7,510	10,679	13,149	1,402	5,661 r	7,063 r	1,108	-4,978 r	6,087 r	1,088	154	934	2,361 r	2,012 r	349 r
A	4,882	2,681	7,563	3,055	1,980	4,035	1,827	1,131	2,958	890	-	890	907	195	305

Trust units **Parts de fiducie**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Remboursements**	Net new issues **Émissions nettes**	
V36474103[2]	V36474113[2]	V36474123[2]	V122280[2]	V122301[2]	V122325[2]	
6,763	1,485	5,278	..	90	90	2001
10,911	630	10,310	960	67	913	2002
13,660	220	13,440	2,191	117	2,074	2003
12,809	605	11,900	4,720	127	4,593	2004
19,908	1,501	18,306	10,108	108	10,000	2005
22,387	8,639	13,908	23,706	45	23,661	2006
10,459	13,729	-3,230	30,189	280	29,909	2007
8,847	16,989	-11,142	1,400	2,502	-1,102	2008
6,284	10,542	-4,099	1,657	9,639	-7,982	2009
5,089	22,180	-17,095	5,722	4,350	1,372	2010
4,519[r]	31,315	-26,595[r]	4,466	5,285	-819	2011
1,286	4,155	-3,168	500	652	-152	2008 II
230	321	-82	400	933	-133	III
160	4,130	-3,960	..	802	-802	IV
1,260	882	378	..	1,650	-1,650	2009 I
1,633	3,064	-1,431	200	2,862	-2,662	II
1,724	2,085	-360	121	2,625	-2,504	III
1,666	4,311	-2,646	1,336	2,602	-1,266	IV
1,101	925	176	1,100	1,925	-825	2010 I
1,772	4,580	-2,807	650	150	500	II
925	1,298	-373	1,630	1,600	30	III
1,287	15,327	-14,040	2,342	975	1,367	IV
500	29,224	-28,425	912	1,079	-165	2011 I
1,575	145	1,430	2,475	3,800	-1,325	II
1,131[r]	867	667[r]	933	190	893	III
1,410	1,478	-67	936	260	726	IV
918[r]	732	186[r]	1,900	2,890	1,390	2012 I
478	..	478	1,078	400	678	2011 VI
650	148	544	650	2,200	-1,550	2012 I
87	464	-378	943	150	893	II
666[r]	3	666[r]	..	..	..	III
320	..	320	..	..	..	A
300	368	-68	..	..	..	S
463	901	-438	119	..	119	O
630	214	425	387	260	127	N
171	..	171	..	1,250	1,250	2012 I
267	468	101	1,000	1,000	600	F
559[r]	464	166[r]	800	..	800	M
919	..	919	250	400	350	A

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

S 76

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Bonds **Obligations**							Common and preferred stocks **Actions ordinaires ou privilégiées**						
	Financial corporations **Sociétés financières**			Non financial corporations **Sociétés non financières**			Total bonds **Total des obligations**	Financial corporations **Sociétés financières**			Non financial corporations **Sociétés non financières**			Total stocks **Ensemble des actions**
	Total **Total**	Placed **Titres placés :**		Total **Total**	Placed **Titres placés :**			Total **Total**	Placed **Titres placés :**		Total **Total**	Placed **Titres placés :**		
		In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**			In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	
							V122334							V122335
2001	22,204	9,033	13,261	41,932	11,772	30,160	64,227	5,021	4,767	254	6,824	4,676	2,149	11,845
2002	8,639	8,122	517	2,424	4,594	-2,170	11,062	2,906	2,432	74	12,077	9,114	2,963	14,983
2003	25,203	17,904	7,299	7,531	5,323	2,207	32,733	1,522	2,091	x29	4,634	4,376	257	6,155
2004	20,086	18,887	1,199	11,981	4,276	7,705	32,069	2,874	3,279	405	14,562	12,744	2,118	11,987
2005	14,900	13,898	992	2,133	4,105	-1,671	16,834	3,101	3,226	125	1,071x	6,648x	423	10,172x
2006	12,398	8,389	4,009	808	497	1,169	13,067	2,705	2,284	10	9,938x	429x	509	1,369x
2007	28,930	18,373	10,667	9,665	2,227	7,597	31,699	588	592	4	28,371	22,421	1,840	34,710
2008	18,642	9,646	8,996	15,809	3,711	17,189	34,511	18,662	18,438	224	11,554x	10,859x	697	30,215x
2009	4,229	1,761	9,959	15,192	16,631	18,821	30,881	14,817	14,012	806	28,434x	23,386x	4,960	43,156x
2010	23,814	19,508	4,476	24,987	19,042	10,549	47,401	1,469	1,298	211	41,801x	39,786x	1,719	47,970x
2011	29,321	9,168	24,153	14,443x	14,143	300x	43,765x	2,453x	2,273x	97	46,641x	44,861x	1,780	48,367x
2007 II	14,627	7,387	7,980	862	-201	863	14,789	197	197	.	7,891	7,114	776	8,087
III	4,126	5,744	-1,618	184	-892	676	4,310	-792	-792	.	2,789	2,693	96	2,017
IV	2,707	3,277	-570	975	-1,983	2,958	3,682	-231	-231	-4	9,447	8,347	1,100	9,212
2008 I	12,819	7,840	4,979	822	1,864	742	13,641	4,259	4,263	32	800	27	827	5,059
II	9,877	6,366	3,511	13,946	2,836	11,120	23,917	2,668	2,668	.	7,902	7,892	10	10,116
III	4,299	1,047	9,347	3,734	385	3,351	8,033	2,834	2,642	192	329x	304x	65	3,163x
IV	8,094	3,412	4,641	2,992	1,092	1,900	10,619	8,974	8,974	.	2,916	2,901	76	11,843
2009 I	478	389	160	9,912	2,019	8,893	9,434	9,413	9,291	162	4,847x	1,638x	945	9,959x
II	2,314	2,108	306	17,976	6,313	11,711	19,290	5,905	5,648	257	8,741	8,233	508	17,646
III	1,207	1,197	0	4,759	1,700	2,969	5,966	2,301	2,158	143	9,983	6,326	3,257	11,884
IV	9,289	49	9,716	7,257	6,809	747	13,021	5,199	5,099	304	9,480x	9,272x	293	8,679x
2010 I	3,642	4,296	784	6,980	4,891	2,089	10,122	903	902	211	5,208x	4,611x	807	6,011x
II	6,711	5,660	1,062	3,115	2,773	342	9,826	1,144	1,144	.	10,691	9,741	350	11,235x
III	1,830	291	1,539	8,751	4,393	4,366	10,583	14	14	.	2,134	3,055	-931	2,147x
IV	11,731	9,142	2,590	7,138	3,990	3,148	18,870	-991	-991	.	24,068	22,380	1,689	23,577
2011 I	6,862	3,132	3,730	6,146	6,352	-206	13,008	1,630	1,630	.	34,852	34,252	600	36,522
II	893	1,826	921	3,814x	9,025	-5,209x	2,706x	1,178x	1,275x	97	4,280x	4,166x	114	5,193x
III	12,912	341	13,226	1,460	540	920	14,397	2,108x	2,108x	.	5,261x	4,623x	638	7,363x
IV	10,301	4,207	6,173	3,021	2,227	794	13,608	-43x	-43x	.	1,648x	1,817x	-169	1,374x
2012 I	24,806	12,980	12,116	4,228x	2,089	2,151x	29,915x	2,794x	3,004x	209	3,827x	2,820x	1,008x	6,621x

Trust units **Parts de fiducie**							Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Financial corporations **Sociétés financières**			Non financial corporations **Sociétés non financières**			Total trusts units **Ensemble des parts de fiducie**	
Total **Total**	Placed **Titres placés :**		Total **Total**	Placed **Titres placés :**			
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		
						V36643152	
18	18	-	9,260	9,260	-	9,278	2001
139	139	-	10,181	10,060	121	10,310	2002
202	202	-	13,642	13,642	-	13,480	2003
37	37	-	11,863	11,843	19	11,900	2004
140	140	-	18,347	18,347	-	18,486	2005
124	124	-	13,784	13,784	-	13,908	2006
12	12	-	3,782	3,782	-	3,750	2007
12	12	-	11,154	11,154	-	11,142	2008
-341	-341	-	4,810	4,610	219	4,699	2009
-	-	-	17,095	16,826	269	17,095	2010
259	259	-	26,140x	26,140x	-	26,399x	2011
12	12	-	57	57	-	68	2007 II
			2,273	2,273	-	2,273	III
			1,301	1,301	-	1,301	IV
			3,922	3,922	-	3,922	2008 I
4	4	-	3,173	3,173	-	3,188	II
7	7	-	89	89	-	82	III
-	-	-	3,969	3,969	-	3,969	IV
-	-	-	108	164	219	328	2009 I
-241	-241	-	1,191	1,191	-	1,431	II
-	-	-	360	360	-	360	III
			2,646	2,646	-	2,646	IV
			126	126	-	126	2010 I
			2,807	2,616	191	2,807	II
			373	373	-	373	III
			14,040	13,963	78	14,040	IV
259	259	-	26,140	26,140	-	26,426	2011 I
			1,430	1,430	-	1,430	II
-	-	-	667x	667x	-	667x	III
-	-	-	-67	-67	-	-67	IV
-	-	-	186x	186x	-	186x	2012 I

F11 Money market trading by type of security[1]
Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres[1]

S 78

Millions of dollars **En millions de dollars**

Month average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**		Federal Crown corporation securities **Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial securities **Titres des provinces**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Corporate and finance company paper **Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement**	Asset-backed paper **Papier adossé à des actifs**	Bank, trust, and mortgage company paper[2] **Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire[2]**				Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market trading **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**
	Total trading **Ensemble des opérations**	Of which Pre-auction trades **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**						Banks **Banques**	Trust companies **Sociétés de fiducie**	Mortgage companies **Sociétés de prêt hypothécaire**	Total **Total**		
2010 M	33,640	1,326	384	6,349	26,930	13,078	12,148	12,583	114	64	12,761	202	110,571
J	32,390	1,466	849	7,204	28,735	13,993	12,230	22,971	88	120	23,179	319	113,919
J	26,627	2,405	894	4,790	23,522	12,211	12,826	24,898	77	92	25,067	268	105,583
A	24,821	1,501	526	3,190	25,650	11,941	9,134	22,806	98	52	22,956	218	100,235
S	33,572	2,039	659	4,980	25,138	12,469	12,502	23,964	141	105	24,208	335	113,801
O	27,506	1,268	330	5,607	26,858	12,276	12,573	23,656	158	56	23,816	307	109,312
N	23,765	1,502	261	5,560	26,014	10,620	11,460	17,019	75	41	17,135	296	95,108
D	27,026	1,122	319	5,936	26,685	9,923	11,940	17,161	78	46	17,283	297	98,301
2011 J	27,413	714	305	6,156	26,982	11,583	12,396	16,532	67	27	16,626	264	101,719
F	27,289	1,103	382	5,830	26,617	11,234	8,633	16,603	38	30	16,664	339	98,739
M	31,493	931	261	5,378	28,727	11,063	10,084	19,079	31	16	19,127	311	105,950
A	31,218	697	300	6,734	28,411	10,079	10,469	19,798	15	39	19,852	298	107,241
M	27,563	732	373	7,864	28,396	10,144	10,735	22,533	39	34	22,625	281	108,147
J	33,553	834	314	8,378	29,476	9,628	10,127	35,563	32	26	35,621	295	127,353
J	30,738	991	323	4,946	29,803	8,719	11,558	26,195	18	19	26,232	168	112,488
A	33,024	1,250	401	5,202	29,730	8,693	12,491	30,645	33	12	30,690	193	120,424
S	34,847	456	212	6,249	27,221	9,985	13,350	31,645	65	10	31,720	185	123,779
O	31,669	1,136	423	4,946	33,064	10,711	16,552	37,993	67	15	38,071	147	135,638
N	31,845	1,264	223	5,440	31,936	9,280	18,232	34,634	67	13	34,715	212	131,042
D	31,726	1,432	316	6,554	27,698	8,830	19,678	36,778	50	68	36,896	177	130,769
2011 J 6	29,777	929	431	5,651	41,069	8,977	8,920	18,422	10	11	18,444	160	113,428
13	28,864	497	308	4,733	36,678	9,010	11,411	21,871	11	31	21,917	243	102,896
20	31,003	2,962	310	4,702	29,302	9,842	14,393	14,729	31	25	14,785	158	110,395
27	32,410	..	301	4,694	22,364	7,686	11,502	30,093	20	15	30,128	110	103,267
A 3	36,569	2,206	334	4,277	40,166	8,864	8,887	23,266	24	8	23,298	205	122,996
10	38,140	730	913	4,715	23,253	9,703	9,964	28,118	29	10	28,157	134	114,908
17	29,273	1,828	466	7,170	29,758	8,809	17,133	34,116	40	26	34,182	290	123,120
24	27,564	945	178	4,916	20,363	7,998	15,117	34,928	49	11	34,987	191	111,661
31	33,589	950	115	4,946	38,649	8,092	11,352	32,398	21	0	32,420	139	129,746
S 7	28,214	50	198	6,506	29,970	8,799	11,619	25,801	46	0	25,847	166	111,053
14	40,310	441	435	5,526	23,307	9,946	14,130	25,486	174	17	25,677	309	129,477
21	32,775	336	150	7,087	27,309	10,116	13,882	38,430	93	7	38,530	163	138,011
28	33,652	954	153	5,839	28,659	11,130	13,765	36,824	33	11	36,867	190	150,606
O 5	29,644	..	186	5,743	47,092	12,736	14,500	33,193	91	15	33,299	137	142,448
12	34,561	3,291	189	3,789	23,671	8,722	12,994	26,964	38	19	27,017	123	111,308
19	26,907	120	1,070	5,196	28,930	10,991	18,371	44,693	16	8	44,724	123	136,200
26	35,567	1,014	263	5,261	32,430	10,894	20,344	47,093	167	17	47,254	130	152,194
N 2	39,938	50	170	5,729	46,630	10,705	20,833	34,874	45	28	34,947	220	168,947
9	27,364	905	390	5,156	24,997	10,048	16,044	29,352	42	10	29,403	292	113,603
16	29,398	428	234	4,775	29,491	8,864	14,246	34,226	20	4	34,249	145	117,567
23	39,074	4,661	98	5,906	23,696	8,717	18,877	37,781	213	10	38,002	195	134,269
30	31,199	979	306	5,632	36,934	8,065	21,866	36,941	18	15	36,974	190	141,078
D 7	39,547	2,487	156	6,431	33,468	9,281	20,531	37,682	19	7	37,708	133	141,605
14	33,991	740	361	7,220	23,175	9,739	19,525	29,683	141	11	29,827	201	123,860
21	37,416	2,023	464	8,046	31,015	10,193	23,827	55,570	33	220	55,823	290	166,797
28	17,920	930	123	4,471	23,186	6,104	17,336	24,440	8	15	24,472	115	88,815

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

F12 Bond market trading by type of security[1]

Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres[1]

S 39

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly averages of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**						Federal Crown corporation bonds **Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Corporate bonds **Obligations des sociétés**	Municipal bonds **Obligations des municipalités**	Bank, trust and mortgage company securities **Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Asset backed securities **Titres adossés à des créances**	Maple bonds and other domestic bonds[2] **Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures**[2]	Total domestic bond trading **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
	3 years and under **3 ans ou moins**	3-10 years **De 3 à 10 ans**	Over 10 years **Plus de 10 ans**	Real Return Bonds **Obligations à rendement réel**	Total **Total**	Of which: Pre-auction trades **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**								
2010 M	64,932	67,681	24,104	275	156,992	28	10,181	19,291	2,689	134	2,678	1,366	149	189,430
J	55,987	60,613	10,087	178	126,865	–	14,903	12,717	2,835	140	2,866	1,774	121	161,981
J	47,195	49,121	7,605	270	104,192	6	8,284	11,778	2,291	147	2,730	2,490	235	132,807
A	44,925	54,298	7,380	268	106,871	53	10,437	12,387	2,803	208	2,481	2,169	143	137,465
S	50,589	64,656	11,352	369	126,965		13,409	21,024	3,607	329	2,375	1,212	290	169,212
O	57,406	58,077	10,042	187	125,772		12,810	17,646	3,383	364	4,177	1,189	262	165,852
N	49,637	65,923	10,482	294	126,336	6	13,766	17,224	3,838	301	3,469	1,366	195	166,467
D	50,252	62,673	10,230	415	123,570	19	13,724	14,919	3,780	268	3,096	1,469	208	160,595
2011 J	53,943	52,306	10,798	190	117,043		12,632	20,671	3,501	222	3,104	1,560	309	159,344
F	58,736	64,369	17,039	338	140,571	–	13,884	12,232	4,394	269	4,277	1,364	361	182,508
M	69,854	71,671	12,207	374	154,506	–	12,546	14,377	4,431	364	3,422	1,878	198	180,471
A	56,043	58,230	11,083	371	125,696	31	8,875	14,130	3,626	254	2,907	1,116	230	157,162
M	54,691	56,290	18,653	161	130,290	–	15,640	15,484	3,594	403	2,485	939	447	169,332
J	78,974	77,620	14,715	233	172,042	4	20,500	22,152	3,681	515	2,524	1,016	282	222,714
J	60,264	61,240	7,400	248	129,153	53	11,338	13,393	2,771	180	3,000	1,153	294	161,414
A	78,940	66,441	10,498	515	156,384	–	15,764	15,217	2,642	168	2,923	1,049	193	194,172
S	73,698	64,075	10,904	368	149,033	–	20,863	23,903	2,960	299	2,608	1,416	263	201,433
O	56,873	58,503	10,130	369	125,883	113	8,869	19,141	3,300	457	2,627	3,089	139	163,505
N	54,787	59,609	11,873	564	126,333	3	13,161	19,831	3,515	475	3,143	2,788	104	169,349
D	53,537	53,041	10,345	293	117,163	–	16,292	17,201	2,987	369	2,899	3,016	75	159,998
2011 J 6	36,717	45,990	6,434	471	89,130	–	8,220	7,916	2,219	212	1,930	332	86	109,980
13	74,028	69,132	6,833	253	146,216	712	12,480	15,831	2,677	300	2,289	2,332	101	182,122
20	73,406	63,761	8,573	240	145,980	–	14,492	16,871	3,013	139	3,289	911	136	185,031
27	56,934	50,949	7,871	87	115,196	118	10,161	13,006	3,181	207	5,219	1,146	243	168,524
A 3	57,909	56,288	11,800	277	125,965	–	8,502	9,167	2,143	155	2,689	480	83	149,514
10	119,882	89,429	12,582	363	222,257	–	20,626	14,446	2,777	171	2,683	726	142	263,827
17	88,125	81,140	9,136	601	179,222	–	21,408	15,531	2,879	153	2,199	2,194	106	223,682
24	74,883	51,216	8,895	471	135,464	–	15,782	17,344	2,931	115	2,892	1,281	216	176,214
31	54,359	54,132	9,636	863	119,860	–	12,202	19,408	2,482	158	3,692	566	228	157,626
S 7	99,976	51,955	6,159	480	158,849		14,944	17,543	1,782	173	1,739	108	218	195,309
14	89,722	61,830	10,378	313	162,242		29,813	30,178	3,144	197	2,592	2,691	187	230,915
21	67,619	70,953	10,349	233	149,764		28,369	20,930	3,138	272	3,191	1,963	161	207,698
28	77,492	71,884	16,517	306	166,286		10,024	27,305	3,780	646	2,648	958	187	211,834
O 5	63,484	64,128	13,949	380	141,911	–	8,443	20,715	3,538	263	2,866	446	183	178,361
12	40,872	90,096	6,501	262	136,735	128	8,347	15,068	3,121	395	2,139	2,015	127	167,947
19	63,234	63,696	8,925	401	136,346	325	8,668	21,104	3,204	294	3,077	5,652	198	178,503
26	90,916	47,092	11,190	342	118,540	–	9,942	19,677	3,639	375	2,427	4,203	130	158,934
N 2	70,270	62,940	10,605	337	144,133	15	13,090	18,603	3,717	398	2,758	823	163	183,582
9	56,075	63,477	12,366	167	132,085		8,829	23,111	4,480	426	6,050	4,644	141	179,766
16	57,052	46,600	10,139	993	91,778		11,164	14,968	3,257	883	2,171	4,620	93	131,857
23	52,111	61,293	12,263	336	129,549		21,285	23,638	3,254	386	2,142	2,267	65	182,590
30	55,963	60,735	13,184	1,329	131,139		11,439	18,816	2,889	349	2,590	1,584	93	168,959
D 7	85,847	68,208	11,958	411	166,099		17,143	30,183	3,182	161	2,993	990	51	223,654
14	60,021	69,864	11,408	318	141,610		31,547	16,692	3,039	354	3,322	2,307	71	198,888
21	52,298	57,467	12,387	230	122,358		14,690	17,272	3,330	197	2,350	8,677	83	169,404
28	16,329	16,601	2,677	40	35,647		1,799	4,194	596	30	1,336	931	34	44,447

1. Trading as reported by government securities distributors
2. Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties[1]

Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante[1]

S80

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou dernier de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**					Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**					
	Domestic **Marché intérieur**				Non residents **Non résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**	Domestic **Marché intérieur**				Non residents **Non résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**
	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems **Systèmes anonymes**[2]	Banks **Banques**	Other **Autres**			Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems **Systèmes anonymes**[2]	Banks **Banques**	Other **Autres**		
2010 M	920	4,214	9,109	18,309	4,096	33,648	10,720	63,406	19,803	50,839	33,069	136,932
J	663	4,022	3,460	15,592	4,127	27,700	10,820	48,606	17,535	27,107	22,400	126,465
J	1,375	4,062	4,291	13,698	3,241	26,627	9,990	36,771	19,908	20,168	21,745	108,192
A	661	3,401	2,941	14,771	2,967	24,821	8,592	37,254	16,859	21,962	22,208	106,871
S	1,220	4,338	5,503	18,611	3,839	33,572	10,088	45,764	16,207	27,178	27,759	126,995
O	728	2,867	3,906	16,347	4,028	27,866	9,647	42,115	18,425	26,980	28,607	125,772
N	916	2,911	2,899	14,261	3,070	23,765	8,057	48,639	17,731	22,575	28,103	126,306
D	854	3,398	4,019	14,868	3,847	27,026	9,619	49,805	17,032	26,898	24,717	128,070
2011 J	683	4,439	4,418	13,339	4,667	27,446	8,209	44,081	16,711	22,589	25,557	117,647
F	781	3,933	4,811	14,804	3,460	27,789	10,622	53,212	19,589	27,416	29,172	140,571
M	1,332	3,737	3,664	19,367	4,363	31,463	18,731	61,794	26,139	29,877	31,478	167,906
A	856	3,791	4,784	12,718	4,139	31,288	11,073	44,982	19,962	23,146	26,903	125,686
M	764	3,306	3,928	14,959	3,605	27,563	10,329	46,774	17,634	28,062	29,061	130,260
J	717	4,158	4,556	20,003	4,118	33,553	13,212	58,453	23,529	37,458	39,391	172,042
J	762	2,460	4,041	19,633	3,841	30,738	9,211	42,966	16,869	27,044	33,066	129,155
A	777	3,594	3,455	20,113	4,888	33,024	12,601	53,850	18,195	38,372	36,936	159,954
S	925	4,733	3,181	19,751	6,257	34,847	11,965	51,360	21,808	31,362	32,438	149,033
O	740	2,777	2,604	21,323	4,225	31,669	11,983	44,586	16,102	25,947	27,666	125,883
N	983	3,650	3,678	20,159	3,777	32,835	11,273	42,085	17,886	26,280	28,809	126,333
D	611	3,572	2,682	20,091	4,270	31,226	9,635	41,034	17,787	26,343	22,369	117,163
2011 F 6	592	801	1,810	21,139	3,481	27,777	7,623	34,925	13,213	22,184	21,179	99,124
13	679	2,503	3,069	19,269	3,148	28,861	9,269	50,806	16,230	28,955	40,114	146,716
20	983	3,669	6,980	22,739	3,482	33,005	9,128	53,328	17,155	26,897	39,975	145,950
27	859	2,630	4,700	19,837	3,228	27,310	10,526	47,904	20,837	30,040	30,790	139,366
A 3	1,116	5,025	2,394	21,731	6,296	36,565	9,946	44,719	12,830	20,339	29,162	125,905
10	1,292	3,726	3,265	26,157	3,309	38,130	18,939	73,846	21,644	40,914	57,913	222,257
17	407	3,355	4,403	18,482	2,626	29,273	12,989	62,357	22,352	42,544	38,986	179,222
24	810	4,001	3,200	13,452	6,102	27,564	10,735	47,834	17,639	26,147	33,048	135,464
31	258	2,880	4,012	20,743	5,696	33,589	7,398	40,492	16,483	28,915	25,574	118,869
S 7	1,612	4,664	2,188	14,715	5,038	28,244	7,369	40,561	17,875	21,439	29,636	118,849
14	922	6,691	1,593	21,268	7,575	40,349	12,073	60,283	21,979	30,343	37,198	162,732
21	1,340	4,828	3,461	23,271	9,176	42,176	13,956	49,806	20,957	33,913	30,536	148,364
28	498	2,750	2,783	19,751	7,240	33,022	14,522	54,795	25,679	34,913	36,383	166,286
O 5	991	2,640	3,020	20,637	2,755	30,044	11,896	49,938	16,836	28,719	34,552	141,911
12	187	3,638	2,178	23,270	9,319	38,591	11,364	38,649	12,902	20,430	23,310	106,735
19	1,031	3,057	1,866	16,135	3,918	26,007	12,912	47,311	21,340	25,377	29,406	136,346
26	253	1,833	3,353	24,249	4,908	35,567	10,161	42,445	13,271	20,230	25,394	118,843
N 2	364	3,330	3,490	25,206	3,389	35,935	11,459	43,563	21,652	28,772	38,383	144,131
9	376	1,849	3,207	18,705	3,142	27,364	13,377	42,907	17,661	26,330	31,769	132,085
16	466	3,981	1,228	17,859	2,262	25,796	7,887	31,128	13,841	19,958	21,951	94,724
23	901	3,460	2,659	19,373	6,301	32,694	11,700	48,103	14,160	20,680	26,503	129,845
30	1,207	3,972	3,115	19,472	3,392	31,499	12,471	44,523	22,118	26,630	29,338	135,179
D 7	630	3,130	3,302	21,951	6,903	35,537	15,130	60,784	26,220	33,133	34,561	169,089
14	746	3,414	2,392	21,641	3,596	31,991	12,148	46,198	23,259	36,036	23,950	141,610
21	301	4,223	3,302	24,340	4,038	37,410	8,911	45,951	17,171	30,122	20,928	122,338
28	397	1,319	1,331	12,433	2,335	17,870	2,330	12,232	4,474	6,226	10,339	35,647

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective 4 January 2006, the 'inter-dealer brokers counterparty category has been renamed 'Anonymous systems'.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes ».

F14 Strip bond trading and repos by type of security[1]

Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Strip bond trading (coupons and residuals) **Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidu)**				Repos **Opérations avec clause de remere**					
	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total **Total**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**	Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total domestic bond market **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
2010 M	484	347	68	1,299	31,430	404	31,847	579,193	139,430	718,623
J	387	1,239	94	1,720	28,857	1,091	29,948	584,911	143,674	728,586
J	269	923	82	1,270	69,346	777	70,122	438,589	162,625	601,214
A	157	1,163	92	1,409	45,943	919	46,862	439,805	140,365	569,860
S	207	2,017	117	2,431	60,540	980	61,520	419,331	191,413	610,744
O	380	1,893	112	2,385	65,138	616	65,754	429,162	205,701	634,196
N	231	1,681	90	2,002	66,059	625	66,680	433,892	225,597	659,189
D	249	1,149	76	1,470	77,587	589	78,176	389,041	215,036	610,048
2011 J	148	1,210	97	1,455	49,165	1,110	50,276	371,189	233,248	637,133
F	187	1,043	93	1,323	45,895	837	46,732	431,069	208,308	639,375
M	234	906	113	1,383	51,217	828	52,045	430,643	291,571	742,213
A	118	1,103	89	1,306	59,174	813	59,987	440,877	257,301	698,177
M	176	876	68	1,280	62,200	794	62,993	461,789	199,112	660,897
J	162	1,877	218	2,257	60,914	857	61,770	463,284	293,191	756,475
J	130	1,045	67	1,242	48,396	669	49,065	443,041	224,292	667,333
A	201	1,178	93	1,472	52,442	237	52,679	461,415	208,053	669,471
S	106	1,410	100	1,616	44,611	170	44,782	424,761	176,953	601,714
O	149	958	95	1,202	33,948	528	34,476	407,614	198,723	606,336
N	218	1,267	83	1,568	49,687	378	50,065	440,997	202,978	643,974
D	278	1,258	92	1,628	36,806	516	37,322	401,907	209,276	611,183
2011 J 6	81	547	41	669	40,330	972	41,302	339,759	197,434	537,193
13	160	970	70	1,200	49,977	239	50,216	493,189	278,572	682,061
20	110	1,404	75	1,589	52,278	413	52,691	521,745	238,504	760,049
27	130	1,447	84	1,711	99,053	512	99,565	417,191	237,818	649,969
A 3	72	863	70	1,006	50,326	306	50,632	398,821	216,699	574,720
10	276	1,324	80	1,680	77,107	433	77,540	505,399	233,458	776,817
17	343	962	101	1,406	50,463	197	50,660	524,269	240,920	755,229
24	142	1,242	107	1,491	43,941	75	44,016	464,585	159,239	649,824
31	173	1,250	107	1,530	40,322	171	40,493	456,061	174,699	630,760
S 7	83	733	83	899	42,101	117	42,218	363,980	156,657	562,636
14	118	1,198	98	1,401	91,439	106	91,545	433,209	177,598	668,007
21	98	1,693	81	1,892	46,178	204	46,382	472,348	177,691	650,039
28	163	2,067	138	2,368	58,737	295	59,031	439,466	130,686	570,152
O 5	312	1,258	148	1,718	35,075	279	35,354	430,067	189,078	619,145
12	85	711	68	864	28,203	937	29,140	395,246	173,863	569,109
19	83	1,086	93	1,262	37,040	613	37,653	418,300	201,404	619,704
26	111	775	81	967	35,436	263	35,700	426,842	234,945	661,787
N 2	73	970	76	1,119	38,341	369	38,710	439,636	187,197	626,833
9	206	800	104	1,110	39,125	431	39,569	464,126	197,389	661,775
16	230	782	99	1,111	46,828	394	47,222	411,143	193,604	604,747
23	286	2,017	87	2,375	59,165	338	59,502	493,346	209,364	692,710
30	297	1,737	91	2,125	65,532	361	65,893	464,133	197,331	661,807
D 7	136	2,258	132	2,526	41,213	411	41,623	409,038	266,994	676,031
14	493	891	107	1,406	47,718	624	48,342	421,210	228,182	649,391
21	434	1,375	89	1,898	33,834	724	34,557	430,297	215,504	645,801
28	109	537	45	691	21,460	271	21,732	267,174	114,425	381,598

1 Trading as reported by government securities distributors

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État

F15 Financial futures
Contrats à terme sur instruments financiers

Number of contracts **Nombre de contrats**

Annual, monthly and week ending Friday **Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi**	3-month bankers' acceptances futures (BAX) **Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois**			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans***			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans****			10-year Government of Canada bond futures (CGB) **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans**		
	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**
2006	16,702,307	66,869	393,078	83,214	334	1,906	-	-	-	7,691,791[k]	30,576	335,215
2007	15,237,958	60,470	369,956	6,363	25	-	-	-	-	9,337,754	37,051	214,817
2008	9,958,833	39,421	220,391	-	-	-	-	-	-	7,363,569	29,376	137,031
2009	7,668,781	30,612	308,078	-	-	-	9,450[k]	37	-	5,309,642[k]	21,510[k]	130,932
2010	13,639,140[k]	54,654[k]	299,345	611	2	245				6,431,544[k]	25,787[k]	156,470
2011	20,865,769	83,424	407,248	59,650	238	253	105,580	426	3,533	7,788,218	31,191	185,383
2010 M	1,163,780	58,189	384,248							956,020	47,801	167,359
J	1,271,315	57,787	323,822[k]							477,854	21,720	154,837
J	915,882	43,613	390,178							336,995	16,047	162,448
A	1,085,060	52,145	428,649							718,654	34,222	162,242
S	1,463,201	69,676	310,695	232	11	82				467,902	22,281	151,568
O	966,619	48,331	318,941			82				391,256	17,963	163,429
N	1,303,046	62,050	366,882	171	8	201	-	-	-	775,628[k]	36,839	154,344
D	913,157	43,484	299,345	208	10	245	-	-	-	493,613	23,505	156,470
2011 J	1,314,983	65,749	444,631	144	7	101	-	-	-	431,862	20,093	170,045
F	1,480,821	77,938	481,654	591	31	164	-	-	-	797,044	41,950	154,533
M	2,060,278	89,577	505,672	20	1	144	-	-	-	605,053	26,307	143,913
A	1,828,627	91,431	591,391	140	7	8	-	-	-	496,200	24,835	178,060
M	2,092,496	99,643	696,250	-	-	-	-	-	-	971,526	46,596	195,846
J	2,678,804	121,764	620,261	-	-	-	-	-	-	639,665	29,076	196,837
J	2,088,279	104,914	629,939	12,839	640	3,005	21,851	1,093	3,250	483,398	24,170	198,870
A	2,021,319	91,878	490,403	18,258	829	4,206	19,818	901	4,394	1,032,946	46,952	203,718
S	1,368,101	65,148	419,008	9,332	444	2,469	15,144	720	3,291	966,876	46,994	169,681
O	1,446,248	72,312	430,001	8,008	400	2,482	15,485	774	4,330	917,904	45,895	175,472
N	1,281,480	61,071	487,729	7,884	375	4,806	14,413	686	4,191	839,962	39,998	186,412
D	1,194,364	59,718	407,248	2,403	120	253	18,269	913	3,533	432,492	21,625	185,383
2012 J	1,337,813	63,705	508,063	606	29	451	11,232	535	3,964	562,577	26,789	197,480
F	1,199,526	59,976	542,320	1,985	99	32	9,516	476	3,181	1,087,345	54,367	221,010
M	1,989,148	90,416	553,365	2,595	118	1,513	13,895	632	2,133	790,955	35,952	225,989
A	2,666,012	135,301	735,819	7,577	379	3,134	15,157	758	3,914	663,016	33,151	229,873
2012 F 3	387,467	71,491	555,847	205	41	456	3,970	794	3,914	180,001	36,000	211,988
10	329,643	65,929	542,816	460	92	331	1,170	234	3,484	162,228	32,446	206,338
17	278,573	55,715	523,830	354	71	187	1,076	215	3,476	135,867	27,173	200,754
24	166,078	41,520	531,818	729	182	332	2,366	592	3,377	841,380	139,346	234,129
M 2	356,013	71,203	546,375	293	59	32	5,836	1,167	3,890	211,373	42,275	227,532
9	410,941	82,188	600,058	333	67	161	2,463	491	2,323	159,541	31,908	228,539
16	634,012	126,802	635,648	675	135	582	3,587	717	2,241	204,387	40,877	230,228
23	401,779	80,356	544,749	781	156	1,213	2,947	589	1,986	186,687	37,337	209,178
30	387,332	77,466	553,365	800	160	1,513	2,111	422	2,133	158,835	31,767	225,989
A 6	423,703	105,926	597,901	981	245	1,511	737	184	1,701	146,823	36,706	231,721
13	351,448	70,290	540,789	845	169	1,245	2,616	523	2,684	170,179	34,036	232,931
20	867,209	173,442	615,113	3,101	620	2,309	3,807	761	3,142	164,504	32,901	234,626
27	862,592	172,518	731,470	2,278	455	3,059	7,658	1,530	4,739	193,370	30,674	239,614

* The Montréal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.
** The Montréal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.
** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.

G1 Government of Canada fiscal position: National accounts basis
Trésorerie du gouvernement canadien : Sur la base des comptes nationaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Revenues **Recettes**							Expenditures **Dépenses**								Surplus or deficit (–) **Excédent ou déficit (–)**
	Direct taxes on **Impôts directs**			Indirect taxes **Impôts indirects**	Investment income **Revenus de placements**	Capital consumption allowance **Provisions pour consommation de capital**	Total **Total**	Current and capital expenditures on goods and services **Dépenses courantes en biens et en services et dépenses en immobilisations**	Transfers to persons and non-residents **Transferts aux particuliers et aux non-résidents**	Transfers to provincial and local governments **Transferts aux administrations provinciales et locales**	Interest on public debt **Intérêts sur la dette publique**	Subsidies **Subventions**	Capital assistance **Subventions d'équipement**	Total **Total**		
	Persons **Particuliers**	Corporations and government business enterprises **Sociétés et entreprises commerciales publiques**	Non-residents **Non-résidents**													
	V498360 (V498363 (V498365	V498361	V498362	V498364	V498369	V498384	V498358 (V498370 (V498384	V498372 (V498370 (V498694	V498374 (V498376	V498378 (V498379	V498380	V498375	V498387	V498371 V498694	V498381	
1980	71,711	10,476	1,725	27,135	5,930	2,733	127,257	31,370	41,896	28,476	41,891	1,294	1,131	151,997	-24,739	
1981	73,160	9,809	1,515	30,371	5,612	2,720	132,427	31,927	48,408	29,290	41,047	6,698	1,718	161,205	-28,778	
1982	70,026	9,982	1,575	30,906	5,222	2,772	130,552	37,619	57,414	31,496	39,584	4,983	1,167	168,393	-37,842	
1983	77,077	10,687	1,649	31,067	4,140	2,924	135,187	34,018	54,482	32,308	39,215	3,583	518	167,159	-31,972	
1984	78,718	12,207	1,697	30,630	4,144	3,180	139,129	33,803	52,946	31,362	40,175	3,438	1,045	165,920	-26,788	
1985	83,113	13,377	1,963	31,446	5,441	3,311	147,868	33,569	51,624	33,474	46,261	3,266	719	172,425	-24,557	
1986	86,596	16,231	2,845	32,384	4,750	3,288	155,754	32,107	51,421	29,450	45,348	3,252	893	166,075	-10,321	
1987	94,017	20,243	2,957	34,939	5,242	3,427	170,552	30,491	51,812	25,686	43,404	4,135	304	160,061	10,491	
1988	99,087	19,413	2,818	35,357	5,661	3,509	175,299	31,924	53,231	26,449	43,911	3,823	807	163,661	11,639	
1989	101,250	25,823	3,386	36,243	6,155	3,460	185,251	33,837	54,270	32,435	43,633	3,585	1,599	171,844	13,407	
1990	109,103	31,764	3,755	38,443	7,990	3,491	203,773	37,626	56,090	32,720	49,309	3,558	1,547	189,134	14,639	
1991	111,820	24,188	4,530	39,845	7,954	3,576	202,235	38,490	60,827	34,948	41,816	3,682	1,909	184,485	17,750	
1992	105,767	24,274	4,363	43,239	7,118	3,841	199,119	41,591	63,808	33,329	36,763	2,970	1,603	183,337	15,782	
1993	106,420	27,890	4,158	45,088	7,084	3,716	204,780	43,179	66,357	30,181	35,164	1,317	642	194,019	10,761	
1994	112,194	31,738	4,643	46,555	6,119	3,726	216,541	44,167	69,141	30,991	33,184	1,084	1,575	196,570	19,971	
1995	120,390	32,208	5,479	48,520	6,456	3,780	229,268	46,739	72,308	30,771	32,103	1,885	1,508	211,990	17,278	
1996	122,721	38,433	6,998	48,396	7,145	3,866	248,619	48,490	74,632	31,723	32,122	1,393	1,737	231,380	17,239	
1997	134,020	37,082	6,804	48,774	9,627	4,092	260,060	49,487	80,860	36,185	31,539	1,637	1,553	251,477	8,583	
1998	134,219	35,292	7,812	44,445	11,993	4,333	252,788	54,496	85,849	62,416	30,030	1,782	331	285,622	-32,834	
1999	124,261	32,797	5,862	43,637	8,998	4,558	235,214	58,101	92,944	64,614	26,850	1,487	1,894	254,297	-19,083	
2000	126,318	33,360	5,966	45,614	8,830	4,700	240,981	59,157	95,902	73,882	27,547	1,210	1,883	268,280	-27,299	
2001	137,213	32,926	5,158	46,800	9,712	4,921	252,591	61,429	96,414	73,152	28,224	1,359	2,107	271,029	-18,438	
2005 IV	123,096	33,552	5,224	49,272	6,718	3,788	234,340	46,484	72,708	48,380	31,920	1,744	1,500	210,108	24,232	
2006 I	121,880	35,144	7,736	50,604	6,930	3,841	238,232	47,564	74,521	47,816	32,164	1,320	1,576	212,416	25,816	
II	120,888	36,168	6,692	50,817	7,074	3,852	238,476	48,134	71,636	47,340	32,160	1,464	1,672	209,804	28,672	
III	122,488	39,476	6,428	45,816	7,292	3,848	238,988	48,668	70,944	63,396	32,048	4,264	1,796	230,424	8,564	
IV	125,980	42,848	7,148	46,028	7,336	3,920	247,101	49,400	76,388	48,248	32,116	1,224	1,900	216,784	30,316	
2007 I	129,948	39,536	6,180	47,992	10,504	3,936	251,340	48,900	79,064	50,684	32,128	1,812	1,724	220,908	30,432	
II	136,164	37,908	6,972	48,920	9,220	3,906	257,685	48,236	77,036	64,236	31,948	3,792	1,440	232,120	25,564	
III	134,008	36,996	7,496	49,056	9,500	4,080	255,732	50,484	83,376	52,460	31,288	3,528	1,476	227,920	27,812	
IV	135,896	34,344	6,952	49,504	9,300	4,192	255,428	50,260	83,804	57,328	30,808	3,360	1,576	232,836	22,592	
2008 I	134,928	35,508	6,952	44,052	10,740	4,248	251,364	52,468	90,456	58,496	30,896	3,564	1,044	242,912	8,452	
II	132,996	39,224	7,856	44,992	12,140	4,316	256,352	54,376	83,816	68,928	30,468	3,892	568	248,376	7,976	
III	135,552	37,440	7,848	44,636	13,172	4,360	257,968	55,116	83,036	61,180	30,576	3,792	704	240,676	17,292	
IV	133,396	29,040	8,584	44,100	10,316	4,408	235,492	56,000	86,116	61,088	28,196	3,880	1,548	242,868	-7,376	
2009 I	127,184	26,872	6,824	43,264	8,852	4,460	232,672	58,000	89,608	63,480	26,980	4,188	1,668	248,952	-16,280	
II	123,748	25,692	6,300	43,152	8,128	4,528	226,960	58,048	93,108	69,936	27,396	3,148	1,980	255,960	-29,000	
III	129,664	39,768	5,372	43,380	8,488	4,592	253,480	58,288	94,148	67,492	26,672	4,636	2,092	253,388	92	
IV	125,504	42,648	5,076	44,740	8,924	4,648	247,600	58,064	94,840	66,576	26,752	4,964	1,872	253,788	-6,188	
2010 I	126,464	43,024	5,924	45,072	8,516	4,672	249,764	57,568	94,944	71,896	27,076	4,576	1,892	263,468	-13,704	
II	115,080	35,412	5,896	45,424	8,896	4,744	231,668	59,528	94,028	67,380	27,260	3,952	1,788	259,780	-28,112	
III	131,016	26,448	5,240	45,592	8,664	4,832	237,744	59,428	97,592	85,140	27,456	4,060	1,976	281,184	-43,440	
IV	132,592	28,788	6,804	46,356	9,236	4,908	244,836	60,072	97,004	71,000	28,384	4,152	1,876	268,492	-23,656	
2011 I	132,568	30,660	5,328	46,396	10,924	4,912	246,636	59,236	96,328	74,220	28,320	4,396	1,864	270,400	-23,764	
II	135,152	34,132	5,612	46,568	9,232	4,920	251,574	60,256	96,192	67,788	28,296	4,172	1,992	264,036	-12,462	
III	140,024	33,608	5,136	47,004	9,216	4,924	255,840	63,228	96,868	79,340	28,324	4,300	2,236	279,178	-23,338	
IV	140,808	33,328	4,564	47,220	9,996	4,928	256,224	62,936	96,621	71,334	27,960	4,276	2,724	265,461	-9,236	

G1 Government of Canada fiscal position: Financial operations of the Government of Canada
Trésorerie du gouvernement canadien : Opérations financières du gouvernement canadien

Millions of dollars, not seasonally adjusted **En millions de dollars, données non désaisonnalisées**

Fiscal year, calendar, quarter and month **Exercice financier, trimestre ou mois civil**	Net Canadian dollar financing requirement: Public accounts basis* **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics***												
	Excluding foreign exchange transactions **Non compris le financement des opérations de change**											Requirements for foreign exchange transactions **Besoins de financement des opérations de change**	Total **Total**
	Budgetary transactions **Opérations budgétaires**									Total non budgetary source or requirement **Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires**	Total **Total**		
	Revenue **Recettes**						Total program spending **Ensemble des dépenses de programme**	Debt charges **Service de la dette**	Total budgetary expenditures **Ensemble des dépenses budgétaires**	Budgetary surplus or deficit **Excédent ou déficit budgétaire**			
	Personal income tax **Impôt sur le revenu des particuliers**	Corporate income tax **Impôt sur les bénéfices des sociétés**	Unemployment insurance contributions **Cotisations à l'assurance-chômage**	Excise taxes and duties **Taxes d'accise et autres droits**	Other revenue** **Autres recettes****	Total **Total**							
2001/2	81,361	24,646	17,961	36,894	12,879	174,130	171,568	38,059	199,427	-14,203	8,938	-5,265	-1,839	-9,916
2002/3	81,155	20,772	18,204	41,684	14,988	176,803	178,807	37,426	166,228	10,175	-7,373	2,802	-3,097	-9,909
2003/4	83,186	27,030	17,418	41,069	14,971	183,644	139,248	35,630	174,848	8,796	-7,739	1,057	-4,220	-5,277
2004/5	88,685	29,872	17,168	44,188	17,006	196,919	154,043	34,124	188,167	8,752	-7,187	1,565	-3,441	-5,006
2005/6	101,631	31,842	16,748	46,175	23,672	220,068	174,698	33,221	208,379	11,689	-6,099	5,590	-954	6,544
2006/7	109,374	36,434	16,807	43,583	25,102	231,300	184,993	33,541	218,434	12,866	-10,843	23,709	-3,351	20,358
2007/8	111,818	40,923	16,476	43,514	27,724	240,455	195,290	33,229	229,019	11,436	281	11,717	-3,289	15,006
2008/9	113,955	29,794	16,308	39,239	31,649	231,344	203,040	30,965	234,005	-2,661	-82,352	-85,013	-21,198	-106,211
2009/10	108,182	28,324	16,701	38,696	28,291	220,194	237,647	29,502	267,149	-46,955	-22,908	-69,863	-5,095	-64,458
2010/11	114,289	28,965	17,671	41,015	31,193	233,133	236,682	30,892	267,574	-34,441	-11,189	-45,630	-1,557r	-47,187r
2009 I	28,969	7,443	5,705	8,144	8,144	57,941	53,415	7,830	60,515	-2,574	-34,941	-37,515	-1,773	-39,288
II	26,497	6,803	5,682	7,998	6,883	52,763	57,576	7,696	65,272	12,509	19,909	32,418	538	32,956
III	25,633	2,778	3,336	10,641	7,196	49,584	58,303	7,364	65,667	16,133	8,934	25,067	1,947	27,730
IV	27,143	5,817	2,389	10,498	7,025	52,875	56,440	7,151	63,591	-10,716	1,047	-9,669	4,392	-5,277
2010 I	28,909	12,926	5,904	10,099	7,274	65,022	60,578	7,391	72,619	7,597	4,598	-2,999	806	-3,805
II	26,975	6,930	5,137	9,869	7,063	55,084	54,799	7,555	62,314	-7,230	-15,290	-22,519	-274	-22,793
III	27,208	5,050	3,790	11,534	7,482	55,024	57,421	7,809	65,230	-10,206	-4,458	-14,664	-1,402	-16,066
IV	29,686	6,468	2,486	9,998	8,540	57,088	59,188	7,831	67,019	-9,931	1,365	-8,566	2,962	-6,604
2011 I	30,470	11,357	6,348	9,654	8,108	65,937	65,314	7,697	73,011	-7,074	7,193	119	-2,443r	-2,324r
II	29,005	6,657	5,557	9,125	7,370	57,723	54,998	8,259	63,257	-5,534	9,330	14,833	-925	13,908
III	29,229	5,414	3,758	10,906	7,346	56,692	56,826	7,635	64,461	-7,769	-2,971	-10,740	-4,054	-14,761
IV	31,217	7,658	2,558	10,555	7,844	59,832	55,716	7,736	63,452	-3,620	2,611	-1,009	-1,075	-2,084
2010 F	8,982	4,172	1,946	3,291	2,112	20,513	19,159	2,256	21,415	-902	2,402	1,500	413	2,861
M	9,966	5,455	1,962	3,574	2,094	23,051	27,043	2,408	29,451	-6,400	3,973	-427	2,174	1,746
A	9,471	1,693	1,557	3,104	2,568	18,338	18,498	2,554	21,052	-2,714	6,976	4,262	-15	4,248
M	8,904	2,082	1,992	3,380	2,507	18,860	18,157	2,473	20,575	-1,715	-2,262	-3,977	-126	-4,103
J	8,600	2,815	1,593	3,385	1,993	17,886	18,109	2,578	20,687	-2,801	-6,451	-9,252	-133	-9,385
J	9,363	2,518	1,586	4,382	2,492	20,511	18,317	2,667	20,984	-473	6,403	5,930	184	6,722
A	9,143	1,171	1,186	3,388	2,348	17,205	20,517	2,496	23,013	-5,810	1,863	-3,947	1,815	-2,132
S	8,302	1,361	1,238	3,764	2,645	17,310	18,587	2,646	21,233	-3,923	82	-3,841	259	-3,582
O	9,603	1,476	908	3,074	2,539	17,597	19,204	2,501	21,705	-4,108	1,188	-2,920	931	-1,989
N	9,985	1,747	817	3,901	3,360	19,809	21,271	2,645	23,866	-4,471	2,933	-1,538	1,341	-197
D	10,901	3,245	726	2,983	2,641	20,496	18,763	2,685	21,448	-1,352	-2,756	-4,108	290	-3,818
2011 J	10,785	2,249	2,188	3,167	3,306	21,588	19,271	2,618	21,889	-301	3,541	3,240	1,982	1,258
F	9,269	4,422	2,153	3,203	2,421	21,468	19,543	2,517	22,060	-592	-2,471	-3,063	-128r	-3,192r
M	10,416	4,686	2,007	3,291	2,481	22,881	26,500	2,562	29,062	-6,181	6,133	-48	-332	-380
A	10,591	2,518	1,989	3,478	2,478	21,057	17,393	2,649	20,042	615	6,976	6,311	646	6,957
M	8,967	1,634	1,886	2,990	2,377	17,224	18,140	3,030	21,140	-3,916	2,608	-1,308	-1,825	-3,133
J	9,244	2,505	1,712	3,407	2,574	19,442	19,025	2,610	21,635	-2,193	5,021	2,714	1,546	5,668
J	10,413	2,198	1,446	3,774	2,369	20,293	19,111	2,783	21,894	-1,601	3,395	4,906	860	4,646
A	9,215	1,586	1,229	3,489	2,390	17,909	19,235	2,312	21,547	-3,638	817	-2,821	-1,535	-4,356
S	9,691	1,633	1,083	3,642	2,481	18,890	18,480	2,510	20,990	-2,100	393	-2,893	2,876	-5,769
O	9,961	2,018	953	3,731	2,357	19,019	17,767	2,576	20,343	-1,324	2,643	1,319	640	1,959
N	9,775	2,578	840	3,568	2,589	19,347	18,693	2,604	21,296	-1,949	189	-1,760	-2,147	-3,892
D	11,481	3,065	765	3,256	2,903	21,470	19,267	2,556	21,823	-353	-221	-574	432	-142
2012 J	11,818	2,301	2,431	4,418	2,986	23,954	19,027	2,808	21,835	1,719	142	1,861	585	2,446
F	9,633	4,812	2,300	3,364	2,472	22,581	18,844	2,262	21,106	1,475	472	1,003	2,791	1,788

* Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unrevised.
** Residual

* Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'*État des opérations financières*. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.
** Calculé par différence.

Net Canadian dollar financing requirement **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens**	Canadian dollar financing requirement met by **Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens**				Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts **Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**							Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
	Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances **Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens**	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts **Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**			Other **Autres**	Bank of Canada **Banque du Canada**			General public **Public**				
		Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**		Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Total **Total**	Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	
3 916	1 729	8 596	3 964	2 275	3 980	456	1 477	2 227	8 041	8 736	2 275	2 952	2001 F
3 909	2 790	10 455	-11 895	-1 755	17 894	-103	1 915	1 412	10 998	-13 410	-1 755	-4 206	M
8 277	2 510	8 802	-10 990	-2 142	11 726	167	1 577	1 744	8 635	-12 176	-2 142	-4 891	2003-4
5 006	128	13 821	-17 909	2 115	10 771	1 503	806	1 810	12 318	17 905	2 115	7 873	2004-5
6 544	809	4 400	8 648	1 484	13 072	1 434	199	1 991	2 967	8 804	1 484	7 947	2005-6
20 358	3 229	2 500	-4 134	-1 757	27 028	2 985	-53	2 932	-485	-4 081	-1 757	-6 748	2006-7
15 000	9 967	17 100	-4 928	-1 334	28 401	1 765	1 411	3 176	-18 365	6 359	-1 334	-27 325	2007-8
106 211	44 787	78 500	34 908	119	29 639	4 039	25 979	24 908	39 530	6 099	119	85 033	2008-9
64 458	19 529	16 600	25 024	476	-13 019	649	-17 601	-16 952	-17 240	92 625	476	74 694	2009-10
47 187r	15 344	12 900	46 807	882	-1 182r	4 231	-6 920	-2 689	-17 131	53 727	882	34 994	2010-11
39 288	-10 030	15 300	30 716	274	2 678	3 595	15 472	18 367	12 405	15 244	224	27 869	2009 I
32 956	25 039	1 000	9 517	22	662	-431	9 263	9 694	569	18 780	22	18 226	II
22 770	117	1 200	20 826	64	6 925	975	4 596	5 571	2 275	37 687	64	34 878	III
8 277	2 168	-10 200	16 119	280	-2 527	-1	-2 014	-2 015	-10 199	18 133	280	7 510	IV
3 916	1 598	2 100	21 362	154	2 906	1 696	1 268	117	8 736	23 040	154	14 080	2010 I
22 795	18 916	-11 000	14 522	147	202	5 081	-7 093	-2 012	-16 081	21 915	147	5 981	II
16 486	822	5 800	8 749	121	816	4 450	-4 215	235	1 350	12 964	121	14 177	III
6 004	1 559	2 000	7 631	983	1 485	413	2 611	3 024	1 981	3 021	983	5 984	IV
2 324r	2 835	-9 200	15 605	31	-718r	5 713	1 777	3 946	3 987	13 828	31	9 430	2011 I
15 798	2 802	4 800	7 448	113	1 221	2 100	1 084	3 184	2 300	6 364	113	8 475	II
14 361	2 999	7 100	2 646	89	2 106	575	1 225	650	7 675	1 421	89	8 984	III
2 084	4 544	6 700	15 112	249	1 535	2 875	5 480	2 575	3 825	9 662	249	5 217	IV
2 861	3 642	5 600	6 037	81	1 148	481	369	884	6 081	6 902	81	744	2010 F
1 716	9 014	2 000	7 732	49	2 585	800	112	912	1 300	7 620	49	8 751	M
9 409	8 046	3 500	1 796	33	191	1 175	694	521	4 475	5 400	33	905	A
4 105	-5 874	-100	10 339	33	269	1 556	-3 161	-1 605	-1 696	13 540	33	11 838	M
9 385	16 757	-7 600	-353	51	662	2 400	3 328	925	-10 000	2 975	51	-2 110	J
6 772	1 257	1 600	4 567	38	661	2 540	1 409	1 049	850	5 972	38	5 077	J
3 767	-4 674	900	7 980	41	1 900	2 590	-1 815	935	-1 480	9 196	41	8 301	A
3 582	4 238	3 300	-3 998	42	-116	-350	905	1 345	3 680	2 800	42	709	S
1 989	-41	900	2 952	52	30	180	274	124	750	2 678	52	1 872	O
197	9 587	5 000	6 360	647	1 339	190	1 188	1 378	4 850	5 575	647	9 699	N
3 518	8 009	-2 100	-2 081	116	-186	413	1 152	1 565	-2 513	3 233	116	5 817	D
1 745	1 120	2 200	4 901	107	321	2 563	367	2 730	5 337	5 258	107	170	2011 J
3 192r	1 338	1 400	4 601	98	-1 249r	1 800	930	530	100	3 671	98	3 551	F
380	-5 295	-600	6 103	40	210	1 850	1 204	646	1 250	4 890	40	6 049	M
6 951	2 357	900	4 433	37	206	375	1 090	775	875	3 383	37	4 123	A
3 133	-12 060	200	13 443	50	1 079	950	3 025	3 975	-250	10 418	50	10 120	M
5 668	12 505	3 200	-10 428	47	438	1 475	2 991	1 516	1 725	2 437	47	5 770	J
4 646	3 107	2 900	4 216	80	148	975	1 090	175	1 575	3 166	80	1 943	J
4 356	6 826	3 100	6 167	33	-52	1 075	1 350	2 425	4 025	4 817	33	8 802	A
5 769	6 718	4 500	7 737	17	2 305	725	1 175	1 900	5 225	6 562	17	1 361	S
1 995	4 622	1 400	6 030	38	1 925	375	1 890	1 115	1 075	4 540	38	3 427	O
3 893	7 167	1 500	9 330	506	540	1 190	2 235	1 045	2 650	7 085	506	9 197	N
142	7 245	-6 800	-238	85	-150	1 350	1 725	375	-5 450	1 963	85	-7 452	D
-2 446	-2 258	-3 900	4 274	-73	-589	600	800	200	4 300	5 874	-23	492	2012 J
1 788	3 525	3 600	9 473	90	706	225	1 900	1 675	3 375	7 573	90	4 111	F

G2 Government of Canada direct marketable bonds: New issues and retirements
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Émissions et remboursements

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated **En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire**

Issue or retirement date (year, month, day) **Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)**	Amount **Montant**			Details of gross new issues **Description des émissions brutes**					Details of gross retirements **Description des remboursements bruts**		
	Gross new issues **Émissions brutes**	Gross retirements **Remboursements bruts**	Net new issues **Émissions nettes**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount[a] **Montant[a]**	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**	Issue prices % **Prix d'émission, en %**	Yield to final maturity % **Taux de rendement à l'échéance finale**	Coverage ratio at auction **Taux de couverture à l'adjudication**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount[a] **Montant[a]**	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**
	V37305[M]	V37306[M]										
2012 2 10	3,500	500	3,000	2014-9-1	3,500	0 3/4	99.245	1.005	2.3	2012-6-1 (a)	86	1 1/2
										2012-6-1 (a)	47	3 3/4
										2012-6-1 (a)	2	5 1/4
										2013-3-1 (a)	300	1 3/4
										2013-6-1 (a)	69	3 1/2
2 14	2,000		2,000	2017-2-15	2,000 [c]	0.75	99.937	0.888				
2 17		1,000	-1,000							2012-6-1 (a)	96	1 1/2
										2012-6-1 (a)	69	3 3/4
										2012-6-1 (a)	61	5 1/4
										2013-3-1 (a)	224	1 3/4
										2013-6-1 (a)	550	3 1/2
2 21	3,500		3,500	2017-3-1	3,500	1 1/2	100.367	1.424	2.4			
2 24		500	-500							2012-6-1 (a)	18	3 3/4
										2013-3-1 (a)	314	1 3/4
										2013-6-1 (a)	168	3 1/2
2 27	400		400	2044-12-1 (b)	400	4 1/2	127.983	0.858	2.6			
3 1		5,954	-5,954							2012-3-1	5,954	1 1/2
3 2	3,500		3,500	2014-9-1	3,500	0 3/4	99.219	1.116	2.2			
3 9		500	-500							2012-6-1 (a)	99	3 3/4
										2012-6-1 (a)	61	5 1/4
										2012-12-1 (a)	35	1 1/2
										2013-3-1 (a)	320	1 3/4
										2013-6-1 (a)	75	3 1/2
3 16	867	1,000	-133	2014-9-1	867	0 3/4	98.981	1.247		2013-3-1 (a)	1,000	1 3/4
3 19		479	-479							2013-6-1 (a)	280	3 1/2
										2013-6-1 (a)	54	5 1/4
										2014-6-1 (a)	175	4
3 23		500	-500							2012-9-1 (a)	291	2
										2012-12-1 (a)	85	1 1/2
										2013-3-1 (a)	164	1 3/4
3 26	1,400		1,400	2045-12-1	1,400	3 1/2	118.866	2.784	2.6			
3 27		480	-480							2023-6-1 (a)	132	9
										2025-6-1 (a)	75	9
										2027-6-1 (a)	188	8
										2039-6-1 (a)	15	5 3/4
										2041-6-1 (a)	20	5 3/4
3 30		1,000	-1,000							2012-9-1 (a)	50	2
										2013-3-1 (a)	660	1 3/4
										2013-6-1 (a)	218	3 1/2
										2013-6-1 (a)	71	5 1/4
4 9		500	-500							2012-6-1 (a)	20	3 3/4
										2012-9-1 (a)	176	2
										2013-3-1 (a)	100	1 3/4
										2013-6-1 (a)	254	3 1/2
4 13	3,800	1,000	2,800	2014-8-1	3,800	2 1/4	102.230	1.264	2.6	2012-6-1 (a)	137	1 1/2
										2012-9-1 (a)	175	2
										2012-12-1 (a)	220	1 1/2
										2013-3-1 (a)	418	1 3/4
4 20		500	-500							2012-6-1 (a)	10	1 1/2
										2012-6-1 (a)	25	3 3/4
										2012-12-1 (a)	465	1 1/2
4 27		1,000	-1,000							2012-6-1 (a)	300	1 1/2
										2012-6-1 (a)	63	3 3/4
										2012-6-1 (a)	32	5 1/4
										2012-9-1 (a)	373	2
										2013-6-1 (a)	229	3 1/2
4 30	2,000		2,000	2015-8-1	2,000	1 1/2	99.691	1.598	2.5	2013-6-1 (a)	3	5 1/4

Special features of a number of issues are as follows:

(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.

(b) Real Return Bonds.

(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.

(b) Obligations à rendement réel.

(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

*** Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.**

G3 Government of Canada direct marketable bonds: Details of unmatured outstanding issues
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Description des titres non échus en circulation

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire**

Date of final maturity (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount outstanding 30 April 2012* **Encours au 30 avril 2012***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**	Date of issue (year, month, day) **Date d'émission (année, mois, jour)**
2012 6 1	7,806	11/2	2010-3-12, 4-9, 5-7
6 1	4,653	3 3/4	2006-11-6, 12-11, 2007-2-19, 3-7, 8-20, 11-14
6 1	8,169	5 1/4	2001-10-29, 2002-2-11, 4-22, 6-25, 8-6, 9-30, 10-15
9 1	10,691	2	2009-6-1, 7-13, 8-10, 2010-6-4, 7-9, 7-30
12 1	12,272	1 1/2	2010-8-13, 9-2, 9-17, 10-15, 10-29, 11-15, 11-26
2013 6 1	12,856	4 1/4	2003-12-14, 2004-2-12, 3-26, 12-17, 2011-1-28, 2-18, 3-11
6 1	10,521	3 1/2	2008-2-25, 3-10, 5-12, 8-5, 10-28, 11-17
6 1	8,294	5 1/4	2002-11-4, 12-16, 2003-2-10, 3-24, 5-12, 6-25, 8-11, 9-30
8 1	10,900	2	2011-8-8, 8-15, 9-17
9 1	9,300	2 1/2	2010-3-12, 6-21, 8-9
11 1	11,900	1 1/2	2011-7-15, 8-19, 9-16, 9-30
2014 2 1	11,114	4	2011-10-21, 11-14, 12-9, 12-23
3 1	9,600	2	2010-12-13, 2011-2-14, 3-25
3 15	710	10 1/4	1989-3-15, 3-30, 1990-3-15, 7-1, 8-1, 1991-2-21
5 1	10,867	0 3/4	2012-1-13, 2-10, 3-2, 3-16
6 1	13,190	4	2008-10-21, 2009-1-19, 2-12, 3-16
6 1	9,630	5	2003-10-20, 12-15, 2004-2-9, 3-22, 5-3, 6-22, 8-16, 9-28
8 1	12,500	2 1/4	2011-8-2, 8-30, 8-15, 2012-4-13
9 10	2,964m	2 3/8	2009-9-10
12 1	15,000	2	2009-4-20, 5-25, 7-20, 8-27, 9-29
2015 2 1	9,000	1	2011-11-7, 12-19, 2012-1-30
6 1	9,000	2 1/2	2009-11-23, 2010-1-18, 3-8
6 1	10,143	4 1/2	2004-10-18, 12-20, 2005-2-7, 3-14, 5-9, 6-21, 8-15, 9-26
6 1	483	11 3/4	1990-5-1, 8-31, 10-1, 11-15
8 1	2,900	11/2	2012-4-30
12 1	11,342	5	2010-4-19, 6-14, 8-23, 9-27, 10-26
2016 6 1	9,900	2	2010-11-8, 2011-1-17, 3-7
6 1	10,197	4	2006-11-7, 12-12, 2007-2-6, 3-14, 4-24, 6-12, 8-8, 9-19
9 1	10,500	2 3/4	2011-4-26, 5-24, 7-11
12 15	33m	8 1/4	1986-12-15
2017 2 14	2,964m	0 7/8	2012-2-14
3 1	10,900	1 1/2	2011-10-17, 11-28, 2012-2-21
6 1	10,343	4	2006-10-16, 11-27, 2007-1-29, 3-19, 4-23, 8-2, 9-17
2018 6 1	10,671	4 1/4	2007-10-29, 2008-2-11, 3-25, 4-21, 6-23, 7-14
6 30	1bm	9 3/4	1988-7-17
2019 6 1	17,690	3 3/4	2008-10-6, 11-10, 2009-2-9, 3-2, 3-10, 4-14, 6-15, 8-18
6 1	3m	8 3/4	1989-6-6
2020 1 15	2,615m*	3 1/2	2010-1-15
6 1	13,100	3 1/2	2009-9-8, 10-14, 11-10, 2010-2-8, 5-3
2021 3 15	567	10 1/2	1990-12-15, 1991-1-9, 2-1
6 1	11,500	3 1/4	2010-7-19, 10-12, 2011-2-7, 3-9
6 1	286	9 3/4	1991-5-9, 6-1, 7-1, 8-1, 9-1, 10-17
12 1	5,176(b)	4 1/4	1991-12-10, 1992-10-14, 1993-5-1, 12-1, 1994-2-22, 6-21, 9-15, 12-15, 1995-2-2, 5-5, 8-4
2022 6 1	7,500	2 3/4	2011-8-2, 10-11, 2012-2-6
6 1	286	9 1/4	1991-12-15, 1992-1-8, 3-15
2023 6 1	2,899	5	1992-8-17, 1993-2-1, 4-1, 7-26, 10-15, 1994-2-1, 5-2
2025 6 1	2,669	9	1994-8-2, 11-1, 1995-2-1, 5-1, 8-1, 11-1, 1996-2-1
2026 12 1	5,250(b)	4 1/4	1995-12-7, 1996-3-6, 6-6, 9-6, 12-6, 1997-3-12, 6-9, 9-8, 12-8, 1998-3-9, 6-8, 9-8, 12-7
2027 6 1	4,139	5	1996-5-1, 8-1, 11-1, 1997-2-3, 5-1, 8-1, 11-3
2029 6 1	12,808	5 3/4	1998-2-2, 5-1, 11-2, 1999-5-3, 10-15, 2000-4-24, 10-16, 2001-4-23
2031 12 1	5,800(b)	4	1999-3-8, 6-8, 9-7, 12-6, 2000-3-6, 6-5, 9-5, 12-11, 2001-3-5, 6-11, 9-24, 12-10, 2002-3-28, 6-10, 9-16, 12-9, 2003-3-17
2033 6 1	13,272	5 1/4	2001-10-15, 2002-1-21, 3-4, 5-6, 7-15, 11-25, 2003-1-20, 3-3, 4-14, 7-14, 8-25, 11-10, 2004-1-19, 3-1
2036 12 1	5,850(b)	4	2003-6-9, 9-15, 12-8, 2004-3-8, 6-7, 9-7, 12-6, 2005-3-7, 6-6, 9-6, 12-5, 2006-3-6, 6-5, 10-2, 12-4, 2007-3-5
2037 6 1	13,950	5	2004-7-19, 9-14, 11-8, 2005-1-17, 4-11, 7-11, 10-18, 2006-1-16, 5-1, 7-24, 10-31, 2007-1-15, 6-11, 7-23, 10-9, 2008-1-21, 2009-1-12
2041 6 1	15,800	4	2008-6-9, 9-15, 12-15, 2009-3-23, 5-19, 7-14, 8-5, 10-20, 2010-2-22, 3-22, 5-25, 9-2, 11-22, 2011-3-21
12 1	6,350(b)	2	2007-6-4, 9-4, 12-10, 2008-3-3, 6-2, 9-2, 12-8, 2009-3-9, 6-2, 8-31, 12-7, 2010-3-1
2044 12 1	4,400(b)	1 1/2	2010-5-31, 8-30, 12-6, 2011-2-28, 6-6, 9-6, 12-5, 2012-2-27
2048 12 1	4,700	3 1/2	2011-6-13, 8-29, 11-21, 2012-3-26
TOTAL	451,643		

Special features of a number of issues are as follows:
(a) Assumed by the Government of Canada on 9 February 2001 on the dissolution of Petro-Canada Limited.
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :
(a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 9 février 2001, au moment de la dissolution de Petro-Canada Limitée.
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

G4 Government of Canada direct securities and loans: Distribution of holdings
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period / En fin de période	Securities / Titres									
	Bank of Canada / Banque du Canada						Government of Canada accounts[1] / Comptes du gouvernement canadien[1]			
	Treasury bills / Bons du Trésor	Bonds / Obligations	Bonds (inflation adjustment) / Rajustement des obligations en fonction de l'inflation	Bonds (inflation adjusted) / Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)	Total / Total	Total (inflation adjusted) / Total (corrigé de l'inflation)	Treasury bills / Bons du Trésor	Bonds / Obligations	Short-term instruments / Titres à court terme	Total / Total
	V37370	V37371	V121116668	V121116661	V37469	V42141663	V37482	V37483	V37487	V37463
1999	12,264	23,177			35,441		80	4,447	300	4,827
2000	9,448	24,932			33,980		46	4,615	..	4,661
2001	12,838	26,834			39,672		127	5,198	..	5,325
2002	13,544	28,719			42,263		71	4,917	..	4,988
2003	13,635	29,422		29,422	43,057	43,057	76	4,948	..	5,024
2004	14,076	31,487		31,387	45,563	45,563	80	5,027	..	5,107
2005	16,680	30,318		30,318	46,997	46,997	24	4,589	..	4,573
2006	18,820	31,798	108	31,867	50,678	50,687	..	2,905	..	2,905
2007	20,560	31,441	..	31,441	51,801	51,801	..	1,273	..	1,273
2008	21,775	35,185	..	35,185	56,960	56,960	..	783	..	783
2009	24,063	34,521	..	34,521	58,584	58,584	..	1,378	..	1,378
2010	25,663	34,399	0	34,369	60,032	60,032	..	1,182	..	1,182
2011	28,600	33,809	..	33,809	62,409	62,409	..	678	..	678
2010 J	23,263	34,948	160	34,718	57,928	57,968	..	1,686	..	1,686
A	25,600	32,743	..	32,743	58,343	58,343	..	650	..	650
S	25,263	31,748	..	31,748	56,978	56,978	..	1,327	..	1,327
O	25,100	32,022	..	32,022	57,122	57,122	..	1,422	..	1,422
N	25,263	33,207	..	33,207	58,457	58,457	..	1,013	..	1,013
D	25,663	34,369	0	34,369	60,032	60,032	..	1,182	..	1,182
2011 J	23,300	34,032	..	34,032	57,332	57,332	..	1,139	..	1,139
F	21,800	34,932	..	34,932	56,732	56,732	..	1,051	..	1,051
M	19,950	36,136	..	36,136	56,086	56,086	..	1,630	..	1,630
A	19,675	37,186	..	37,186	56,861	56,861	..	952	..	952
M	20,575	40,711	29	40,740	60,786	60,815	..	933	..	933
J	22,050	42,750	..	42,750	59,730	59,730	..	1,936	..	1,936
J	21,125	38,270	..	38,270	59,395	59,395	..	851	..	851
A	22,300	39,620	..	39,620	61,820	61,820	..	695	..	695
S	21,475	38,445	..	38,445	59,920	59,920	..	1,856	..	1,856
O	21,100	39,935	29	39,964	61,035	61,064	..	634	..	634
N	19,950	42,170	..	42,170	62,120	62,120	..	678	..	678
D	28,600	33,809	..	33,809	62,409	62,409	..	678	..	678
2012 J	28,000	34,705	..	34,705	62,705	62,705	..	659	..	659
F	27,775	36,155	..	36,155	63,930	63,930	..	916	..	916
M	27,975	38,135	267	38,387	66,054	66,322	..	701	..	701
A	28,575	38,310	57	38,367	66,885	66,942	..	701	..	701
2012 M 7	27,425	36,448	..	36,448	63,870	63,870	..	n/a	..	n/a
14	27,425	36,755	22	36,777	64,180	64,202	..	n/a	..	n/a
21	27,600	36,448	..	36,448	64,048	64,048	..	n/a	..	n/a
28	27,600	36,725	..	36,725	64,325	64,325	..	n/a	..	n/a
A 4	27,975	36,725	..	36,725	64,650	64,650	..	701r	..	701r
11	27,975	36,725	..	36,725	64,650	64,650	..	701	..	701
18	28,175	37,385	..	37,385	65,500	65,500	..	701	..	701
25	28,175	37,965	87	38,046	66,140	66,221	..	701	..	701
M 2	28,575	37,965	..	37,965	66,540	66,540	..	678	..	678

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-marketable bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "Abroad public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities **Titres**									
General public[2] **Public**[2]							Total securities outstanding **Encours total des titres**	Total securities outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres (corrigé de l'inflation)**	End of period **En fin de période**
Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S. par Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Marketable bonds and notes **Obligations et billets négociables**	Marketable bonds and notes (inflation adjustment) **Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation**	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) **Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**			
V37377	V37373	V37378	V42110667	V42110660	V37209	V37339	V42110672	V37340	V42110675	
81,116	4,785	304,473			27,776	418,068		498,326		1999
69,206	5,662	320,136			26,980	401,784		439,975		2000
82,019	4,750	283,844			24,437	395,049		440,033		2001
90,738	2,200	275,571			22,897	391,303		439,135		2002
103,089	2,141	259,800	2,549	262,699	21,846	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
102,894	1,712	239,577	3,348	242,975	19,640	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
111,946	2,532	232,740	4,003	236,743	17,848	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
105,880	1,607	228,897	4,308	233,106	15,907	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
95,290	1,912	221,549	4,979	226,528	13,322	332,059	337,407	385,193	390,172	2007
105,025	6,971	215,977	5,800	221,778	12,475	340,448	346,248	398,161	403,962	2008
108,937	3,313	330,816	5,885	336,701	12,147	485,213	491,098	589,478	595,363	2009
147,037	2,191	363,749	6,793	370,498	10,762	523,739	530,488	584,930	591,701	2010
149,200	2,610	395,030	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,280	627,322	2011
143,790	2,357	391,733	6,750	397,983	11,207	549,047	555,267	598,511	604,971	2010 J
141,800	2,696	361,578	6,885	367,913	11,662	517,687	524,072	536,670	543,064	A
145,490	2,562	358,725	6,964	365,290	11,614	518,352	524,916	536,676	543,240	S
144,700	2,380	361,403	6,943	367,944	11,558	520,342	526,582	578,586	585,126	O
149,550	2,010	366,978	6,939	373,577	10,833	529,371	535,970	588,841	595,440	N
147,037	2,191	363,749	6,753	370,498	10,762	523,739	530,488	584,930	591,701	D
141,700	2,057	369,003	6,798	375,802	10,670	525,431	530,729	581,852	588,680	2011 J
141,800	2,097	372,674	6,806	379,480	10,491	527,077	533,878	581,809	588,611	F
143,090	1,972	377,573	6,859	384,432	10,351	532,946	539,845	580,662	587,551	M
143,876	2,000	383,996	6,909	390,905	10,266	537,108	544,101	594,868	601,864	A
143,629	2,264	391,734	7,372	398,746	10,218	547,481	553,857	609,190	616,680	M
145,290	2,452	383,937	7,564	391,501	10,160	541,751	549,334	602,436	610,000	J
143,776	2,229	387,103	7,871	394,973	10,112	543,269	551,089	603,515	611,316	J
147,800	2,036	391,930	7,976	399,897	10,072	551,868	559,445	614,383	621,990	A
153,025	2,458	385,398	7,646	393,034	10,049	550,559	558,500	612,634	620,781	S
152,300	2,264	389,898	7,715	397,613	10,034	554,167	561,882	615,835	623,980	O
154,950	2,568	396,983	7,843	404,826	9,467	563,068	571,512	626,416	634,299	N
149,200	2,610	395,030	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,280	627,322	D
145,980	2,349	398,894	7,976	406,870	9,346	556,885	564,461	619,439	627,415	2012 J
147,579	2,239	406,467	7,866	414,333	9,299	563,540	568,726	623,075	632,302	F
145,476	2,071	399,599	7,661	407,259	9,181	550,526	554,186	623,286	631,289	M
146,379	2,101	407,730	8,038	415,768	9,112	560,290	568,294	627,844	636,936	A
137,176		403,804	7,591	411,395	9,272					2012 M 7
137,176		402,925	7,807	410,732	9,304					14
144,100		402,193	7,868	410,061	9,309					21
145,700		402,364	7,906	410,270	9,306					28
142,078		401,165r	7,945	409,109r	9,170r					A4
144,278		400,721	7,981	408,703	9,132					11
143,676		402,781	8,074	410,775	9,140					18
147,425		401,124	7,982	409,106	9,108					25
143,976		403,037	8,103	411,140	9,113					M2

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General Public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

G5 Government of Canada direct securities and loans: Distribution by type of holder
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles par type de détenteur

S-92

Millions of dollars, par value / En millions de dollars, valeur nominale

End of period / En fin de période	Bank of Canada / Banque du Canada	Bank of Canada (inflation adjusted) / Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	Government of Canada accounts[1] / Comptes du gouvernement canadien[1]	General public / Public								
				Financial institutions / Institutions financières								
				Total Chartered banks / Total détenu par les banques à charte	Trust and mortgage loan companies / Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers / Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds / Sociétés de placement	Local and central credit unions and caisses populaires / Caisses populaires et credit unions locales et centrales	Life insurance companies / Compagnies d'assurance vie	Other insurance companies / Autres compagnies d'assurance	Non depository credit intermediaries / Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Trusteed pension funds / Caisses de retraite en fiducie	Total / Total
	V37166[M]	V41141663	V37167[M]	V37324[M]									
2000	43,980		4,661	62,946	427	5,442	39,221	2,414	29,304	13,375	16	75,169	228,208
2001	39,672		5,325	71,525	473	5,731	41,960	2,789	29,269	13,136	99		
2002	42,263		4,988	73,008	820	6,249	38,647	2,463	32,241	15,203	103	67,976	236,710
2003	43,052	43,052	5,024	75,220	995	6,422	38,936	2,641	33,711	17,997	132		
2004	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,894	44,936	4,558	31,817	19,343	920	70,515	293,111
2005	46,997	46,997	5,873	64,352	1,111	10,246	39,019	4,185	30,382	23,231	739		
2006	50,578	50,687	2,599	71,554	1,683	11,807	53,860	4,201	28,519	23,163	722	76,618	274,338
2007	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008	56,960	56,960	793	111,384								82,477	
2009	58,887	58,887	1,378	119,830									
2010	60,032	60,032	1,187	102,260								105,878	
2011	67,495	67,495	678	95,681									
2004 II	43,827	43,827	8,349	67,730	914	10,469	45,219	5,118	32,964	17,916	390		
III	42,736	42,736	9,145	68,222	1,168	13,894	45,362	5,251	33,610	18,405	463		
IV	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,894	44,936	4,558	31,817	19,343	920		
2005 I	43,119	43,119	1,093	66,152	760	13,991	48,136	3,514	31,461	20,191	719		
II	45,558	45,558	1,093	70,893	778	12,524	49,200	3,737	31,421	21,271	763		
III	44,616	44,616	1,836	64,639	833	10,155	48,539	3,589	31,357	22,307	816		
IV	46,997	46,997	1,873	64,352	1,111	10,246	39,019	4,185	30,382	23,231	739		
2006 I	44,710	44,710	1,603	73,771	1,547	11,894	51,705	3,867	28,712	23,670	656		
II	48,030	48,059	3,584	70,993	1,616	12,096	50,922	4,109	27,170	23,599	686		
III	48,430	48,510	2,789	67,463	1,658	13,408	50,930	4,436	28,154	24,290	706		
IV	50,578	50,687	2,599	71,554	1,683	11,807	53,860	4,201	28,519	23,163	722		
2007 I	47,642	47,642	2,284	73,136									
II	51,382	51,394	1,687	69,612									
III	50,789	50,913	1,467	63,779									
IV	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008 I	50,518	50,870	1,222	69,030									
II	51,903	51,903	819	71,787									
III	53,300	53,300	874	68,817									
IV	56,960	56,960	793	111,384									
2009 I	29,727	29,801	998	137,958									
II	66,033	66,033	608	134,134									
III	60,907	60,907	947	136,481									
IV	58,887	58,887	1,378	119,830									
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871									
II	56,763	56,920	691	111,189									
III	56,998	56,998	1,327	104,301									
IV	60,032	60,032	1,187	102,260									
2011 I	56,086	56,086	1,620	93,905									
II	59,720	59,720	1,896	90,314									
III	59,930	59,930	1,886	87,996									
IV	67,495	67,495	678	95,681									
2012 I	66,060	66,322	301e										

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus race market bonds held by the Canada Pension Plan.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

Non financial corporations **Sociétés non financières**	Provincial governments **Provinces**	Municipal governments **Municipalités**	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) **Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total residents of Canada **Ensemble des résidents canadiens**	Non residents **Non résidents**			Total general public **Total détenu par le public**	Total general public (inflation adjusted) **Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)**	Total securities and loans outstanding **Encours total des titres et des emprunts**	Total securities and loans outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)**	End of period **En fin de période**
						Securities **Titres**	U.S. pay Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Total **Total**					
				V37856[M]	V37316 V37325	V37307	V37327[M]	V37375	V37336	V42141670	V37312[M]	V42141868	
10 815	25 276	2 538	17 479	25 980	310 736	85 346	5 667	91 013	401 281		439 975		2000
8 605	26 594	4 009		24 437	317 220	73 086	4 729	77 815	395 035		440 033		2001
8 785	25 019	3 983	13 368	22 893	310 267	78 941	2 200	81 141	391 903		439 155		2002
7 841	31 258	3 398		21 816	323 812	60 923	2 141	63 064	386 876	350 735	434 936	437 815	2003
8 080	29 903	2 436	-9 697	19 640	307 453	54 659	1 712	56 371	364 874	367 171	414 493	417 841	2004
8 139	32 511	3 218		17 848	311 971	49 064	2 532	51 596	363 517	367 319	415 387	419 389	2005
7 229	35 021	3 567	-38 432	15 597	297 930	52 444	1 607	54 051	351 981	356 190	409 155	409 471	2006
7 413	47 463	3 506		13 327	283 934	46 145	1 912	48 055	332 079	337 037	385 193	390 177	2007
8 413	48 500	4 055		12 478	342 272	51 205	6 971	58 176	400 448	406 248	458 161	463 962	2008
				12 147	404 130	77 710	3 313	81 023	485 213	491 098	545 478	551 363	2009
				10 762	390 348	122 196	2 191	124 387	523 735	530 488	584 930	591 701	2010
				9 428	392 963g	160 685g	2 610	163 295g	556 258	564 199	619 580	627 322	2011
				21 415	316 393	50 749	2 591	62 340	378 733	381 844	431 310	434 150	2004 II
				21 734	316 486	52 537	2 121	60 358	376 844	379 150	423 774	427 041	III
				19 640	307 453	54 659	1 712	56 371	364 874	367 171	414 493	417 841	IV
				19 747	324 507	53 414	3 867	57 276	381 783	385 157	429 793	433 167	2005 I
				19 018	317 875	50 150	2 456	52 606	370 431	374 102	420 982	424 653	II
				18 503	316 443	48 872	2 032	50 904	367 347	371 141	416 809	420 607	III
				17 848	311 971	49 064	2 532	51 596	363 517	367 319	415 387	419 389	IV
				17 482	315 361	54 063	4 734	59 697	375 058	379 127	424 371	428 439	2006 I
				17 226	301 250	53 708	1 882	55 590	356 870	361 170	408 584	412 900	II
				17 036	303 156	50 087	1 960	52 046	355 212	360 018	406 991	410 917	III
				15 597	297 930	52 444	1 607	54 051	351 981	356 190	409 155	409 471	IV
				15 360	310 203	53 373	1 847	55 220	365 423	369 884	415 310	419 750	2007 I
				15 017	295 107	47 415	1 893	49 309	342 412	347 168	395 481	400 189	II
				14 884	284 337	43 734	2 012	45 746	334 118	339 008	386 969	391 845	III
				13 327	283 934	46 145	1 912	48 055	332 079	337 037	385 193	390 177	IV
				13 181	287 002	49 251	1 484	50 735	337 737	342 717	389 736	394 808	2008 I
				13 120	296 813	50 306	2 251	52 557	349 370	354 551	402 008	407 569	II
				13 063	294 130	48 973	3 818	52 791	346 897	353 020	401 221	407 344	III
				12 478	342 272	51 205	6 971	58 176	400 448	406 248	458 161	463 962	IV
				12 638	357 582	63 934	8 308	72 612	429 934	435 301	486 338	511 700	2009 I
				12 650	367 886	71 626	9 368	80 994	448 880	454 528	515 521	521 169	II
				12 577	403 192	71 508	5 090	76 597	479 789	485 435	541 707	547 358	III
				12 147	404 130	77 710	3 313	81 023	485 213	491 098	545 478	551 363	IV
				11 953	407 291	88 689	2 483	91 172	498 433	504 477	558 643	564 682	2010 I
				11 757	392 113	109 830	2 681	112 181	504 294	510 451	561 747	568 064	II
				11 614	390 211	110 939	2 567	122 141	518 352	524 916	576 676	583 240	III
				10 762	390 348	122 196	2 191	124 387	523 735	530 488	584 930	591 701	IV
				10 351	404 411	126 863	1 972	128 835	533 246	540 245	590 652	597 551	2011 I
				10 160	404 509	134 552	2 323	136 875	541 770	549 334	602 436	610 000	II
				10 049	403 033	145 308	2 428	147 826	550 859	558 586	612 634	620 281	III
				9 428	392 963g	160 685g	2 610	163 295g	556 258	564 199	619 580	627 322	IV
				9 181r			2 071		556 329r	564 156r	621 206r	630 209r	2012 I

G6 Government of Canada direct securities and loans: Classified by remaining term to maturity and type of asset
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs

Millions of dollars, par value: **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period / **En fin de période**	Unmatured direct securities (excluding non-marketable securities) / **Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les titres non négociables)**										
	Treasury bills / **Bons du Trésor**	U.S. pay Canada bills / **Bons du Canada en dollars E.-U.**	Bonds and notes: **Obligations et billets**				Total / **Total**	Inflation adjustment / **Rajustement en fonction de l'inflation**	Total (inflation adjusted) / **Total (corrigé de l'inflation)**	Of which: Marketable bonds and notes payable in foreign currencies / **Dont : Obligations et billets négociables libellées en monnaies étrangères**	Average term to maturity (years, months) / **Échéance moyenne (années, mois)**
			3 years and under / **3 ans ou moins**	3 to 5 years / **De 3 à 5 ans**	5 to 10 years / **De 5 à 10 ans**	10 years and over / **10 ans ou plus**					
	V37331	V37323	V37327	V37333	V37334	V37338	V37345	V41416675	V41416674	V37339	V37346
1980	93,480	4,753	117,807	65,342	73,214	72,220	426,780			26,733	6.2
2000	78,300	5,662	110,852	57,420	73,281	75,610	410,525			25,142	6.6
2001	95,300	4,729	116,712	45,885	77,230	72,619	412,174			25,214	6.5
2002	104,780	2,700	111,333	41,355	78,111	74,098	412,846			25,360	6.5
2003	116,800	2,131	93,510	49,200	66,868	77,068	405,907	2,850	412,856	17,485	6.6
2004	117,080	1,717	87,333	48,936	63,767	77,601	396,380	3,348	399,736	17,977	6.9
2005	127,100	2,535	85,387	39,040	60,085	79,018	393,285	4,003	397,287	9,973	6.7
2006	124,300	1,607	80,476	39,074	53,965	81,328	387,541	4,317	391,864	8,827	6.8
2007	115,800	1,917	79,109	37,883	50,988	85,139	380,762	4,970	375,740	7,577	6.12
2008	126,800	6,971	75,780	41,216	55,759	89,057	395,093	5,800	400,893	2,627	6.2
2009	183,000	3,313	112,381	71,877	62,428	90,806	525,805	5,885	538,690	3,374	6.0
2010	172,700	2,191	148,245	76,381	68,089	106,473	574,077	6,762	580,840	5,300	6.0
2011	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,293	609,862	7,942	617,803	5,743	5.10
2010 J	166,500	2,327	146,514	70,148	71,607	99,575	556,669	6,410	563,079	5,819	6.1
A	167,800	2,696	146,316	75,366	75,132	99,975	564,883	6,585	571,468	5,960	5.12
S	170,300	2,562	151,487	63,100	75,407	101,374	564,978	6,564	571,492	5,941	6.0
O	169,800	2,380	151,668	62,564	76,108	101,373	566,897	6,540	573,432	5,954	6.0
N	174,800	2,010	153,013	61,935	79,434	105,373	577,895	6,600	584,494	5,550	5.12
D	172,700	2,191	148,245	76,381	68,089	106,473	574,077	6,762	580,840	5,300	6.0
2011 J	165,900	2,057	149,812	76,407	71,568	106,473	571,117	6,798	577,910	5,800	6.0
F	163,600	2,097	148,110	59,230	71,305	109,873	554,255	6,806	561,061	5,647	6.0
M	163,300	1,972	158,675	72,154	75,140	109,251	580,192	6,899	587,091	5,200	5.11
A	163,500	2,039	158,062	72,085	78,693	109,251	584,503	6,995	591,498	5,692	5.11
M	164,200	2,264	160,777	78,151	82,139	111,312	598,843	7,401	606,244	5,745	5.10
J	167,400	2,323	172,521	74,592	73,917	101,126	592,170	7,564	599,733	5,742	5.11
J	164,900	2,229	172,375	73,365	77,365	101,126	595,310	7,821	603,131	5,662	5.11
A	170,000	2,076	182,537	68,937	77,435	102,934	603,219	7,576	611,795	5,801	5.10
S	174,500	2,425	178,800	76,499	66,933	103,334	602,493	7,646	610,140	6,008	5.10
O	173,100	2,264	178,115	76,499	70,329	105,381	605,743	7,734	613,484	5,801	5.9
N	174,600	2,568	179,558	76,499	73,864	106,568	616,557	7,843	624,401	5,856	5.9
D	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,293	609,862	7,942	617,803	5,743	5.10
2012 J	165,900	2,345	197,345	70,532	78,856	102,293	616,002	7,926	617,928	5,684	5.9
F	160,300	2,750	201,505	64,500	82,800	104,717	615,670	7,766	623,443	8,676	5.9
M	163,400	2,071	199,064	78,025	71,974	105,635	614,015	7,922	621,938	8,698	5.10
A	164,900	2,101	196,235	77,896	71,870	105,635	618,642	8,093	626,734	8,595	5.9
2012 M 7	158,600										
14	158,600										
21	161,300										
28	163,300										
A 4	161,000										
11	167,200										
18	161,800										
25	165,600										
M 2	162,500										

Non marketable securities **Titres non négociables**			Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding **Encours total des titres et des emprunts**	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)**	End of period **En fin de période**
Canada Savings Bonds and other retail **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Other bonds **Autres obligations**	Short term instruments **Titres à court terme**				
V37595	V37598	V37601	V37604	V37612	V42118668	
27,776	3,478	300	36	498,336		1980
25,980	3,406	–	18	439,025		2000
24,437	3,390	–	32	440,033		2001
22,897	3,330	–	41	439,155		2002
21,846	3,462	–	52	434,956	437,815	2003
19,630	3,400	–	64	414,493	417,841	2004
17,848	3,188	–	66	415,387	419,589	2005
15,597	1,942	–	69	405,155	409,171	2006
13,322	1,044	–	66	385,193	390,172	2007
12,478	573	–	71	458,161	463,962	2008
12,147	434	–	71	535,478	551,563	2009
10,362	27	–	73	584,939	591,301	2010
9,478	11	–	59	619,380	627,322	2011
11,307	62	–	77	568,511	574,971	2010 J
11,662	62	–	72	576,639	583,064	A
11,614	62	–	72	576,676	583,240	S
11,558	62	–	73	578,586	585,126	O
10,833	80	–	73	588,841	595,440	N
10,362	27	–	73	584,939	591,301	D
10,630	27	–	73	581,887	588,680	2011 J
10,481	27	–	73	584,835	591,611	F
10,351	27	–	81	590,652	597,551	M
10,266	23	–	80	594,808	601,863	A
10,218	19	–	79	608,159	616,063	M
10,160	14	–	83	607,436	610,003	J
10,112	11	–	87	603,515	611,335	J
10,072	11	–	81	614,383	621,959	A
10,049	11	–	81	612,634	620,281	S
10,004	11	–	80	615,835	623,580	O
9,467	11	–	80	626,416	634,259	N
9,478	11	–	59	619,380	627,322	D
9,336	11	–	59	619,439	627,415	2012 J
9,299	11	–	59	623,025	632,202	F
9,281	11	–	59	623,286	631,709	M
9,112	11	–	59	627,844	635,936	A
9,227	11	–	59			2012 M 7
9,204	11	–	59			14
9,190	11	–	59			21
9,196	11	–	59			28
9,158	11	–	59			A 4
9,177	11	–	59			11
9,140	11	–	59			18
9,168	11	–	59			25
9,113	8	–	59			M 2

G7

Government of Canada direct securities and loans: Holdings of general public classified by remaining term to maturity
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

Millions of dollars, par value / **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period / **En fin de période**	Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments and perpetuals) **Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)**									Non-marketable securities **Titres non négociables**	Matured and outstanding market issues **Titres négociables échus mais non encaissés**	Total securities and loans outstanding **Encours total des titres et des emprunts**	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)**
	Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S. pay Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Bonds and notes: Obligations et billets				Total **Total**	Inflation adjustment **Rajustement en fonction de l'inflation**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Average term to maturity (years, months) **Échéance moyenne (années, mois)**	Canada Savings Bonds and other retail **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**			
			3 years and under **3 ans ou moins**	3-5 years **De 3 à 5 ans**	5-10 years **De 5 à 10 ans**	10 years and over **10 ans ou plus**								
	V37355	V37323	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V42140662	V42140661	V37361	V37295	V37294	V37336	V42141630
1995	141,661	4,130	81,756	43,931	26,975	51,253	308,706			5.2	31,415	31	431,155	
1996	117,464	6,928	91,213	58,897	21,838	60,222	406,562			5.8	33,409	22	439,993	
1997	94,439	7,982	107,675	53,305	22,740	64,723	430,926			5.11	31,246	19	432,191	
1998	76,352	10,153	117,216	39,250	23,385	66,762	394,918			6.4	29,126	24	424,136	
1999	81,116	4,753	108,852	61,129	27,854	66,752	390,256			6.4	27,776	56	418,068	
2000	69,206	5,002	110,569	53,421	26,057	70,434	375,289			6.7	25,980	15	401,284	
2001	87,035	4,729	106,910	41,563	27,633	67,697	370,566			6.7	24,437	52	395,055	
2002	90,735	2,200	103,808	36,487	28,558	69,577	368,965			6.6	22,893	11	391,903	
2003	105,089	2,141	87,944	42,967	27,431	71,406	361,978	2,899	367,837	6.7	21,836	57	389,876	389,716
2004	107,891	1,712	77,428	41,543	24,475	71,117	343,116	3,548	347,467	6.10	19,640	64	367,824	367,171
2005	116,396	2,542	74,504	37,898	22,431	72,858	326,203	3,003	329,606	6.10	17,848	66	363,517	362,519
2006	105,880	1,607	78,289	32,130	27,579	74,082	320,515	4,208	324,524	6.10	15,992	69	361,981	360,190
2007	95,760	1,912	67,100	30,958	26,083	78,330	310,641	4,979	315,620	7.4	13,522	66	332,050	330,007
2008	103,025	6,971	57,544	29,964	28,345	80,034	305,903	5,800	311,703	6.3	12,478	71	400,468	398,248
2009	168,932	3,313	91,723	61,539	56,083	91,430	472,994	5,885	478,879	6.2	12,147	71	485,213	491,098
2010	147,037	2,191	133,417	30,123	62,084	98,048	512,900	6,793	519,693	6.2	10,762	73	523,734	530,488
2011	149,200	2,610	160,430	60,516	72,007	92,858	545,790	7,942	554,692	5.11	9,428	70	550,258	564,199
2009 A	170,835	8,019	62,522	57,468	62,486	87,730	418,869	5,519	424,388	6.1	12,308	70	431,648	437,167
M	167,581	7,487	66,337	50,930	59,909	89,331	426,716	5,699	432,375	6.2	12,695	70	439,481	445,139
J	170,851	9,168	76,481	58,980	55,927	89,142	436,199	5,618	441,807	6.1	12,680	71	448,880	454,528
J	186,786	6,904	78,390	43,006	58,202	80,171	453,800	5,860	459,768	5.11	12,618	71	466,587	472,456
A	177,211	6,091	81,866	46,993	64,726	82,746	458,993	6,005	464,967	6.1	12,908	71	471,614	477,618
S	170,136	5,059	90,104	39,133	67,830	85,366	456,807	5,896	462,703	6.1	12,572	70	479,109	485,345
O	178,939	4,424	91,046	40,230	67,510	86,930	469,515	5,892	475,407	6.1	12,550	72	482,116	488,008
N	175,237	3,476	94,369	41,309	70,340	90,402	474,809	5,892	480,701	6.1	12,217	72	487,097	492,989
D	168,932	3,313	91,723	61,539	56,083	91,430	472,994	5,885	478,879	6.2	12,147	71	485,213	491,098
2010 J	163,052	3,434	94,127	61,777	62,022	91,278	477,749	6,057	483,806	6.1	12,509	71	489,919	495,976
F	158,981	3,158	93,662	69,073	61,684	95,736	478,324	5,968	484,271	6.3	12,022	71	490,417	496,365
M	160,181	2,593	104,593	58,920	64,421	95,842	486,169	6,044	492,283	6.2	11,953	71	498,133	504,477
A	155,786	2,577	105,630	59,502	67,676	96,758	487,508	6,197	493,701	6.2	11,887	71	499,162	505,651
M	154,130	2,630	109,930	63,549	68,013	101,183	499,345	6,197	505,642	6.2	11,838	71	511,551	517,991
J	144,330	2,681	121,508	64,872	69,687	97,832	492,369	6,159	498,621	6.3	11,757	73	504,594	510,454
J	143,750	2,577	130,033	64,816	69,879	90,983	492,238	6,291	498,487	6.3	11,801	72	509,017	515,267
A	141,800	2,665	131,229	68,000	69,439	92,748	505,933	6,483	512,138	6.2	11,867	72	517,687	524,072
S	145,490	2,562	136,376	58,205	70,012	94,063	506,666	6,564	513,230	6.3	11,814	72	518,192	524,916
O	144,330	2,580	136,784	57,550	70,133	96,913	508,410	6,540	514,950	6.3	11,598	73	520,042	526,482
N	149,590	2,010	138,832	57,029	72,949	98,095	518,465	6,980	525,064	6.2	10,833	73	529,371	536,070
D	147,037	2,191	133,417	30,123	62,084	98,048	512,900	6,793	519,693	6.2	10,762	73	523,734	530,488
2011 J	141,300	2,057	134,806	30,431	64,933	98,790	512,688	6,798	519,486	6.2	10,670	73	523,431	530,229
F	141,800	2,097	133,166	72,839	64,875	101,722	516,498	6,806	523,304	6.2	10,451	73	527,022	533,828
M	143,950	1,972	141,419	66,793	68,301	101,116	522,514	6,899	529,413	6.1	10,351	81	532,946	539,845
A	143,876	2,009	141,755	66,683	71,573	101,116	526,661	6,989	533,650	6.0	10,266	80	537,106	544,101
M	143,625	2,264	143,014	71,850	74,283	102,148	537,183	7,372	544,555	5.11	10,218	79	547,481	554,852
J	145,350	2,321	144,059	68,906	67,194	93,666	521,571	7,564	529,001	6.1	10,160	83	541,770	549,334
J	143,776	2,279	134,315	68,939	70,101	93,663	513,075	7,821	520,896	6.0	10,117	87	543,269	551,089
A	147,800	2,076	162,643	63,910	70,219	95,066	541,715	7,576	549,291	5.11	10,072	81	551,868	559,445
S	153,025	2,478	148,559	69,897	61,352	95,467	530,779	7,646	538,426	5.11	10,089	81	550,589	558,306
O	152,000	2,264	158,571	69,897	64,274	97,075	544,082	7,715	551,797	5.11	10,004	80	554,367	561,882
N	154,650	2,568	149,314	72,507	67,099	98,233	534,171	7,843	561,964	5.10	9,467	80	561,668	571,512
D	149,200	2,610	160,430	60,516	72,007	92,858	545,790	7,942	554,692	5.11	9,428	70	550,258	564,199
2012 J	145,900	2,345	170,991	62,916	72,081	93,227	547,099	7,976	555,036	5.11	9,346	70	550,483	564,461
F	142,525	2,259	177,994	58,681	74,891	95,715	551,172	7,766	558,938	5.11	9,259	70	560,510	568,276
M	145,475	2,071	171,278	67,023	69,859	95,901	547,266	7,661	554,926	5.11	9,181	70	550,526	564,186
A	146,325	2,101	170,864	69,571	66,709	95,930	551,068	8,035	559,103	5.10	9,112	70	560,259	568,291

H1 National accounts / Comptes nationaux

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates — En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Gross domestic product — expenditure based — Produit intérieur brut — Du point de vue des dépenses

Year and quarter / Année ou trimestre	Domestic demand (excluding inventories) — Demande intérieure (stocks non compris)								Value of physical change in inventories — Valeur de la variation matérielle des stocks			Transactions with non residents — Échanges avec les non résidents			Statistical discrepancy / Écart statistique
	Personal expenditures — Dépenses des ménages				Government expenditures — Dépenses publiques	Construction — Construction		Machinery and equipment — Machines et matériel	Total — Total	Business — Entreprises		Total (including government) — Total (secteur public compris)	Exports of goods and services — Exportations de biens et services	Imports of goods and services — Importations de biens et services	Net balance — Solde	
	Durables — Biens durables	Semi-durables and non-durables — Biens semi-durables et non durables	Services — Services	Total — Total		Residential — Résidentielle	Non-residential — Non résidentielle			Non-farm — Non agricoles	Farm — Agricoles					
	V498088		V498091	V498522		V498096	V498098	V498099	V498110	V498101	V498102		V498103	V498106		V498080
1981	48,417	144,424	205,473	398,314	182,395	36,821	35,395	41,552	694,957	-5,878	265	-5,670	172,161	176,393	-3,932	12
1982	48,808	146,436	215,923	411,167	188,746	30,903	29,654	41,715	711,185	-5,870	-712	-6,562	189,784	192,393	-2,609	-1,534
1983	50,170	151,126	226,923	428,219	190,968	29,666	30,192	41,411	730,456	2,153	890	1,298	219,664	219,673	-9	1,965
1984	54,116	155,391	238,390	447,897	193,224	42,422	34,002	46,897	762,402	775	247	527	262,127	253,014	9,113	-1,169
1985	56,169	157,328	247,409	460,906	193,865	36,136	34,669	50,787	776,363	8,305	294	9,029	302,480	276,618	25,862	828
1986	59,197	161,463	259,767	480,427	191,748	39,538	36,360	53,455	801,526	1,577	694	2,269	321,248	287,555	33,695	626
1987	67,988	168,082	274,625	510,695	191,860	43,519	43,872	67,346	857,292	9,134	1,003	8,170	348,601	331,271	17,333	-71
1988	71,325	173,515	288,379	533,169	189,563	42,397	45,177	74,116	892,322	5,409	676	4,706	370,303	360,871	18,332	-387
1989	77,693	182,507	300,584	560,784	200,093	45,100	47,229	79,102	941,408	4,951	39	4,987	424,258	388,305	35,995	91
1990	81,958	195,379	318,672	596,009	224,608	48,572	49,876	83,390	1,002,365	11,355	190	11,529	490,688	428,794	61,931	740
1991	84,930	204,830	330,814	620,614	228,993	55,133	52,966	81,879	1,049,585	-3,748	-995	-4,727	407,463	418,836	63,627	-437
1992	92,085	215,451	348,186	655,722	253,017	65,691	60,699	80,775	1,109,324	-1,694	-1,583	-2,719	439,185	428,301	50,884	-584
1993	93,793	226,629	366,130	686,552	268,523	72,714	54,543	80,831	1,163,165	2,982	1,323	4,320	462,473	416,856	45,617	73
1994	95,432	237,389	387,096	719,917	279,901	82,965	62,098	84,732	1,229,573	3,848	1,390	5,259	495,980	440,314	55,666	408
1995	99,721	249,221	410,024	758,966	296,924	89,604	72,752	93,240	1,311,486	9,932	655	10,614	539,435	468,270	51,165	580
1996	106,032	260,169	435,541	801,742	318,759	98,214	85,236	99,932	1,403,883	10,130	-727	9,362	524,075	487,674	36,401	750
1997	112,112	273,359	466,132	851,603	338,929	108,289	92,528	101,068	1,492,417	9,370	-1,119	8,206	534,718	505,055	29,663	-757
1998	112,791	287,069	490,741	890,601	368,099	107,735	105,476	101,369	1,573,280	3,649	2,218	5,896	563,075	538,654	24,421	179
1999	108,139	284,603	509,463	898,215	394,872	99,340	83,583	86,032	1,561,951	6,086	889	6,994	439,577	465,528	25,801	-211
2000	112,680	296,879	531,061	940,620	420,888	112,692	88,702	89,767	1,652,669	3,301	1,015	2,255	478,132	508,593	30,521	205
2001	112,963	311,777	555,889	980,629	435,692	118,412	104,088	98,557	1,737,378	5,276	1,211	3,993	534,960	556,425	21,866	871
2009 III	100,264	251,472	412,652	764,368	370,124	90,536	74,196	94,158	1,323,972	8,730	232	8,932	524,248	469,512	54,736	1,544
IV	100,348	252,668	419,372	772,388	365,525	91,900	77,316	97,376	1,342,708	6,316	388	6,772	548,672	478,624	70,048	896
2010 I	103,904	256,308	426,424	786,636	375,776	97,280	81,088	99,148	1,379,128	6,976	-684	6,340	522,464	473,652	48,812	1,076
II	105,072	261,056	431,676	797,804	375,844	98,272	83,704	99,196	1,394,820	18,236	-1,176	16,996	519,144	487,952	31,192	1,000
III	107,200	262,880	437,416	807,496	379,388	97,976	87,528	100,676	1,412,464	13,252	-484	12,692	524,296	492,632	31,664	-36
IV	107,952	260,232	446,648	814,832	374,028	99,528	89,624	101,308	1,429,120	2,096	-564	1,420	530,896	496,460	33,936	956
2011 I	109,384	267,076	453,800	829,860	381,024	104,944	89,648	102,592	1,458,068	48	-1,064	-1,164	549,520	509,656	39,864	412
II	113,188	272,948	461,100	847,236	380,092	107,848	91,552	101,884	1,488,572	936	-964	-1,512	550,092	507,040	43,052	-984
III	112,304	274,316	469,828	856,448	379,188	109,400	93,924	100,400	1,499,260	18,416	-1,400	17,172	525,016	505,168	19,848	-1,032
IV	113,572	279,096	480,200	872,868	349,192	111,064	94,988	99,396	1,525,268	19,648	-1,048	18,568	514,281	498,456	15,828	1,124
2012 I	115,712	282,336	483,596	881,644	366,972	110,096	101,252	100,488	1,560,492	1,352	-276	1,368	541,252	512,616	28,636	-372
II	113,796	287,920	489,228	890,944	365,480	109,948	106,088	99,988	1,572,408	6,012	1,864	7,888	553,674	543,564	40,060	992
III	112,976	293,452	494,672	901,100	371,532	109,068	108,496	102,188	1,592,384	5,872	5,972	9,784	591,908	555,636	38,272	-612
IV	108,720	284,568	495,468	888,756	378,412	101,828	106,068	102,812	1,577,876	1,360	2,760	4,144	535,516	544,800	-9,284	-724
2009 I	105,008	283,444	496,796	885,248	385,024	94,472	91,812	91,236	1,547,792	-7,744	-1,664	-9,392	454,304	474,352	-20,048	-704
II	100,328	282,488	501,616	890,432	389,904	96,012	83,660	84,404	1,544,412	-4,008	-2,544	-6,564	422,704	452,368	-29,664	128
III	100,048	284,260	507,844	901,152	397,128	99,592	80,180	85,164	1,563,116	6,564	524	6,032	429,892	462,376	-32,484	1,208
IV	112,212	288,220	515,596	916,028	407,432	107,020	78,680	83,324	1,592,484	5,948	144	5,828	451,208	472,216	-21,008	1,136
2010 I	113,468	293,260	521,028	928,756	411,092	112,328	83,568	83,780	1,618,984	308	676	420	467,208	486,724	-19,516	1,592
II	111,564	293,412	526,616	931,592	418,568	113,180	86,020	80,824	1,638,184	7,516	1,172	6,324	472,844	506,308	-33,464	-692
III	111,680	297,564	534,704	943,748	423,412	111,896	90,088	93,632	1,662,776	11,212	904	10,308	471,204	520,548	-48,844	1,144
IV	114,008	302,980	541,896	958,884	430,520	113,364	95,132	92,832	1,690,732	-3,832	-1,308	-1,192	500,272	521,032	-20,760	-924
2011 I	112,420	306,576	547,308	966,304	433,144	115,612	99,460	94,800	1,709,320	2,304	-904	1,708	517,540	534,288	-16,748	668
II	112,252	310,440	553,496	976,188	435,160	116,432	100,436	93,764	1,727,980	14,620	-676	13,944	518,364	556,604	-37,840	-1,128
III	112,308	313,800	557,772	983,880	437,796	119,920	105,860	98,060	1,745,516	3,900	-952	3,024	538,356	560,408	-22,052	-728
IV	114,872	316,292	564,980	996,144	436,668	121,684	110,596	101,604	1,766,696	-280	-2,312	-2,704	563,580	574,400	-10,820	-760

GDP expenditure or income PIB, dépense ou revenu	Net payments of investment income to non-residents Paiements nets de revenus de placements aux non-résidents	GNP/GNI PNB/RNB	Gross domestic product – income based Produit intérieur brut – Du point de vue des revenus									Year and quarter Année ou trimestre
			Domestic income Revenu intérieur							Indirect taxes less subsidies Impôts indirects, moins subventions	Capital consumption allowances, etc Provisions pour consommation de capital et autres ajustements	
			Wages, salaries and supplementary labour income Rémunération des salaries et revenu supplémentaire du travail	Profits before taxes Bénéfices avant impôts	Interest and miscellaneous investment income Intérêts et revenus divers de placements	Accrued net income of farm operators Revenus comptables nets des exploitants agricoles	Net income of non-farm unincorporated business (including rent) Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles	Inventory valuation adjustment Ajustement de la valeur des stocks	Total Total			
V498074	V498687	V498688	V498176		V498179	V498180	V498181	V498182				
655,367	-22,854	662,513	370,091	38,599	54,486	1,853	37,022	1,084	511,635	87,830	85,893	1991
700,480	-25,397	675,083	387,788	38,641	52,742	1,727	39,406	3,285	517,010	92,354	91,107	1992
727,184	-25,169	702,015	394,816	45,796	52,381	2,017	42,068	3,122	533,956	97,227	96,001	1993
770,873	-27,934	742,870	404,018	71,291	52,030	1,255	44,931	-5,372	569,023	101,050	100,800	1994
810,426	-28,550	781,876	418,825	82,979	50,981	2,202	46,363	2,473	590,377	105,390	105,850	1995
836,864	-28,330	808,534	428,392	86,428	50,477	3,825	49,278	1,506	617,754	108,166	111,444	1996
882,733	-27,304	855,029	445,075	94,585	48,881	1,663	54,663	-633	652,242	113,836	116,645	1997
914,973	-30,420	884,553	475,336	93,212	47,134	1,774	57,936	753	674,588	117,338	123,047	1998
982,441	-33,232	949,209	502,726	119,130	47,249	1,819	61,466	-2,317	730,113	123,430	128,908	1999
1,076,577	-28,032	1,048,545	545,204	147,307	55,302	1,243	64,944	-2,439	811,561	128,340	136,676	2000
1,108,048	-31,353	1,076,695	550,308	137,860	52,539	1,675	68,887	574	831,553	138,521	147,974	2001
1,152,005	-28,868	1,124,037	593,307	146,890	46,693	1,101	74,202	-3,584	858,609	138,055	156,151	2002
1,213,175	-28,930	1,184,585	621,303	157,105	49,989	1,439	77,181	-4,262	910,970	140,452	161,744	2003
1,290,906	-26,506	1,264,600	657,249	181,034	54,020	2,807	81,313	-1,844	974,669	148,822	167,415	2004
1,373,845	-25,748	1,348,097	695,393	201,878	61,421	1,210	84,024	730	1,042,806	155,284	175,665	2005
1,450,405	-14,239	1,436,166	743,392	212,991	66,434	-35	86,785	-3,262	1,105,375	160,588	184,442	2006
1,529,580	19,556	1,510,033	784,885	216,436	71,589	503	89,908	2,449	1,165,770	166,716	197,103	2007
1,603,118	20,258	1,583,160	818,563	238,698	82,640	3,304	91,371	5,571	1,229,205	161,776	209,437	2008
1,578,985	25,690	1,505,295	814,307	164,073	64,401	864	97,950	3,241	1,145,265	164,064	219,636	2009
1,671,608	28,214	1,596,394	840,618	196,282	70,039	1,397	103,982	1,977	1,222,855	172,628	229,175	2010
1,718,685	30,197	1,688,488	889,487	223,928	73,241	3,014	108,806	1,490	1,297,026	179,575	242,084	2011
1,389,184	21,680	1,367,504	701,336	205,220	61,698	860	84,364	3,060	1,057,178	156,136	175,930	2005 III
1,470,424	32,292	1,388,132	713,304	216,944	69,300	484	85,352	-1,332	1,085,952	157,436	179,036	IV
1,435,356	-23,376	1,400,980	731,468	200,552	67,196	-276	86,056	-744	1,093,252	161,500	180,604	2006 I
1,444,808	-17,332	1,426,676	736,768	211,016	66,844	-288	87,004	-2,812	1,098,532	162,568	182,908	II
1,456,784	-17,484	1,439,300	747,404	215,344	65,508	76	86,540	-3,232	1,111,640	158,680	186,464	III
1,465,472	3,236	1,468,708	757,928	212,452	66,068	348	87,540	-6,260	1,118,076	159,604	187,792	IV
1,497,180	28,228	1,468,952	772,828	212,696	69,536	508	89,308	2,004	1,142,732	162,844	191,604	2007 I
1,529,088	18,276	1,510,812	784,504	215,440	70,780	596	90,116	5,732	1,167,168	165,968	195,952	II
1,525,348	17,788	1,518,360	786,008	217,980	71,744	472	90,460	1,960	1,168,674	167,832	198,892	III
1,556,740	14,432	1,542,308	796,200	219,628	74,556	436	89,848	4,148	1,184,556	170,220	201,964	IV
1,580,484	11,176	1,569,308	810,164	233,034	77,660	2,152	89,852	-152	1,212,700	163,364	204,420	2008 I
1,621,348	14,664	1,606,684	818,940	250,240	80,452	3,264	90,752	-10,364	1,248,284	166,044	207,020	II
1,639,828	23,596	1,616,232	822,652	261,840	90,740	4,256	91,608	-8,956	1,262,140	166,212	211,476	III
1,572,012	31,396	1,540,616	822,496	203,688	72,708	3,544	93,272	-2,012	1,193,696	163,484	214,832	IV
1,517,648	18,148	1,499,500	813,960	162,932	64,608	1,432	94,604	964	1,138,500	161,836	217,312	2009 I
1,568,312	20,604	1,547,708	810,060	180,244	61,200	1,088	97,420	6,808	1,126,820	163,332	218,160	II
1,575,808	27,160	1,548,648	812,564	163,056	63,776	624	98,764	2,068	1,142,052	164,392	219,364	III
1,564,172	28,848	1,535,324	822,244	130,460	68,020	512	101,128	2,524	1,175,688	166,696	223,788	IV
1,600,836	27,420	1,573,420	833,176	194,972	68,792	952	101,844	8,256	1,207,992	169,156	223,692	2010 I
1,610,352	25,308	1,585,144	844,404	187,588	71,488	1,024	102,996	2,992	1,210,492	171,248	228,612	II
1,675,384	29,856	1,595,528	854,420	192,904	68,756	1,632	104,512	712	1,221,512	173,968	229,904	III
1,661,856	30,372	1,631,484	866,472	200,664	71,120	1,980	105,016	-2,828	1,251,474	176,140	234,292	IV
1,693,612	31,464	1,662,148	870,204	219,576	73,308	2,604	106,328	-1,424	1,270,596	177,164	236,852	2011 I
1,702,956	29,108	1,673,848	884,288	216,600	72,472	2,440	107,932	-904	1,282,788	178,864	241,304	II
1,725,760	31,864	1,694,196	892,404	224,132	73,052	3,292	109,760	-896	1,301,744	180,400	243,616	III
1,752,412	28,652	1,723,760	902,052	235,404	74,132	3,720	111,204	-2,536	1,323,976	181,872	246,564	IV

H2 Gross domestic product: Chain Fisher volume
Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher

S 98

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**											Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Statistical discrepancy **Écart statistique**	GDP **PIB**	Laspeyres measure (at 2002 prices) **Mesure de Laspeyres (prix de 2002)**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**						Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**						
	Motor vehicles, parts and repairs **Véhicules automobiles, pièces et réparations**	Other durables **Autres biens durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Non-durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non-residential **Non résidentielle**								
	V1992046	V1992047	V1992119	V1992115		V1992053	V1992055	V1992096	V1992068		V1992060	V1992063	V1992066	V1992067	V1707150	
1997	35,241	17,539	40,717	130,055	264,120	487,513	223,561	48,731	56,841	43,636	836,458	8,348	239,251	246,108	1,781	818,173	818,709
1998	35,464	17,757	41,787	131,844	269,624	494,164	223,367	47,061	57,049	42,405	841,061	1,553	265,181	264,205	2,254	834,186	834,815
1999	37,074	18,675	43,988	135,369	276,633	509,193	227,539	48,991	60,383	46,930	864,907	1,731	298,872	289,474	1,330	874,761	875,360
2000	36,836	19,268	45,038	137,186	282,151	519,619	230,699	41,718	60,641	50,150	870,712	10,483	321,238	301,899	976	898,814	899,266
1996	38,639	20,460	45,376	139,616	290,836	535,027	217,594	45,522	61,391	53,259	888,778	3,159	342,308	317,284	683	913,361	913,336
1997	44,678	23,065	46,943	142,014	302,710	557,640	214,621	49,452	68,717	67,024	936,291	8,937	370,923	362,478	-77	951,962	953,944
1998	43,260	25,691	48,943	144,955	309,099	573,043	220,610	47,202	68,871	77,835	967,890	6,487	404,363	380,891	-416	990,968	993,136
1999	48,849	28,116	50,419	148,654	319,247	594,873	228,233	49,402	70,039	80,141	1,007,936	7,196	448,001	410,571	93	1,045,786	1,047,433
2000	50,264	31,090	52,774	151,774	331,636	618,767	235,489	51,997	71,099	89,171	1,047,806	14,616	487,937	443,958	769	1,100,919	1,102,567
2001	51,044	33,483	54,821	154,384	338,538	632,781	246,604	57,524	73,858	82,632	1,073,918	-2,607	473,474	421,155	-441	1,120,146	1,119,626
2002	55,907	36,088	57,052	158,390	348,186	655,722	252,972	63,651	80,639	80,275	1,109,324	-2,719	479,185	428,301	-582	1,152,905	1,152,905
2003	56,346	38,105	58,891	161,533	360,621	675,443	261,620	69,168	83,178	86,439	1,135,954	5,785	468,359	446,014	73	1,174,992	1,175,635
2004	56,145	41,183	61,141	164,483	371,833	697,566	268,139	74,363	87,221	94,278	1,191,041	7,721	491,675	481,854	384	1,211,239	1,210,894
2005	57,573	44,870	63,467	166,375	391,570	723,146	275,005	76,716	93,121	107,581	1,243,631	14,247	500,988	516,269	519	1,247,807	1,247,507
2006	59,639	51,020	67,864	168,181	408,179	753,263	284,602	78,305	99,050	118,572	1,300,636	12,571	503,954	541,720	673	1,283,033	1,281,240
2007	63,100	56,731	71,613	173,781	425,920	787,765	293,787	80,493	101,611	123,593	1,352,283	12,253	510,105	573,732	649	1,341,260	1,337,373
2008	59,991	60,966	74,280	176,908	438,218	811,152	307,987	77,911	96,172	127,981	1,393,278	9,306	486,145	582,178	191	1,330,591	1,331,899
2009	61,550	59,169	72,597	177,933	442,981	814,215	321,252	71,723	93,599	99,016	1,363,351	541	419,126	501,142	175	1,283,722	1,279,586
2010	67,091	62,332	76,226	181,182	450,621	841,466	336,214	79,054	100,972	110,744	1,425,138	8,873	449,967	570,527	171	1,334,995	1,316,622
2011	67,350	63,638	77,531	183,048	472,229	859,822	338,138	80,859	99,303	125,950	1,465,036	12,095	465,307	607,136	649	1,357,581	1,342,084
2005 III	58,209	44,911	63,342	166,247	393,260	725,249	276,508	77,169	63,968	109,878	1,250,935	12,867	501,618	517,966	1,393	1,263,370	1,263,396
IV	56,929	46,508	64,257	166,540	398,847	732,085	278,972	77,224	65,376	114,312	1,263,086	11,279	512,974	530,469	298	1,263,676	1,266,684
2006 I	57,749	49,122	66,351	166,844	403,669	742,402	281,593	80,066	66,523	116,700	1,284,428	11,493	505,424	527,791	990	1,279,481	1,279,212
II	58,562	50,950	67,532	168,396	405,472	749,026	284,338	79,017	68,295	118,587	1,290,213	20,630	502,366	546,479	887	1,280,772	1,279,692
III	60,640	51,765	68,654	169,524	408,661	757,170	285,117	77,123	70,190	119,281	1,300,539	14,781	500,238	545,871	32	1,282,225	1,278,824
IV	61,675	51,944	68,919	169,158	411,912	764,453	287,360	77,004	71,110	119,718	1,316,325	3,389	501,806	546,737	877	1,289,685	1,287,232
2007 I	61,214	54,158	70,417	171,157	417,401	771,787	288,178	79,915	69,635	120,159	1,326,730	2,202	512,689	552,510	337	1,298,062	1,296,892
II	63,298	55,782	70,870	173,298	421,843	782,809	292,900	80,800	70,114	123,035	1,344,946	2,998	518,255	567,017	842	1,308,614	1,303,664
III	62,716	56,798	72,344	174,312	427,974	791,061	296,119	80,817	71,345	124,012	1,359,036	18,871	508,581	581,091	884	1,315,891	1,312,212
IV	61,673	58,224	72,280	176,396	436,810	809,659	298,080	81,038	71,350	126,996	1,378,421	21,992	500,894	591,314	1,210	1,322,473	1,316,524
2008 I	58,047	59,253	73,613	176,609	437,124	810,867	304,211	80,143	75,094	127,404	1,393,579	7,700	495,687	591,484	311	1,320,535	1,324,108
II	60,361	60,306	74,063	176,540	438,354	812,180	307,590	79,558	76,837	124,976	1,398,120	12,683	496,683	603,141	892	1,322,383	1,323,904
III	60,244	61,994	74,869	176,383	439,190	812,923	308,640	78,585	77,509	124,736	1,399,523	11,493	488,036	586,773	495	1,325,200	1,329,064
IV	62,712	61,110	73,974	176,489	438,203	808,658	311,548	73,488	75,240	114,728	1,381,801	6,954	464,173	547,314	605	1,313,046	1,302,504
2009 I	61,453	59,013	72,612	177,699	437,814	805,781	314,784	68,997	64,747	100,023	1,352,515	4,852	424,171	487,909	597	1,286,175	1,281,516
II	63,366	57,954	72,412	177,317	440,586	809,034	316,836	70,026	99,319	99,738	1,319,111	-228	407,604	486,385	108	1,274,111	1,269,176
III	60,341	59,284	72,373	177,911	441,622	810,510	323,446	71,715	97,197	100,371	1,366,715	1,242	418,877	513,690	1,013	1,279,479	1,275,884
IV	58,040	60,424	72,970	178,845	448,782	819,524	329,932	76,153	95,941	99,979	1,389,499	4,162	429,892	528,585	1,222	1,296,124	1,291,468
2010 I	67,634	62,439	76,227	179,601	442,517	834,076	331,130	79,672	98,236	101,587	1,403,391	6,452	434,993	541,145	1,061	1,317,815	1,307,376
II	66,706	61,979	75,557	180,798	446,700	836,966	335,404	79,997	99,759	108,354	1,416,786	13,270	447,341	571,508	-567	1,330,294	1,310,884
III	66,585	61,801	76,391	181,950	450,925	842,863	337,737	78,961	101,576	115,811	1,431,830	15,580	446,033	583,246	935	1,335,350	1,319,900
IV	68,388	63,110	76,940	182,378	465,311	852,009	340,546	78,385	104,815	117,224	1,448,561	189	455,537	582,528	-744	1,338,481	1,328,328
2011 I	67,016	62,760	77,031	182,153	468,077	853,236	339,350	79,635	67,254	121,529	1,456,007	9,935	460,821	593,403	-533	1,360,705	1,337,536
II	66,865	63,841	77,026	182,286	471,434	857,423	339,122	79,691	67,402	129,837	1,463,407	21,469	453,725	612,521	893	1,348,662	1,332,336
III	66,751	63,761	77,689	183,889	472,918	861,189	338,373	81,720	70,166	125,811	1,471,561	10,522	470,877	610,248	575	1,362,512	1,346,324
IV	68,770	64,179	78,379	183,863	476,485	867,411	335,705	82,388	72,389	126,651	1,479,049	6,455	476,203	613,573	593	1,368,415	1,352,100

H3 Gross domestic product: Implicit chained prices
Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne

S 98

2007 = 100, seasonally adjusted **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Implicit price indexes **Indices implicites des prix**													Fixed weighted price index **Indice des prix à pondération fixe**	Paasche price index **Indice de prix de Paasche**
	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**										Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	GDP **PIB**		
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**					Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**			At market value **Aux prix du marché**		
	Durables **Biens durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Non-durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non-residential **Non résidentielle**							
	V1997739	V1997741	V1997743	V1997742	V1997738		V1997746	V1997748	V1997740	V1997737	V1997750	V1997753	V1997756	V1997776	
1992	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	80.5	95.7	85.1	79.3	78.2	85.0		85.0
1993	96.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	82.8	83.1	85.7		85.1
1994	97.8	94.3	85.0	86.2	87.6	86.8	86.6	84.2	100.9	88.2	87.6	88.6	88.2		88.1
1995	99.6	94.0	85.7	87.6	88.2	87.9	86.6	85.3	101.3	89.2	93.3	91.6	90.2		90.1
1996	100.6	94.7	85.0	89.3	90.2	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	90.6	91.6		91.6
1997	100.9	96.7	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.5	91.5	94.0	91.4	92.8	100.0	92.5
1998	100.5	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.2	92.3	99.8	92.1
1999	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	93.9	101.8	93.8
2000	100.3	98.9	93.8	96.1	96.3	93.4	93.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	106.3	97.6
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	95.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	107.6	99.0
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	103.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.4	103.2
2004	98.2	99.0	107.5	103.3	103.2	104.4	111.5	108.4	89.9	103.3	100.9	91.4	106.6	106.6	106.6
2005	97.6	98.5	112.1	104.7	105.0	108.0	116.8	115.2	86.8	105.5	103.7	90.7	110.1	110.3	110.1
2006	96.4	97.6	115.2	106.7	106.4	112.0	125.5	123.1	84.3	108.0	104.0	90.0	113.0	113.0	113.2
2007	94.8	96.8	117.5	109.4	108.1	115.4	134.5	131.0	81.9	110.4	104.8	88.1	116.6	116.7	117.0
2008	90.3	94.8	122.8	112.0	109.8	118.5	138.3	138.5	82.6	113.0	115.9	92.7	121.4	121.1	122.9
2009	88.3	95.2	121.1	114.1	110.4	122.9	138.3	140.9	86.9	114.6	104.9	97.4	119.1	118.5	119.5
2010	88.1	93.8	124.4	115.8	111.8	125.2	142.6	145.5	81.1	116.0	107.2	89.2	122.6	121.7	123.4
2011	87.4	93.8	130.6	117.7	114.0	128.8	146.4	150.2	78.3	118.3	114.8	91.6	126.6	125.7	128.1
2005 III	97.4	98.9	113.6	104.9	105.4	108.5	117.3	116.0	86.3	105.9	104.5	90.6	110.8	111.0	110.8
IV	97.4	98.3	113.8	105.1	105.5	108.8	119.0	118.3	85.4	106.1	107.0	90.2	112.2	112.7	112.1
2006 I	97.5	98.2	114.7	105.6	106.0	112.2	121.5	120.1	85.0	107.1	103.4	89.7	112.2	112.5	112.2
II	96.6	97.9	115.8	106.5	106.5	111.1	124.4	122.6	83.6	107.6	103.3	89.3	112.7	112.7	112.8
III	95.9	97.3	115.7	107.0	106.6	112.0	127.0	124.7	83.9	108.2	104.8	90.2	113.6	113.2	113.9
IV	95.5	96.9	114.4	107.6	106.6	112.7	129.0	126.0	84.6	108.6	104.5	90.8	113.6	113.7	113.9
2007 I	95.6	96.9	116.2	108.6	107.5	114.8	131.3	128.7	85.1	109.9	107.2	92.2	115.3	115.6	115.4
II	95.3	97.1	117.8	109.3	108.3	116.3	134.0	130.6	82.8	110.7	106.1	89.4	116.8	117.0	117.3
III	94.9	96.6	117.5	109.8	108.5	114.6	135.7	131.6	81.0	110.3	103.7	86.9	116.7	116.4	117.0
IV	93.7	96.4	118.5	109.9	108.3	115.9	137.1	133.1	78.3	110.9	102.7	83.9	117.7	117.5	118.3
2008 I	91.5	95.1	120.2	110.6	108.7	117.4	137.4	134.8	76.8	111.3	109.2	86.7	119.7	119.5	121.2
II	90.7	94.6	123.1	111.6	109.7	118.5	138.2	138.1	80.0	112.5	117.5	90.1	122.6	122.5	124.4
III	90.1	95.1	126.0	112.6	110.5	120.4	138.5	140.0	81.9	113.8	121.3	94.4	123.7	123.1	125.3
IV	89.0	94.4	121.7	113.1	109.9	121.5	138.6	141.0	89.6	114.2	115.4	93.5	119.7	119.2	120.7
2009 I	88.3	95.2	120.6	113.5	109.9	122.3	136.9	141.8	91.2	114.4	107.1	97.2	118.0	117.5	118.4
II	88.5	95.2	120.4	113.9	110.1	123.0	137.1	141.0	88.2	114.5	103.7	93.0	118.4	117.8	118.8
III	88.4	95.2	121.0	114.2	110.4	122.8	138.7	140.2	84.8	114.4	102.6	90.0	119.3	118.4	119.6
IV	88.1	95.3	122.3	114.9	111.0	123.5	140.5	140.7	83.1	114.9	106.0	89.3	120.8	120.1	121.1
2010 I	88.2	94.3	123.6	115.1	111.3	124.1	141.0	143.5	82.5	115.4	107.5	89.4	121.9	121.1	122.5
II	88.4	94.2	123.0	115.3	111.3	124.8	142.2	145.2	82.0	115.6	109.7	88.6	122.0	121.1	122.8
III	88.1	93.0	124.4	116.3	112.0	125.4	142.4	146.3	80.8	116.1	109.8	89.3	122.4	121.5	123.1
IV	87.7	93.8	126.6	116.5	112.5	126.4	144.6	146.8	79.2	116.7	109.8	89.4	124.2	123.2	125.1
2011 I	87.7	93.4	128.8	116.9	113.2	127.6	145.2	147.9	78.0	117.4	112.3	90.0	125.4	124.5	126.6
II	87.1	94.0	130.6	117.4	113.9	128.3	146.1	149.0	76.9	117.9	114.3	90.9	126.5	125.2	127.8
III	87.2	93.9	131.0	117.9	114.2	129.4	146.7	150.9	77.9	118.6	114.3	91.5	126.7	125.9	128.2
IV	87.4	93.7	132.1	118.6	114.8	130.0	147.7	152.8	80.2	119.4	118.3	93.6	128.1	127.1	129.6

H4 Gross domestic product at basic prices: Selected industries
Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates
En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month **Année et mois**	Total **Total**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	Construction **Construction**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Finance and insurance **Finance et assurance**	Real estate, rental, and leasing **Immobilier, location et crédit bail**	Health care & social assistance **Soins de santé et assistance sociale**	Business sector **Entreprises**	Non business sector **Secteur non commercial**	Goods-producing industries **Industries productrices de biens**	Service-producing industries **Industries productrices de services**	Information & communication technologies **Technologies de l'information et des communications**
	V41881175	V41881224	V41881230	V41881585	V41881586	V41881422	V41881432	V41881446	V41881176	V41881179	V41881182	V41881183	V41881187
2007	1,218,951	181,348	72,330	70,103	71,733	78,504	157,614	76,715	1,023,340	195,607	427,926	851,931	57,488
2008	1,229,283	171,789	74,875	69,678	73,595	79,488	159,589	78,215	1,036,971	202,957	405,514	864,697	58,534
2009	1,193,211	150,431	68,011	65,268	72,774	80,410	160,349	80,858	985,623	208,016	384,478	864,940	58,069
2010	1,233,936	158,326	71,867	68,872	76,644	82,803	164,586	82,261	1,021,871	212,467	395,456	886,794	59,566
2011	1,266,541 e	162,197 e	76,506 e	70,743 e	77,241 e	84,139 e	169,515 e	84,477 e	1,051,757 e	215,596 e	404,884 e	910,600 e	61,986 e
2009 F	1,197,439	153,802	68,915	63,281	71,657	79,552	159,693	80,025	991,765	206,536	344,763	857,268	58,110
M	1,189,498	151,303	67,662	62,903	71,076	80,042	157,520	80,290	984,211	206,677	337,859	857,104	57,936
A	1,186,439	149,441	66,948	62,293	72,110	80,327	158,507	80,397	979,914	206,918	331,447	859,005	58,041
M	1,183,031	148,183	66,827	64,285	72,494	80,214	159,516	80,554	976,580	207,163	328,501	861,266	58,135
J	1,185,467	147,282	66,816	64,876	72,864	80,306	160,534	80,299	978,441	207,478	328,815	863,097	58,110
J	1,187,403	148,908	66,827	66,303	73,114	80,304	161,633	80,981	980,149	207,719	328,130	866,243	58,079
A	1,186,078	147,941	67,234	66,278	73,110	80,240	161,936	81,201	977,893	208,627	325,986	867,406	58,018
S	1,193,930	149,139	67,575	69,930	73,638	81,097	162,255	81,404	985,115	208,288	331,205	869,499	57,937
O	1,196,650	149,942	68,099	69,167	74,064	80,649	162,830	81,468	987,584	209,067	332,396	870,914	57,930
N	1,201,421	151,363	69,366	67,905	73,008	81,484	163,031	81,738	993,836	210,032	332,143	873,609	58,171
D	1,206,262	151,305	69,837	68,542	73,916	81,441	163,630	82,048	996,760	210,445	336,049	877,449	58,182
2010 J	1,213,618	154,432	71,250	69,569	75,007	81,873	164,483	82,112	1,005,291	210,780	341,699	880,126	58,620
F	1,219,618	155,280	71,928	69,006	74,930	82,011	164,333	82,016	1,009,193	210,830	344,737	880,799	58,930
M	1,224,822	157,395	72,399	69,206	76,784	81,830	163,926	82,139	1,014,242	210,938	347,991	882,872	58,784
A	1,225,974	157,978	72,648	69,477	74,849	81,934	164,456	82,343	1,015,015	211,325	348,740	882,798	58,844
M	1,230,399	158,916	72,877	68,119	74,815	82,103	164,926	82,506	1,018,909	211,809	352,342	883,169	58,947
J	1,233,456	160,309	73,524	67,717	75,301	82,477	165,346	82,638	1,021,601	212,207	354,810	883,545	59,170
J	1,235,077	160,381	73,825	67,298	75,232	82,218	165,414	82,594	1,022,831	212,590	355,741	884,186	59,036
A	1,238,598	160,791	74,295	67,993	75,431	82,840	165,633	82,877	1,026,211	212,928	356,438	885,487	59,098
S	1,241,626	158,767	74,508	68,471	75,990	82,903	166,031	83,078	1,024,632	214,155	354,486	889,604	59,062
O	1,241,146	158,841	74,727	69,042	75,860	82,668	166,308	83,430	1,023,674	214,829	354,364	891,973	60,411
N	1,247,789	158,343	75,004	69,538	77,069	83,236	166,519	83,530	1,031,802	214,322	357,145	895,905	60,666
D	1,256,561	159,711	76,096	70,563	76,461	83,301	167,101	83,740	1,042,441	214,371	362,419	899,294	61,139
2011 J	1,261,646 e	161,481 e	75,871 e	71,339 e	76,250 e	84,244 e	167,845 e	83,801 e	1,046,315 e	214,615 e	363,720 e	901,362 e	61,032 e
F	1,258,302 e	159,894 e	76,155 e	69,510 e	76,809 e	84,541 e	167,984 e	83,908 e	1,044,754 e	213,586 e	362,069 e	901,478 e	60,906 e
M	1,261,958 e	162,085 e	76,168 e	70,375 e	75,906 e	84,067 e	168,280 e	83,972 e	1,046,715 e	214,531 e	363,515 e	901,148 e	61,171 e
A	1,262,434 e	161,741 e	75,526 e	69,292 e	76,259 e	83,648 e	168,186 e	84,063 e	1,045,961 e	214,827 e	364,269 e	900,912 e	61,349 e
M	1,266,467 e	160,678 e	76,284 e	70,811 e	76,308 e	83,743 e	168,433 e	84,307 e	1,048,419 e	215,387 e	365,843 e	901,210 e	61,671 e
J	1,265,930 e	159,950 e	76,291 e	70,438 e	77,422 e	84,092 e	168,677 e	84,349 e	1,044,042 e	215,595 e	364,955 e	901,927 e	61,188 e
J	1,266,031 e	162,310 e	76,142 e	71,378 e	76,944 e	84,014 e	169,525 e	84,436 e	1,048,859 e	215,857 e	364,181 e	901,993 e	61,642 e
A	1,272,255 e	161,741 e	77,026 e	70,921 e	77,039 e	83,345 e	169,932 e	84,630 e	1,050,221 e	216,015 e	367,984 e	904,992 e	61,276 e
S	1,274,905 e	162,350 e	77,109 e	71,110 e	77,726 e	84,293 e	170,565 e	84,701 e	1,055,900 e	215,963 e	368,955 e	906,116 e	61,587 e
O	1,274,522 e	161,398 e	76,962 e	70,850 e	78,130 e	84,163 e	170,941 e	84,916 e	1,055,507 e	216,207 e	368,451 e	906,025 e	61,610 e
N	1,278,814 e	164,498 e	77,118 e	70,454 e	78,216 e	83,833 e	171,491 e	85,167 e	1,057,755 e	216,444 e	366,296 e	912,008 e	61,798 e
D	1,280,754 e	166,369 e	77,362 e	71,430 e	78,906 e	84,197 e	172,026 e	85,360 e	1,064,449 e	216,305 e	370,862 e	914,578 e	61,811 e
2012 J	1,287,030 e	167,148 e	77,487 e	71,652 e	78,308 e	84,476 e	172,290 e	85,544 e	1,069,663 e	216,699 e	371,104 e	915,676 e	61,804 e
F	1,279,060	165,221	77,838	72,175	78,461	84,990	172,532	85,693	1,062,672	216,654	367,415	916,814	61,692

H5 Labour force status of the population
Répartition de la population active

Thousands of persons, unless otherwise indicated **En milliers de personnes, sauf indication contraire**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**														
	Labour force participation rate % **Taux d'activité**	Civilian labour force **Population active civile**	Employed **Personnes ayant un emploi**									Unemployed as % of labour force **Chômeurs, en % de la population active**			
			Total **Total**	Full time **À plein temps**	Part time **À temps partiel**	Paid workers **Salariés**	Self-employed **Travail-leurs auto-nomes**	Men **Hommes**		Women **Femmes**		Total **Total**	Age group 25 and over **Groupe d'âge : 25 ans ou plus**		Age group 15-24 **Groupe d'âge : De 15 à 24 ans**
								Age 25 and over **25 ans ou plus**	Age 15-24 **De 15 à 24 ans**	Age 25 and over **25 ans ou plus**	Age 15-24 **De 15 à 24 ans**		Men **Hommes**	Women **Femmes**	
	V3062816	V3062810	V3062811	V3062812	V3062813			V3062928	V3062847	V3062937	V3062856	V3062815	V3062932	V3062931	V3062842
1997	64.9	15,081	13,708	11,093	2,615	11,365	2,344	6,413	1,061	5,266	968	9.1	7.8	7.6	16.3
1998	65.1	15,315	14,017	11,406	2,611	11,633	2,414	6,541	1,075	5,470	1,010	8.5	7.1	6.9	15.1
1999	65.5	15,584	14,402	11,755	2,647	11,961	2,441	6,696	1,136	5,554	1,096	7.6	6.4	6.2	14.1
2000	65.8	15,842	14,760	12,089	2,671	12,339	2,421	6,791	1,181	5,682	1,107	6.8	5.6	5.7	12.7
2001	65.9	16,105	14,941	12,257	2,684	12,660	2,281	6,844	1,191	5,774	1,132	7.2	6.2	6.0	12.9
2002	66.8	16,369	15,298	12,428	2,869	12,969	2,329	6,964	1,219	5,943	1,172	7.7	6.7	6.2	13.7
2003	67.5	16,948	15,663	12,697	2,966	13,254	2,409	7,165	1,240	6,118	1,201	7.6	6.5	6.2	13.7
2004	67.5	17,151	15,922	12,972	2,950	13,452	2,470	7,225	1,249	6,240	1,207	7.2	6.0	5.8	13.4
2005	67.1	17,291	16,125	13,158	2,967	13,602	2,523	7,341	1,246	6,303	1,235	6.8	5.7	5.6	12.8
2006	67.0	17,517	16,410	13,432	2,978	13,911	2,500	7,417	1,285	6,447	1,261	6.3	5.1	5.2	11.7
2007	67.4	17,884	16,806	13,733	3,073	14,194	2,611	7,543	1,379	6,631	1,286	6.0	5.1	4.7	11.2
2008	67.7	18,204	17,087	13,955	3,164	14,464	2,623	7,673	1,439	6,768	1,307	6.1	5.1	4.8	11.6
2009	67.1	18,359	16,813	13,551	3,234	14,124	2,689	7,535	1,376	6,806	1,246	8.3	7.9	7.9	15.2
2010	67.0	18,575	17,041	13,737	3,304	14,371	2,670	7,695	1,517	6,895	1,235	8.0	7.2	6.2	14.8
2011	66.8	18,695	17,306	13,995	3,311	14,636	2,670	7,845	1,540	6,991	1,231	7.4	6.4	6.0	14.2
2009 M 21	67.3	18,503	16,889	13,553	3,336	14,152	2,637	7,512	1,349	6,788	1,260	8.1	7.7	7.9	14.7
A 18	67.2	18,289	16,797	13,575	3,222	14,129	2,668	7,507	1,344	6,792	1,254	8.2	7.9	7.9	14.6
M 16	67.3	18,331	16,780	13,520	3,260	14,126	2,654	7,500	1,341	6,779	1,251	8.5	8.1	8.1	15.2
J 20	67.2	18,333	16,758	13,487	3,271	14,064	2,693	7,510	1,317	6,789	1,242	8.6	8.4	8.0	15.6
J 18	67.1	18,327	16,744	13,503	3,241	14,080	2,664	7,530	1,301	6,779	1,231	8.6	8.2	8.0	16.4
A 15	67.2	18,367	16,771	13,504	3,270	14,067	2,703	7,543	1,297	6,799	1,235	8.7	8.2	8.2	16.1
S 19	66.9	18,334	16,816	13,596	3,220	14,109	2,706	7,557	1,303	6,839	1,237	8.3	8.0	8.0	14.9
O 17	66.8	18,327	16,812	13,610	3,191	14,077	2,735	7,553	1,318	6,871	1,270	8.3	8.0	8.1	14.7
N 14	67.2	18,445	16,897	13,680	3,243	14,130	2,723	7,567	1,307	6,878	1,240	8.4	7.9	8.1	15.6
D 12	67.1	18,427	16,859	13,657	3,232	14,128	2,731	7,571	1,303	6,846	1,247	8.5	7.9	8.0	16.5
2010 J 16	66.9	18,398	16,883	13,632	3,251	14,185	2,698	7,568	1,311	6,836	1,249	8.2	7.8	8.0	15.0
F 20	66.9	18,422	16,913	13,707	3,206	14,229	2,683	7,603	1,308	6,861	1,251	8.2	7.5	8.2	15.2
M 20	66.9	18,435	16,932	13,674	3,258	14,250	2,682	7,615	1,305	6,865	1,247	8.2	7.4	8.1	15.4
A 17	67.0	18,489	16,995	13,695	3,300	14,320	2,675	7,661	1,311	6,872	1,252	8.1	7.2	8.2	15.2
M 15	67.1	18,532	17,033	13,767	3,266	14,374	2,659	7,673	1,326	6,894	1,240	8.1	7.4	8.0	15.2
J 19	67.1	18,554	17,092	13,787	3,305	14,408	2,683	7,714	1,338	6,900	1,240	7.9	7.1	8.1	14.6
J 17	67.1	18,583	17,088	13,672	3,416	14,416	2,672	7,714	1,328	6,906	1,240	8.0	7.3	8.3	14.2
A 21	67.2	18,611	17,117	13,731	3,387	14,418	2,694	7,728	1,335	6,917	1,237	8.1	7.3	8.3	14.8
S 18	67.0	18,585	17,090	13,744	3,346	14,419	2,671	7,765	1,308	6,907	1,210	8.0	7.1	8.3	14.8
O 16	66.9	18,573	17,117	13,808	3,309	14,477	2,640	7,763	1,301	6,931	1,226	7.8	6.8	8.4	14.7
N 13	66.8	18,551	17,136	13,792	3,344	14,476	2,661	7,776	1,312	6,936	1,232	7.6	6.8	8.3	15.6
D 11	66.8	18,582	17,168	13,848	3,317	14,510	2,675	7,789	1,320	6,942	1,234	7.6	6.7	8.2	14.0
2011 J 14	67.1	18,672	17,228	13,870	3,358	14,587	2,641	7,791	1,330	6,963	1,236	7.7	6.7	8.3	14.4
F 18	67.0	18,671	17,234	13,854	3,380	14,565	2,668	7,788	1,329	6,968	1,239	7.7	6.7	8.2	14.3
M 18	66.9	18,664	17,239	13,947	3,293	14,553	2,687	7,826	1,325	6,950	1,236	7.6	6.7	8.1	14.4
A 15	67.0	18,699	17,281	13,955	3,326	14,596	2,685	7,834	1,348	6,982	1,217	7.6	6.6	8.2	14.3
M 20	66.8	18,675	17,299	13,981	3,318	14,598	2,701	7,845	1,335	6,972	1,247	7.4	6.4	8.0	13.9
J 17	66.9	18,715	17,329	13,981	3,348	14,662	2,667	7,852	1,342	6,986	1,238	7.4	6.4	8.9	14.3
J 15	66.8	18,697	17,330	14,075	3,255	14,689	2,641	7,860	1,348	7,000	1,232	7.3	6.2	8.8	14.2
A 19	66.7	18,702	17,337	14,030	3,308	14,684	2,653	7,854	1,341	7,005	1,234	7.3	6.3	8.8	14.0
S 16	66.8	18,737	17,391	14,090	3,301	14,697	2,694	7,882	1,356	7,034	1,231	7.2	6.2	8.7	14.0
O 14	66.6	18,715	17,339	14,052	3,286	14,667	2,672	7,867	1,341	7,000	1,227	7.4	6.3	8.9	14.1
N 10	66.6	18,731	17,373	14,084	3,290	14,689	2,685	7,885	1,332	7,019	1,237	7.3	6.4	8.1	14.1
D 19	66.7	18,755	17,395	14,083	3,312	14,680	2,675	7,876	1,326	7,034	1,219	7.3	6.6	8.0	14.1
2012 J 13	66.7	18,778	17,357	14,040	3,318	14,719	2,638	7,874	1,324	7,047	1,212	7.6	6.6	8.0	14.5
F 17	66.5	18,740	17,354	14,058	3,296	14,804	2,550	7,903	1,319	7,046	1,190	7.4	6.3	8.9	14.7
M 16	66.6	18,795	17,437	14,128	3,309	14,768	2,669	7,928	1,330	7,068	1,218	7.2	6.3	8.7	13.9

H6 Labour force status of the population by region
Répartition de la population active par région

Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted / En milliers de personnes, sauf indication contraire; données désaisonnalisées

Annual average and week ending / Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée			Atlantic provinces / Provinces de l'Atlantique			Quebec / Québec			Ontario / Ontario			Prairie provinces / Provinces des Prairies			British Columbia / Colombie-Britannique		
			Labour force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment rate % / Taux de chômage	Labour force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment rate % / Taux de chômage	Labour force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment rate % / Taux de chômage	Labour force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment rate % / Taux de chômage	Labour force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment rate % / Taux de chômage
			V2063785	V2063786	V2063787	V2063844	V2063845	V2063846				V2064700	V2064701	V2064705
1997			1,091	951	13.7	3,954	3,576	11.1	5,776	5,291	8.4	2,990	2,813	6.0	2,052	1,860	8.9
1998			1,107	965	12.8	3,637	3,258	10.4	5,836	5,484	7.5	2,967	2,747	5.6	2,058	1,858	9.8
1999			1,152	992	11.6	3,630	3,327	9.1	6,018	5,635	6.3	2,911	2,755	5.8	2,064	1,894	8.1
2000			1,131	1,005	11.1	3,717	3,402	8.5	6,169	5,815	5.7	2,945	2,808	5.0	2,083	1,931	7.2
2001			1,148	1,015	11.6	3,772	3,440	8.8	6,322	5,921	6.3	2,983	2,845	5.0	2,081	1,930	7.7
2002			1,171	1,047	11.4	3,904	3,565	8.7	6,493	6,059	7.2	3,067	2,914	5.1	2,154	1,995	8.0
2003			1,183	1,051	11.2	3,958	3,630	9.2	6,675	6,212	6.9	3,033	2,884	5.2	2,172	1,998	8.0
2004			1,198	1,070	10.7	4,015	3,673	8.5	6,866	6,408	6.8	2,985	2,838	4.9	2,190	2,033	7.2
2005			1,193	1,067	10.5	4,035	3,701	8.3	6,873	6,371	6.6	3,021	2,891	4.3	2,221	2,052	6.8
2006			1,191	1,074	9.8	4,030	3,713	8.1	6,884	6,419	6.3	3,117	2,997	3.8	2,255	2,117	6.8
2007			1,200	1,090	9.2	4,133	3,834	7.2	7,013	6,564	6.4	3,217	3,094	3.8	2,322	2,223	4.3
2008			1,212	1,093	9.7	4,183	3,880	7.2	7,133	6,666	6.5	3,300	3,175	3.8	2,376	2,266	4.6
2009			1,221	1,097	10.6	4,204	3,818	8.9	7,117	6,507	9.0	3,355	3,153	6.0	2,403	2,218	7.7
2010			1,227	1,098	10.5	4,234	3,916	8.0	7,237	6,610	8.7	3,365	3,166	6.1	2,441	2,297	7.6
2011			1,225	1,102	10.0	4,286	3,984	7.8	7,302	6,734	7.8	3,429	3,236	5.1	2,488	2,329	7.5
2009	M	21	1,217	1,086	10.8	4,207	3,813	8.9	7,114	6,511	8.5	3,346	3,150	5.6	2,384	2,201	7.5
	A	18	1,212	1,082	10.7	4,213	3,817	8.4	7,118	6,491	8.8	3,348	3,154	5.8	2,398	2,213	7.7
	M	16	1,214	1,087	10.5	4,215	3,864	8.3	7,114	6,484	9.1	3,363	3,158	6.1	2,408	2,220	7.8
	J	20	1,224	1,093	10.7	4,226	3,855	8.8	7,113	6,483	9.4	3,358	3,151	6.2	2,413	2,216	8.2
	J	18	1,221	1,088	10.9	4,205	3,830	8.9	7,117	6,479	9.1	3,350	3,142	6.5	2,396	2,206	7.9
	A	15	1,223	1,091	10.8	4,207	3,830	8.9	7,164	6,491	9.4	3,361	3,152	6.5	2,415	2,219	8.1
	S	19	1,220	1,095	10.2	4,200	3,830	8.8	7,155	6,505	8.9	3,348	3,144	6.1	2,410	2,220	7.9
	O	17	1,226	1,093	10.1	4,180	3,839	8.1	7,159	6,525	8.9	3,347	3,129	6.5	2,416	2,220	8.1
	N	14	1,230	1,102	10.1	4,213	3,873	8.1	7,202	6,542	9.2	3,369	3,146	6.6	2,429	2,229	8.2
	D	12	1,223	1,095	10.5	4,221	3,866	8.4	7,189	6,519	9.3	3,362	3,150	6.3	2,428	2,228	8.2
2010	J	16	1,221	1,091	10.6	4,204	3,820	8.0	7,196	6,518	9.1	3,348	3,145	6.0	2,432	2,238	8.0
	F	20	1,225	1,098	10.3	4,224	3,879	8.2	7,203	6,550	9.1	3,339	3,137	6.0	2,431	2,239	7.9
	M	20	1,225	1,098	10.1	4,226	3,895	7.9	7,190	6,559	8.8	3,359	3,137	6.6	2,437	2,248	7.9
	A	17	1,224	1,101	10.0	4,244	3,911	7.9	7,215	6,582	8.8	3,375	3,150	6.7	2,442	2,256	7.4
	M	15	1,232	1,109	10.0	4,249	3,904	8.1	7,247	6,611	8.8	3,371	3,160	6.3	2,434	2,249	7.6
	J	19	1,226	1,098	10.4	4,267	3,931	7.9	7,245	6,642	8.3	3,376	3,167	6.2	2,441	2,253	7.7
	J	17	1,231	1,101	10.6	4,265	3,914	8.2	7,262	6,636	8.6	3,374	3,172	6.0	2,451	2,265	7.6
	A	21	1,233	1,102	10.6	4,268	3,925	8.0	7,281	6,642	8.8	3,374	3,172	6.0	2,453	2,271	7.4
	S	18	1,235	1,105	10.5	4,280	3,939	7.9	7,259	6,622	8.8	3,359	3,162	5.9	2,451	2,264	7.8
	O	16	1,225	1,096	10.5	4,284	3,944	7.9	7,238	6,630	8.4	3,377	3,182	5.8	2,449	2,266	7.5
	N	13	1,227	1,098	10.5	4,274	3,942	7.8	7,233	6,633	8.3	3,367	3,181	5.5	2,451	2,270	7.2
	D	11	1,227	1,093	10.9	4,280	3,967	7.1	7,261	6,669	8.2	3,365	3,179	5.5	2,448	2,264	7.6
2011	J	15	1,229	1,105	10.1	4,298	3,961	7.8	7,295	6,702	8.1	3,390	3,202	5.6	2,461	2,261	8.1
	F	18	1,230	1,103	10.3	4,291	3,984	7.6	7,267	6,689	8.0	3,408	3,217	5.6	2,476	2,264	8.7
	M	18	1,230	1,107	10.0	4,281	3,952	7.7	7,284	6,700	8.0	3,409	3,219	5.6	2,461	2,262	8.1
	A	15	1,225	1,102	10.0	4,289	3,958	7.8	7,322	6,733	7.9	3,407	3,211	5.6	2,463	2,270	7.8
	M	20	1,222	1,099	10.1	4,293	3,978	7.3	7,304	6,729	7.8	3,399	3,218	5.3	2,461	2,275	7.5
	J	17	1,218	1,096	10.0	4,304	3,965	7.9	7,326	6,762	7.7	3,422	3,237	5.4	2,446	2,260	7.7
	J	15	1,225	1,097	10.4	4,289	3,970	7.2	7,300	6,745	7.6	3,440	3,253	5.4	2,463	2,274	7.3
	A	19	1,224	1,101	10.0	4,290	3,965	7.6	7,292	6,743	7.5	3,442	3,257	5.4	2,464	2,271	7.4
	S	16	1,221	1,101	9.8	4,282	3,967	7.4	7,316	6,754	7.7	3,431	3,251	5.3	2,466	2,299	6.8
	O	14	1,221	1,100	9.9	4,284	3,953	7.7	7,313	6,759	7.6	3,430	3,251	5.2	2,480	2,288	6.6
	N	10	1,229	1,104	10.2	4,273	3,979	6.9	7,314	6,776	7.4	3,438	3,261	5.1	2,468	2,293	7.1
	D	19	1,232	1,114	9.6	4,277	3,986	6.7	7,318	6,784	7.3	3,463	3,288	5.1	2,466	2,294	7.0
2012	J	13	1,232	1,112	10.1	4,274	3,986	6.7	7,339	6,776	7.6	3,466	3,292	5.0	2,462	2,292	6.9
	F	17	1,236	1,113	10.0	4,274	3,986	6.7	7,309	6,772	7.6	3,469	3,293	5.1	2,472	2,301	6.9
	M	16	1,229	1,104	10.1	4,290	3,992	7.0	7,330	6,788	7.4	3,474	3,295	5.2	2,472	2,299	7.0

H7 Residential construction / Construction résidentielle

Thousands of units **En milliers d'unités**

Year and month **Année et mois**	Seasonally adjusted, annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**								Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**	
	Starts **Mises en chantier**								Vacancies at end of period **Logements inoccupés en fin de période**	
	Total **Total**	Urban centres **Centres urbains**								
		Single detached dwellings **Maisons unifamiliales**	Multiple dwellings **Habitations multifamiliales**	Total **Total**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**	Quebec **Quebec**	Ontario **Ontario**	Prairie provinces **Provinces des Prairies**	British Columbia **Colombie-Britannique**	Single family and duplex **Maisons unifamiliales et duplex**	Apartment and row **Appartements et maisons en rangée**
	V100002	V100006	V100010	V100007	V100037	V100043	V100049	V100073	V100001	CHS0001
1956	123.2	58.3	43.5	101.8	6.0	13.9	39.5	15.6	24.7	6.4	7.0
1957	140.6	57.3	50.5	123.2	5.8	19.6	50.0	27.6	25.7	6.4	7.3
1958	137.3	58.3	48.5	116.8	5.0	18.3	50.1	23.7	17.6	6.9	8.2
1959	149.6	57.8	54.3	127.1	6.0	19.5	62.9	24.5	14.2	6.3	7.9
1960	157.4	51.4	56.7	131.1	6.5	19.9	67.4	24.9	17.1	6.3	7.3
1961	163.0	58.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.5	27.9	15.7	5.3	5.2
1962	205.2	108.1	76.1	179.1	8.4	33.5	79.6	37.2	20.3	4.8	5.5
1963	215.6	100.3	91.6	191.9	9.0	39.9	86.9	37.4	24.7	5.1	6.3
1964	233.1	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	89.9	38.2	30.9	5.8	8.6
1965	225.0	94.0	99.5	196.5	8.2	41.3	73.2	39.7	31.1	5.1	8.6
1966	225.2	94.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
1967	228.7	90.9	102.9	193.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.4
1968	211.6	71.4	112.9	187.4	9.2	41.6	51.9	43.8	30.9	8.6	11.2
1969	148.2	60.5	69.8	130.4	8.1	32.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0
1970	191.3	74.2	91.9	166.2	9.3	43.5	57.1	32.7	23.6	5.8	13.8
1971	193.3	67.1	101.3	174.3	9.5	41.8	65.2	33.4	24.3	6.2	12.9
1969 M	144.0	43.9	77.7	121.6	6.4	34.6	37.4	13.8	9.4	9.0	11.5
A	111.8	42.5	54.2	96.7	5.8	33.0	34.2	13.6	10.1	8.8	11.6
M	127.3	50.3	58.3	108.6	8.5	35.2	39.9	13.4	9.6	8.6	12.0
J	143.0	55.4	70.0	125.4	7.9	32.5	42.7	23.5	11.8	8.0	12.4
J	138.4	58.5	64.0	122.5	8.8	30.7	39.7	22.7	11.6	7.5	12.9
A	165.0	61.2	87.0	148.2	9.3	45.0	46.8	27.2	16.9	6.6	13.0
S	167.1	73.5	74.9	148.4	10.2	38.6	53.0	28.4	16.2	6.2	12.9
O	189.6	77.6	87.5	164.8	9.5	45.1	69.5	33.0	17.7	5.9	13.0
N	175.2	77.3	74.0	151.3	7.8	39.4	50.8	35.8	17.5	5.7	12.7
D	169.7	80.9	70.6	151.5	8.3	42.5	50.9	29.6	20.2	5.5	13.0
1970 J	190.3	87.1	78.3	165.4	8.6	48.5	52.6	31.1	24.6	5.4	13.8
F	201.7	88.2	91.9	180.1	10.4	42.7	67.1	33.4	26.5	5.3	13.6
M	195.1	93.8	76.1	169.9	9.0	46.3	56.2	36.2	22.2	5.2	13.2
A	204.3	91.5	89.0	180.5	14.5	44.0	61.1	36.5	24.6	5.3	13.4
M	198.5	76.9	93.9	170.5	11.4	41.1	64.9	31.2	22.2	5.5	13.0
J	191.5	76.9	88.1	165.0	9.1	46.2	52.4	33.5	23.5	5.2	13.9
J	199.3	72.3	101.7	176.5	13.6	45.3	54.3	40.3	30.0	4.9	14.0
A	197.3	70.5	90.7	170.5	9.5	41.5	62.2	41.9	24.8	5.0	13.8
S	156.0	64.3	90.5	163.5	7.3	42.3	56.2	31.9	26.1	5.1	13.4
O	174.5	64.5	86.4	150.2	11.0	43.1	43.3	29.0	23.5	5.3	13.7
N	194.9	68.1	103.9	171.0	8.3	36.6	77.6	29.3	19.2	5.2	13.8
D	163.5	63.6	82.5	146.1	7.5	39.7	42.5	28.6	27.8	5.8	13.8
1971 J	167.3	64.4	82.5	146.9	8.7	40.5	47.8	24.9	25.0	6.0	14.2
F	180.0	61.6	95.4	163.0	6.3	32.7	62.6	32.7	23.7	5.9	13.7
M	154.0	61.9	101.6	163.5	6.7	41.3	30.9	26.2	18.4	5.8	12.9
A	190.2	65.7	107.4	173.1	8.2	37.8	76.5	29.6	22.0	5.7	12.6
M	189.5	63.3	106.9	170.7	9.0	44.1	53.3	32.2	29.4	5.5	12.7
J	196.2	70.5	105.9	176.7	9.5	42.5	71.2	31.5	21.2	5.6	13.3
J	213.1	68.7	122.1	190.5	13.5	40.9	74.7	34.0	27.4	5.6	13.6
A	191.4	68.7	107.5	171.5	8.2	35.0	66.2	37.1	24.0	5.6	13.7
S	209.7	67.4	121.5	188.9	13.2	53.0	64.1	32.2	22.4	5.7	13.5
O	211.3e	64.9	125.7	190.6	7.5	35.6	74.0	44.4	27.1	5.9	13.2
N	186.2	68.0	97.6	165.6	8.5	39.9	51.7	39.4	26.2	6.0	12.6
D	200.4	69.5	111.5	182.3	13.0	47.9	50.1	35.2	21.1	6.2	12.9
1972 J	201.3e	66.7	111.4	178.1	8.7	28.2	78.3	36.5	26.4	6.1	13.3
F	204.8e	69.3	111.6	184.3	7.4	41.8	69.4	40.8	25.9	6.3	13.1
M	215.7e	68.0	124.1	192.1	7.6	33.0	86.2	43.4	30.9	6.1	13.1

Source: CHMOS - Canadian Housing Markets Online Service - The Conference Board of Canada

Source : SD MLoC - Service en direct Marchés du logement canadiens - Le Conference Board du Canada

H8 Consumer price index
Indice des prix à la consommation

2002 = 100, seasonally adjusted / **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and month / **Année et mois**	All items / **Indice global**	All items excluding the effect of indirect taxes / **Indice global hors effet des impôts indirects**	Total excluding eight of the most volatile components / **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles**	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) / **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)**	Food / **Alimentation**	Total energy (unadjusted) / **Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)**	Total excluding food and energy / **Indice global hors alimentation et énergie**	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes / **Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects**	Goods / **Biens**			
									Total / **Total**	Non-durables / **Biens non durables**	Semi-durables / **Biens semi durables**	Durables / **Biens durables**
	V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378				
1997	90.4	91.0	91.9	92.0	89.4	83.9	91.5	92.3	91.2	86.0	97.0	101.6
1998	91.3	91.8	93.2	93.2	90.9	88.5	92.7	93.4	91.4	86.1	97.7	101.5
1999	92.9	93.4	94.5	94.5	92.6	89.0	94.0	94.7	93.1	88.4	99.7	101.5
2000	95.4	95.9	95.7	95.7	94.3	98.8	95.5	96.2	96.0	94.4	99.6	100.8
2001	97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.3	97.9	98.4	97.4	100.3	100.1
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.3	101.9	101.3	98.6	99.2
2004	104.7	104.4	104.8	104.8	103.5	115.2	103.9	104.5	103.4	101.9	98.7	97.5
2005	107.0	106.7	105.5	105.5	106.4	126.1	105.3	106.8	105.8	102.6	97.7	96.9
2006	109.1	109.1	107.2	107.5	108.9	137.8	106.9	108.8	107.1	103.9	96.7	96.7
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	145.9	109.0	109.2	108.0	103.4	96.0	94.1
2008	114.1	115.0	110.4	111.7	115.7	149.1	110.3	111.1	109.4	104.4	94.5	89.7
2009	114.4	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	102.6	94.5	86.9
2010	116.5	117.0	114.5	115.6	123.1	143.8	112.9	113.4	109.2	103.6	93.4	87.0
2011	119.9	119.8	116.9	117.5	127.7	154.7	114.7	114.8	112.9	104.7	93.5	86.0
2009 M	114.0	114.9	111.7	113.0	121.4	127.1	111.1	111.9	107.4	102.1	94.4	86.8
A	113.7	114.6	111.8	113.2	121.5	124.9	111.2	112.0	106.8	101.8	94.7	87.0
M	114.2	115.1	112.2	113.5	121.5	129.1	111.4	112.2	107.1	101.9	94.7	87.1
J	114.7	115.6	112.4	113.7	121.6	133.9	111.6	112.4	107.8	102.7	94.2	87.5
J	114.4	115.2	112.4	113.8	121.6	129.6	111.6	112.4	107.1	101.9	94.5	87.6
A	114.5	115.4	112.5	113.9	121.4	132.6	111.6	112.4	107.5	102.3	94.3	87.2
S	114.6	115.5	112.5	113.9	121.2	131.3	111.6	112.4	107.5	102.0	94.5	86.2
O	114.8	115.7	112.7	114.1	121.3	128.8	111.7	112.5	107.6	102.0	94.3	86.5
N	115.4	116.3	113.1	114.5	121.8	132.4	111.9	112.7	108.0	102.1	95.2	86.6
D	115.4	116.3	113.3	114.6	122.1	130.3	111.9	112.7	108.1	101.7	94.9	86.7
2010 J	115.8	116.7	113.4	114.8	122.2	133.9	112.1	112.9	108.3	102.8	94.2	86.9
F	115.9	116.8	113.6	115.1	122.4	135.4	112.6	113.5	109.1	103.8	93.9	87.1
M	115.7	116.6	113.7	115.1	122.8	134.5	112.1	112.9	108.7	103.0	93.7	86.9
A	115.8	116.7	113.9	115.2	122.6	136.0	112.3	113.3	108.7	103.0	94.1	87.5
M	115.8	116.6	114.1	115.4	122.5	137.1	112.6	113.4	108.4	102.2	93.5	87.4
J	115.9	116.7	114.4	115.7	122.4	138.7	112.8	113.7	108.6	102.7	93.1	87.1
J	116.4	116.4	114.9	115.6	123.0	139.8	113.1	113.5	108.7	102.4	92.7	86.8
A	116.3	116.3	114.8	115.6	123.4	139.2	113.1	113.3	108.9	102.8	92.8	86.7
S	116.7	116.7	114.9	115.7	123.7	138.7	113.1	113.4	109.1	103.6	92.4	86.7
O	117.5	117.5	115.2	116.0	123.9	140.5	113.5	113.7	110.2	104.9	91.6	87.0
N	117.7	117.7	115.3	116.1	123.6	141.3	113.6	113.8	110.4	105.3	92.8	86.6
D	118.1	118.1	115.6	116.4	125.2	144.0	113.7	113.9	111.1	105.8	93.0	86.6
2011 J	118.5	118.4	115.8	116.4	124.8	146.0	113.9	114.0	111.3	106.5	92.8	86.6
F	118.4	118.3	115.8	116.3	125.1	146.3	114.0	114.1	111.3	106.6	92.4	86.4
M	119.3	119.2	116.3	116.9	126.9	151.7	114.3	114.4	112.6	107.3	93.6	86.8
A	119.7	119.6	116.5	117.2	126.7	150.2	114.4	114.5	112.5	106.0	93.4	86.3
M	120.0	119.9	116.9	117.5	127.3	149.2	114.5	114.9	113.3	106.5	94.3	86.4
J	119.5	119.4	116.6	117.2	127.7	147.0	114.4	114.5	112.2	104.1	93.5	84.6
J	119.6	119.5	116.8	117.5	128.3	147.9	114.4	114.5	112.6	104.5	93.6	85.1
A	120.0	119.9	117.2	117.9	128.7	147.9	114.5	114.9	113.1	104.4	93.3	85.6
S	120.5	120.4	117.6	118.2	129.0	150.0	115.2	115.3	113.7	104.5	94.0	85.9
O	120.9	120.8	117.8	118.5	129.3	150.9	115.3	115.4	114.3	105.7	94.1	86.6
N	121.0	120.9	117.9	118.6	129.5	151.1	115.4	115.5	114.0	105.7	93.4	86.0
D	120.8	120.7	117.9	118.5	129.7	152.7	115.3	115.4	113.6	105.6	93.1	85.7
2012 J	121.4	121.1	118.3	118.8	130.1	155.5	115.7	115.6	114.0	106.3	93.4	86.0
F	121.5	121.2	118.5	119.0	130.3[a]	156.9	115.9[a]	115.9[a]	114.1	106.9	93.4	85.5
M	121.7	121.4	118.6	119.1	129.8	159.5	116.0	116.0	114.3	106.1	94.2	86.0

Goods excluding food and energy **Biens hors alimentation et énergie**	Services **Services** Total **Total**	Shelter **Logement**	Services excluding shelter services **Services, logement exclu**	Year and month **Année et mois**	
94.4	89.5	92.4	84.7	1997	
95.2	91.1	92.8	89.7	1998	
96.2	97.0	93.8	91.6	1999	
96.5	94.8	95.0	93.0	2000	
97.6	97.1	98.2	96.3	2001	
100.0	100.0	100.0	100.0	2002	
103.7	103.6	102.6	104.4	2003	
103.4	105.9	105.1	106.5	2004	
103.5	108.7	107.9	108.5	2005	
103.1	111.1	111.5	110.8	2006	
99.6	114.8	116.1	113.8	2007	
96.9	118.7	120.6	117.3	2008	
96.1	121.7	122.3	120.4	2009	
96.5	123.7	123.4	123.9	2010	
96.4	126.7	125.2	127.9	2011	
96.2	120.7	122.4	119.4	2009	M
96.3	120.9	122.4	119.8		A
96.5	121.1	122.2	120.1		M
96.8	121.2	122.2	120.5		J
96.7	121.3	122.2	120.6		J
96.5	121.4	122.1	120.8		A
96.2	121.6	122.1	121.2		S
96.0	121.9	122.1	121.6		O
96.6	121.8	122.0	121.6		N
96.1	122.0	122.1	121.9		D
96.8	122.3	122.3	122.3	2010	J
96.9	122.9	122.4	123.4		F
96.5	122.5	122.5	122.5		M
96.8	122.9	122.8	122.8		A
96.6	123.0	123.1	122.8		M
96.2	123.4	123.3	123.4		J
96.2	124.2	123.8	124.5		J
96.3	124.1	123.6	124.4		A
96.2	124.2	123.8	124.5		S
96.5	124.7	124.0	125.0		O
96.2	125.0	124.3	125.5		N
96.4	125.1	124.4	125.6		D
96.4	125.5	124.6	126.2	2011	J
96.4	125.6	124.6	126.5		F
96.9	126.0	124.7	127.0		M
96.7	126.2	124.7	127.2		A
96.9	126.5	125.0	127.5		M
95.6	126.6	125.2	127.6		J
95.8	126.8	125.3	127.9		J
96.1	127.0	125.5	128.2		A
96.7	127.4	125.6	128.9		S
96.9	127.4	125.3	129.0		O
96.6	127.7	125.6	129.4		N
96.7	127.9	125.9	129.5		D
96.9	128.3	126.2	129.9	2012	J
97.0	128.5	126.3	130.4		F
97.1	128.9	126.6	130.8		M

H9 Other prices and costs / Autres prix et coûts

1980 = 100

Not seasonally adjusted / Données non désaisonnalisées

Year, month and week ending Wednesday / Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué	Commodity price index, 1972 = 100, U.S. dollar terms / Indice des prix des produits de base, 1972 = 100, en dollars E.-U.							Wage settlements, excluding COLA, compound average annual increase in base rates (%) / Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %			Average weekly earnings (excluding overtime) in dollars / Gains hebdomadaires moyens (heures supplémentaires comprises) en dollars	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars / Gains horaires moyens (heures supplémentaires non comprises) en dollars	Fixed weight index of average hourly earnings / Indice à pondération fixe des gains horaires moyens
	Total / Total	Total excluding energy / Total, énergie exclue	Energy / Energie	Agriculture / Agriculture	Metals & minerals / Métaux & minerais	Forestry / Foresterie	Fish / Poissons	Total / Total	Public sector / Secteur public	Private sector / Secteur privé			
	V36738906 V36738907 V36738908	V36738909 V36738910 V36738911	V36738912 V36738913 V36738914	V36738915 V36738916 V36738917	V36738918 V36738919 V36738920	V36738921 V36738922 V36738923	V36738924 V36738925 V36738926	V41370812	V41372738	V41372226	V1598061		V1646380
2005	378.5	717.2	836.3	1618	727.2	798.7	899.2	2.5	2.9	1.0	690.90	20.32	103.1
2006	397.3	762.8	977.2	182.2	831.2	852.1	915.6	1.7	1.3	2.2	709.45	20.80	105.9
2007	503.1	720.4	1,408.2	185.8	826.7	871.8	1,052.6	2.3	2.2	2.5	737.37	21.65	109.3
2008	577.8	811.2	1,587.1	194.9	951.2	896.2	1,013.7	2.5	2.6	2.3	755.58	22.21	112.2
2009	365.4	739.7	1,478.4	224.5	635.9	890.7	997.6	3.1	3.4	3.2	788.11	23.37	117.3
2008	689.1	863.2	1,984.1	265.4	669.5	907.7	962.1	3.4	3.6	2.9	$810.90	24.12	121.4
2009	489.3	803.6	1,411.3	202.9	590.3	848.4	844.6	2.4	2.5	1.8	$823.44	24.92	125.1
2010	546.0	892.8	1,589.0	224.8	677.7	814.8	941.6	1.7	1.6	2.1	$843.03	25.68	128.9
2011	609.3g	805.8	1,916.9	302.9	752.1g	816.6	959.3	1.7	1.7	2.0	$874.71	26.29	131.5
2010 A	557.3	861.4	1,689.0	214.2	701.4	841.1	1,054.6				$846.49	25.84	129.3
M	523.3	851.0	1,501.2	209.6	658.8	849.1	1,140.4				$849.07	25.91	127.7
J	538.5	836.2	1,580.5	211.2	632.8	816.9	888.0	2.1	1.8	2.5	$852.31	25.90	129.1
J	525.5	838.7	1,531.3	217.1	658.8	808.5	919.7				$860.90	25.79	128.8
A	536.2	860.0	1,591.1	231.5	668.2	801.5	897.0				$863.95	25.90	128.1
S	576.4	868.3	1,793.0	258.4	688.5	809.4	776.8	1.8	1.4	2.2	$864.46	25.86	129.9
O	595.8	865.8	1,914.1	258.4	725.3	809.0	788.7				$861.33	25.77	128.7
N	584.2	872.6	1,871.4	246.2	725.1	813.9	853.8				$869.06	25.95	129.1
D	593.5	888.5	1,884.3	269.0	739.7	816.9	932.5	1.4	1.5	1.1	$869.20	26.33	130.7
2011 J	608.3	895.1	1,914.1	290.1	755.7	828.2	978.2				$872.53	26.35	130.5
F	604.0	918.1	1,869.3	308.0	778.0	826.8	1,040.0				$878.86	26.51	131.5
M	638.1	920.7	1,997.9	313.0	778.0	829.0	1,026.4	1.3	1.2	2.0	$874.99	26.34	131.7
A	668.0	926.2	1,709.6	323.1	795.6	822.6	952.0				$870.80	26.27	130.9
M	641.8	916.4	1,622.7	319.2	772.7	813.0	916.1				$869.91	26.18	131.1
J	633.7	914.2	1,593.9	317.5	761.5	816.9	918.7	1.9	1.9	2.1	$877.60	26.18	131.6
J	634.2	917.4	1,589.1	309.8	760.8	771.6	900.7				$869.58	25.91	129.9
A	589.7	909.1	1,432.4	301.4	767.2	818.3	909.1				$868.98	25.84	130.8
S	576.0	895.6	1,407.6	289.3	732.2	811.1	$879.9	2.0	2.1	1.9	$873.12	26.01	130.5
O	561.7	883.6	1,377.5	285.2	706.6	808.6	$908.0				$883.75	26.42	132.7
N	578.2g	883.1g	1,441.3	291.2	698.8g	810.6	$877.6				$881.69	26.44	132.2
D	577.6	880.1	1,448.0	286.9	691.0	802.2	$888.4	1.6	1.5	1.9	$886.02	27.01	133.1
2012 J	567.4	888.4	1,389.9	290.5	714.9	804.7	956.2				$884.90k	26.85k	132.5x
F	572.1k	880.2	1,483.3	302.8	735.5	808.8	1,012.9				$894.81	27.15	133.4
M	566.0k	894.2k	1,351.5	313.5g	724.0k	817.0	1,021.0k						
A	547.6	902.0	1,286.1	315.7	705.1	823.9	1,021.0						
2012 J 28	556.3	892.2	1,338.5	292.5	723.9	806.1	956.2						
F 4	565.1k	898.7	1,399.3	297.0	732.7	807.6	993.5						
8	558.7	900.3k	1,331.1	302.3	737.3k	808.2	1,012.9						
15	566.1	899.2	1,362.7	299.6	736.2	809.2	1,012.9						
22	580.5	897.9	1,419.7	305.7	725.1k	808.2	1,012.9						
29	587.2k	903.3k	1,435.1	309.8	742.3k	809.7	1,012.9						
M 7	575.3k	894.3k	1,386.1	311.5g	733.5g	813.3	1,021.0k						
14	566.6k	893.9k	1,384.3	311.0g	726.4k	816.9	1,021.0k						
21	569.8k	895.6k	1,347.9	313.5g	727.0k	818.9	1,021.0k						
28	563.1k	893.6k	1,341.6	315.8g	715.7k	818.4	1,021.0k						
A 4	550.6k	893.9k	1,293.5	319.8g	708.9k	820.6x	1,021.0k						
11	546.6k	891.3k	1,283.0k	317.0g	705.0k	821.1x	1,021.0k						
18	542.8	890.7	1,270.7	314.0	702.4	822.6	1,021.0						
25	544.3	890.1	1,277.5	313.6	697.9	824.6	1,021.0						
M 2	563.3	893.6	1,342.4	317.6	705.9	831.6	1,021.0						

Year, month, week ending Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée	US dollar **Dollar É.-U.**						Canadian dollar in U.S. funds **Dollar canadien exprimé en dollar É.-U.**		Other currencies, averages of noon spot rates **Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi**						SDR **DTS**	Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) 1992 100** **Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992 100****
	Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité**				Canadian cents per unit **En cents canadiens par unité**		Spot rates **Cours du comptant**		Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité**						Average of daily rate **Moyenne des cours journaliers**	
	Spot rates **Cours du comptant**				3 month forward spread **Report ou déport (-) à 3 mois**										Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité**	
	High **Haut**	Low **Bas**	Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	Euro (ECU)*	British pound **Livre sterling**	French franc* **Franc français***	German mark* **Mark allemand***	Swiss franc **Franc suisse**	Japanese yen **Yen japonais**		
	V39063	V39064	V39065	V39066					V121702	V39069	V39070	V39071	V39072	V39076		V41969693
1999	1.5478	1.4420	1.4433	1.4858	-0.81	-0.17	0.6925	0.6730	1.5847	2.4058	0.2416	0.8102	0.9301	0.013659	2.03171	83.56
2000	1.4632	1.4318	1.4995	1.4852	0.26	0.32	0.6669	0.6733	1.3701	2.2499	0.2089	0.7007	0.8395	0.013579	1.95821	84.61
2001	1.6092	1.4801	1.5978	1.5481	0.08	0.16	0.6278	0.6498	1.3868	2.2558	0.2114	0.7091	0.9184	0.012795	1.97114	81.97
2002	1.6184	1.5828	1.5776	1.5704	0.67	0.54	0.6339	0.6368	1.4852	2.3552			1.0112	0.012564	2.03838	80.96
2003	1.5777	1.2830	1.2965	1.4015	0.91	0.64	0.7713	0.7135	1.5826	2.2883			1.0418	0.013088	1.98392	88.78
2004	1.4301	1.1746	1.3020	1.3015	0.68	0.75	0.7819	0.7684	1.6109	2.3842			1.0475	0.013018	1.97582	94.15
2005	1.3794	1.1827	1.1630	1.2116	-0.30	-0.22	0.8298	0.8254	1.6590	2.3867			0.9746	0.011069	1.85950	101.00
2006	1.1794	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	-0.29	0.8561	0.8818	1.4217	2.0859			0.9293	0.009753	1.66842	107.89
2007	1.1878	0.9366	0.9913	1.0708	-0.07	-0.20	1.0088	0.9341	1.4691	2.1487			0.9536	0.009121	1.64316	113.16
2008	1.5308	0.9711	1.2180	1.0660	0.01	0.08	0.8210	0.9381	1.5693	1.9617			0.9843	0.010133	1.68134	117.91
2009	1.3116	1.0291	1.0510	1.1420	-	-0.04	0.9419	0.8757	1.5855	1.7894			1.0505	0.011252	1.75150	106.08
2010	1.0848	0.9931	0.9946	1.0259	-0.21	-0.11	1.0054	0.9710	1.3661	1.5915			0.9896	0.011757	1.57133	116.97
2011	1.0698	0.9807	1.0139	0.9891	-0.50	-0.21	0.9833	1.0110	1.3767	1.5861			1.1187	0.012475	1.66144	120.78
2010 M 5	1.0848	1.0101	1.0435	1.0439	-0.05	-0.02	0.9583	0.9616	1.3054	1.5254			0.9207	0.011406	1.53854	116.85
J	1.0658	1.0138	1.0646	1.0359	-0.07	-0.07	0.9393	0.9655	1.2685	1.5324			0.9227	0.011429	1.52398	117.33
J	1.0638	1.0296	1.0584	1.0477	-0.15	-0.11	0.9375	0.9540	1.3158	1.5987			0.9365	0.011914	1.56381	114.80
A	1.0634	1.0108	1.0665	1.0414	-0.13	-0.16	0.9336	0.9602	1.4430	1.6294			1.0026	0.012535	1.58217	111.96
S	1.0644	1.0216	1.0530	1.0431	-0.22	-0.21	0.9518	0.9580	1.3945	1.6104			1.0029	0.012247	1.57751	116.44
O	1.0374	0.9586	1.0312	1.0180	-0.23	-0.23	0.9802	0.9823	1.4150	1.6150			1.0508	0.012486	1.59816	117.17
N	1.0286	0.9930	1.0766	1.0128	-0.19	-0.21	0.9741	0.9834	1.3813	1.6154			1.0239	0.012366	1.58168	118.01
D	1.0216	0.9931	0.9946	1.0077	-0.21	-0.20	1.0054	0.9924	1.3335	1.5729			1.0011	0.012103	1.54304	119.04
2011 J	1.0161	0.9848	1.0015	0.9938	-0.19	-0.20	0.9985	1.0062	1.3285	1.5304			1.0175	0.012050	1.53786	120.36
F	0.9984	0.9710	0.9714	0.9836	-0.20	-0.20	1.0294	1.0126	1.3486	1.5975			1.0499	0.012362	1.54374	120.59
M	0.9974	0.9671	0.9696	0.9786	-0.21	-0.20	1.0314	1.0240	1.3691	1.5739			1.0442	0.012263	1.54015	121.74
A	0.9722	0.9490	0.9661	0.9582	-0.21	-0.21	1.0366	1.0436	1.3850	1.5687			1.0676	0.012512	1.55138	123.71
M	0.9816	0.9439	0.9686	0.9680	-0.22	-0.22	1.0374	1.0341	1.3885	1.5874			1.1094	0.012933	1.58059	122.30
J	0.9598	0.9426	0.9648	0.9568	-0.22	-0.22	1.0368	1.0478	1.4067	1.5841			1.1027	0.012744	1.56189	121.19
J	0.9720	0.9407	0.9555	0.9593	-0.20	-0.21	1.0460	1.0468	1.3696	1.5435			1.1041	0.012698	1.52266	123.81
A	0.9360	0.9068	0.9301	0.9228	-0.20	-0.20	1.0750	1.0775	1.4092	1.6078			1.2618	0.014570	1.58720	130.44
S	1.0482	0.9736	1.0482	1.0076	-0.20	-0.19	0.9540	0.9931	1.3778	1.6058			1.1444	0.013496	1.57810	118.84
O	1.0658	0.9892	0.9967	1.0158	-0.21	-0.21	1.0033	0.9806	1.4300	1.6036			1.1884	0.013816	1.60410	116.77
N	1.0522	1.0055	1.0203	1.0258	-0.22	-0.20	0.9801	0.9748	1.3895	1.6197			1.1292	0.013229	1.60367	116.40
D	1.0423	1.0052	1.0139	1.0238	-0.20	-0.20	0.9833	0.9768	1.3430	1.5983			1.0969	0.012839	1.58301	117.07
2012 J	1.0298	0.9866	1.0025	1.0133	-0.21	-0.20	0.9972	0.9869	1.3368	1.5719			1.0798	0.012617	1.55693	118.26
F	1.0163	0.9844	0.9985	0.9965	-0.20	-0.20	1.0106	1.0035	1.3194	1.5781			1.0730	0.012605	1.54816	119.84
M	1.0035	0.9847	0.9935	0.9919	-0.19	-0.20	1.0075	1.0161	1.3126	1.5776			1.0884	0.012692	1.55175	119.80
A	1.0150	0.9880	0.9939	0.9926	-0.21	-0.20	1.0122	1.0075	1.3166	1.5887			1.0870	0.012723	1.55186	120.65
2012 M 7	1.0059	0.9847	0.9987	0.9916	-0.20	-0.20	1.0008	1.0064	1.3148	1.5776			1.0839	0.012758	1.54967	120.47
14	0.9962	0.9827	0.9936	0.9914	-0.20	-0.20	1.0030	1.0087	1.3134	1.5671			1.0780	0.012698	1.54411	120.88
21	0.9910	0.9861	0.9921	0.9917	-0.20	-0.20	1.0078	1.0084	1.3130	1.5691			1.0844	0.012884	1.55014	120.84
28	1.0035	0.9907	0.9939	0.9964	-0.20	-0.20	1.0021	1.0036	1.3235	1.5829			1.0781	0.012690	1.55386	120.13
A 4	1.0019	0.9899	0.9964	0.9956	-0.19	-0.19	1.0036	1.0044	1.3219	1.5851			1.0839	0.012882	1.55063	120.30
11	1.0050	0.9907	1.0042	0.9992	-0.19	-0.19	0.9968	1.0008	1.3130	1.5843			1.0878	0.012950	1.55758	120.12
18	1.0033	0.9869	0.9914	0.9947	-0.20	-0.19	1.0088	1.0094	1.3162	1.5816			1.0851	0.012903	1.55254	120.49
25	0.9977	0.9823	0.9839	0.9901	-0.21	-0.20	1.0168	1.0180	1.3167	1.5993			1.0856	0.012968	1.55882	120.96
M 2	0.9905	0.9800	0.9865	0.9852	-0.21	-0.21	1.0137	1.0150	1.3122	1.5974			1.0858	0.012970	1.55941	121.37

* 1 January 2009 the Slovakian koruna was replaced by the EURO.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information <http://www.bankofcanada.ca/en/ceri.html>

* Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>.

12 Canada's official international reserves
Réserves officielles de liquidités internationales du Canada

Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified[a]
En millions de dollars É.-U., sauf indication contraire[a]

Millions of SDRs
En millions de DTS

End of period **Fin de période**	Convertible foreign currencies **Monnaies étrangères convertibles**		Gold **Or**	Special Drawing Rights **Droits de tirage spéciaux**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**	Total **Total**	Total in millions of SDRs **Total, en millions de DTS**
	U.S. dollars **Dollars É.-U.**	Other **Autres monnaies**					
	V122707	V122708	V122709	V122840	V122701	V122796	
1998	16,907.0	4,004.0	122.0	1,097.0	2,297.0	23,427.0	16,663.3
1999	18,838.0	5,904.0	534.0	926.0	3,164.0	29,646.0	20,951.3
2000	21,692.0	7,327.0	428.0	574.0	2,868.0	32,424.0	24,885.5
2001	19,748.0	10,736.0	291.0	644.0	2,559.0	34,248.0	27,275.5
2002	17,946.0	14,739.0	205.0	712.0	3,567.0	37,169.0	27,193.5
2003	15,576.0	13,961.0	49.0	838.0	3,518.0	34,208.0	24,307.0
2004	14,127.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,167.0	22,267.5
2005	16,847.0	13,827.0	36.0	897.0	1,401.0	33,008.0	24,101.3
2006	15,608.0	17,930.0	69.0	963.0	833.0	35,403.0	24,201.0
2007	19,767.0	20,097.0	91.0	1,015.0	661.0	41,081.0	25,986.5
2008	22,804.0	18,733.0	95.0	991.0	1,749.0	44,372.0	28,483.3
2009	23,859.0	18,723.0	110.0	9,217.0	2,424.0	54,333.0	34,673.3
2010	26,677.0	18,211.0	193.0	9,094.0	3,096.0	57,191.0	37,110.3
2011	12,876.0	19,985.0	167.0	8,986.0	3,578.0	65,819.0	42,871.5
2009 A	23,083.0	16,931.0	96.0	966.0	1,552.0	42,624.0	28,457.2
M	23,617.0	18,543.0	106.0	997.0	1,605.0	44,870.0	28,984.0
J	23,228.0	18,520.0	102.0	1,001.0	1,511.0	44,662.0	28,772.8
J	23,335.0	18,963.0	102.0	1,002.0	2,012.0	45,414.0	29,236.5
A	23,076.0	19,853.0	104.0	8,308.0	2,093.0	53,571.0	34,307.5
S	23,947.0	20,385.0	109.0	9,236.0	2,450.0	58,162.0	36,389.0
O	24,119.0	19,501.0	111.0	9,141.0	2,499.0	56,236.0	35,371.0
N	24,660.0	19,741.0	178.0	9,361.0	2,499.0	56,420.0	35,916.6
D	23,859.0	18,723.0	110.0	9,217.0	2,424.0	54,333.0	34,673.3
2010 J	24,234.0	21,093.0	118.0	9,137.0	2,481.0	56,977.0	36,360.3
F	24,923.0	20,932.0	171.0	9,006.0	2,320.0	57,342.0	37,415.3
M	24,800.0	20,430.0	122.0	8,925.0	2,422.0	56,699.0	37,325.5
A	25,230.0	20,230.0	129.0	8,880.0	2,395.0	56,854.0	37,616.5
M	25,752.0	18,981.0	132.0	8,864.0	2,495.0	56,027.0	38,001.7
J	26,572.0	17,473.0	126.0	8,697.0	2,520.0	55,393.0	37,455.5
J	27,072.0	18,539.0	127.0	8,925.0	2,618.0	57,331.0	37,741.8
A	27,396.0	18,402.0	126.0	8,860.0	2,632.0	57,925.0	38,388.6
S	27,871.0	19,617.0	142.0	9,147.0	2,711.0	59,546.0	38,364.0
O	27,584.0	19,160.0	147.0	9,230.0	2,518.0	58,908.0	37,903.7
N	26,989.0	17,726.0	151.0	8,930.0	2,739.0	56,571.0	37,020.8
D	26,677.0	18,211.0	193.0	9,094.0	3,096.0	57,191.0	37,110.3
2011 J	27,671.0	18,259.0	149.0	9,183.0	3,464.0	58,207.0	37,980.0
F	28,843.0	18,494.0	154.0	9,250.0	3,394.0	60,332.0	38,163.5
M	28,622.0	18,737.0	157.0	9,330.0	3,260.0	60,616.0	38,225.2
A	29,806.0	19,669.0	167.0	9,532.0	3,844.0	63,018.0	38,877.0
M	30,518.0	19,834.0	167.0	9,417.0	3,756.0	64,002.0	39,982.0
J	30,133.0	18,978.0	164.0	9,415.0	3,758.0	62,488.0	39,464.0
J	30,832.0	19,027.0	178.0	9,406.0	3,799.0	63,238.0	39,548.5
A	31,738.0	19,667.0	198.0	9,471.0	3,859.0	64,893.0	40,073.7
S	31,625.0	18,907.0	177.0	9,190.0	3,751.0	63,718.0	40,807.5
O	31,673.0	20,436.0	188.0	9,376.0	3,811.0	65,328.0	41,256.1
N	32,557.0	20,116.0	190.0	9,461.0	3,586.0	65,780.0	42,120.1
D	32,876.0	19,985.0	167.0	8,986.0	3,578.0	65,819.0	42,871.5
2012 J	33,048.0	20,170.0	190.0	9,063.0	3,915.0	66,376.0	42,391.4
F	33,806.0	20,618.0	193.0	9,083.0	4,095.0	69,295.0	44,854.8
M	33,390.0	20,611.0	181.0	9,043.0	4,094.0	69,350.0	44,368.2
A	33,680.0	20,468.0	180.0	9,048.0	4,159.0	69,544.0	

End of period **Fin de période**	Canada's position in the International Monetary Fund **Position du Canada au Fonds monétaire international**						
	in the Special Drawing Account **au Compte de tirage spécial**			in the General Account **au Compte général**			
	Cumulative allocations of SDRs **Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)**	Transactions in SDRs **Opérations sur DTS**	Total holdings of SDRs **Avoirs en DTS**	Canada's quota **Quote-part du Canada**	IMF holdings of Canadian dollars **Avoirs du FMI en dollars canadiens**	Notes held or outstanding/ loans to the IMF **Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**
	V122707	V122708	V122709	V122840	V122701	V122796	
1998	739.3	0.2	739.5	4,320.3	2,891.0	204.5	1,632.0
1999	739.3	-396.0	385.3	6,369.2	4,861.0		2,309.3
2000	739.3	-338.7	440.6	6,369.2	4,444.3		1,974.0
2001	739.3	-250.3	489.0	6,369.2	4,091.0		2,273.3
2002	739.3	-213.3	526.0	6,369.2	3,739.5		2,633.8
2003	739.3	-251.3	364.0	6,369.2	3,739.0		2,580.3
2004	739.3	-181.9	397.4	6,369.2	3,739.6		2,149.6
2005	739.3	-181.7	677.6	6,369.2	5,588.9		980.3
2006	739.3	-139.0	680.3	6,369.2	5,819.5		593.8
2007	739.3	-137.1	682.2	6,369.2	5,961.2		418.0
2008	739.3	-135.7	684.6	6,369.2	5,998.1		811.1
2009	5,998.1	-112.2	5,826.9	6,369.2	4,907.7		1,540.4
2010	5,998.1	-108.9	5,839.2	6,369.2	5,079.8		1,984.1
2011	5,998.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1		2,574.0
2009 A	739.3	-134.9	684.4	6,369.2	5,332.7		1,036.5
M	739.3	-134.3	685.0	6,369.2	5,332.7		1,036.5
J	739.3	-134.3	685.0	6,369.2	5,202.7		1,166.5
J	739.3	-134.3	685.0	6,369.2	5,202.7		1,299.2
A	5,500.8	-133.5	5,367.3	6,369.2	5,202.7		1,336.8
S	5,998.1	-133.6	5,864.5	6,369.2	4,907.7		1,540.4
O	5,998.1	-112.9	5,885.2	6,369.2	4,907.7		1,540.4
N	5,998.1	-112.2	5,839.9	6,369.2	4,907.7		1,540.4
D	5,998.1	-112.2	5,839.9	6,369.2	4,907.7		1,540.4
2010 J	5,998.1	-112.2	5,839.9	6,369.2	4,907.7		1,540.4
F	5,998.1	-111.6	5,836.5	6,369.2	4,907.7		1,540.4
M	5,998.1	-111.6	5,836.5	6,369.2	4,907.7		1,999.1
A	5,998.1	-111.6	5,836.5	6,369.2	5,002.0		1,585.0
M	5,998.1	-110.9	5,837.2	6,369.2	5,025.8		1,697.0
J	5,998.1	-110.9	5,837.2	6,369.2	5,025.8		1,304.1
J	5,998.1	-110.9	5,837.2	6,369.2	5,025.8		1,744.1
A	5,998.1	-110.0	5,838.1	6,369.2	5,025.8		1,744.1
S	5,998.1	-110.0	5,838.1	6,369.2	5,025.8		1,744.1
O	5,998.1	-110.0	5,838.1	6,369.2	5,025.8		1,592.1
N	5,998.1	-108.9	5,839.2	6,369.2	5,025.8		1,592.1
D	5,998.1	-108.9	5,839.2	6,369.2	5,025.8		1,984.1
2011 J	5,998.1	-108.9	5,839.2	6,369.2	4,801.8		2,219.6
F	5,998.1	-107.5	5,840.6	6,369.2	4,758.0		2,284.9
M	5,998.1	-107.5	5,840.6	6,369.2	4,758.0		2,371.5
A	5,998.1	-107.6	5,840.5	6,369.2	4,758.0		2,371.5
M	5,998.1	-105.5	5,842.6	6,369.2	4,758.0		2,371.5
J	5,998.1	-105.4	5,842.6	6,369.2	4,758.0		2,373.2
J	5,998.1	-105.7	5,842.4	6,369.2	4,758.0		2,373.2
A	5,998.1	-102.9	5,845.2	6,369.2	4,758.0		2,373.2
S	5,998.1	-102.5	5,845.2	6,369.2	4,308.8		2,403.1
O	5,998.1	-107.7	5,840.4	6,369.2	4,308.8		2,403.1
N	5,998.1	-108.0	5,840.1	6,369.2	4,665.8		2,446.3
D	5,998.1	-108.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1		2,574.0
2012 J	5,998.1	-151.6	5,836.5	6,369.2	4,640.1		2,574.0
F	5,998.1	-150.5	5,837.3	6,369.2	4,994.8		2,632.0
M	5,998.1	-151.9	5,836.2	6,369.2	4,985.8		2,641.0
A							

[a] Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at SDR 35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

[a] Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

J1 Canadian balance of international payments: Current account
Balance canadienne des paiements : Balance courante

S 161

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Merchandise trade **Balance commerciale**			Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**									
				Services **Services**					Investment income **Revenus de placements**				
	Exports **Exportations**	Imports **Importations**	Balance **Solde**	Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**	Receipts **Recettes**			Payments **Paiements**			Balance **Solde**
				Total **Total**	Of which Travel **Dont : Voyages**	Total **Total**	Of which Travel **Dont : Voyages**		Interest **Intérêts**	Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres recettes**	Total **Total**	Interest **Intérêts**	Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres paiements**	Total **Total**	
	V114366	V114389	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114378 / V114379		V114373	V114407 / V114411		V114405	V114430
1981	147,659	140,658	7,011	23,324	7,691	34,743	13,793	-11,419	1,230	13,980	14,830	22,212	12,569	34,761	-19,941
1982	163,464	154,430	9,034	25,122	7,898	37,245	14,255	-12,123	1,007	12,763	13,770	24,161	10,743	34,903	-21,133
1983	190,213	177,123	13,090	28,730	8,480	41,840	14,390	-13,110	948	12,839	13,787	26,511	14,107	40,619	-26,832
1984	228,167	207,875	20,293	32,750	9,598	44,413	13,678	-11,663	1,444	19,696	21,100	28,224	18,765	46,990	-25,889
1985	265,334	229,937	35,397	35,706	10,819	45,933	14,093	-10,136	1,525	24,373	25,898	30,536	26,554	57,089	-31,191
1986	280,079	237,689	42,391	39,886	11,749	48,961	15,353	-9,076	1,442	24,743	26,186	29,383	26,188	55,571	-29,385
1987	303,378	277,722	25,652	43,755	12,221	52,619	15,873	-8,864	1,667	31,985	33,652	29,342	32,201	62,133	-28,482
1988	327,162	305,399	21,763	50,223	14,019	56,548	16,029	-6,325	1,754	30,984	32,738	33,545	31,120	64,965	-29,627
1989	369,035	327,036	42,000	53,636	15,141	60,272	17,092	-6,636	1,890	31,055	32,945	39,905	39,613	66,518	-33,613
1990	429,372	362,437	67,036	59,718	15,997	65,940	18,444	-5,702	2,268	33,998	36,266	52,535	40,128	69,863	-33,109
1991	420,730	350,071	70,659	60,065	16,437	67,874	18,487	-7,809	2,523	23,467	25,990	29,724	35,597	65,320	-39,330
1992	414,039	396,727	17,311	63,483	16,741	80,307	18,401	7,224	2,567	27,936	30,502	29,901	40,898	69,799	-39,297
1993	399,122	342,710	56,413	61,781	14,776	73,902	18,777	-11,521	2,393	26,960	29,353	21,463	41,821	63,284	-33,931
1994	429,606	363,158	65,848	65,381	16,980	76,417	20,237	-11,037	3,169	34,927	38,095	26,306	36,093	62,399	-24,304
1995	450,210	387,838	62,372	67,939	16,674	79,654	21,865	-12,055	4,696	45,072	49,768	26,308	46,378	72,685	-22,917
1996	483,952	404,345	79,606	68,386	16,498	82,571	23,316	-14,185	7,792	58,736	66,528	25,831	54,219	80,049	-13,521
1997	463,120	415,683	47,437	69,804	16,578	88,993	26,511	-19,190	10,027	66,904	76,931	26,777	64,023	90,800	-13,869
1998	488,751	443,777	44,977	72,484	16,544	94,048	28,629	-21,564	8,058	62,305	70,453	27,696	59,939	87,635	-17,202
1999	569,343	534,081	4,738	68,592	15,947	90,427	27,692	-22,135	7,698	47,871	55,928	28,854	42,374	71,196	-15,628
2000	604,834	613,833	-8,999	71,252	16,198	94,011	30,464	-22,759	7,314	54,480	61,794	29,744	48,485	78,230	-16,436
2001	545,548	496,129	1,419	74,845	16,759	99,465	32,661	-24,620	6,614	60,026	66,640	31,547	50,177	81,724	-21,084
2006 II	448,804	409,096	43,752	68,608	16,696	87,088	23,004	-13,880	7,200	57,092	64,292	25,328	52,428	77,696	-13,404
III	454,076	408,452	45,624	68,456	16,488	83,343	23,260	-14,888	7,904	59,804	67,708	25,916	54,344	80,260	-12,552
IV	499,596	411,400	88,196	68,616	16,360	84,232	24,148	-15,596	9,236	62,192	71,428	26,828	55,804	82,632	11,200
2007 I	477,704	423,452	54,252	70,036	16,452	85,416	23,960	-15,384	9,776	63,104	72,880	27,484	67,376	94,860	-21,976
II	477,860	417,324	60,536	70,936	16,632	88,978	25,312	-18,042	10,372	64,228	74,600	26,884	66,072	92,956	-18,356
III	454,128	416,088	38,040	69,100	16,544	88,220	27,528	-19,120	10,320	69,012	79,332	26,232	63,572	90,304	-10,972
IV	442,788	405,868	36,920	69,684	16,684	91,808	29,244	-22,124	9,640	71,272	80,912	26,008	59,072	85,080	-4,172
2008 I	468,200	419,630	48,570	71,760	16,440	92,216	29,236	-20,956	8,240	69,536	77,776	25,976	55,460	81,436	-3,660
II	509,740	448,356	61,384	72,060	16,632	94,368	28,716	-22,312	8,208	66,572	74,780	26,572	68,300	94,872	-20,092
III	516,808	498,100	18,748	73,232	16,676	94,720	28,680	-21,488	8,616	57,868	66,484	28,140	63,116	91,256	-24,772
IV	460,232	449,032	11,196	73,484	16,428	94,888	27,884	-21,404	7,168	55,694	62,772	30,096	52,960	83,056	-20,284
2009 I	383,552	381,952	1,600	68,872	15,784	91,572	27,156	-22,700	8,504	46,800	55,304	28,960	30,172	59,132	-3,832
II	352,284	361,216	-8,936	68,544	15,512	90,336	27,480	-21,792	7,656	50,008	57,664	28,652	42,696	71,348	-13,680
III	361,172	372,668	-11,492	66,832	15,320	88,900	27,992	-22,068	7,480	47,248	54,728	28,972	48,956	77,928	-23,204
IV	380,368	380,492	-124	68,924	15,572	90,900	28,144	-21,976	6,992	47,428	54,420	28,748	47,468	76,216	-21,796
2010 I	395,480	394,332	1,148	70,256	16,188	91,600	28,508	-21,344	7,268	53,764	61,032	28,396	44,356	72,752	-11,724
II	400,284	412,096	-11,768	70,464	16,036	93,480	30,428	-23,020	7,456	47,930	55,386	29,000	45,374	74,374	-18,988
III	398,368	425,248	-26,880	71,340	16,380	94,456	30,856	-23,112	7,464	54,668	62,132	30,972	48,860	79,832	-17,700
IV	425,204	423,696	1,508	72,952	16,128	96,504	32,060	-23,556	7,068	61,568	68,636	31,008	55,400	86,408	-17,772
2011 I	443,428	438,192	5,236	71,920	15,668	93,272	30,260	-23,352	6,912	61,084	67,996	30,992	55,128	86,120	-18,124
II	441,724	454,784	-13,060	74,920	16,820	100,988	33,024	-26,064	6,376	58,604	64,980	31,208	53,776	84,984	-20,004
III	490,160	458,168	992	76,936	17,332	101,408	34,084	-24,412	6,560	59,360	66,320	31,660	56,492	88,152	-21,832
IV	485,884	473,372	12,512	75,544	17,196	100,196	33,236	-24,652	6,668	60,696	67,364	32,328	59,112	91,440	-24,076

Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**							
Transfers **Transferts**							
Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**	Balance on non-merchandise trade **Solde de la balance des invisibles**	Current account balance **Solde de la balance courante**	Year and quarter **Année ou trimestre**
Total **Total**	Of which Private **Dont : Privé**	Total **Total**	Of which Private **Dont : Privé**				
V114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421 V114423	V114421	
2,906	1,931	4,186	1,398	-1,280	-32,640	-35,629	1991
3,100	1,524	4,237	1,457	-1,137	-34,894	-25,360	1992
3,546	1,697	4,088	1,522	-542	-41,183	-28,095	1993
3,584	1,885	4,056	1,607	-472	-38,025	-13,730	1994
3,951	1,986	4,120	1,710	-169	-41,406	-6,099	1995
4,897	2,094	4,217	1,896	680	-37,591	4,000	1996
5,070	2,073	4,333	2,108	697	-37,049	-11,397	1997
5,054	2,237	4,228	2,109	826	-35,126	-11,363	1998
5,644	2,258	4,834	2,515	810	-39,439	2,570	1999
6,116	2,361	4,992	2,777	1,124	-37,367	29,269	2000
6,968	2,438	5,384	2,939	1,584	-45,555	25,104	2001
6,890	2,907	6,902	4,333	-12	-31,533	19,778	2002
6,743	2,587	6,955	4,040	-212	-41,394	14,649	2003
7,155	2,513	7,825	4,781	-670	-36,011	29,832	2004
8,039	2,596	9,533	5,685	-1,498	-36,430	25,902	2005
9,963	2,961	11,073	7,475	-1,460	-29,116	30,490	2006
9,497	2,607	11,504	7,700	-2,007	-34,665	12,772	2007
10,580	2,773	11,514	7,355	-935	-30,301	5,276	2008
8,716	2,851	11,492	7,179	-2,776	-40,498	-45,236	2009
9,261	3,258	11,932	7,326	-2,671	-41,865	-50,864	2010
8,008	2,892	12,026	7,556	-4,018	-49,723	-48,304	2011
9,184	2,588	9,283	5,596	-100	-26,980	16,772	2006 II
9,948	2,460	9,548	5,932	-604	-28,040	17,584	III
9,592	2,544	12,584	9,088	-2,992	-29,748	18,808	IV
8,964	2,696	12,528	8,728	-3,564	-40,924	13,328	2007 I
9,304	2,640	10,676	7,330	-1,172	-38,084	22,472	II
10,048	2,536	11,596	7,668	-1,548	-31,640	6,400	III
9,468	2,596	11,212	7,440	-1,740	-28,036	8,884	IV
9,544	2,596	10,656	7,256	-1,112	-25,732	22,848	2008 I
10,556	2,704	12,396	7,412	-1,840	-44,240	17,144	II
10,628	2,784	11,404	7,364	-772	-41,032	11,716	III
11,592	3,008	11,604	7,392	-12	-41,800	-30,604	IV
9,200	2,880	11,364	7,352	-1,664	-28,192	26,592	2009 I
8,968	2,768	11,400	7,096	-2,436	-37,908	-46,844	II
8,076	2,704	11,152	7,116	-3,076	-48,348	-59,840	III
8,124	3,092	11,892	7,188	-3,768	-47,840	-47,668	IV
9,156	3,232	11,968	7,236	-2,812	-35,880	-34,732	2010 I
9,204	3,312	11,516	7,328	-2,312	-44,280	-56,048	II
8,988	3,348	12,840	7,800	-4,252	-44,668	-71,348	III
10,100	3,300	11,408	7,440	-1,308	-42,636	-41,128	IV
8,416	3,088	12,244	7,500	-3,828	-45,904	-40,268	2011 I
8,340	2,732	11,892	7,536	-3,556	-40,324	-62,384	II
7,880	2,748	11,888	7,568	-4,004	-50,252	-49,260	III
7,896	2,856	12,384	7,620	-4,984	-53,816	-41,304	IV

J2 Canadian balance of international payments: Capital account
Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Capital account **Compte de capital**	Financial account **Compte financier**																Total capital and financial accounts **Total du compte de capital et du compte financier**	Memo Statistical discrepancy **Ecart statistique**
		Canadian assets net flow **Avoirs des Canadiens (flux net)**						Canadian liabilities to non residents, net flows **Engagements des Canadiens envers les non résidents (flux nets)**											
		Direct investment abroad **Investissements directs à l'étranger**	Portfolio investment **Investissements de portefeuille**	Loans and deposits **Prêts et dépôts**	Official international reserves **Réserves officielles de liquidités internationales**	Other claims **Autres créances**	Total **Total**	Direct investment in Canada **Investissements directs au Canada**	Canadian stocks **Actions de sociétés canadiennes**	Canadian bonds **Obligations canadiennes**			Money market investments **Placements sur le marché monétaire**	Loans and deposits **Emprunts et dépôts**	Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**			
										Trade in outstanding bonds **Transactions sur titres en circulation**	New issues **Émissions**	Retirements and change in interest payable **Remboursements et changement aux intérêts à payer**							
		V114884	V114889	V114960	V114965 V114966		V114995	V114976	V114979	V113218	V113226	V113240	V114980	V114983	V114984	V114975	V114993	V114988
1991		6,410	-9,685	-11,665	5,920	2,105	-4,480	-15,175	3,301	-990	13,324	34,382	-19,643	4,428	-627	334	34,809	25,791	-162
1992		8,574	-4,330	-11,740	727	5,740	-4,900	-14,411	5,708	1,036	8,084	33,636	-25,848	4,898	-3,748	564	37,727	21,890	3,470
1993		10,304	-7,354	-17,881	9,075	-1,206	-9,577	-26,943	6,103	12,056	13,730	44,130	-26,493	9,206	-8,305	310	50,706	34,467	-6,374
1994		10,241	-12,694	-5,927	-19,766	489	-8,131	-49,029	11,306	6,412	-5,910	43,263	-21,358	905	20,868	1,165	56,550	17,762	-32
1995		6,781	-15,732	7,331	10,600	-3,778	-953	-38,891	12,703	-4,242	12,145	39,000	-19,415	1,254	-4,880	-151	32,905	1,294	-4,806
1996		7,597	-17,858	-19,317	22,223	-1,495	6,410	-73,306	13,137	8,034	6,923	43,956	-32,566	7,519	22,897	-1,546	53,116	-12,234	7,613
1997		7,908	-31,937	-11,839	21,871	3,389	378	-62,546	15,958	7,649	1,526	59,895	-31,153	2,569	39,979	2,685	80,806	19,764	-4,367
1998		4,934	-50,957	-22,497	6,412	-7,492	-7,333	-67,161	33,828	14,311	8,944	55,608	-36,327	130	6,956	1,593	66,757	5,561	6,833
1999		9,089	-29,675	-25,101	13,227	-8,818	-2,336	-11,946	36,767	14,346	7,607	33,963	-38,964	13,309	17,462	1,377	54,418	12,481	-9,912
2000		9,314	-66,352	-63,927	1,183	-9,480	-9,127	-142,059	-99,108	35,232	3,851	20,969	-46,277	874	2,431	1,261	114,969	21,796	7,814
2001		9,752	-55,800	-37,573	10,273	-3,393	-6,981	-113,930	-42,844	-4,175	8,862	82,930	-50,599	-2,340	12,778	-5,813	92,555	15,623	-9,481
2002		4,936	-42,016	-59,319	-2,743	298	-9,852	-83,631	34,869	-1,511	15,976	91,275	-46,902	1,833	14,965	-6,846	61,487	-17,208	-2,570
2003		4,225	-32,118	-19,054	11,672	4,693	-9,573	-67,724	10,483	13,491	-1,953	99,897	-50,074	-1,646	20,496	-2,904	47,789	-15,711	1,062
2004		4,437	-56,395	-24,369	-2,217	3,427	-7,511	-87,065	-579	35,242	9,711	49,352	-39,595	-459	-2,965	-1,589	49,819	-32,809	2,973
2005		5,905	-33,530	-53,455	-8,492	-1,653	-13,490	-110,460	31,132	9,133	3,816	57,290	-37,594	522	34,043	1,994	81,206	-25,361	2,592
2006		4,202	-52,423	-78,668	-20,821	-1,013	-14,042	-166,967	68,305	10,814	14,186	42,077	-39,300	3,711	40,024	491	139,908	-22,768	2,277
2007		4,233	-62,003	-48,426	-53,098	-4,644	-8,890	-177,021	123,148	-41,934	9,732	45,741	-43,431	-1,143	61,183	4,879	158,115	-14,673	1,901
2008		4,579	-85,143	-11,653	39,500	-1,711	1,306	-112,995	61,010	2,746	20,082	50,608	-53,432	11,125	15,911	1,206	106,418	1,971	-3,305
2009		3,830	-47,627	-8,727	-36,688	-11,818	-2,258	-106,918	24,469	26,246	38,373	89,072	-41,874	681	4,219	8,651	148,838	45,750	-813
2010		4,758	-39,749	-14,535	-28,185	-3,989	-20,021	-106,482	24,119	18,139	67,141	69,195	-40,523	3,138	8,738	1,116	151,431	49,707	1,158
2011		4,813	-35,219	-17,992	-46,950	8,061	9,305	-108,412	-40,349	20,667	-88,439r	99,782	-60,002r	37,021	21,208	1,326	190,115	99,517	7,213
2006	II	1,146	-15,307	-20,806	-21,277	-909	919	-57,802	5,534	9,091	2,016	6,847	-9,792	-4,612	32,772	-25	91,078	5,573	1,569
	III	1,093	-12,957	-21,134	-9,648	52	-1,498	-45,185	24,543	-1,034	1,813	8,520	-6,343	-1,151	9,187	4	39,539	-8,552	1,646
	IV	849	-18,480	-16,800	25,510	1,662	9,079	-17,187	24,510	5,264	7,241	18,161	-11,623	-1,749	-15,705	365	15,406	933	4,134
2007	I	1,214	-19,477	-26,787	-10,849	-4,722	-3,101	-64,896	21,209	-532	4,777	11,906	-8,748	-302	26,774	4,404	99,180	-4,462	3,903
	II	1,035	-12,419	-24,296	-10,778	-366	-6,661	-54,520	22,231	-899	-4,353	15,675	-13,101	1,006	29,611	887	47,096	-6,428	289
	III	1,075	-14,095	7,908	-26,358	-144	6,385	-26,214	29,673	8,524	6,215	7,463	-13,005	-1,167	-3,387	1,279	18,547	-6,992	2,522
	IV	909	16,061	5,372	5,072	588	5,515	-31,432	49,845	-32,030	3,143	10,697	8,577	281	12,236	1,691	33,332	2,810	-4,813
2008	I	1,184	-32,110	-3,454	-17,982	247	1,152	-54,481	19,272	3,698	13,443	7,769	11,027	3,445	17,146	722	47,579	5,688	2,726
	II	1,295	14,201	3,167	-6,584	1,816	928	-26,296	8,633	5,617	7,891	26,119	12,313	2,679	15,703	513	23,738	1,264	3,947
	III	969	-22,960	-783	-2,258	179	2,751	-24,519	20,983	5,523	1,634	9,000	10,716	1,993	4,369	188	18,720	4,780	69
	IV	1,131	-15,882	19,098	12,676	638	1,131	7,778	13,122	1,246	177	7,130	19,376	9,898	9,908	-2,690	16,358	9,761	2,019
2009	I	909	-4,861	13,438	3,219	1,078	3,255	-21,419	889	2,987	2,902	16,912	7,712	9,967	7,581	172	32,111	11,601	2,224
	II	1,217	5,259	1,917	8,664	847	4,733	9,649	986	6,966	10,614	31,813	10,867	1,440	20,068	577	19,497	11,068	695
	III	1,085	-28,394	5,278	-17,630	-13,074	-993	-54,813	16,723	14,936	9,530	16,319	-13,655	-7,235	16,695	9,156	62,519	8,791	4,845
	IV	618	-9,108	1,344	-15,613	3,082	-741	-21,036	6,751	2,097	15,337	23,029	-9,641	-3,001	328	-101	34,710	14,292	-2,478
2010	I	1,174	3,146	-5,170	-27,253	-3,667	-3,876	-36,829	11,137	-482	12,792	14,172	-7,697	21	14,853	1,002	45,798	10,143	1,940
	II	1,265	-9,559	-1,263	758	54	-3,799	-15,809	8,903	7,926	28,891	16,633	-12,657	-340	-25,963	398	24,470	-9,927	3,016
	III	1,120	-2,238	-7,133	5,009	-985	1,042	-4,305	-7,976	2,909	16,990	19,587	-9,881	415	1,949	-220	23,373	20,188	-3,942
	IV	1,198	31,097	-960	-6,700	609	11,392	-19,540	12,055	7,826	8,869	19,103	10,283	2,362	17,899	-34	57,791	9,449	144
2011	I	1,278	11,554	-2,878	13,800	2,564	3,906	-26,887	12,336	9,289	12,936	12,106	12,917r	811	7,268	1,082	42,880	17,271	3,482
	II	1,301	3,466	1,915	20,731	721	3,828	31,037	17,489	2,164	19,129	16,901	19,306r	9,162	4,599	93	41,394	11,661	3,181
	III	1,149	17,102	-4,999	3,004	-1,185	7,340	-12,942	7,141	-4,252	3,951	14,646	11,163r	16,238	11,583	131	23,626	11,834	899
	IV	1,082	13,093	7,773	7,302	3,991	9,687	37,546	3,489	4,962	16,424r	12,188	16,586	9,810	21,565	201	51,215	14,751	6,013

J3 Exports and imports by area (balance of payments basis)
Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates — **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year, quarter and month / **Année, trimestre ou mois**	Merchandise exports / **Exportations**					Merchandise imports / **Importations**					Merchandise trade balance / **Solde de la balance commerciale**		
	US / **États Unis**	EEC* / **CEE**	Japan / **Japon**	Other countries / **Autres pays**	Total / **Total**	US / **États Unis**	EEC* / **CEE**	Japan / **Japon**	Other countries / **Autres pays**	Total / **Total**	U.S. / **États Unis**	Rest of the world / **Reste du monde**	Total / **Total**
	V191634	V191635 V191636	V191637	V191638 V191639	V191565	V183548	V183549 V183550	V183551	V183552 V183553	V183480			
1987	242,547	17,980	11,926	30,961	303,378	211,461	24,259	8,711	33,375	277,727	31,091	-5,438	25,681
1988	269,419	19,324	9,716	28,773	327,162	233,778	25,224	9,672	34,775	303,399	35,641	-11,778	23,863
1989	309,117	20,387	10,126	29,406	369,036	289,485	28,151	10,592	38,497	377,026	19,632	-17,621	42,009
2000	359,071	24,130	11,297	34,934	429,372	366,511	33,126	11,730	50,630	462,337	-7,440	-25,175	-32,615
2001	357,165	25,999	10,121	34,845	428,130	294,431	35,151	10,572	50,017	390,071	62,734	-32,175	30,559
2002	347,092	22,496	10,115	34,416	414,089	295,233	36,008	11,733	53,714	396,727	51,859	-34,908	17,312
2003	328,983	24,119	9,800	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	-32,214	56,412
2004	350,526	26,898	9,846	41,685	429,006	250,038	36,467	10,095	66,568	363,158	100,538	-34,691	65,848
2005	368,239	28,004	10,173	43,754	450,210	259,333	38,554	11,213	78,738	387,838	108,946	-46,574	62,372
2006	361,442	32,186	10,278	50,046	453,952	265,088	42,095	11,850	85,313	404,345	96,354	-46,748	49,607
2007	355,732	38,548	10,027	58,817	463,120	270,067	42,367	11,967	91,283	415,683	85,665	-38,228	47,437
2008	370,005	39,203	11,784	67,762	488,754	281,535	46,694	11,672	103,876	443,777	88,470	-43,493	44,977
2009	371,169	32,056	8,862	57,316	469,343	236,590	38,770	9,339	89,692	374,081	134,819	-39,557	1,738
2010	396,672	36,462	9,717	61,981	504,834	259,963	40,349	10,067	103,164	413,833	136,719	-45,717	8,999
2011	341,108	42,414	11,318	73,306	468,077	281,712	45,859	9,369	119,973	456,113	59,396	-48,233	1,664
2007 IV	338,649	36,991	9,541	58,012	442,789	261,052	40,590	12,205	91,822	405,869	77,597	-40,673	36,920
2008 I	349,634	36,168	9,800	62,938	468,190	268,044	41,354	11,843	98,378	419,620	81,590	-43,009	38,579
II	387,648	39,391	12,476	70,225	509,740	285,208	49,154	11,782	104,210	448,354	104,440	-43,054	61,386
III	391,667	40,385	12,478	72,317	516,848	289,340	50,606	11,714	106,440	458,101	102,327	-43,580	58,747
IV	341,072	40,867	12,384	65,905	460,230	285,547	45,662	11,348	106,476	449,034	55,525	-44,327	11,196
2009 I	280,731	34,125	10,282	58,413	383,551	240,534	39,530	9,948	91,936	381,949	40,197	-38,594	1,602
II	251,946	30,369	8,216	58,722	352,282	227,287	38,329	8,761	86,839	361,216	24,659	-36,592	-8,934
III	266,355	29,300	8,143	56,676	361,174	237,696	35,774	9,372	89,824	372,666	28,659	-40,251	-11,592
IV	282,302	33,531	8,777	55,456	380,366	239,640	41,448	9,236	90,169	380,492	42,662	-42,789	-126
2010 I	295,891	32,303	8,960	58,224	395,478	248,086	39,780	9,444	97,071	394,332	47,805	-46,398	1,146
II	298,888	31,872	9,214	60,681	400,285	263,142	37,366	10,482	100,964	412,054	35,746	-47,215	-11,469
III	292,534	36,718	9,733	59,385	398,369	266,918	40,950	10,157	107,249	425,290	25,616	-52,496	-26,881
IV	309,978	44,554	10,930	69,746	475,204	261,664	43,220	10,186	108,626	423,696	48,314	-36,802	1,508
2011 I	324,311	38,748	11,491	68,948	443,493	269,279	44,666	9,833	115,091	438,869	55,032	-50,409	4,624
II	323,614	38,440	10,172	69,774	442,001	277,945	47,224	6,979	122,939	455,087	45,669	-58,756	-13,086
III	327,386	46,287	12,074	75,145	460,889	285,360	46,362	9,487	117,087	458,296	42,026	-39,432	2,593
IV	349,120	46,186	11,656	78,961	485,924	292,262	45,184	11,176	124,774	473,398	56,858	-41,331	12,526
2010 N	295,616	46,589	10,612	65,321	418,136	255,677	41,248	9,914	109,909	419,748	39,939	-41,519	-1,612
D	315,617	49,516	11,282	73,936	448,390	263,670	41,280	10,252	107,449	425,651	51,947	-29,207	22,739
2011 J	318,326	42,631	12,100	68,512	441,568	275,028	41,807	9,972	109,268	436,772	60,298	-40,501	19,796
F	315,855	33,542	11,678	66,432	427,508	260,406	42,730	10,230	114,188	427,556	55,449	-55,496	-248
M	321,953	40,067	10,696	71,893	444,607	272,402	46,759	9,296	121,819	450,278	49,551	-55,223	-5,676
A	329,236	34,971	10,636	68,092	438,494	278,239	46,427	6,122	117,710	448,543	46,997	-57,009	-10,049
M	326,909	40,175	11,209	69,016	447,855	281,238	45,890	7,214	125,428	459,772	45,667	-57,578	-11,914
J	318,202	40,022	8,672	72,256	439,690	274,316	49,355	7,996	125,680	456,947	44,586	-61,682	-17,097
J	324,940	43,847	10,811	71,160	450,768	282,432	46,826	9,679	112,602	451,540	42,517	-43,289	-772
A	328,274	47,808	11,788	75,726	466,992	288,835	45,742	9,718	118,306	462,599	32,439	-38,418	6,007
S	335,934	47,201	13,625	78,548	475,309	284,814	46,518	9,066	120,353	460,751	51,120	-36,563	14,558
O	337,043	41,159	10,344	77,848	466,394	293,521	45,353	10,254	123,637	472,764	43,522	-49,893	-6,370
N	341,139	49,966	10,813	77,617	482,845	287,774	48,186	10,638	125,988	472,586	56,618	-46,386	10,259
D	369,900	47,456	13,701	81,418	508,557	295,492	42,013	12,646	121,700	471,842	80,408	-36,718	33,690
2012 J	368,100	41,466	9,126	78,641	494,336	292,403	42,318	11,179	125,089	470,989	77,697	-49,351	28,346
F	391,238	42,606	11,124	70,589	475,274	293,560	43,525	11,179	123,190	471,264	97,678	-93,668	3,510

J4 Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules automobiles et pièces détachées**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods* **Ensemble des biens***
	Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
										V1997781
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**										
2001	99.8	116.4	101.0	101.0	98.1	98.5	99.4	101.0	103.7	102.4
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	97.9	124.2	92.9	99.6	91.4	99.9	100.2	98.9	67.7	98.4
2004	96.4	137.2	100.0	110.0	87.1	94.0	100.5	101.3	56.9	100.6
2005	89.5	175.0	94.5	116.1	82.3	92.6	101.1	104.2	57.5	103.4
2006	88.3	171.8	89.2	130.0	78.7	91.0	101.7	104.9	57.7	101.5
2007	90.5	177.4	83.7	140.6	78.1	89.9	101.9	104.7	51.3	101.2
2008	111.7	237.7	85.8	149.6	77.6	90.6	102.2	121.9	66.9	116.1
2009	102.3	151.5	80.5	134.3	82.8	94.6	104.2	108.2	58.8	103.1
2010	97.5	167.5	83.2	147.2	76.7	91.5	104.2	110.9	57.6	105.8
2011	110.3	192.7	83.0	166.8	75.7	91.3	104.8	120.2	62.7	113.9
2008 IV	114.5	191.2	92.7	151.2	86.9	96.3	103.2	124.2	96.5	115.4
2009 I	108.1	148.2	87.0	135.0	88.2	97.7	103.9	111.4	77.1	105.7
II	105.8	142.8	79.6	130.9	84.4	95.1	104.4	108.0	55.5	101.9
III	99.3	143.7	78.0	134.3	80.5	93.2	104.2	107.2	50.8	100.6
IV	95.9	171.4	77.3	137.0	78.2	92.4	104.5	106.3	51.7	104.3
2010 I	94.3	182.6	80.1	140.6	77.1	91.2	104.5	110.5	53.2	106.2
II	94.9	157.4	85.5	145.9	76.7	91.7	104.0	109.4	59.7	104.1
III	97.5	158.2	84.3	146.5	77.5	91.5	104.2	110.0	58.9	104.1
IV	105.0	174.7	82.9	155.8	75.6	91.6	104.0	113.6	58.5	108.6
2011 I	106.8	186.2	83.7	160.3	75.4	90.6	103.5	116.8	57.4	111.1
II	110.7	193.8	82.8	167.8	74.3	89.2	104.5	119.7	54.8	113.3
III	109.5	182.9	82.2	171.4	75.2	91.9	105.3	122.9	66.0	113.3
IV	114.1	207.7	83.5	167.9	77.9	93.7	105.9	123.5	72.9	117.8
	V1992162	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992130	V1992161
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**										
2001	41,134	47,465	37,644	67,189	93,383	103,037	16,402	7,938	6,022	410,788
2002	40,874	49,329	37,245	70,171	96,675	97,091	17,679	8,233	6,737	414,034
2003	39,894	48,653	37,172	67,075	95,705	92,444	17,152	7,773	10,640	405,483
2004	41,809	49,621	39,417	70,834	103,712	96,917	17,181	7,879	10,596	426,554
2005	43,628	49,542	38,573	72,512	107,038	100,475	16,969	7,954	10,698	436,277
2006	45,671	50,545	37,494	77,391	104,245	102,472	17,515	8,402	10,741	438,581
2007	46,702	52,930	34,973	81,525	102,430	103,943	18,391	7,894	11,277	444,483
2008	46,586	54,045	29,678	84,403	89,364	101,249	17,379	6,870	8,785	421,177
2009	46,466	52,662	24,363	58,910	94,126	84,613	17,509	6,099	8,648	395,067
2010	47,892	54,293	26,262	65,488	73,994	83,158	15,770	3,584	9,383	387,858
2011	47,169	57,862	26,953	70,099	78,279	88,171	15,601	3,129	9,171	401,545
2008 IV	47,273	53,074	27,099	67,847	66,075	101,098	18,464	7,072	6,100	395,951
2009 I	47,140	51,595	24,375	60,836	44,110	94,372	18,632	6,680	7,068	367,209
II	47,814	50,565	23,780	56,715	44,523	84,018	17,784	6,020	8,868	355,830
III	44,910	55,229	24,178	57,894	57,391	82,698	16,888	5,904	9,786	395,930
IV	45,999	53,084	24,613	60,693	67,280	77,362	16,932	5,872	9,668	364,773
2010 I	47,999	53,329	25,904	64,822	69,320	77,167	16,076	3,960	9,940	372,899
II	47,946	55,816	26,060	63,766	78,195	82,690	15,864	3,756	8,524	384,302
III	47,474	53,429	25,764	63,975	75,528	83,746	16,176	3,592	9,604	382,612
IV	48,849	54,906	27,378	69,389	77,881	87,030	14,964	3,008	9,164	391,719
2011 I	48,419	60,018	26,930	69,124	78,239	83,848	15,328	3,376	10,048	395,901
II	46,699	56,094	27,464	67,600	75,427	85,334	14,912	3,152	9,708	389,698
III	45,075	57,092	27,252	71,265	76,074	92,481	16,100	3,092	8,484	405,190
IV	49,084	58,243	26,135	72,407	83,376	91,021	16,064	2,896	8,444	412,342

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website <http://www.statcan.gc.ca>

* **Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.**

J5 Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules et biens industriels**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods[6] **Ensemble des biens**[6]
	Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
	V1992139	V1992140	V1992181	V1992182	V1992184	V1992183	V1992185	V1992186	V1992187	V1992178
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**										
2001	98.5	96.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.9	97.6	99.8
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	96.5	110.5	98.5	98.1	98.1	99.3	99.9	97.9	97.0	98.2
2004	94.1	126.8	96.1	97.7	93.9	97.6	98.5	90.4	104.6	91.0
2005	92.0	160.8	91.8	99.6	87.3	97.6	97.3	89.3	136.8	90.4
2006	89.5	179.1	83.4	104.2	84.6	95.7	96.0	87.9	149.0	89.6
2007	92.1	193.5	81.4	107.2	83.5	93.4	94.6	84.6	178.0	87.4
2008	100.8	241.2	79.8	112.5	83.4	91.4	89.6	91.0	146.7	92.1
2009	104.6	164.2	78.5	108.3	84.9	87.5	85.7	95.4	101.1	91.3
2010	98.6	195.8	77.2	106.9	83.0	79.1	77.5	87.0	135.1	88.5
2011	101.1	250.9	74.2	113.2	79.5	67.5	77.1	88.5	183.0	91.4
2008 IV	110.1	214.7	85.6	123.9	86.2	91.0	87.5	95.5	85.3	98.8
2009 I	111.7	148.1	87.1	116.6	88.4	93.8	90.0	97.5	78.8	95.9
II	107.4	156.9	78.6	107.9	86.1	89.0	85.1	97.5	89.8	91.8
III	100.5	167.4	76.1	104.5	83.5	84.4	80.8	93.6	109.1	88.9
IV	99.3	184.3	73.0	109.1	81.4	82.6	78.1	86.8	130.6	88.4
2010 I	101.0	203.4	73.9	104.3	81.4	79.1	77.8	87.6	128.2	88.8
II	97.5	190.3	78.2	105.8	81.1	79.2	76.8	87.5	143.8	87.9
III	99.4	184.2	79.8	107.5	81.5	79.1	78.7	87.1	131.5	88.5
IV	96.6	205.4	77.0	109.9	80.1	68.9	76.6	86.9	146.9	88.8
2011 I	101.7	234.2	74.6	110.1	79.0	67.2	75.5	87.5	180.7	89.7
II	98.7	261.3	72.6	111.2	78.5	69.8	74.8	87.9	213.9	90.5
III	101.4	246.6	73.7	114.7	79.7	67.0	77.5	88.8	182.3	91.5
IV	102.9	257.3	76.1	116.7	81.0	69.9	80.7	89.8	155.2	93.9
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**										
2001	20,691	18,274	7,847	67,604	74,935	111,816	43,000	6,858	6,326	481,781
2002	21,778	16,567	8,138	68,891	81,430	105,948	46,475	5,974	6,487	456,728
2003	22,329	17,921	8,181	69,881	81,291	110,610	50,930	5,722	6,548	467,537
2004	22,744	19,502	8,307	75,198	85,096	126,123	56,374	5,484	6,045	493,048
2005	23,976	20,923	8,414	78,837	89,830	143,126	60,860	5,210	5,186	529,175
2006	26,320	19,378	8,698	80,803	94,415	155,678	66,710	5,448	5,064	551,159
2007	27,369	20,324	8,681	84,993	98,995	165,934	73,601	6,163	4,555	576,111
2008	28,430	22,019	8,636	87,154	99,878	172,867	75,894	6,636	6,999	582,734
2009	28,083	20,698	8,032	69,880	69,518	139,884	68,882	5,209	7,991	410,897
2010	30,006	20,755	8,432	81,373	84,838	167,475	74,579	5,687	6,545	467,635
2011	32,270	20,968	8,992	86,447	89,530	184,737	77,278	6,244	5,272	498,885
2008 IV	27,672	22,776	8,838	75,516	78,247	163,830	30,269	5,560	10,330	454,834
2009 I	27,133	21,025	7,925	69,060	74,815	150,467	65,983	5,492	10,004	398,216
II	27,980	20,474	7,900	66,162	70,174	136,719	67,774	4,680	8,492	393,476
III	28,675	21,348	8,099	69,128	77,684	140,879	69,517	5,278	7,064	419,822
IV	28,593	20,936	8,242	73,168	79,593	140,909	72,253	5,436	6,404	430,634
2010 I	28,415	18,915	8,585	78,527	85,392	146,177	72,443	4,952	6,740	441,850
II	29,912	20,495	8,470	82,341	86,863	161,093	73,470	5,844	6,748	468,930
III	30,221	22,925	8,430	82,039	84,910	170,366	75,074	6,044	6,672	480,788
IV	31,479	20,684	8,321	82,808	82,186	172,262	77,439	5,988	6,030	477,890
2011 I	31,132	20,758	8,278	83,555	91,347	177,638	76,130	6,072	5,172	488,362
II	32,930	20,958	8,881	87,935	86,900	190,352	79,168	5,836	4,804	502,813
III	32,644	20,986	8,437	87,228	91,203	185,463	77,785	6,488	5,168	500,704
IV	32,680	22,058	9,470	87,429	88,561	185,493	76,098	6,546	6,344	504,160

[6] The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <http://www.statcan.gc.ca>.

[6] Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Notes to the tables

Symbols used in tables

D Data column is discontinued
E Estimated
R Revised
Value is zero or rounded to zero

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Notes relatives aux tableaux

Abréviations utilisées dans les tableaux

D Série supprimée
E Chiffres estimatifs
R Chiffres révisés
Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota : Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique – annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire – faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

A1

(1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011.

(2, 3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table 18). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.

(4, 5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

(6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

(7) *90-day commercial paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

(8) The Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.

(9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(11) M2+ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

A1

(1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011.

(2, 3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau 18). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.

(4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.

(6) *Taux du financement à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

(7) *Taux du papier commercial à 90 jours.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

(8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCFC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.

(9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2 (brut)).

(12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et *à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et

(13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation." *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.

(15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(16) IPPI: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.

(17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

(1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table F1.

(4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(5) Short-term business credit (Table F2).

(6) Total business credit (Table F2).

(7) Consumer credit (Table F2).

(8) Residential mortgage credit (Table F2).

(9) Gross domestic product in current prices (Table H1).

(10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2).

(11) Gross domestic product by industry (Table H4).

(12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5).

(13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5).

(14-15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada

vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

(13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.

(15) *Coûts unitaires de main d'œuvre*. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base).

(16) IPPI : Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.

(17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (nº 71-001 au catalogue).

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

(1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les crédit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau F1.

(4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2 (brut)).

(5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau F2).

(6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau F2).

(7) Crédit à la consommation (Tableau F2).

(8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau F2).

(9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1).

(10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2).

(11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4).

quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods producing industries* include logging and forestry, mines, quarries and oil wells, manufacturing, electric power and gas utilities, and construction.

(16) Consumer price index (Table H8)

(17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)

(18) Gross domestic product chain price index (Table H3)

(19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(20-21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living allowance clauses are included.

(22-23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)

(24) *Treasury bills are* mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

(25-26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

(27-28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."

(29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)

(30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)

(31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)

(12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)

(13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)

(14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (nº 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.

(16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)

(17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)

(18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)

(19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)

(20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.

(22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)

(24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.

(25-26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

(27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (nº 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».

(29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1–B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

B1–B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la *Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.

B1–B2

Source: Bank of Canada

• *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

• *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

• *Advances to members of the Canadian Payments Association*. Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

• *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

• *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

• *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

• *Cheques on other banks* and *Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

• *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

B1–B2

Source : Banque du Canada

• *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien*. La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

• Les *autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

• *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements*. Jusqu'au 1er décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

• *Titres émis par la BFI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BFI. Les actions de la BFI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

• *Autres placements*. Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

• Les *autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

• *Chèques sur d'autres banques* et *Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

• *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BFI.

• *Effets pris en pension*. Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

• *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

• *Canadian dollar deposits of the Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

• *Other* Canadian dollar deposits (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

• *foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

• *All other liabilities* (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital ($5 million), and the rest fund ($25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

• *Billets en circulation.* Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

• *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

• *Autres* dépôts en dollars canadiens. Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

• *Engagements en monnaies étrangères.* Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

• *Autres éléments du passif* (Tableau B1). Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1er janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels, le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les *prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV, ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1.16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refers to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1.16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignées (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignées (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquérir à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the $10 note in 2001 and the $5 note in 2002. In 2004, the higher denomination $20, $50, and $100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded $10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded $5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotées d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qui a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries

series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

C1–C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. As at 1 October 2010, there were 25 foreign bank subsidiaries and 29 foreign bank branches operating in Canada that had received letters patent following this revision. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and E1–E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the Review for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

C1–C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Ainsi au 1er octobre 2011, 25 filiales et 28 succursales étrangères établies au Canada avaient reçu leurs lettres patentes en conformité des nouvelles dispositions de la *Loi*. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié; le nouveau système est entré en vigueur le 1er novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la Revue en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Economie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by $66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by $207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, $264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by $973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective

Le continuité des statistiques bancaires a été affectée à certaines époques par la conversion d'institutions financières non bancaires. La Banque Populaire (auparavant une banque d'épargne, La Banque d'Economie de Québec) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 10 novembre 1969. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens détenus par les banques à charte ont augmenté de 66 millions de dollars le 30 novembre 1969. Les principaux postes d'actif touchés ont été les prêts généraux, les autres prêts hypothécaires résidentiels et les titres provinciaux et municipaux. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1er novembre 1981. La Citibanque Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1er novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1er novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des

that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by $14 637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $8 998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $2 491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banque à cette date.

Le 31 mars 2006, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

C1-C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

• *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

• *Holdings of selected short-term assets — other*. Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994, since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

• *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

• *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal* loans include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately $900 million in November 1981.

• Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

• *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

• *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial* securities include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal* securities were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate* securities were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning

C1-C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

• Les *bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

• Les *obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

• *Divers avoirs à court terme — autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

• Le *papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

• Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les *prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

• Depuis juillet 1991, *les prêts non hypothécaires* consentis *à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales* sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

• Les *prêts non hypothécaires* consentis *à des non-résidents à des fins commerciales* comprennent les prêts à des pays étrangers.

• Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commencèrent à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

• *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

• *Bankers' acceptances outstanding.* When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

C3-C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review*.

• Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on

• Les *avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots), les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation – déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

• Le *solde des effets du secteur privé en compensation (estimation)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

• *Acceptations bancaires en circulation.* Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3-C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

• Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits

marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source: Bank of Canada

• *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

• *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act. • *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

• *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

C3

Source : Banque du Canada

• Les *titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

• Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991. • Les *prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • Les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

• Les *autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source: Bank of Canada

• *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

• *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

• *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C4

Source : Banque du Canada

• Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

• Les *engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débentures par exemple.

• Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5–C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are

C5–C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations*

reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non-residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.
- *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non-business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Tax sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.
- Loans *to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.
- *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

internationales. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source : Banque du Canada

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source : Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites, ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

- La tranche des *prêts non commerciaux à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts — c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites — et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.
- Les *régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEI ou un REER. • Les *actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.
- Les prêts pour *l'achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous

• *Deposit taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

• *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the *1980 Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada. • *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other construction*. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

• *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

• *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

• *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

• *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

• *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

• Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

• Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*. • *Cartes de crédit.* Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

• Les *institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et credit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

• Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

• *Sociétés non financières et entreprises individuelles.* Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues), elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • L'*agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers.* Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • Les *conglomérats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

• Les *entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

• Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

• La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

• *Prêts à des non résidents.* Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes, ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

• Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994 and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one

C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARIMA du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par

year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

• *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

• *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

• *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Assets* do not include bank premises abroad. • *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies. • *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately $70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than $1 billion.

extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

• L'*ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

• Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

• L'*ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger. • Les *prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières. • Les *autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims.

"Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the *"Other"* component for each geographical grouping:

• *Other Western Europe:* Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.

• *Other Central Europe and Central Asia:* Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).

• *Other east Asia and the Pacific:* Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.

• *Other Latin America and Caribbean:* Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.

• *Other North Africa and Middle East:* Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.

• *Other sub Saharan Africa:* Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaire), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

• *Unallocated:* Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1er trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où résident la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique :

• *Autres pays d'Europe occidentale :* Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican.

• *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale :* Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4e trimestre de 2006), Slovénie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4e trimestre de 2004).

• *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique :* Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunei, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, îles Midway, Île Niue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains.

• *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles :* Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Suriname et Uruguay.

• *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen Orient :* Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre.

• *Autres pays d'Afrique subsaharienne :* Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe.

• *Autres :* Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres.

• *Other off-shore banking centres*: Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

• *Autres places bancaires extraterritoriales* : Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides).

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program - http://www.statcan.gc.ca/. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by $207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $3 061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired First Inc Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust General du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust First Inc, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

• *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

• *Short term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short term notes.

• *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

• *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

• *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

• *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non profit institutions. • *Tax sheltered* deposits include RRSPs, RHOSPs and other tax sheltered funds placed in savings and term deposits.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

• *Encaisse et dépôts.* Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

• *Obligations et débentures.* Ce poste comprend les obligations, les débentures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

• *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

• *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

• Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEI, et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

• Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

• La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débentures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>).

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by $2,044 million.

• *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

• *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.

• *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.

• *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

• *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

• *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

• *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux crédit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Les données concernent toutes les caisses populaires et crédit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1er avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des crédit unions locales et des caisses populaires.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

• Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

• Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>).

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

• *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.

D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'Etat) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

• La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

• *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

• *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.

• *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

• *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included elsewhere.

• *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

• Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

• L'*encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.

• Les *engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*, depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.

• Les *titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.

• L'*avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1–E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2 ++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2 –(gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2 ++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1–C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize

E1–E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1 ++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2– (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les credit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARIMA du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées

securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

• *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

• *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

• *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

• Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

• Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

• *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

• Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

E1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

• Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

• Les *ajustements à M2* (brut) comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

• Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

• Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

• Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Avant mars 1990, ces données étaient fournies par *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• Les données relatives aux *ajustements à M2+* (brut) englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les crédit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

• Les *chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Avant mars 1990, ces données

• M1 (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

• M1 + (gross) consists of M1 (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

• M1 (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

• M1+ (brut) comprend M1 (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les credit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores, other retail outlets, motor vehicle dealers, public utilities, other credit card issuers not included elsewhere in the data, and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

• Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre

estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• Data on *non depository credit intermediaries* and *other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG- 15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

• Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.

• Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.

• Data for *non depository credit intermediaries* and *other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985).

étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Les données relatives *aux intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

• Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.

Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than $25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage backed securities* consolidated on banks' balance sheets in the mortgage category.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

• Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

• Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, AIH Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to short-term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for the period prior to January 1984.

• *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables.

• Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.

• Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'AIH Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance vie/ns et d'assurance contre risques divers, des centrales de crédit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

• Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.

• Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

• Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

• Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'*autres institutions* se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'AIH Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les crédit unions.

• Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

• Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et

and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• *Ajustements aux autres crédits aux entreprises.* Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

• *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.

• The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

• The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

• The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

• The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buy-back arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

• Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

• *Prime corporate paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

• The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of $200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • *Chartered bank* 1- and 5-year mortgage rates are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

• *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

• *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire.

• Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.

• Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.

• La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

• Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

• *Taux des fonds à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

• Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

• *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

• Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les taux d'intérêt auxquels les *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

• Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

• *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

• Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month, prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

• *Treasury bill auction.* Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

• The *forward premium or discount (-) on U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

• The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

• Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (http://www.federalreserve.gov/releases/HP/).

• The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

• *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1er décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

• *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien.* Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogeable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

• Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

• *Adjudication de bons du Trésor.* Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines, de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

• Le *report ou déport (-) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

• Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi).

• Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (http://www.federalreserve.gov/releases/HP/).

• Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

• Data for *Total commercial paper outstanding* are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

• Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table F.2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

• Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

• For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

• *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises* and *municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars, however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

• Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS reconnaît une large proportion du papier commercial émis au Canada.

• L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau F.2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

• L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

• *Acceptations bancaires.* Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

• Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les *provinces et entreprises provinciales* et par les *municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

• The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.

• *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.

• The *price-earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.

• The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.

• The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

• Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.

• On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.

• On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.

• La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.

• Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.

• Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

• Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4–F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada.

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.$1.00 = $1.00; thereafter, U.S.$1.00 = $1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = $2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = $3.027; thereafter, £1 = $2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = $0.270; thereafter, 1DM = $0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = $0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

• *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

• *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) or issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.

• *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

• *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the

F4–F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada.

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire, ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 $ É.-U. = 1 $, par la suite, 1 $ É.-U. = 1,081 $; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 $, du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 $, par la suite 1 £ = 2,595 $; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 $, par la suite, 1 DM = 0,295 $; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 Lit = 0,00173 $. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

• Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

• Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.

• Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

• Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des

common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited, the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Data for *NHA mortgage backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

• Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

• For *short term paper* see the note to Table F2.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

• Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to $20 million in 1961, $5 million in 1964, $25 million in the first quarter, and $7 million in the fourth quarter of 1965, $20 million in 1966, $20 million in 1967, $15 million in 1968, $25 million in 1971, $20 million in 1972, and $20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

• *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd. en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

• Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

• Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

• A compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

• A compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

• Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

• Les *sociétés financières* (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

F11–F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases − sales + agency transactions (both sales) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

F11–F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats − ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de rémére consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de rémére ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

• *Pre-auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

• *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

• *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

• Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

• January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

• Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

• Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

• Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

• Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

• Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

• Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

• Les opérations avec les *non-résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

• En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source: Montreal Exchange

• The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

• The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

F15

Source : Bourse de Montréal

• Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

• Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnements et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1er avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels

totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

• *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.

• *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.

• *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.

• *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.

• *Reduction or increase (–) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the Public Accounts in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. • The data on *other* sources of financing to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*, and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

G2-G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete

déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada; les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

• Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.

• Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.

• *L'ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.

• La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.

• La colonne *Réduction ou augmentation (–) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qui elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. • *Autres* sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2-G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne

details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

• *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4–G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

• *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• *General public* holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

• *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

• Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

• Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.

• Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

• *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

• *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

• Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada public annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

• Le *taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjugées.

G4–G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

• Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

• *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

• À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

• Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achetent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

• Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

• L'*encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

• Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

• Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

• À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H1–H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

H1–H3

Source : Statistique Canada

Les données des Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n[os] 13-001 et 13-201 au catalogue).

H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

• The *business sector* includes all enterprises that operate for gain. • The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.

• *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

H4

Source : Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n° 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

• Le secteur des *entreprises* comprend toutes les entreprises à but lucratif. • Le *secteur non commercial* comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.

• Le secteur des *technologies de l'information et des communications* comprend les industries de la fabrication et des services.

H5–H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

• Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

• Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

• Monthly data on *seasonally adjusted* housing *starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

• Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

• Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

• Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002 = 100 and the weights used in constructing the index had based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992 = 100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992 = 100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986 = 100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553).

The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3–23.

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002; les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992; les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation – Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés.

L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 2-23.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

• The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I. and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6

• The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

• *Average weekly earnings* and *average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

• The data for the *fixed weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

• L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %, celui des produits forestiers (bois d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %, et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher IPCP: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

• Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

• Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

• Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

I1

Source: Bank of Canada

• *U.S. dollar* exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.

• Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon

I1

Source : Banque du Canada

• Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada, présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.

• Avant le 1er janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. *à midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis

representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.

• The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.

• Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

• *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).

• *SDR*. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar, from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.$1.00, from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.$1.08571, and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

• The *Canadian dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

I2

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.$1.00; they were revalued to U.S.$1.08571 in May 1972 and to U.S.$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

• *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

• *Gold* holdings were revalued from U.S.$35 to U.S.$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

• Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.$124.3 million;

en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.

• Le *report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le cours à terme dans les opérations de swap.

• A compter du 1er janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1er janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

• Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).

• *DTS*. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1er janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 $ É.-U., du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 $ É.-U.; du 12 février 1973 au 1er juillet 1974, 1,20635 $ É.-U. Du 1er juillet 1974 au 1er janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1er janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

• L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

I2

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau I2 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 $ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

• Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

• *Or*. La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 $ É.-U. à 38 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 $ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

• Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971,

1971 U.S.$117.7 million; 1972 U.S.$116.6 million; 1979 U.S.$183.9 million; 1980 U.S.$186.5 million; and 1981 U.S.$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

• The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

• The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

• A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can $300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

J1–J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

• Under *Merchandise trade*, *Exports* and *Imports* have been adjusted to make them consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

• *Services* and *Investment income*—*Receipts* and *Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel* services include education and medical services but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *Investment income* payments and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

• La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

• Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1er janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1er janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

• La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI, à l'origine, en février 1947. la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire, tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

J1–J2

Source : Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

• Sous la rubrique *balance commerciale*, les données des postes *exportations* et *importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements; ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *balance financière* au Tableau J2.

• Au titre des *services* et des *revenus de placements*, les chiffres des *recettes* et des *paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des *voyages* comprennent les services d'éducation et de santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

• *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. *Private* transfers refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

• The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

• The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

• *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

• *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

• *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Government of Canada subscriptions to international agencies.

• *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

J3–J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

• The *EEC* in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.

• Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002=100.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

• Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts *privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

• La *balance des capitaux* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

• La *balance financière*, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

• Les *placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

• Les *réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

• Les *autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

• Les *autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

J3–J5

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

• Le poste *CEE* au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

• Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

K1

Source : Banque du Canada

Le passif Billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules I, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

• Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.

• *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes I, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

• Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.

• Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1er avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*. • *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities. • *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • Les *autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds Financial Statistics 1992*. A trusteed pension fund is defined as an arrangement under

K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en

which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trusteed pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• Government *bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of $3,186 million accrued interest, $1,893 million accounts receivable and $470 million all other assets. • *Other* plans include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

qui les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds mutuels, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

• Les *obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars, comptes clients, 1 893 millions de dollars, autres actifs, 470 millions de dollars. • Les *autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071.

• *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschemarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars, Canadian dollars or sterling, Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

• *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under *foreign shelves* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

• *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

• Les *autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U., en dollars canadiens ou en livres sterling, en dollars canadiens, en dollars É. U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

• Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

• La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la

and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

K9

Source: Bank of Canada

• *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery. • *Stocks* include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than $1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

K9

Source : Banque du Canada

• Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.$1.00 = $1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table H of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

• *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF). • *Investment income* and *deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of $125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of $412.3 million. • *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 $ E.-U. = 1,08108 $ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau H de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

• Les *obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • *Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars E.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'attente*. Dans les états financiers

of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account.* Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year.* Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule I under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

• Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada. • *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions. • *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations. • *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions. • Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP). • Deposits of *non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada. • *Other non-resident* deposits comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada. • *Bearer term notes* and *other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • *Fin de l'exercice.* Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1er janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe I de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des études monétaires et financières de la Banque du Canada.

• Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités. • Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques. • Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public. • Les *entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif. • Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). • Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada. • Les dépôts des *autres non résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada. • Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. La mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », public dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source: Bank of Canada

• *Sale and repurchase agreements* (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) and *special purchase and resale agreements* (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

K14

Source: Banque du Canada

• Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

• Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujetti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

• Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

Subject index

Note: References are to table numbers. The symbol "†" indicates seasonally adjusted data.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances
Accounts payable and accrued liabilities
  non-depository credit intermediation, D3
Agricultural loans, chartered banks, C5
Alberta Treasury Branches, deposits, K4
Assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2, K1
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
  credit unions and caisses populaires, D2
  investment funds, D5
  net flows, capital account, balance of payments, J2
  non-depository credit intermediation, D3
  regional distribution, chartered banks, C5, C6
  trust and mortgage loan companies, D1

Balance of international payments, A2†, J1†, J2
Bank notes
  Bank of Canada liabilities, K1
  in circulation, B1, B2, B4, C1
  counterfeit, B4
Bank of Canada
  advances to chartered banks, C4
  advances to members of the Canadian Payments Association, B1, B3
  assets and liabilities, B1, B2
  bank notes, liabilities, K1
  deposits by chartered banks, B1, C1, C3
  foreign currency deposits and liabilities, B1, B2
  holdings of Government of Canada securities, B1, B2, G1, G4, G5
  investment in Industrial Development Bank (IDB), B1
Bank of Canada *(continued)*
  transactions, K14
Bank Rate, F1
Bankers' acceptances
  chartered banks, C2, C4, C7, C8†
  credit measures, F2
  customers' liability, C3, C5
  financial futures (BARs and BAXs), F15
  credit unions and caisses populaires, D2
  life insurance companies, D4
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1
  segregated funds, D4
  investment funds, D5
  money market trading, F11
  new issues, F4, F5
  outstanding, F2
  rates, F1
  regional distribution, C5, C6
BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15
BAXs (3-month bankers' acceptances futures), F15
Bonds
  corporate (*see* Corporate bonds)
  Government of Canada (*see* Bonds, Government of Canada)
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
    chartered banks, C1, C3
    credit unions and caisses populaires, D2
    general public, G1, G4, G5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
    segregated funds, D4
    trust and mortgage loan companies, D1
  municipal (*see* Municipal bonds)

Index des sujets

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptations bancaires
  Banques à charte, C2, C4, C7, C8†
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Caisses séparées, D4
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Contrats à terme sur acceptations bancaires (BAX et BAX), F15
  Émissions, F4, F5
  Encours, F2
  Engagements de clients, C3, C5
  Indicateurs du crédit, F2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Opérations conclues sur le marché monétaire, F11
  Répartition régionale, C5, C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
  Taux, F1
Actif et passif
  Banque du Canada, B1, B2, K1
  Banques à charte, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Flux nets, compte de capital, balance des paiements, J2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Répartition régionale, banques à charte, C5, C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Actions
  en portefeuille, D1, D5
  Bourses, F3
  Émissions et rachats, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  Taux de capitalisation des bénéfices, F3
  Taux de rendement, F3
  Voir aussi Obligations des sociétés et Papier des sociétés
Agrégats monétaires
  M1, M2, M2+ et M3, A2†, F1†, K7†
  M1 brut, M1, M1+ et M2, A1, A2†, F1†
Association canadienne des paiements
  Avances de la Banque du Canada, B1, B3
  Dépôts à la Banque du Canada, B1, B2
Assurance-chômage, cotisations, G1
Avoir des actionnaires
  Banques à charte, C4
  Caisses séparées, D4
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Avoirs et engagements en monnaies étrangères
  Banque du Canada, B1, B2
  Banques à charte, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  Banques à charte, répartition régionale, C5, C6
Avoirs liquides, banques à charte, C1, C3, C8†

Balance commerciale
  Répartition par région, J3†
  Solde, A2†, J1†
Balance courante, balance des paiements, A2†, J1†
Balance des paiements, A2†, J1†, J2
Banque du Canada
  Actif et passif, B1, B2
  Avances aux banques à charte, C4
  Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements, B1, B3
  Dépôts de banques à charte, B1, C1, C3
  Dépôts et engagements en monnaies étrangères, B1, B2
  Opérations, K14
  Passif-billets, K1
  Placements dans la Banque d'expansion industrielle, B1
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien, B1, B2, G1, G4, G5
Banques à charte
  Acceptations bancaires, C2, C4, C7, C8†
  Actif, C1, C3, C8†
  Avances de la Banque du Canada, C4
  Avoir propre des actionnaires, C4
  Avoirs et engagements en monnaies étrangères, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  Créances sur les non-résidents et engagements envers eux, C1, C7, C10
  Dépôts à la Banque du Canada, B1, C1, C3

Bonds (*continued*)
new issues and retirements
holdings by non-residents, changes, J2
placed in Canada and abroad, F4, F5, F6
provincial (*see* Provincial bonds)
repos, F14
strip bond trading, F14
trading, F12, F14
yields, A2[5], F1
yield spreads, A1
Bonds, Government of Canada
futures (CGBs and CGFs), F15
gross new issues retirements, F7, G2
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G4
chartered banks, C1
credit unions and caisses populaires, D2
general public, G4, G5, G7
Government of Canada accounts, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
new issues, by area of placement, F4, F5, F6
outstanding, G3, G4, G5, G6,G7
repos, F14
trading, F12, F13, F14
yields, A2[5], F1
British pound, in Canadian dollars, I1
Budgetary surplus or deficit, federal, G1†
Business credit, A2[5], F2, K7[5]
Business loans
chartered banks, C1, C3, C5, C7, C8†, E2
non-depository credit intermediation, D3
prime rate, F1

C-6 currencies, Canadian dollar index, A1, I1
Caisses populaires
assets and liabilities, D2
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D2, G5
members' equity, D2
Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9
Canada Pension Plan, purchases of provincial securities, F5
Canada Savings Bonds
holdings by general public, G1, G4, G5, G6, G7
in M2+, E1[5]
net new issues, F5
term to maturity, G6, G7
Canadian dollar, exchange rates, I1
Canadian Payments Association
advances by Bank of Canada, B1, B3
deposits with Bank of Canada, B1, B2
Capacity utilization rates, A2†
Capital account, balance of payments, J2
Capital assistance, G1†
Capital consumption allowance, G1†, H1[5]
Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1
CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15
CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15
Chain price index, A2†, H3†
Chartered banks
advances from Bank of Canada, C4
assets, C1, C3, C8†
assets, regional distribution, C5
bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8†
credit measures, E2
demand deposits, C2, C4, C8†, E1†
demand deposits, foreign currency, C9, I1[5]
deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3
foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
Government of Canada deposits, C2, C4
holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5
interest rates, F1
items in transit, C3
liabilities, C2, C4, C8[5]
liabilities, regional distribution, C6
loans (*see* Loans, chartered banks)
non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10
shareholders' equity, C4
subordinated debt, C2, C4
Banques à charte (*suite*)
Dépôts à vue, C2 C4 C8† E1†
Dépôts à vue en monnaies étrangères, C9 I1[5]
Dépôts du gouvernement canadien, C2 C4
Dette subordonnée, C2 C4
Effets en compensation, C3
Indicateurs du crédit, E2
Passif, C2 C4 C8†
Portefeuille de titres canadiens, C1 C3 C5 G5
Prêts, *Voir* Prêts des banques à charte
Répartition régionale de l'actif, C5
Répartition régionale du passif, C6
Taux d'intérêt, F1
Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada, B1
Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada, B1
BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 1 mois), F15
BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois), F15
BFI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada, B1
Bénéfices des sociétés, H1†
Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements, J1†
Besoins de trésorerie du gouvernement canadien, A2[5], G1
Biens durables, semi-durables et non durables, dépenses des ménages, H1†, H2†, H3†
Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Billets de banque
contrefaits, B4
en circulation, B1, B2, B4, C1
Passif, billets de la Banque du Canada, K1
Bons du Canada en dollars É.-U.
détenus par le public, G4, G7
détenus par les non-résidents, G5
Échéance, G6, G7
Émissions nettes, F4, F6
Bons du Trésor américain, F1
Bons du Trésor des municipalités, F2, F4, F5
Bons du Trésor des provinces, F2, F4, F5
Bons du Trésor du gouvernement canadien
Émissions, F4, F5
Encours, F2, G4, G6, G7
Opérations, F11, F13
Opérations avec clause de rémeré, F14
Opérations de la Banque du Canada, K14
Portefeuilles
Banque du Canada, B1, B2, G1, G4
Banques à charte, C1, C3
Caisses populaires et crédit unions, D2
Caisses séparées, D4
Compagnies d'assurance vie, D4
Comptes du gouvernement canadien, G4, G5
Public, G1, G4, G5, G7
Bons du Trésor du gouvernement canadien (*suite*)
Portefeuilles
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Sociétés de placement, D5
Taux de rendement, A2[5], F1
Voir aussi Obligations du gouvernement canadien *et* Titres du gouvernement canadien
Bourse de Montréal, F3
Bourse de New York, F3
Bourse de Toronto, F3
Bourses américaines, F3
Branche d'activité
PIB au coût des facteurs, H4†
PIB par branche d'activité, A2†
Répartition des prêts bancaires par secteur, C7

Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts, K4
Caisse d'épargne postale, dépôts, K4
Caisses d'épargne publiques, dépôts, K4
Caisses populaires
Actif et passif, D2
Avoir propre, D2
Contribution à M2+, E1[5]
Indicateurs du crédit, E2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien, D2 G5
Caisses séparées, D4
Cartes de crédit des banques à charte, soldes, C1 C5 C7
Certificats de placement garantis, D1 F1
Cessions en pension, B3 K14
CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans), F15
CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans), F15
Chômage, A2† H5† H6[5]
Commerce, PIB au coût des facteurs, H4†
Commerce extérieur, *Voir* Exportations *et* Importations
Communications, PIB, H4†
Compagnies d'assurance vie
Actif et passif, D4 I1[5] G5
Indicateurs du crédit, E2
Compte de capital, balance des paiements, J2
Comptes courants (M1), E1† K7†
Comptes créditeurs et charges à payer
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Comptes de chèques personnels, K7†
Comptes du gouvernement canadien, G4 G5
Comptes nationaux, G1[5] H1† H2†
Conditions monétaires, indice, A1
Construction
Demande intérieure, H1† H2† H3[5] H7[5]
PIB au coût des facteurs, H4†
Construction non résidentielle, H1† H2† H3†

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Commercial paper. *See* Corporate paper
Commercial paper rate, U.S., F1
Commodity price index, A2†, I19†
Communications, GDP, I14†
Construction
  domestic demand, I11†, I12[2], I13†, I17†
  GDP at factor cost, I14†
Consumer credit, A2†, E2, K7†
Consumer price index, A1, A2†, I18†, K13†
Core CPI, A1, A2†
Corporate bonds
  holdings, D1, D4, D5
  issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  trading, F12
  yields, F1
  see also Corporate paper; Equities
Corporate paper
  holdings
    chartered banks, C1, C3, C5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
  new issues, F2, F4, F5, F6, F9, F10
  outstanding, F2
  rates, A1, F1
  trading, F11
  see also Corporate bonds; Equities
Corporate profits, I11†
Counterfeit bank notes, B4
CPIX, A1
CPIW, A1
Credit
  business, A2†, E2, K7
  consumer, A2[5], E2, K7
  household, A2†, E2
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7
Credit measures, E2, K7†
Credit unions
  assets and liabilities, D2
  contribution to M2+, E1†
  credit measures, E2
  holdings of Government of Canada securities, D2, G5
  members' equity, D2
Crown corporation securities, trading, F11, F12
Currencies, exchange rates, I1
Currency outside banks, E1†, K7†
Current account, balance of payments, A2†, J1†
Current accounts (M1), E1†, K7[3]
Debentures, D1, D2
Deficit, governments, A2†, G1†
Demand deposits
  chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
  chartered banks, foreign currency, C9
  chartered banks, regional distribution, C6
  credit unions and caisses populaires, D2
  in investment funds, D5
  non-depository credit intermediation, D3
  part of M1, E1†, K7†
  trust and mortgage loan companies, D1
Deposits with government savings institutions, K4
Dividends, current account, balance of payments, J1†
Domestic demand, excluding inventories, I11†, I12†, I13†
Domestic income, I11†
Domestic product, gross. *See* Gross domestic product
Dow Jones Industrials, F3
Durables, personal expenditures, I11†, I12†, I13†

Employment, A2†, I15[2], I16†
Equities
  holdings, D1, D5
  issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  price/earnings ratio, F3
  stock markets, F3
  yields, F3
  see also Corporate bonds; Corporate paper
Euro, in Canadian dollars, I1
Exchange rates, A1, I1
Excise tax and duties, G1
Expenditures (federal), national accounts, G1†
Expenditures, governments, I11†, I12†, I13†
Exports
  classified by area, J3†
  commodity classification, J4†
  current account, balance of payments, A2†, J1†
  national accounts, I11†, I12†, I13†
  prices and volumes, A2†, J4†

Factored receivables, C7
Farm income, I11[2]
Farm inventories, I11†
Construction résidentielle I11† I12† I13† I17†
Contrats à terme sur instruments financiers F15
Contrats de crédit-bail D1 D3
Cotisations à l'assurance-chômage G1
Cours du change A1 I1
Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2†
Créances affacturées C7
Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 I12
Crédit à la consommation A2† E2 K7[5]
Crédit-bail C1 C3 C5 C7 D1 E2
Crédit hypothécaire E2 E7†
Crédit unions
  Actif et passif D2
  Avoir propre D2
  Contribution à M2+ E1†
  Indicateurs du crédit E2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
Crédits aux entreprises A2† E2 K7†
Crédits aux ménages A2† E2

Débentures D1 D2
Déficit budgétaire. *Voir* Finances publiques
Demande intérieure (stocks non compris) I11[2] I12[2] I13[2]
Dépense nationale brute, en dollars constants et courants I11† I12†
Dépenses des ménages I11† I12† I13[2]
Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†
Dépenses publiques I11[2] I12[2] I13[2]
Dépôts à terme ou à préavis
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
  Banques à charte, monnaies étrangères C9
  Caisses populaires et crédit unions D2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Répartition régionale C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
  Taux d'intérêt F1
Dépôts à vue
  compris dans M1 E1[3] K7[3]
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
  Banques à charte, monnaies étrangères C9
  Banques à charte, répartition régionale C6
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Caisses populaires et crédit unions D2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
Dépôts d'épargne des particuliers
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
Dépôts d'épargne des particuliers *(suite)*
  Répartition régionale C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Taux d'intérêt F1
Dette subordonnée, banques à charte C2 C4
Devises I1
Dividendes, balance courante, balance des paiements J1†
Dollar canadien, taux de change I1
Dollar É.-U., en dollars canadiens A2† I1
Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 I2

Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
Effets en compensation
  Banques à charte C3
  Gouvernement canadien B1
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Emploi A2† I15† I16†
Euro, en dollars canadiens I1
Excédent budgétaire. *Voir* Finances publiques
Exportations
  Balance courante, balance des paiements A2† J1†
  Comptes nationaux I11[2] I12† I13†
  Prix et volumes A2† J4†
  Répartition par catégorie de produits J4†
  Répartition par région J3†

Finances publiques
  Excédent ou déficit budgétaire
    Administrations publiques A2†
    Gouvernement canadien A2† G1†
Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
Fonds monétaire international I2
Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
Fourchette opérationnelle A1 F1
Franc français, en dollars canadiens I1
Franc suisse, en dollars canadiens I1

Gains hebdomadaires I19
Gains horaires A1 I19
Gouvernement canadien
  Besoins de trésorerie A2† G1
  Dépenses, comptes nationaux G1† I11[2] I12[2] I13†
  Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
  Dépôts aux banques à charte C2 C4
  Effets en compensation B1
  Prêts des banques à charte C1 C3
  Programmes de garantie de prêts C7
  Recettes G1†

Federal funds rate, U.S., F1
Finance companies, E2
Financial futures, F15
Financial markets, F1
Financing requirements, federal, A2*, G1
Fiscal position, federal, G1†
Fisher volume index, H2†
Fixed term deposits. *See* Term and notice deposits
Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1
Foreign currency assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  chartered banks, regional distribution, C5, C6
Forward premium or discount, U.S. dollar, F1
French franc, in Canadian dollars, I1

GDP price indexes, H3†
General loans, chartered banks, C8†
German mark, in Canadian dollars, I1
Gold, holdings, I2
Government of Canada
  deposits with Bank of Canada, B1, B2
  deposits with chartered banks, C2, C4
  expenditures, national accounts, G1†, H1†, H2†, H3†
  financing requirements, A2†, G1
  guaranteed loans schemes, C7
  items in transit, B1
  loans by chartered banks, C1, C3
  revenues, G1†
Government of Canada accounts, G4, G5
Government of Canada securities
  bonds (*see* Bonds, Government of Canada)
  distribution of holdings, G4, G5
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5
    chartered banks, C1, C3, C5, G5
    credit unions and caisses populaires, D2, G5
    general public, G1, G4, G5, G7
    Government of Canada accounts, G4, G5
    investment funds, D5, G5
    life insurance companies, D4, G5
    non-residents, G5
Government of Canada securities *(continued)*
    provincial municipal governments, G5
    segregated funds, D4
    trust and mortgage loan companies, D1, G5
  net new issues, by area of placement, F4, F5, F6
  outstanding, G4, G6, G7
  term to maturity, G6, G7
  trading, F11, F12, F13, F14
  treasury bills (*see* Treasury bills, federal)
  yields, A2†, F1
Gross domestic product
  by industry, A2†, H4†
  constant dollars, A2†, H2†
  current dollars, A2†, H1†
  price indexes, H3†
  volume, A2
Gross national expenditure, constant and current dollars, H1†, H2†
Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1
Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7

Hourly earnings, A1, H9
Household credit, A2†, E2
Housing
  construction, H1*, H2†, H3†, H7†
  starts and vacancies, H7†

IDB (Industrial Development Bank), investment by Bank of Canada, B1
Implicit chained prices, H3
Imports
  classified by area, J3†
  commodity classification, J5*
  current account, balance of payments, A2†, J1†
  national accounts, H1†, H2†, H3†
  prices and volumes, A2†, J5†
Income tax revenues, federal, G1†
Indexes
  Canadian dollar index vs. C-6 currencies, I1
  chain price, A2*, H3*
  commodity price, A2*, H9†
  consumer price, A1, A2†, H8*, K13†
  core CPI, A1, A2†
  CPIW/CPIX, A1
  Fisher volume index, H2†
  GDP price indexes, H3†
  IPPI, A1
  monetary conditions, A1
Importations
  Balance courante, balance des paiements J1*
  Comptes nationaux H1†, H2†, H3†
  Prix et volumes A2*, J5†
  Répartition par catégorie de produits J5†
  Répartition par région J3†
Impôts
  — indirects, moins subventions H1†
  Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation H8†, K13†
  Recettes du gouvernement canadien G1†
Indicateurs du crédit E2, K7†
Indice C-6 des cours du dollar canadien I1
Indice de prix de Paasche H3
Indice de prix en chaîne A2†, H3†
Indice de référence A1, A2*
Indice de volume de Fisher H2†
Indice des conditions monétaires A1
Indice des prix à la consommation A1, A2*, H8†, K13*
Indice des prix des produits de base A2†, H9†
Indice des prix des produits industriels (IPPI) A1
Indice Dow Jones F3
Indices de prix implicites en chaîne H3
Indices des prix du PIB, H3†
Industries manufacturières A2†, H4*
Industries productrices de biens non agricoles A2†
Inflation, A1
Intérêts
  Balance courante, balance des paiements J1*
  Dette publique G1†
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Investissements en machines et matériel H1*, H2†, H3*
IPCP, A1
IPCX, A1
IPPI (indice des prix des produits industriels), A1

Lignes de crédit, G4, G5, G6, G7
Livre sterling, en dollars canadiens, I1
LNH (Loi nationale sur l'habitation), titres hypothécaires garantis, F4, F5
Logements
  Construction, H1*, H2†, H3†, H7†
  Mises en chantier et logements occupés, H7†

M1, M2, ... *Voir* Agrégats monétaires
Main-d'œuvre, coûts unitaires, A1, A2†
Marché financier, F1
Marché monétaire
  Opérations avec clause de rémeré, F14
  Placements des non-résidents, variations, J2
  Répartition des opérations par catégorie de titres, F11
  Taux des fonds à un jour, F1
Marchés boursiers, F3
Mark allemand, en dollars canadiens, I1
Mesure de Laspeyres, H2
Mesures du crédit, E2, K7†
Monnaie hors banques, E1*, K7*
Monnaies, cours du change, I1
Municipalités. *Voir* Bons du Trésor des municipalités, Obligations des municipalités *et* Titres des municipalités

Non-résidents
  Créances sur les banques à charte et engagements envers elles, C10
  Portefeuille d'actifs canadiens, variations, J2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien, G5
  Prêts des banques à charte, C1, C7

Obligations
  Écarts de rendement, A1
  Émissions et remboursements
    Portefeuille des non-résidents, variations, J2
    Titres placés au Canada et à l'étranger, F4, F5, F6
  Gouvernement canadien. *Voir* Obligations du gouvernement canadien
  Municipalités. *Voir* Obligations des municipalités
  Opérations, F12, F14
  Opérations avec clause de rémeré, F14
  Opérations sur obligations coupons détachés, F14
  Portefeuilles
    Banque du Canada, B1, B2, G1, G4
    Banques à charte, C1, C3
    Caisses populaires et credit unions, D2
    Caisses séparées, D4
    Compagnies d'assurance vie, D4
    Public, G1, G4, G5
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
    Sociétés de placement, D5
  Provinces. *Voir* Obligations des provinces
  Sociétés. *Voir* Obligations des sociétés
  Taux de rendement, A2*, F1
Obligations à rendement réel
  Écart de rendement, A1
  Opérations, F12
  Taux de rendement, A2*, F1
Obligations d'épargne du Canada
  — comprises dans M2 + , I1†
  détenues par le public, G1, G4, G5, G6, G7
  Échéance, G6, G7
  Émissions nettes, F5
Obligations des municipalités
  Émissions et remboursements, F4, F5, F6, F8
  Opérations, F12
  Portefeuilles, D1, D5
Obligations des provinces
  Émissions et remboursements, F4, F5, F7
  Opérations, F12, F14
  Portefeuilles, D1, D5
  Taux de rendement, F1

Indirect taxes
  contribution to changes in consumer price index, H8†, K13†
  federal, less subsidies, H1†
  federal revenues, G1†
Industrial Development Bank (IDB), investment by Bank of Canada, B1
Industry
  bank loans, by sector, C7
  GDP, A2†
  GDP at factor cost, H4[2]
Inflation, A1
Inflation-control target range, A1
Interest
  current account, balance of payments, J1†
  on public debt, G1†
Interest rates, F1
International Monetary Fund, I2
International reserves, official, I2, J2
Inventories, H1†, H2†
Investment, fixed, H1†, H2[2], H3†
Investment funds, D5, G5
Investment income
  current account, balance of payments, J1†
  GDP, national accounts, H1†
  Government of Canada revenues, G1†
IPPI (Industrial Product Price Index), A1
Items in transit
  chartered banks, C3
  government of Canada, B1
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1

Japanese yen, in Canadian dollars, I1

Labour costs, unit, A1, A2†
Labour force, A2†, H5†, H6[2]
Labour income, A2[2], H1†
Large Value Transfer System (LVTS)
  advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Laspeyres measure, H2
Leasing contracts, D1, D3
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2
Liabilities. *See* Assets and liabilities
Life insurance companies
  assets and liabilities, D4, E1†, G5
  credit measures, E2
Liquid assets, chartered banks, C1, C3, C8†
Loans, chartered banks
  agricultural loans, C5
  business loans, C1, C3, C7, C8†, D3
  business loans, authorized, C5
  call and short loans, C1, C3, C5, C9
  classification of loans, C7
  foreign currency, C2, C7, C9, E2
  general loans, C8†
  mortgage loans, A2†, C1, C3, C5, C8†
  to non-residents, C1, C7
  to non-depository credit intermediation, D3
  personal loans, C1, C3, C5, C8[2]
  regional distribution, C5
  types of loans, C1, C3, C5
  see also Mortgage loans
Loans, other institutions
  credit unions and caisses populaires, D2
  life insurance companies, D4
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1
LVTS (Large Value Transfer System)
  advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3

M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates, A2†, F1†, K7[2]
M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary aggregates, A1, A2†, F1†
Machinery and equipment investment, H1†, H2†, H3[2]
Manufacturing, A2[2], H4†
Merchandise trade. *See* Exports, Imports
Merchandise trade balance
  classified by area, J3†
  current account, A2[2], J1†
Monetary aggregates, A1, A2†, F1†, K7†
Monetary conditions index, A1
Monetary policy variables, A1
Money market
  investments held by non-residents, changes, J2
  overnight financing, F1
  repos, F14
  trading by type of security, F11
Money market mutual funds (in M2+), E1†
Montreal Stock Exchange, F1
Mortgage credit, E2, E7[2]
Obligations des sociétés
  Émissions et remboursements, F4 F5 F6 F9 F10 K9
  Opérations, F12
  Portefeuilles, D1 D4 D5
  Taux de rendement, F1
  Voir aussi Papier des sociétés *et* Actions
Obligations du gouvernement canadien
  Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 et 10 ans (CGF et CGB), F15
Obligations du gouvernement canadien *(suite)*
  Émissions brutes et remboursements, F7 G2
  Émissions, répartition selon le lieu de placement, F4 F5 F6
  Encours, G3 G4 G5 G6 G7
  Opérations, F12 F13 F14
  Opérations avec clause de rémeré, F14
  Portefeuilles
    Banque du Canada, B1 B2 G4
    Banques à charte, C1
    Caisses populaires et credit unions, D2
    Caisses séparées, D4
    Compagnies d'assurance vie, D4
    Comptes du gouvernement canadien, G4 G5
    Public, G4 G5 G7
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
    Sociétés de placement, D5
  Taux de rendement, A2†, F1
Opérations avec clause de rémeré, F14
Opérations non budgétaires du gouvernement canadien, G1
Opérations sur obligations coupons détachés, F14
Or, avoirs en, I2

Papier à court terme
  Banques à charte, C1 C3
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Caisses séparées, D4
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Papier commercial. *Voir* Papier des sociétés
Papier des sociétés
  Émissions, F2 F4 F5 F6 F9 F10
  Encours, F2
  Opérations, F11
  Portefeuilles
    Banques à charte, C1 C3 C5
    Compagnies d'assurance vie, D4
    Sociétés de placement, D5
  Taux, A1 F1
  Voir aussi Obligations des sociétés *et* Actions
Passif. *Voir* Actif et passif
PIB, indices des prix, H3†
PIB, volume, A2
Population active, A2†, H5†, H6†
Prêts à vue ou à court terme, banques à charte, C1 C3 C5 C9
Prêts agricoles, banques à charte, C5
Prêts aux entreprises
  Banques à charte, C1 C3 C5 C7 C8†, E2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Taux de base, F1
Prêts des autres institutions
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Prêts des banques à charte
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Monnaies étrangères, C2 C7 C9 E2
  Prêts à des non-résidents, C1 C7
  Prêts à vue ou à court terme, C1 C3 C5 C9
  Prêts agricoles, C5
  Prêts aux entreprises, C1 C3 C7 C8†, D3
  Prêts généraux, C8†
  Prêts hypothécaires, A2†, C1 C3 C5 C8[2]
  Prêts personnels, C1 C3 C5 C8†
  Répartition régionale, C5
  Types de prêts, C1 C3 C5
  Ventilation des prêts, C7
  Ventilation des prêts aux entreprises, par autorisation, C5
  Voir aussi Prêts hypothécaires
Prêts hypothécaires
  Banques à charte, immeubles non résidentiels, C1 C3 C5
  Banques à charte, prêts à l'habitation, A2†, C1 C3 C5 C8†
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Créances hypothécaires détenues par des caisses séparées, D4
  Habitation, D3
  Immeubles non résidentiels, D3
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
  Taux d'intérêt, F1
Prêts non hypothécaires
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Prêts personnels
  Banques à charte, C1 C3 C5 C8†
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Prises en pension, Banque du Canada, B1 B2 B3 K14
Prises en pension, banques à charte, C1 C2 C3 C7
Prises en pension spéciales, Banque du Canada, K14

Mortgage loans
chartered banks, non-residential, C1, C3, C5
chartered banks, residential, A2[5], C1, C3, C5, C8[f]
credit unions and caisses populaires, D2
held in segregated funds, D4
investment funds, D5
life insurance companies, D4
non-depository credit intermediation, D3
non-residential mortgages, D3
rates, F1
residential, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5
Municipal bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F6, F8
trading, F12
Municipal securities, holdings
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
Municipal treasury bills, F2, F4, F5

National accounts, G1[f], H1[f], H2[5]
National income, H1[f]
New York Stock Exchange, F3
NHA (National Housing Act) mortgage-backed securities, new issues, F4, F5
90-day commercial paper rate, A1
Non-budgetary transactions, federal, G1
Non-depository credit intermediation, D3
Non-farm goods industries, A2[5]
Non-mortgage loans
non-depository credit intermediation, D3
Non-residential construction, H1[f], H2[f], H3[f]
Non-residents
claims on and liabilities to, chartered banks, C10
holdings of Canadian assets, changes, J2
holdings of Government of Canada securities, G5
loans by chartered banks, C1, C7
Notes. *See* Bank notes
Notice deposits. *See* Term and notice deposits
Official international reserves, I2
Ontario Savings Office, deposits, K4
Operating band, A1, F1
Output and employment, A2[f]
Overnight money market rate, A1, F1
Overnight rate, target, A1, F1

Paasche price index, H3
Personal chequing accounts, K7[f]
Personal expenditures, H1[f], H2[f], H3[f]
Personal loans
chartered banks, C1, C3, C5, C8[g]
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Personal savings deposits
chartered banks, C2, C4, C8[f], E1[f]
interest rates, F1
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Post Office Savings Bank, deposits, K4
Price earnings ratio, F3
Prices
chain price index, A2[5], H3[5]
consumer, H8[5], K13[f]
exports, J4[f]
GDP price indexes, H3[5]
imports, J5[f]
services, H3[f]
stock market, F3
Prime business loan rate, F1
Prime rate, U.S., F1
Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1
Provincial bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F7
trading, F12, F14
yields, F1
Provincial securities
holdings
Canada Pension Plan, F5
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
issues, F6
trading, F11
Provincial treasury bills, F2, F4, F5
Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14

Real Return Bonds
trading, F12
yield, A2[5], F1
yield spread, A1
Prix
Consommation, H8[5], K13[f]
Cours boursiers, F3
Exportations, J4[5]
Importations, J5[5]
Indice de prix en chaîne, A2[f], H3[f]
Indices des prix du PIB, H3[f]
Services, H3[f]
Production et emploi, A2[f]
Produit intérieur brut
En dollars constants, A2[f], H2[f]
En dollars courants, A2[f], H1[5]
Indices des prix, H3[f]
Par branche d'activité, A2[5], H4[f]
Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien, C7
Provinces. *Voir* Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces *et* Titres des provinces
Provisions pour consommation de capital, G1[5], H1[f]

Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu, G1[f]
Recettes du gouvernement canadien, G1[f]
Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux, I5
Répartition régionale
Actif des banques à charte, C5
Passif des banques à charte, C6
Report ou déport sur le dollar É.-U., F1
Réserves officielles de liquidités internationales, I2, J2
Revenu intérieur, H1[5]
Revenu national, H1[5]
Revenus de placements
Balance courante, balance des paiements, J1[5]
PIB sur la base des comptes nationaux, H1[f]
Recettes du gouvernement canadien, G1[f]
Revenus des agriculteurs, H1[5]
Revenus du travail, A2[5], H1[f]

Salaires et traitements, A2[f], H1[f], H9
Secteur manufacturier, A2[f], H4[f]
Services
Balance courante, balance des paiements, J1[5]
Dépenses des ménages en services, H1[f], H3[f]
PIB au coût des facteurs, H4[f]
Prix, H3[f]
Sociétés d'État
Opérations sur titres des, F11, F12
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
Actif et passif, D1
Avoir des actionnaires, D1
Contribution à M2+, E1[f]
Effets en compensation, D1
Indicateurs du crédit, E2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien, D1, G5
Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis, F1
Sociétés de financement, E2
Sociétés de placement, D5, G5
Standard & Poor's, indicateurs, F3
Stocks, H1[f], H2[f]
Stocks du secteur agricole, H1[f]
STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements, B3
Subventions, G1[f]
Subventions d'équipement, G1[5]
Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts, K4
Système automatisé de compensation et de règlement
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements, B3
Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements, B3

Taux cible du financement à un jour, F1
Taux d'intérêt, F1
Taux d'intérêt aux États-Unis, F1
Taux d'utilisation des capacités, A2[f]
Taux de base des prêts aux entreprises, F1
Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis, F1
Taux de capitalisation des bénéfices, F3
Taux de change, A1, I1
Taux de rendement
Actions, F3
Bons du Trésor, A2[f], F1
Dividendes (indice synthétique), F3
Obligations, F1
Obligations du gouvernement canadien, A2[f], F1
Titres, A2[f]
Taux des fonds fédéraux aux États-Unis, F1
Taux du financement à un jour, A1, F1
Taux du papier commercial à 90 jours, A1
Taux du papier commercial aux États-Unis, F1
Taux officiel d'escompte, F1
Taxes d'accise et autres droits, G1
Titres
Avoirs des banques à charte en monnaies étrangères, C9
Portefeuille des banques à charte, C1, C3
Répartition régionale de l'actif des banques à charte, C5
Taux de rendement, A2[5]
Voir aussi Titres des municipalités, Titres des provinces *et* Titres du gouvernement canadien
Titres des municipalités, portefeuilles
Banques à charte, C1, C3, C5
Caisses populaires et credit unions, D2
Caisses séparées, D4
Compagnies d'assurance vie, D4

Regional distribution
chartered bank assets, C5
chartered bank liabilities, C6
Reinvested earnings, current account balance of payments, J1*
Repos, F14
Residential construction, H1†, H2†, H3†, H7*
Revenues, federal, G1*
Reverse repos, C1, C2, C3, C7

Sale and repurchase agreements (SRAs), B3, K14
Savings deposits. *See* Personal savings deposits
SDRs (special drawing rights), I1, I2
Securities
foreign currency holdings by chartered banks, C9
holdings by chartered banks, C1, C3
regional distribution of bank assets, C5
yields, A2*
see also Government of Canada securities, Municipal securities, Provincial securities
Securitizations (term), new issues, F4, F5
Segregated funds, D4
Self employed labour force, H5†
Semi- and non-durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†
Services
current account, balance of payments, J1†
GDP at factor cost, H4*
personal expenditures on, H1†, H3†
prices, H3*
Shareholders' equity
chartered banks, C4
investment funds, D5
non-depository credit intermediation, D3
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
Short-term paper
chartered banks, C1, C3
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
Short term paper *(continued)*
trust and mortgage loan companies, D1
Special drawing rights (SDRs), I1, I2
Special purchase and resale agreements (SPRAs), K14
Standard & Poor's indicators, F3
Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7
Stock markets, F3
Strip bond trading, F14
Subordinated debt, chartered banks, C2, C4
Subsidies, G1*
Surplus, governments, A2†, G1†
Swiss franc, in Canadian dollars, I1

Taxes, government
direct, G1†
indirect, G1*, H1†, H8†, K13†
Term and notice deposits
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
chartered banks, foreign currency, C9
credit unions and caisses populaires, D2
interest rates, F1
investment funds, D5
non-depository credit intermediation, D3
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Term to maturity, federal securities, G6, G7
Toronto Stock Exchange, F3
Trade, GDP at factor cost, H4†
Transfers
balance of payments, J1†
government, G1*
Transportation and storage, H4*
Treasury bills, federal
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
chartered banks, C1, C3
credit unions and caisses populaires, D2
general public, G1, G4, G5, G7
Government of Canada accounts, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
new issues, F4, F5
outstanding, F2, G4, G6, G7
repos, F14
trading, F11, F13

Titres des provinces
Émissions F6
Opérations F11
Portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Régime de pensions du Canada F5
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
Titres du gouvernement canadien
Bons du Trésor *Voir* Bons du Trésor du gouvernement canadien
Échéance G6 G7
Émissions nettes, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
Encours G4 G6 G7
Obligations *Voir* Obligations du gouvernement canadien
Opérations F11 F12 F13 F14
Portefeuilles
Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
Banques à charte C1 C3 C5 G5
Caisses populaires et credit unions D2 G5
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4 G5
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Non-résidents G5
Provinces et municipalités G5
Public G1 G4 G5 G7
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 G5
Sociétés de placement D5 G5
Répartition des portefeuilles G4 G5
Taux de rendement A2† F1
Titres hypothécaires garantis F4 F5
Transferts
Balance des paiements J1†
Gouvernement canadien G1†
Transports et entreposage H4†
Travailleurs autonomes H5†
Trésorerie du gouvernement canadien G1*
Titrisation à terme F4 F5

Variables relatives à la politique monétaire A1
Yen japonais, en dollars canadiens I1

Treasury bills, federal *(continued)*
transactions by Bank of Canada, K14
yields, A2†, F1
see also Bonds, Government of Canada; Government of Canada securities
Treasury bills, U.S., F1
Trust and mortgage loan companies
assets and liabilities, D1
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D1, G5
interest rates, mortgage and GIC, F1
items in transit, D1
shareholders' equity, D1

Unemployment, A2*, H5*, H6†
Unemployment insurance contributions, G1
Unit labour costs, A1, A2†
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1
U.S. interest rates, F1
U.S. stock markets, F3
U.S.-pay Canada bills
holdings by general public, G4, G7
holdings by non-residents, G5
net new issues, F4, I6
term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9
Weekly earnings, H9

Yields
bonds, F1
equities, F3
Government of Canada bonds, A2†, F1
securities, A2†
stock dividends (composite), F3
treasury bills, A2†, F1

Price List: The *Bank of Canada Review*

Quarterly *Bank of Canada Review*	
Canada	$25.00
U.S.	$25.00
Foreign	$50.00

The following may subscribe at one-half of the regular price:
- Canadian governmental libraries
- Canadian public libraries
- Libraries of both Canadian and foreign educational institutions

Single copies of the quarterly *Review* are $7.50.

Subscriptions or copies of Bank of Canada documents may be obtained from Publications Distribution, Communications Department, Bank of Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0G9, telephone: 613 782-8248, toll free in North America: 1 877 782-8248, email address: publications@bankofcanada.ca. Remittances in Canadian dollars should be made payable to the Bank of Canada. Canadian orders must add GST, and PST where applicable.

The Bank of Canada website can be found at <http://www.bankofcanada.ca>.

Liste de prix : *Revue de la Banque du Canada*

Revue de la Banque du Canada (publication trimestrielle)	
Canada	25 $
États-Unis	25 $
Autres pays	50 $

Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour :
- les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens;
- les bibliothèques publiques canadiennes;
- les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.

On peut se procurer des exemplaires de la *Revue* au prix unitaire de 7,50 $.

Pour vous abonner ou commander des exemplaires de publications de la Banque du Canada, veuillez vous adresser à la Diffusion des publications, département des Communications, Banque du Canada, Ottawa (Ontario), Canada K1A 0G9, composer le 613 782-8248 ou le 1 877 782-8248 (sans frais en Amérique du Nord), ou envoyer un message électronique à publications@banqueducanada.ca. Les paiements doivent être faits en dollars canadiens à l'ordre de la Banque du Canada. Le montant des abonnements et commandes en provenance du Canada doit être majoré de la TPS et, s'il y a lieu, de la taxe provinciale.

L'adresse du site Web de la Banque du Canada est : <http://www.banqueducanada.ca>.

ISSN 1916-405X